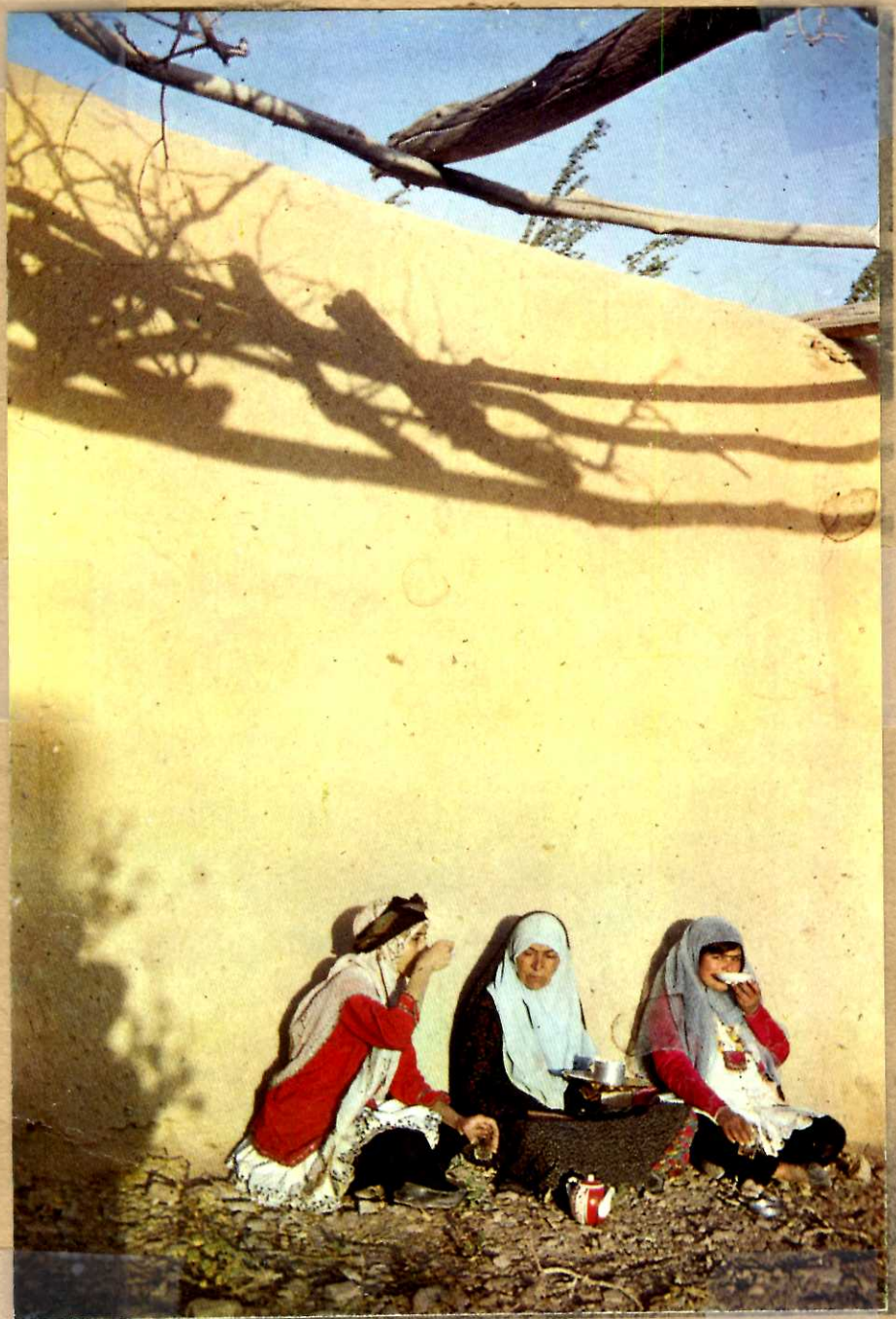


# تلاش

شماره پنجاهم  
سال دهم  
شهریورماه ۱۳۵۴



جای و گفتگو - هدیه مجله تلاش

# تلاش

شماره پنجاهم  
سال دهم  
شهریورماه ۱۳۵۴



چای و گفتگو - هدیه مجله تلاش

| موضوع روز                          | صفحه |
|------------------------------------|------|
| مشروطیت                            | ۴    |
| مرداد، ماه انقلابی ایران           | ۴    |
| رویدادها                           | ۸۳   |
| تاریخ ادبیات                       |      |
| آموزگار دوم                        | ۶    |
| خیام در بعد چهارم                  | ۵۶   |
| اقتصاد و سیاست                     |      |
| آندیشه‌های مارکس و فاجعه سقوط      | ۱۰   |
| بهره‌گیری از گاز                   | ۶۰   |
| فرهنگ و هنر                        |      |
| گفتگو با استاد تاریخ               | ۲۰   |
| من عاشق بچه‌ها و گربه‌ها هستم      | ۲۴   |
| جشن هنر شیراز                      | ۴۶   |
| ادبیات                             |      |
| گربه شیخ                           | ۲۵   |
| کوتاه‌نویسی                        | ۷۰   |
| شعر و ادب                          | ۷۴   |
| ایران‌شناسی                        |      |
| سوابق مشعشع پایتخت                 | ۳۳   |
| یزد آرام                           | ۵۴   |
| اجتماعی                            |      |
| آیا چاپار داریوش به خواب می‌دید؟   | ۳۴   |
| دکتر آل‌طه به شهرت خود باز میگردد  | ۵۲   |
| علوم                               |      |
| نظریه اتر                          | ۴۰   |
| قدرت باروری از کجاست               | ۶۸   |
| داستان                             |      |
| گناه                               | ۷۶   |
| گوناگون                            |      |
| سخن ماه                            | ۴    |
| پیک تلاش                           | ۴    |
| بلال فروش دوره‌گرد                 | ۵۰   |
| زیبای ۱۳۰ سال پیش                  | ۷۱   |
| چند حکایت                          | ۷۱   |
| در ایران ما به این شوخی‌ها خندیدیم | ۷۲   |

خواننده گرامی

در این شماره ، همچنانکه می‌بینید ، تغییرات اساسی در نوع مطالب مجله داده شده است . توجه ، بیشتر به مصاحبه و گفتگوست و بعد از آن به مطالب کوتاه ، ولی درعین حال مجله از توجه به مطالب علمی و سنگین نیز باز نمانده است . هدف این بوده است که صاحبان هر نوع سلیقه در میان انبوه خوانندگان تلاش خشنود باشند . مطالب و نوع عرضه آن در صفحات " رویدادها " نیز بکلی تغییر کرده است تا گروه بیشتری از خوانندگان را جلب کند . بهر حال ما همه تلاش خود را می‌کنیم تا " مجله تلاش " در هر شماره بهتر از شماره پیش باشد . شما نیز تا می‌توانید بیاری انتقادهای سازنده خویش ما را مدد کنید .

# پیک تلاش

رامی بینیم و کار کیست . وجود داستانی بعد از مدت‌ها در تلاش جای خوشوقتی بسیار بود و امیدوارم این فکر را دنبال کنید .

تلاش

خواننده گرامی ، مانیز امیدواریم که بعدها امکان آن باشد که عکسهای رنگی بیشتری در مجله چاپ شود اما در مورد گله شما ، کاملاً " صحیح " است که عکس این شماره بهترین نبود . در این مورد نیز کارکنان مجله کوشش خود را برای زیباتر کردن مجله بکار خواهند برد و دیگر آنکه سعی خواهد شد که در هر شماره یک داستان داشته باشیم . درباره زیرنویسها نیز انتقاد شما بجاست . از این پس عکسها با زیرنویس کامل خواهند بود .

خانم توران جواهر از پاکستان

حالا که مجله تلاش رویه

مورد بعمل خواهد آمد تا از شماره آینده تلاش سریع تر بدست شما و دوستانش برسد . \* \* \*

خانم لیلی فرزین از انگلستان

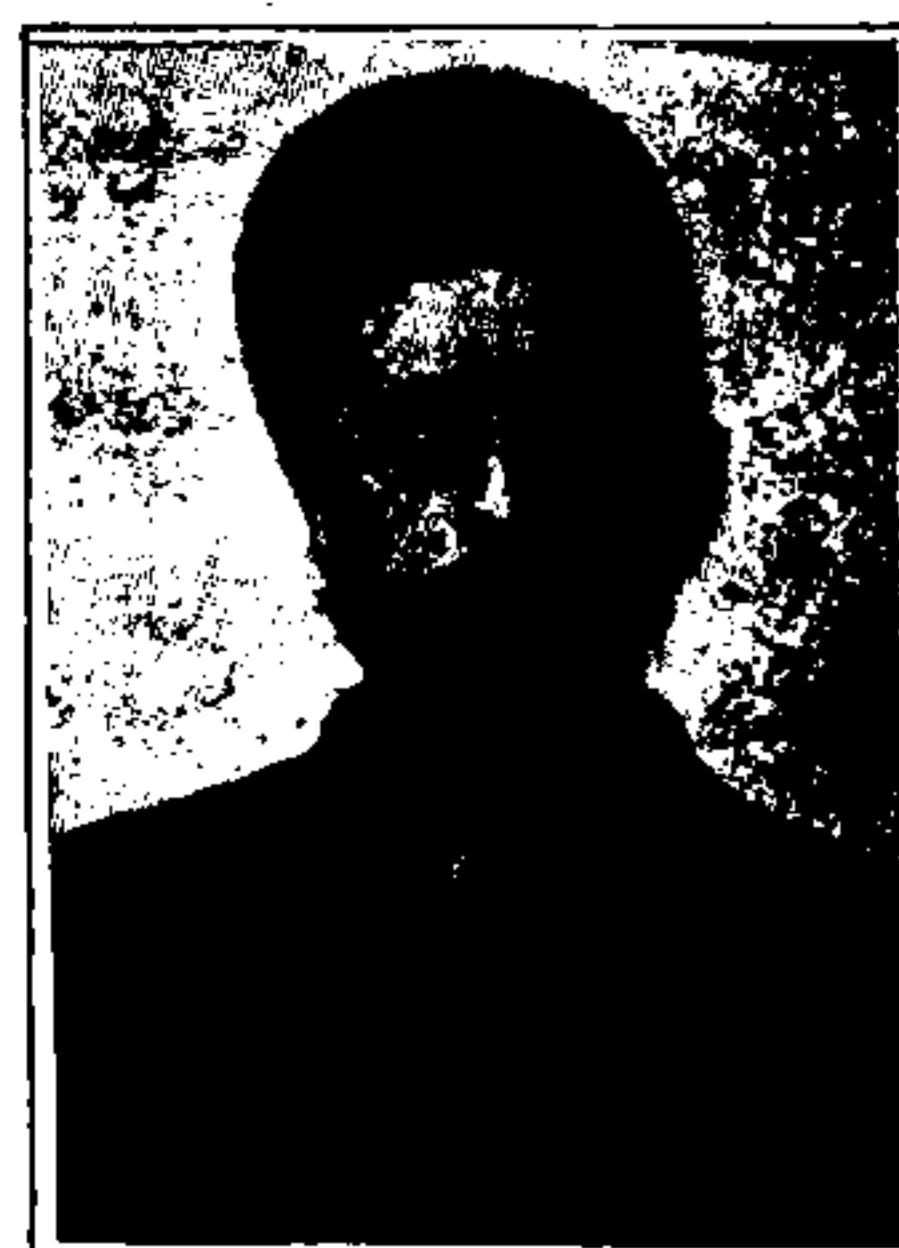
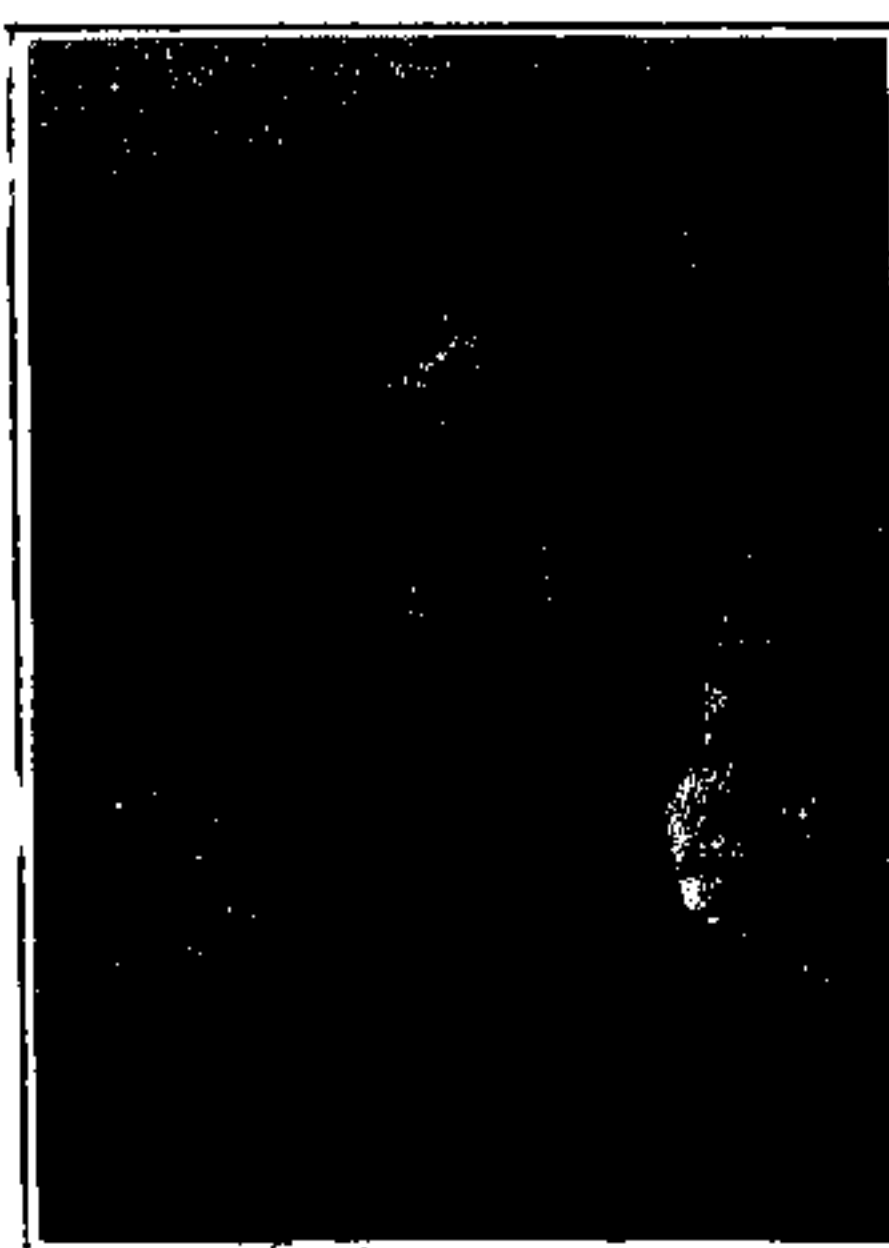
شماره جدید تلاش بدستم رسید و در آن تغییرات بسیار چشم می‌خورد ، بنظر من از تعداد عکسهای رنگی کاسته شده که جای تأسف است چون برای من در این مدت بهترین امکان نشان دادن گوشه‌های جدید و قدیم ایران با عکسهای بسیار زیبا و رنگی شما بود که باید به تنهایی اکتفا شود که در این شماره بی‌روح بود . از آن که بگذریم ، عکسهای مطالبی چون نمایش ، ساری ، شاهکارهای معماری و سنگتراشی بدون زیرنویس بودند ، در حالی که بنظر من حتماً " زیرنویس " لازم است برای آنکه بدانیم عکس کدام نمایش و یا کدام گنبد و یا کدام اثر سنگتراشی

آقای عطا هنر بخش از آمریکا

امیدوارم سلام گرم و درود صمیمانه مرا از راهی بسیار دور بپذیرید . هنوز دو شماره تلاش را دریافت نکرده بودم که در شماره ۴۹ خبر جالب ماهانه شدن تلاش منتشر شد ، که جای بسی خوشحالی است اما امیدوارم که با این تلاش عظیم برای ماهانه شدن مجله ، تلاش کمتری نیز صرف شود تا مجله به موقع و حداکثر ۱۵ روز بعد از انتشار بدست ما برسد و نه دوالی چهار ماه چون دیگر واقعا " مطالب کهنه و از نظر افتاده هست بخصوص بخش رویدادها که یکی از جالبترین قسمت‌های مجله می‌باشد . خوشحالم که نسل جوان ما شانس داشتن چنین مجله مفید و جوانی را دارند .

تلاش

این خواست شما خواست تعداد زیادی از خوانندگان مانیز می‌باشد . همه‌گونه کوششی در این



**مشروطیت**  
 اولین حرکت  
 از يك انقلاب ملی  
 که سرانجام در  
 بهمن ماه ۱۳۲۱  
 به ثمر رسید



## از: بهرام

با امکان پذیر شدن برابری، می توان اجرای عدالت را عملی ساخت صاحبان پول و زور یعنی عنصرهای نابرابری، پیوسته می توانستند، عدالت را بسود خویش تعبیر کنند و ترازوی فرشته عدالت را در سمت کفه خویش سنگینی بخشند.

انقلاب شاه و ملت به این سان دو جزء از شعار مشروطه خواهان می کرده است. عملی شدن کامل این دو جزء است که، انقلاب مشروطه هدف اصلی خویش - یعنی آزادی سیاسی نیز دست می یابد. قاطعیت می توان گفت راه انقلاب شاه و ملت، تحقق مشروطه است و این انقلاب دوم است که در تحقق بخشیدن به انقلاب نخستین برداشته و

مرداد ماه جاری، در مراسم سلام جشن اسلامی بزرگ مس کشور و رهبر انقلاب ایران دو اصل تازه را بر ۱۲ اصل

این دو اصل چنین خلاصه شده است:

\* گسترش مالکیت واحدهای صنعتی و تولیدی

\* تثبیت مداوم قیمت ها و مبارزه با گرانفروشی

بدین سان، مرداد ماه باز شاهد یک حرکت انقلابی نو بوده است که بر سرنوشت جامعه ایرانی، اثر ژرفی خواهد داشت. هدف این هر دو اصل تحقق عدالت اجتماعی است و در نتیجه برابری شهروندان ایرانی را مفهومی واقعی تر خواهد بخشید، که ضامن بقای "آزادی" راستین در جامعه ماست که مقدس ترین و زیبنده ترین فضیلت جامعه انسانی، آزاد بودن است.

از آزادی است که همه جلوه های روحی انسانیت تراوش می کند؛ آفرینش علمی، فنی، و هنری، کردهای قهرمانی و شاه کرده های انسانی، همه ره آورد خواست آزادی است که در نهاد انسان به ودیعه نهاده شده است.

در پیوند انسان با جامعه و پیوند جامعه با انسان، نوعی دوگانگی خاص باز تابیده است، از یک سو انسان نیازمند جامعه و عشق و مهربانی است و نیاز به کار جمعی، او را اسیر جامعه و تابع آن می سازد، از سوی دیگر، انسان شیفته آزادی است و می خواهد، در برابر جهان بزرگ (عالم کبیر - ماکروکسم) خود را که جهان کوچک (عالم صغیر - میکروکسم) است، مستقل و آزاد ببیند، این خواست استقلال و آزادی با خواست مهر و پیوند به جامعه در کشاکش و پیکار جامعه انسانی و فرد انسانی، پیش می آید و خواهد آمد.

در تاریخ ملتها و اقوام جهان ماهیاریان، نقشی ویژه ای دارد. مثلاً "ماه زوییه" ماه مرداد برای ملت ما ماهیاریان است که مرداد ماه را چنانکه در این ماه، رسماً "در ایران" این ماه بود که با یک پیوند و از میان رفتن و راه برای ایران هموار شد.

هم به این فرمانروایی کامل و اکنون، به ماه انقلابی تا افزوده اند که جامعه "تمدن" شده است، خواه

## در تکمیل

انقلاب شاه و ملت، کامل انقلاب مشروطیت پیش برقراری برابری و عدالت در شهروندی است. اما با بودن اختلال ژرف طبقاتی میان دولتمدان و بازیردستان نه برقراری برابری و نه تحقق عدالت امکان پذیر می گشت.

در انقلاب شاه و ملت که نخستین اصلها، شکافان در بهمن ماه ۱۳۴۱ در یک "همه پرسی" به تصویب اکثریت قاطع مردم ایران رسید، بنیادهای تازه ای برای روابط مردم با جامعه و بسا یک نهاد شد که راه را برای گسترش عدالت اجتماعی هموار می سازد.

بزبان دیگر انقلاب شاه و ملت امکان برابری اقتصادی را پیش می آورد که بی آن، برابری سیاسی و حقوقی مردمانی است. از زمانی که مالکیت خانواده های کشاورز بر زمین و جانشین مالکیت زمین داران بزرگ شد؛ از زمانی که کارگران درسود کارگاههای صنعتی نیاز گشتند و از زمانی که زنان، گذشت از برابری اقتصادی خویش با مردان، دارای برابری سیاسی و اجتماعی نیز شدند، می توان انتظار داشت که دومین جزء شعار پیشتازان مشروطیت یعنی "برابری" عملی شده است.

می دانیم که شعار مشروطه خواهان "آزادی، برابری، دادگری" بوده است.

# مرداد، ماه انقلابی ایران

بنابر این وظیفه رهبران جامعه این می شود که این دوکشی را، در حد متعادل نگه دارند و نگذارند، یکی بر دیگری چیره گردد. در اصول انقلابی ایران نیز توجه به آن بوده است که هر جا به آزادی میدان داده می شود، نظم که وسیله انسجام جامعه است سستی نگیرد.

اگر مالکیت تعاونی و خانوادگی تشویق شده، در برابر، آزادی بکار انداختن سرمایه مولد نیز مورد تأیید و حراست قرار گرفته است.

اگر آزادی بدست آوردن ثروت و بردن سود پذیرفته شده در برابر میزان بهره و سود، به خاطر نفع جامعه نیز باید معین و محدود گردد.

دو اصل تازه انقلابی که در مرداد ماه اعلام شده، با توجه به هر دو جنبه تدوین گشته است:

## گسترش مالکیت واحدهای صنعتی و تولیدی

بنابر اصل گسترش مالکیت های تولیدی، باید مردم در سهام سازمان های بازرگانی و تولیدی بخش عمومی و خصوصی سهیم گردند یعنی مالکیت های تولیدی و بازرگانی در ایران به گونه شرکت های سهامی در خواهد آمد که خود مقدمه برقراری مالکیت های تعاونی خواهد بود. با شرکت مردم و دولت این امر گامی تازه در آزاد ساختن مالکیت و تعمیم آن بشمار می رود. در سازمان های بازرگانی و تولیدی بخش عمومی از هم اکنون چهره مالکیت تعاونی دیده می شود، چه تا ۹۹ درصد سهام آن سازمانها به مردم واگذار خواهد شد.

در سازمان های بخش خصوصی ۴۹ درصد سهام به مردم انتقال می یابد و بازمانده از آن سرمایه گذارانی است که آن سازمانها را بوجود آورده اند.

چون هدف آن بوده است که سهم کار و سهم سرمایه هر دو محفوظ بماند تأکید بر آن است که در درجه نخست، کارگران و کشاورزان که در سازمان های تولیدی و بازرگانی عمومی به کار مشغولند از سهام آن سازمانها بهره مند و در آن انباش شوند، ضمن آنکه سهم دولت و سرمایه نیز محفوظ بماند. در این سازمان آزادی در داشتن مالکیت های تولیدی و بازرگانی گسترش یافته است و بزودی میلیون ها ایرانی در مالکیت های سودآور جامعه خویش شریک خواهند شد. تنها با داشتن چنین مردم آسوده و مرفهی است که می توان به آستانه " تمدن بزرگ " رسید. در حال حاضر، کار سهم دار شدن مردم، از سازمان های صنعتی آغاز شده است و کارکنان این گونه سازمانها و دیگر افراد مردم از سهام آنها بهره خواهند برد.

شک نیست که این آزادی با یک نظم اجتماعی همراه شده است بدین معنی که بتدریج مدیریت سازمان های اقتصادی اعم از بازرگانی و تولیدی

اداره کنند.

از مالکیت آن جدا خواهد گشت و به متخصص سپرده خواهد شد، تا بسود جامعه و با پیروی از برنامه های آن، مؤسسات یاد شده را

## بسوی قیمتهای درست و عادلانه

اصل دومی که بر اصول انقلابی ایران افزوده شده است برای حفظ منافع اجتماع و در رعایت تقدم نظم اجتماعی بر آزادی فردی است.

بنابر این اصل، جامعه باید بر قیمت گذاری ها نظارت کند و اجازه ندهد، قیمتها از حد عادلانه و معقول بالاتر رود.

می دانیم که قیمت گذاری وسیله تأمین سود، وسیله حفظ قوه خرید مردم، مشوق سرمایه گذاری و وسیله بردن تولید و بازرگانی جامعه به سمت مورد نظر است.

با توجه به این همه آثار، قیمت گذاری امر مهمی است که آثار اجتماعی عظیم بر آن مترتب می گردد.

متأسفانه تاکنون در جامعه ما این امر را سرسری گرفته و اختیار آن را به صاحبان زر و سودجویان سپرده بودند.

چون جامعه ما، بتازگی راهی دوران ماشین گشته، اخلاق بازرگانی پیش از عصر ماشین و ضوابط مذهبی و روحی فرمان روابر آن، سست گشته و بجای آن نیز ضوابط اخلاقی و وجدانی دوران ماشین جانشین نشده است. — به زبان دیگر، ما راه رفتن خود را از یاد برده ایم و خرامیدن را نیز نیاموخته ایم.

نتیجه، بی انصافی و زور گویی و چپاولگری مال داران از مزد بگیران و گران سازی و گران فروشی بسود سودجویان اجتماعی بوده است.

گروهی دلال از مکیدن خون مردم از راه قیمت گذاری های نامعقول، به نعمت رسیدند و بسیاری را برنج و فشار گرفتند.

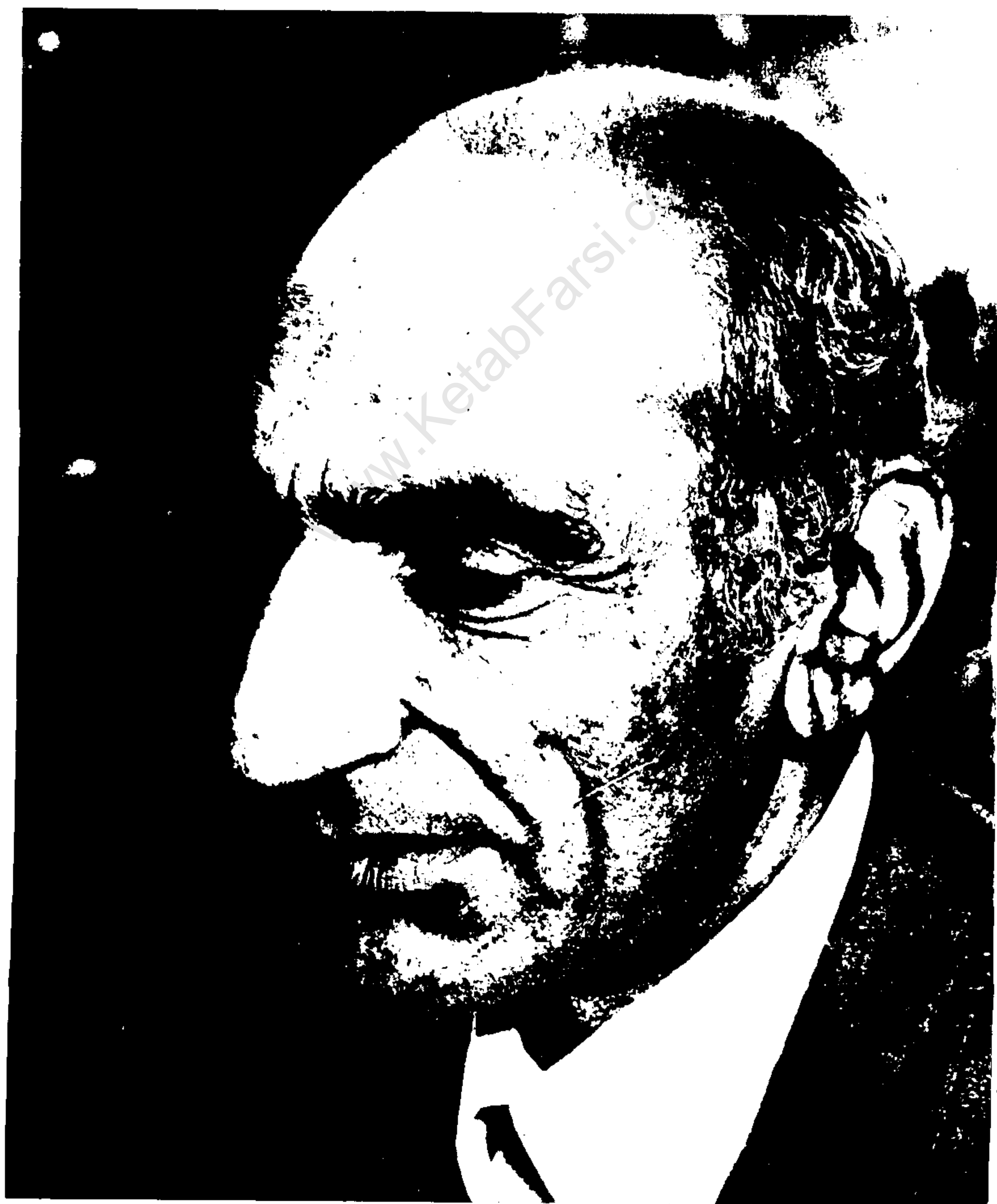
اعلام اصل دوم، درست برای پایان دادن به این تاخت و تاز دولتمندان صورت گرفته است. از این پس، با رعایت اصول علمی و فنی قیمت گذاری و با توجه به اولویتها و نیازهای جامعه بهای کالاها و خدمات تعیین خواهد گشت و کوشش، آن خواهد بود که بهای خدمات بسود اکثریت جامعه افزایش یابد و بهای کالاها به تناسب کاسته شود.

تنها از این راه است که می توان از فربه شدن دولتمندان و لاغر شدن توده مردم ایران جلوگیری کرد.

از سوئی نیز، با هدایت دولت در امر قیمت گذاری، تولید آن کالاها و عرضه آن خدمات که برای جامعه سودمند است، تشویق خواهد شد و تولید آن کالاها و عرضه آن خدمات که مورد نیاز جامعه نیست یا برای آن زیان دارد کاسته خواهد شد یا در زمان لزوم بالکل از میان خواهد رفت.

# آموزگار دؤم

دکتر یاسنانی پاریزی دربارہ ابونصر فارابی  
سخن می گوید



آقای دکتر خیلی متشکریم که حاضر شده‌اید  
 بامادر باره ابونصر فارابی فیلسوف و موسیقی دان  
 برجسته ایران صحبت کنید .  
 - قطعاً اطلاع دارید که هم اکنون بسیاری  
 از کشورهای اروپائی بمنظور بزرگداشت ابونصر فارابی  
 مراسمی در کشور خود برپا میکنند . بنظر شما اهمیت  
 فارابی در تاریخ فلسفه اسلامی از چه جهاتی است .  
 خیلی ممنون میشویم اگر مختصری درباره زندگی این  
 مرد بزرگ صحبت بفرمائید .

بنده بسیار ممنونم که امکان آشنایی با خوانندگان تلاش  
 را برای مخلص فراهم آورده‌اید ، هرچند بهانه آن فارابی باشد ،  
 مردی خیلی بزرگ که اندازه اطلاعات من درباره او خیلی کوچک  
 است . لابد شما اطلاع دارید که مخلص در فلسفه مثل بسیاری  
 از شاخه های فرهنگی دیگر خودمان سخت پیاده‌ام . اما به هر صورت  
 بهانه را مغتنم می‌شمارم ، با توجه به آن مواردی که فارابی با  
 تاریخ همراه می‌شود ، چند نکته کوچک عرض میکنم . اینها مطالبی  
 است که مطمئناً تازگی ندارد ، ولی در حکم اظهار نظر هرایرانی  
 میتواند باشد .

احوال فارابی را در این جا به تفصیل لزومی ندارد بگوییم که  
 تکرار مکررات است ، فقط اشاره به زمان حیات او لازم بنظر می‌رسد .  
 او در سال ۲۶۰ هـ ( ۸۷۳ م ) در قریه وسیج از توابع فاریاب متولد  
 شد و در سال ۳۳۹ هـ ( ۹۵۰ م ) پس از قریب هشتاد سال عمر در  
 دمشق در گذشته است .

بنده اشاره به زمان حیات او کردم از اینجهت است که این  
 زمان یابی میتواند ما را به اوضاع و احوال سیاسی واجتماعی عصرو  
 آشنا کند ، سال تولد این مرد همان سالی است که یعقوب لیث صفار  
 بر محمد بن طاهر آخرین امیر طاهری خراسان پیروز شد و او را  
 دستگیر کرد و در سالن های بزرگ کاخ معروف شادیاخ نیشابور ،  
 ریش سفیدان و رجال نیشابور که تمجیحی میکردند و میگفتند " این  
 مرد که از سیستان آمده ، فرمان خلیفه ندارد " - شمشیر را از طبق  
 سرپوشیده ای برداشت و بدست گرفت ، و گفت : " تیغ نه از بهر آن  
 آوردم که به جان کسی قصد دارم ، اما شما شکایت کردید که یعقوب  
 عهد امیرالمؤمنین ندارد ؟ خواستم که بدانید که دارم .  
 خلیفه را به بغداد نه این تیغ نشان دست ؟ مرا بدین جایگاه نیز هم  
 این تیغ نشانند . عهد من و آن امیرالمؤمنین یکی است " !

و باز در همین سال بود که حسن بن زید علوی در گرگان  
 و ساری با اینکه مردی حجیم و بزرگ شکم و سنگین و کثیر اللحم بود ،  
 ناچار از بیم یعقوب لیث ، با قاطر مهیای خود به کوهستانها فرار کرد  
 " چنانکه تا به آمل ، هیچ جای نتوانست ایستاد " و باز در همین  
 سالها ( ۲۶۲ هـ = ۸۷۵ م ) بود که یعقوب پشت دروازه بغداد ، یعنی  
 در " دیر العاقول " با خلیفه " المعتمد علی الله " به نبرد پرداخت و در  
 همین جنگ بود که خلیفه به لشکریان یعقوب خطاب نمود و گفت :  
 ای مردم خراسان و سیستان ، دین شما تمام نخواهد بود ، مگر  
 اینکه از خلیفه اطاعت کنید . ما شک نداریم که این مرد ملعون یعنی  
 یعقوب شما را تا اینجا کشانده است . اکنون ملاحظه می‌کنید که  
 خلیفه و جانشین پیغمبر در برابر او ایستاده است . هرکس از شما  
 به دین محمدی تمسک دارد باید از یعقوب جدا شود ، و به خلیفه  
 بپیوندد " . و همین جنگ سرنوشت بود که یعقوب را در جندی -  
 شاپور خانه نشین و دق مرگ کرد .

و باز در همین سالها ( ۲۵۵ هـ = ۸۶۸ م ) بود که امام دوازدهم  
 شیعیان مهدی آخر الزمان از بطن نرجس دختر یثوعا از اولاد  
 قیصر روم ، در سامرا به دنیا آمد و او را هفتاد و چهار سال ( یعنی تا  
 ۳۲۹ هـ / ۹۴۰ م ده سال قبل از مرگ فارابی ) از دشمنان پنهان  
 بی داشتند . ( غیبت صغری ) و بعد از آن نیز غیبت کبری او شروع شد .

و باز در همین سالها ( رجب ۲۶۲ هـ / آوریل ۸۷۶ ) بود که  
 علوی صاحب الزنج رهبر سیاه پوستان بحرین و بین النهرین  
 با یعقوب ساخت که با او برای دفع خلیفه همراهی کند در حالیکه  
 تا پشت دروازه بغداد رسیده بود و راه حج را بسته و بس کارهای  
 دیگر کرده ، اما یعقوب ، در جواب او این سوره قرآن را نوشته بود :  
 قل یا ایها الکافرون ، لا اعبد ما تعبدون ، ولا انتم عابدون ما اعبد ،  
 ولا انا عابد ما عبدتم ولا انتم عابدون ما اعبد ، لکم دینکم ولی دین  
 فارابی چهل ساله بود که دولت باطنی اسماعیلی در نواحی  
 مغرب ، توسط عبیدالله مهدی قوام گرفت ( ۲۹۷ هـ / ۹۰۹ م ) و دو سال  
 از مرگ فارابی گذشته بود که خلیفه معز ، قاهره را پای تخت قرار  
 داد و باطنیان مصر به وجود آمدند .

و باز ، فارابی سی و سه ساله بود که دولت حسدانیان در موصل  
 تشکیل شد و ابوالهیجاء آن را به وجود آورد و در حلب ، سیف الدوله  
 به سال ۳۳۳ هـ ( ۹۴۵ م ) شاخه حکومت حلبی حسدانیان را به وجود  
 آورد ، و همانست که شاعری مثل متنبی و موسیقی دان وفیلسوفی مثل  
 فارابی در دربارش جای گرفتند .

فارابی از یک قریه کوچک در ماوراءالنهر برخاسته و مثل  
 بسیاری از بزرگان ایران - که من آنها را تحت عنوان روستازادگان  
 دانشمند در جایی دیگر معرفی کرده ام - اهل ده و روستا بود . و از  
 شرق به غرب آمد که دانش اندوزد و تجربه بیاموزد روزگارا و  
 روزگاری سخت بازیگر بود :

هم آن روز که مرداویج دیلمی همدان را فتح میکرد و شیرسنگی  
 همدان را از فراز با روی همدان به زیر می‌انداخت ، تا آن روز که  
 به اصفهان لشکر کشید و جشن سده را آغاز کرد و میگفت " من  
 شاهنشاهی ساسانی را بر می‌گردانم . و بر تختی از طلا می‌نشست که  
 در پائین آن تختی از نقره بود " ( ۳۲۳ هـ / ۹۳۴ م ) فارابی  
 شصت و سه سال از عمر را پشت سر گذاشته بود ، و باز در آن سالی  
 که معزالدوله دیلمی پایه بغداد گذاشت ( ۳۳۴ هـ / ۹۴۵ م ) و به  
 کاخ خلیفه رفت و دو نفر دیلمی پیش رفتند و خلیفه المستکفی بالله  
 به خیال اینکه میخواهند دستش را ببوسند ، دست بسوی آنان  
 دراز کرد ، و آن دو نفر دیلمی دست خلیفه را گرفته و او را کشان کشان  
 بردند و حتی عمامه اش را به گردنش انداختند ، نیز فارابی  
 هفتاد و چهار ساله بود و درست در آن روز که عضدالدوله دیلمی ۱۴  
 ساله به فرمان عمویش رکن الدوله به حکومت شیراز رسید و خود در  
 گذشت ( ۳۳۸ هـ / ۹۴۹ م ) درست یک سال مانده بود که فارابی در  
 دمشق روی در نقاب خاک بپوشد .

اشاره به کیفیت تبدلات وقایع در این سرزمینها ، یعنی  
 نقاطی مثل نیشابور و گرگان و ری و احتمالاً فارس و بغداد و موصل  
 و حلب و دمشق که طبعاً خط سیر سفرهای طولانی فارابی بوده  
 است ، بدین منظور بود که تحولات گوناگون فکری این مرد را در  
 بازدید از حوادث عبرت آموز و وقایع عصر زندگانی او بدانیم ، مگر  
 نه آنست که مرد ، علاوه بر نبوغ ذاتی و تربیت و تعلیم ، خود  
 زاده محیط و روزگار خویش نیز هست ؟

بنظر بعضی از متفکران فارابی از بسیاری  
 جهات برابن سینا و حتی بر همه حکیمان ایرانی و اسلامی  
 رجحانیت دارد . شما از این نظر چه فکر میکنید .

بعضی از محققین متوجه شده اند که فارابی  
 در بعضی از کتابهای خویش افکار ارسطو را با افلاطون  
 اشتباه کرده است . آیا این امر واقعیت دارد ؟

ج - برتری فارابی برابن سینا از چه جهت ؟ از جهت نحوه  
 فکری او یا از جهت تنسیق و ترتیب قضایا و نتیجه گیریهای  
 فلسفی ؟ البته همه میدانند که ابن سینا ، شاگرد کتابها و رسالات فارابی  
 بوده است . در اینجا مسأله برتری در میان نیست ، مسأله اینست که  
 فارابی و ابن سینا و ملاصدرا و میرداماد و حاج ملاها دی سبزواری

و حکمای متأخر ما همه حلقه های اتصال زنجیری هستند که به "حکمت اسلامی" معروف و مشهور است. این پیوستگی برای کسی برتری و فضیلتی قائل نمیشود، حقیقت اینست که اگر یکی از این حلقه ها نباشد، چگونه باید زنجیر را بهم پیوند داد!

فضیلتی که به عنوان "معلم ثانی" برای فارابی قائلند ظاهراً از جهت آنست که "ارسطو" چون در فلسفه و منطق در حکم معلم کل فیلسوفان اول بود، پس عنوان معلم اول یافته، یا به قول صاحب روضات الجنات چون نخستین عالم واضح منطق بود و تناسخ را ابطال نموده، به این لقب مفتخر شده و سپس به همین دلایل فارابی هم عنوان معلم ثانی و ابوعلی مسکویه یا میرداماد را معلم ثالث لقب داده اند.

البته این توجیهات همه بجاست، و حرفی دریاب آن نمیتوان زد، ولی من، در کوهستان پاریز از پدرم روایتی شنیده ام که هر چند هنوز منبع اصلی آن را ندیده ام ولی به هر حال بی مناسبت نمیدانم که آنرا نقل کنم، زیرا آن پیرمرد طبعاً "در آن کوره ده پاریز، دلیلی نداشت مطلبی بیخود ساخته باشد، لابد از معلمش شنیده بود. پدرم میگفت: چون ارسطو معلم اسکندر بوده، مردمان از جهت اهمیت مقامی که به اسکندر قائل بودند، بعدها عنوان معلم را به ارسطو دادند و فارابی هم چون ندیم جلیس و در حکم معلم سیف الدوله همدانی بوده (و به همین دلیل با لباس مبدل در مرگ فارابی و تشییع جنازه استادش شرکت کرد) و هم چنین به دلیل اینکه به یک روایت، فارابی برای منصور بن نوح امیر سامانی کتاب "التعلیم الثانی" را تألیف کرده است، او را به لقب معلم ثانی خوانده اند که معلم دو امیر بوده است که از معلم اول یعنی ارسطو متمایز باشد.

جمعی ابوعلی مسکویه را معلم ثالث گفته اند و احتمال دارد که آن نیز به مناسبت اختصاص او به ندیمی و تعلیم امرای آل بویه بوده باشد. میرداماد را هم معلم ثالث می خوانند و خودش هم وقتی صحبت از فارابی میکرد، میگفت: شریکنا فی التعلیم - (هم چنانکه دریاب ابن سینا شیخ رئیس میگفت شریکنا فی الریاسة) شاید بدین دلیل که بسیار نزدیک و ندیم شاه عباس و امرای صفوی بود، هر چند اهل علم معلمیت او را توجیه نکرده اند و ریاست او را هم قبول ندارند!

به هر حال بنده فکر می کنم، چون اغلب فلاسفه و حکمای ایرانی و عربی به هر حال معلم بوده اند و مدارس و مکتب داشته اند (مثل غزالی و ابن سینا و غیره) وجه تعلیم یا فلسفه دانی و منطق شناسی نمیتواند برای آنها شاخصیتی از جهت عنوان معلم اول یا ثانی یا ثالث فراهم کند و همین باید یک موجب خاصی داشته باشد و چه بالاتر از این که اینان معلم یا ندیم امرائی مشهور بوده باشند، البته خود علماء یا ملوک چندان تخلیط نداشته اند و این معلمی را برای خود وجه شاخصی نمی شناخته اند. ولی مردم که این لقب را به آنها داده بودند لابد برایشان اهمیتی داشت که افلاطون معلم ارسطو یا منصور بن نوح یا سیف الدوله یا امیر آل بویه بوده باشد، و چه مقامی بالاتر از معلم سلطان روزگار در نظر عامه مردم؟

مقصود بنده اینست به روایتی که گفتم، چون این معلمان شاگردان خیلی معروفی داشته اند، لقب معلم را بعد از سرشان مردم برای آنها قائل شده اند (نه اینکه بخواهند مثل میرداماد آنرا به خود ببندند!)

بنده این احتمال را بعید نمی دانم. نمونه آن در تاریخ ما باز هم هست. مثلاً "خواجه عبدالله سبدمونی از عرفا و فضلاء ماوراءالنهر چون ندیم و معلم امیر اسماعیل سامانی بود، به همین سبب در تاریخ به لقب "استاد" معروف شده. یا چون معین الدین علی پسر جلال الدین محمد میبیدی یزدی معلم و مربی شاه شجاع و سایر فرزندان امیر مبارز الدین محمد مظفری بوده است در تاریخ به معین الدین معلم معروف شد و هم صاحب تاریخ "مواهب الهی" است، حتی در همین روزگار اخیر ما، در کرمان، آقا محمد علی پدر مرحوم احمد بهمنیار، چون معلمی فرزندان سرکار آقا رئیس طایفه شیخیه را در کرمان یافته بود از جهت تبجیل، در کرمان به "آقا محمد علی معلم" معروف شده بود و هم او است که به تقلید حاج محمد کریم خان، اسطرلاب "حلقه کریمیه" را ساخته بوده است.



البته اطلاع دارید که فارابی نیز مثل مدینه فاضله افلاطون برای خود مدینه ای فکر کرده است. این دو مدینه فاضله چه شباهت هایی بهم دارند؟

مدینه فاضله فارابی هم، مثل مدینه فاضله افلاطون - قبل از او - و مثل مدائن فاضله خواجه نصیر - بعد از او - معلول دید و تصویری است که از جامعه خود داشته اند. اصطلاحات هر کدام از اینها، لابد بجز مدینه فاضله مصداق و موردی در جامعه داشته است:

مدینه جاهله، مدینه فاسقه، و مدینه مبدله، و مدینه ضاله، مطمئناً مدائن تصویری نیستند، و اصلاً در سیاست، هیچوقت نمیشود به تصور تنها، مدینه یا حکومتی ساخت جز مدینه فاضله.

شهرها و ولایات کوچک در سرزمین اسلامی قرن سوم و چهارم و پنجم هجری عموماً دارای حکومت هایی بوده اند نیمه مستقل، با خصوصیات که میشود تا اندازه ای آنها را با مدائن یونان (شهرها و ولایات نیمه مستقل در هرگوشه و جزیره ای) سنجیده و مقایسه کرد. این یک دوران از آزمایش حکومت هادر سیاست عالم است که امکان هرگونه تصویری را در مورد حکومت برای اهل فلسفه و حکمت پیش می آورده است.

اگر ارسطو می گفت "مدینه ایدآل، شهری است که بتوان از خانه حاکم، دیوارهای باروی آن شهر را دید" ازین سبب بود که گمان می کرد، هرچه دایره وسعت مدینه کوچکتر باشد، امکان ادامه آن با فضیلت های اخلاقی آسانتر و بهتر است. افلاطون استاد ارسطو نیز از چنین تصویری دور نبود.

کافی است تصور کنیم که یكروز احمد بن عبدالله خجستانی مردی خربنده به امیری خراسان می افتد. به حساب اینکه در دیوان حنظله باد غیسی خوانده است.

مهتری گر به کام شیر در است تو خطر کن به کام شیر بجوی  
یا بزرگی و عز و نعمت و جاه با چو مردانت مرگ رویاء وی

و همین خربنده عیار، توسط همان یعقوب لیث، در همان سال تولد فارابی، به حکومت نیشابور منصوب میشود و کارش به جائی میرسد که "در نیشابور، یک شب سیصد هزار دینار و پانصد اسب و هزار جامه می بخشد"، فارابی چنین حکومتی را می بیند، حکومت آل حمدان را هم می بیند، دربار بغداد را و افسانه های هزار و یکشب آنرا که می بیند و می شنود، و در عین حال خود، به روزی چهار درهم نقره مستمری قناعت می کند تا بتواند با فراغ بال و آزادی خاطر کتاب "آراء اهل المدينة الفاضلة" را بنویسد، او همه آن مدائن را که نام میبرد، دیده است، و باز در همان دمشق، پس از مرگ فارابی به یک روایت ضعیف سیف الدوله حمدان، از جهت تعظیم علم و دانش، با لباس ناشناس صوفیانه، بر جنازه فارابی نماز می گزارد. همین فارابی در باب "عقول عشره" داد سخن داده بود. و در پایان کار هم گویا، به فارسی سروده بود:

اسرار وجود خام و ناپخته بماند  
و آن گوهر بس شریف ناسفته بماند  
هر کس به دلیل عقل چیزی گفتند  
آن نکته که اصل بود ناگفته بماند  
واقعا "مدینه فاضله چیست و کدام است؟ بغداد، یا موصل یا نیشابور یا بلخ یا مرو یا شیراز یا قاهره؟ و یا طیس کوچک که در صدوده فرسنگی اصفهان، ۴۱ فرسنگی نیشابور و چهل فرسنگی خبیض در ۲۲ فرسنگی روزن، در دل بیابان قرار گرفته، و درست صد و پنج سال پس از مرگ فارابی، وقتی ناصر خسرو به سال ۴۴۴ هـ/ از آنجا میگذرد، در باب آن قریه می نویسد: "... و آن وقت امیر آن شهر گیلکی بن محمد بود، و به شمشیر گرفته بود، و عظیم ایمن و آسوده بودند مردم آنجا، چنانکه به شب در سرایها نیستندی، و ستور در کویها باشد. با آنکه شهر را دیوار نباشد، و هیچ زن رازهره نباشد که با مرد بیگانه سخن گوید..."

بنده نمیدانم در باب کیفیت اداره این شهر که در دل کویر چگونه قضاوت کنم، چیزیکه مطمئنم آنست که این حاکم گیلک، نه از طبقه حاکمان حکیم، و نه از گروه "حکماء حاکم" میتوانسته محسوب شود، زیرا به هر حال، به قول ناصر خسرو، شهر را "به شمشیر گرفته بود". ولی چنان مینماید در نظر ناصر خسرو که خود حکیمی الهی است طیس شهر آیدال بوده است.

اگر در مورد طیس این نظر ارسطو را تسری دهیم که گویا فرموده است "بهترین مدینه ها آن باشد که از دارالحکومت بتوان باروی شهر را دید" باز هم در مورد طیس مطابق نیست، زیرا بر روایت همان ناصر خسرو، اصلا "طیس را" دیوار نباشد!

اینکه چرچیل هم گفته بود که: "دموکراسی بدترین شکل حکومت است، جز آن شکلها که تا کنون بشر شناخته" ظاهرا "از نظام حکومتی طیس گیلکی عصر ناصر، بی خبر بود! با این مقدمات آيا سهروردی حق نداشت که برای مدینه فاضله، ترکیب "اقلیم ناکجا آباد" را بکار برده بود، و مردم عادی ما هم آنرا "شهر نیست در جهان" تعریف کرده اند!

از فارابی موسیقی دان چهنکاتی را می توانید برای ما بیان کنید، اطلاع دارید اخیرا "در مصر بهمت دوتن از محققان مصری کتاب "موسیقی الکبیر" فارابی بعنوان دقیق ترین کتاب کهن درباره موسیقی در هزار و دویست صفحه بچاپ رسیده است. چرا خود ما اینکار را نکردیم؟

بنده در باب فارابی موسیقی دان مطلب تازه ای خدمتتان نمیتوانم عرض کنم جز همان حکایتها که از چننه خود چوبک هائی در آورد و بهم پیوست و آهنگی نواخت که اهل مجلس همه خندیدند، و سپس گریستند و بعد به خواب رفتند، و او بر شتری سوار شد و شبانه گریخت و چندین فرسنگ راه را به یک شب پیمود که زنگهای شترها را با هم هماهنگ کرده بود و ما میدانیم که شتر به آهنگ زنگ راه سریعتر و بیشتر می پیماید.

ولی همانطور که میدانید، این مرد در موسیقی کتابی عظیم نوشته است و خوشبختانه در مصر به چاپ رسیده، اما اینکه چرا خود ما اینکار را نکردیم، بنده صریحا "باید بگویم، بهتر که نکردیم، زیرا، اولاً" نسخه درست نداشتیم، ثانياً" از عهده چاپ صحیح یک کتاب بزرگ به زبان عربی بر نمی آمدیم. اینکه مصریها یا سوریها

یا بیرونیها یا عراقیها کتابهای تمدن اسلامی را - که اغلب به زبان عربی است - چاپ می کنند، برای ما عیبی نیست. باید آنها را تشویق کنیم و کتابها را بخریم و جایزه هم بدهیم تا بقیه آن راهم چاپ کنند.

آنوقت میماند این کار که ما باید همان کتابها را به فارسی ترجمه کنیم، و بعد به همراه متن عربی آن چاپ کنیم.

در اینجا باید به یک نکته اشاره و تاکید کنم. همانطور که اروپاییها، متون یونانی و لاتین را به زبان خودشان ترجمه می کنند، و یک صفحه متن را به زبان اصلی (یونانی یا لاتینی) و صفحه برابر آن را عینا "ترجمه آنرا به زبان خودشان (مثلا) فرانسوی یا انگلیسی یا آلمانی) میگذارند، ما هم باید در ترجمه متون عربی چنین کاری را بکنیم. اینکه یک متن را فقط ترجمه و چاپ کنیم کافی نیست. باید متن عربی هم در برابر آن و حتی صفحه به صفحه برابر هم باشد که اهل تحقیق به اطمینان و اعتماد تمام این ترجمه را بخوانند. بنابراین ترجمه طبری یا البدء و التاریخ و یا ابن اثیر و یا مسعودی، اگر به این صورت چاپ شود خیلی مورد استفاده بیشتر و بهتر خواهد داشت. و من متأسفم که در جلد اول "اخبار ایران از ابن اثیر" این کار را نکردم و به همین دلیل هم چاپ بقیه کتاب را متوقف ساختم. چنین کاری را تا آنجا که من اطلاع دارم فقط یک بار مرحوم استاد پورداود در مورد ترجمه اوستا کرده است که ظاهرا "متن فارسی از زبان آلمانی ترجمه شده و برابر متن اوستائی قرار گرفته، و هر چند این امر هم وافی به مقصود نیست، اما باز راهی به دهی می برد.

به هر حال، عقیده من اینست که کتابهایی را که مربوط به تمدن اسلامی قرون وسطی و اغلب به زبان عربی است، تنها کشورهای عربی میتوانند با دقت و نفاست چاپ کنند، نه کشورهای هندی، و پاکستانی و ازبکی و روسی و تاجیکی و ترک و فارس. منتهی این کشورها که وارث آن تمدن، و خود از پایه گذران آن هستند باید به دواثرنشرو کتابخانه ها و دانشگاههای عربی که متصدی چاپ این کتابها میشود کمک و مدهائی هم برسانند تا هم تشویق به نشر بقیه کتابها بشوند، و هم شاید ازین راه بشود آنان را آگاه ساخت که کسی در دنبال ناسیونالیسم کاذب نیست، بالنتیجه خود آنها هم از تعصب عربیت اندکی پائین بیایند.

تمدن اسلامی زاده محیطی است که عالمی از ماوراءالنهر به مغرب (مراکش) می رفت تا به فلسفه آن محیط پی ببرد. و مسافر و رحالهای از مغرب به شیراز می آمد تا دنیای شرقی را بررسی کنند و یک کرمانی از کرمان به مصر میرفت تا پایه اصول عقاید باطنی را پی ریزی کند یا رسائل اخوان الصفا را به اندلس برساند. تعصب این و آن در مورد چنین میراث عظیمی بی جاست که این میراث متعلق به هیچکس نیست و متعلق به همه هست، حتی میراث فارابی که دلیل فارسی بودن او همین است که اسس از (فاراب) خراسان است، اما من میگویم که میراث او متعلق به اسلام و نتیجه فرهنگ اسلامی است.

بعضی از مورخان از جمله ابن خلکان، نوشته اند که ابونصر فارابی هفتاد زبان میدانسته است این مطلب قطعا "یک مبالغه است، بنظر شما فارابی واقعا "بچند زبان تسلط و آشنائی داشت؟

اینکه فارابی هفتاد زبان می دانسته البته شاید اغراق باشد، ولی با کثرت لهجه های آن روزگار، تا حدودی از آن را می توان قبول کرد بنظر من سیروسفر فارابی از زبان دانی او بیشتر در تکوین فکر او مؤثر است که:

سفر مربی مرد است در جمال و کمال کباب پخته نگردد مگر زگرداندن ما هم امروز دانشمندان مثل بوزانی ایتالیائی داریم که چندین زبان (شاید حدود ۳ زبان) را می دانند و تکلم می کنند، ولی دانشمندی مثل رنه گروسه هم داشتیم که جز زبان فرانسه به هیچ زبانی گویا آشنا نبوده است، ولی تاریخ معروف "امپراطوری زرد" او هنوز بزرگترین و مستندترین تاریخ در باب مغولان و مغولستان است. اینجا است که باید گفت کمال زبان در بی زبانی است، و همدلی از هم زبانی بهتر است.

پایان

# اندیشه‌های مارکس و فاحعه سقوط



عنایت‌الله رضا سال ۱۲۹۹ شمسی در رشت تولد یافت و تحصیل خود را در آن شهر آغاز کرد و در تهران ادامه داد و به سال ۱۳۲۲ دوردی دانشکده را به پایان رسانید. نویسنده‌ی مقاله سال ۱۳۲۵ به خارج از کشور سفر کرد و سال ۱۳۳۰ در رشته‌ی علوم اجتماعی فارغ‌التحصیل شد و سپس به گذراندن دوره‌ی دکترای فلسفه در اتحاد شوروی پرداخت و به سال ۱۳۳۵ دوره‌ی آن را به پایان رسانید. نویسنده‌ی مقاله سال ها است که به کار تالیف و ترجمه در رشته‌های تاریخ فرهنگ و نیز علوم اجتماعی و سیاسی اشتغال دارد. از نوشته‌های مولف تمدن ایران ساسانی را می‌توان نام برد که به دریافت جایزه‌ی شاهنشاهی بهترین کتاب سال نایل آمده است.

«حزب کمونیست و مارکسیسم را هم‌پایه نمی‌توان شناخت درست است که حزب کمونیست و مارکسیسم را چون درفشی در پیشاپیش خود به هوا برداشته است، ولی در همان حال آنرا آلوده و از ارزش آن کاسته است.»

هوارد فاست

روزگاری که در آن بسر می‌بریم، از بسی لحاظ با دیگر روزگاران متفاوت است. در طول تاریخ بشر، هیچگاه اندیشه‌ها تا بدین پایه رنگارنگ، ناهمگون و آشفته نبوده است. گاه احساس می‌شود که انسان به بن‌بست رسیده و کارش به درماندگی کشیده است.

بی‌گمان این وضع معلول انقلاب علمی و تکنیکی معاصر است که حد و مرزهای پیشین و به‌مراه آن ارزشهای گذشته را درهم فرو ریخته و آزادانه راه خود را به همه‌ی سرزمینها هرجا که زمینه مساعدی بوده، گشوده و پیش‌رفته است.

انقلاب علمی و تکنیکی معاصر از لحاظ زندگی اجتماعی نیز روالهایی پدید آورده که همواره در جهان گسترده‌تر می‌شوند و به‌حکم جبر زمان همه‌ی جهان و جهانیان و شیوه‌های اقتصادی موجود در آن را زیر سیطره‌ی خود می‌آورند.

ارزشهای کهن درهم فرو می‌ریزند، در حالی که شکاف میان شعور اجتماعی (که وظیفه‌ی پدید آوردن ارزشهای نو را برعهده دارد) با حیات اقتصادی جامعه عمیق‌تر می‌شود.

گمان می‌رود برای شکاکان سده‌های میانه، برگرفتن ارسطو از پایگاه نیمه‌خدایی و نشانیدن وی بر جایگاه راستین خویش بسی آسانتر از برگرفتن مارکس و لنین و نشانیدن آنان بر جایگاه راستینشان بوده است. حتی بشر در روزگار تجدید حیات علم و ادب (رنسانس) برای گذارن ارزشهای نو بجای ارزشهای کهن هیچگاه متحمل اینهمه رنج و قربانی نشده بود.

مارکس اندیشمندی بزرگ بود. بجا است اگر نسل آدمی مقام و مرتبت او را گرامی دارد، اما گرامی‌داشتن، هرگز به معنای قرار دادن وی برپایگاه خدایان و نیمه‌خدایان نیست.

رشد صنعت و دگرگونیهای شگفت آن ایجاب می‌کند که دلبستگی‌های پنداربافانه‌ی روزگاران کهن را به کناری افکنیم و ارزشها را چنانکه هستند، در مجموعه‌ی دگرگونیها، فراز و نشیبها و ضعف و ناتوانیهایشان شناسیم.

در روزگار ما پنداربافی قربانیهایی بیشماری به‌مراه دارد. راستی را این قربانیهای فراوان که بخاطر پیشرفت و ترقی بشریت داده می‌شود، بهایی است سنگین و بس گران.

زندگی خود ما را به هوشمندی و آگاهی بخاطر رهایی از بند و زنجیر پنداربافیهای روزگاران کهن فرامی خواند. لیکن شگفتا که درایت ناتوان در چنگ بلاهت زورمند اسیر و گرفتار آمده است. گویی روزگار برزویه طبیب بازگشته ایم که می گفت:

«خلاف، میان اصحاب ملتها هرچه ظاهرتر، بعضی بطریق ارث دست در شاخی ضعیف زده، طائفه‌یی از جهت متابعت فرمانروایان و بیم جان پای بر رکنی لرزان نهاده و جماعتی از بهر حطام دنیا و رفعت منزلت میان مردمان دل در پشتوان پوسیده بسته و تکیه بر استخوان توده کرده و اختلاف میان ایشان در معرفت خالق و ابتدای خلق و انتهای کار بینهایت... و رأی هریک براین مقرر که من مصیبت و خصم من مبطل و مخطی. با این فکر در بیابان تردد و حیرت یک چندی بگشتم و در فراز و نشیب آن لختی پوییدم البته نه راه سوی مقصد بیرون توانستم برد و نه بر سمت راه حق دلیلی نشان یافتم. به ضرورت عزیمت مصمم گشت، برآنکه علماء هرصنف را بینم و از اصول و فروع معتقدایشان استکشافی کنم و بکوشم تائینتی صادق و دلپذیر بدست آید. این اجتهاد بجای آورده و شرایط بحث اندر آن برعایت رسانیدم و هر طائفه را که دیدم در ترجیح دین و تفصیل مذهب خویش سخنی می گفتند و گرد تقبیح ملت و نفی حجت مخالفان می گشتند. بهیچ تأویل بر پی ایشان نتوانستم رفتن و درد خویش را درمان نیافتم و روشن شد که بنای سخن ایشان برهوی بود و هیچ چیز نگشاد که ضمیر اهل خرد آن را قبول کردی».

### ضمیر اهل خرد

اکنون نیز ضمیر اهل خرد از اینهمه دعوی بیشمار هیچ نگشاید. وظیفه ما انسانها در این روزگار که ارزشهای موجود هر



ارسطو

لحظه دگرگونی می پذیرد چیست؟

وضع دشواری که ما انسانها در آن بسر می بریم، حاصل و نتیجه انقلاب عظیم علمی و صنعتی معاصر است که هر گز در همه طول تاریخ حیات بشر سابقه نداشته است. به جرأت می توان گفت که سرعت رشد صنعت طی سی سال اخیر برابر رشد صنعت سراسر طول تاریخ بشر بوده است.

هرگاه میزان رشد شعور و ادراک اجتماعی و هماهنگی آن با پیشرفت صنعت را کز طی هزاران سال صورت گرفته است از نظر بگذرانیم و آن را با رشد شعور اجتماعی در روزگار ما و نیز در رابطه با سرعت رشد آسای تکنیک معاصر مقایسه کنیم، آنگاه به مشکل عظیمی که برابر نسل کنونی قرار گرفته است پی خواهیم برد.

همه از خود می پرسند: چگونه می توان رشد شعور اجتماعی را با پیشرفت سرسام آور اقتصاد و صنعت تاسرحد امکان همگام و نزدیک کرد؟

این نکته‌یی است در خور اندیشه بسیار. اما بهر تقدیر برای ایجاد این تردیکی و همگامی و برای جبران این عقب ماندگی، کوشش مشترک همه انسانها ضرور است. شرایط حیات اقتصادی جامعه، خواه ناخواه

و دیر یا زود اندیشه‌ها را موافق و دمساز خواهد کرد. اما چه بهتر اگر این موافقت و دمسازی، با کوشش مشترک همه انسانها، آرامی و بی درد صورت پذیرد و شعور و ادراک همگانی به بیراهه و سنگلاخ کشانیده نشود.

در این دگرگونی صنعتی و اقتصادی بزرگ، هنوز اندیشه‌های سازنده دمساز، یا در حال پدید آمدن هستند و یا اینکه روزگار کودکی و دوران رشد نطفه‌یی و پنهانی خود را می گذرانند. روزی فرا خواهد رسید که شرایط حیات اقتصادی جامعه، اندیشه‌های خود را نیرومند گرداند و پندارهای ناسازگار را به یکسو افکند. این کار خواه و ناخواه شدنی است. باز شرایط حیات اقتصادی جامعه به پیش خواهد تاخت و شعور و ادراک اجتماعی آیندگان از آن عقب خواهد ماند و روزی با آن موافق و دمساز خواهد شد و این دور و تسلسل همچنان دوام خواهد یافت.

حیات اقتصادی جامعه، راه خود را بسوی پیشرفت می گشاید. این سیری است ناگزیر. و اما نقش آدمیان در این میانه چیست؟ آیا باید همواره ناظر باشیم تا دست نیرومند روزگار چگونه سرکشان را به



وقتی اندیشه‌ی حقانیت تاریخی خود را از دست دهد و در ترد اهل خرد نامعقول افتد، راهی جز توسل بزور و احکام قشری جامد نخواهد داشت.

بارها با خود می‌گفتم، چرا اندیشه‌ی که تا بدین پایه خود را والا می‌داند، برای دستیابی به هدف، از پلیدترین شیوه‌های غیر انسانی و منسوخ مدد می‌جوید؟

آیا هرگز آنهمه قربانیهای بishماری که بشر در این راه داده است، اندیشیده‌ایم؟ اکنون بسیاری از کمونیستها و غیر کمونیستهای جهان بحق از خود می‌پرسند: براسستی لنین چگونه شخصیتی بود؟ چرا از پی او استالین پدید آمد؟ چرا لنین بجای پیروی از اندیشه‌ی کلاسیکهای مارکسیسم، مسأله «پیروزی انقلاب در يك کشور» را عنوان کرد؟ چرا بجای جامعه مرفه و آزادی که مارکس و انگلس وعده داده بودند، «سوسیالیسم پلیسی» پا به عرصه وجود نهاد؟

اینها و بسیار نکته‌های دیگر است که همواره اندیشه همان کمونیستها را بخود معطوف داشته است.

آیا این مسائل در خور اندیشه نیست؟ آیا نباید این پدیدار بزرگ جهان نیز همانند دیگر پدیدارهای بتقریب شناخته‌شده عالم هستی، از نظرگاههای گوناگون مورد

خویش پربها دادند و این را وجه تمایزی میان خود و دیگر دانشمندان شمردند. آنها می‌گفتند: «تاکنون دانشمندان و فلاسفه به شرح و وصف جهان پرداختند، ولی نکته اصلی تغییر دادن آن است.»

گرچه مارکس و انگلس هیچگاه همانند پیروان خویش به اندیشه‌های انسانی پربها ندادند و نقش خود را همانند استالین تا پایگاه خدایی بالا نبردند، ولی بهر تقدیر در ارزیابی اندیشه مرتکب خطایی شدند که منشأ دیگر خطاهایشان شد.

مارکس و انگلس گرچه متفکرانی دانشمند بودند، ولی هرگز نمی‌توانستند جز از گذشتگان خویش باشند.

تصویری که مارکس از جامعه زمان خود داده بود گرچه دقیقتر از تصویرهای دیگر دانشمندان بود، ولی با همه دقت نمی‌توانست چیزی جز تصویر باشد.

مارکس باتصورى که درباره آینده جامعه سرمایه‌داری داشت به پندارهایی دست زد که هرگز تحقق نیافت.

پیروان مارکس نیز در پنداربافیهای خویش گام فراتر نهادند و نتیجه همه این پنداربافیها مایه پیدایی مذهبی شد بنام کمونیسم که نه تنها حقانیت تاریخی کسب نکرده، بلکه بخش بزرگی از شعور و ادراک اجتماعی را به بیراهه کشانیده است!

متابعت می‌آورد، یا اینکه ضمن درك واقعیت‌های زمان، اندیشه‌ها را با دگرگونیهای پی‌درپی موافق و دمساز کنیم؟ راه نخست هرچه و در زیر سایه هر آرمان زیبا و فریبنده‌ی که باشد، چیزی جز ارتجاع، کهنه پرستی و مقاومت در برابر نو نخواهد بود. تنها راه دوام است که می‌تواند ما را در مسیری عقلانی و کم و بیش نزدیک با واقعیتها قرار دهد و فاصله میان شعور اجتماعی با صنعت، وسایل تولید و شرایط حیات اقتصادی جامعه را کوتاه‌تر گرداند. یکی از راههایی که در شرایط کنونی پیشرفت نیروهای مولده، نقشی غیرمترقی و ارتجاعی دارد، فلسفه «باطنی» کمونیسم معاصر است، که بناچار از آرمانهای انسانی گذشته روی برتافته و در خدمت منافع «طبقه جدیدی» قرار گرفته است.

اندیشه برابری، قرن‌ها پیش از مارکس پدید آمد. بدین روال مارکس و انگلس نخستین منادیان کمونیسم نبودند. اما بهر تقدیر آنان دانشمندانی نيك اندیش و بلند پایه بودند که روزگار خود را بدرستی تصویر کردند. تصویری که مارکس و انگلس از روزگار خود دادند، اندیشمندانه و آمیخته با تفکر بسیار بود. اما افسوس که این مردان بزرگ، با همه بزرگی به اندیشه‌های انسان، از جمله به اندیشه‌های

## تجدید نظر در تعالیم مذهب

در جهانی که تعالیم مذهبی مورد تجدید نظر قرار می‌گیرند، چرا باید تجدید نظر در اندیشه اجتماعی معینی بنام مارکسیسم و کمونیسم کفر والحاد تلقی شود؟ چرا در قاموس کمونیستها تجدید نظر طلبی کفر و ارتداد است؟ مگر کمونیسم مذهب است؟ «برتراند راسل» فیلسوف انگلیسی بسال ۱۹۲۰ ضمن ابراز تهنیت به انقلاب اکتبر، درباره جمود فکری و جزمیت کمونیستی این نظر دقیق را بیان داشت: «بلشویسم، جهتی نیز دارد که به مراتب کمتر از جهت دیگر آن در نظر من قابل پذیرش است. بلشویسم نه تنها مذهب سیاسی است، بلکه در عین حال، مذهبی آمیخته با دگماتیسم (جمود فکری و قشرگرایی) بفرنج و آیات مقدس ویژه نیز هست. هنگامی که لنین می‌خواهد نکته‌یی را به ثبوت رساند، تا سرحد امکان این کار را با نقل قولهایی از آثار مارکس و یا انگلس انجام می‌دهد. کمونیست واقعی کسی نیست که تنها به این امر معتقد باشد که زمین و سرمایه باید به مالکیت همگان درآید، و درآمدهای حاصل از آنها تا سرحد امکان به تساوی میان همه بخش‌شود، بلکه کمونیست واقعی کسی است که به یک رشته دگمها (عقاید جزمی) واحکامی چون فلسفه ماتریالیسم نیز معتقد باشد. این دگمها و احکام، شاید موافق حقیقت باشد، ولی کسانی که علمی می‌اندیشند عادت دارند آنها را ثابت نشده بشمار آورند. این عادت نشانه‌یی از رجاء واثق به تردیدی عینی نسبت به پدیدارها است، و خود از عادت سرچشمه می‌گیرد که از عهد رنسانس آغاز شده است. در این عهد، جهان اندک اندک، با گذر به شکاکیت سازنده و ثمربخش که مشخص و معرف جهان‌بینی علمی معاصر است، رها شدن آغاز نهاد. من بر آنم که این جهان بینی علمی، برای بشریت بسیار پر ارزش و گرانبها است. هرگاه نظام اقتصادی عادلانه‌تر، به بهای ریشه کن کردن هر گونه

کنجکاوی آزاد در مغز انسان بدست آید، آنگاه بشریت در زندان و تنگنای قرون وسطایی قرار خواهد گرفت. باید بگویم که این بهای سنگین و بس گرانی است.»

انقلاب کمونیستی که سالیان درازی است کمونیستها در باره‌ی «جهان شمول» بودن آن داد سخن می‌دهند، هنوز نتوانسته است حقیقت تاریخی خود را در نظر جهانبان به ثبوت رساند.

کارل مارکس اندیشه وحدت پرولتاریای جهان را بر گونه‌یی مطلق گرایی پایه نهاد که هیچگاه با دیالکتیک هگلی و مارکسی سازگار نبود. شناخت غیر کامل سرمایه داری اروپا سبب یکی از بزرگترین خطاهای اندیشه‌یی مارکس شد.

مارکس که با درایت خویش اصل اندیشه پیشرفت جامعه و حرکت آن از دانی بدعالی را بزبانی بسیار عنوان کرده بود، بهنگام بحث از سرمایه داری نتوانست بدانگونه استوار بماند و این خود یکی از خطاهای او بود که به منشا خطاهای دیگر کمونیستها بدل گشت.

مارکس بر آن بود که جامعه بشر همواره رو به پیشرفت دارد. او جامعه بردم داری را بر جامعه اشتراکی نخستین ترجیح و جامعه فئودالی را از جامعه برده داری پیشرفته‌تر می‌دانست. او این پیشرفت را در عامل اقتصادی و پازده کار انسانها مشاهده می‌کرد. ولی مارکس به این نکته توجه نکرد که پیشرفت اقتصادی در جامعه‌های طبقاتی با اینکه مایه فربه شدن طبقات استثمارگر بود، معهذا سبب شد که طبقات استثمار شونده نیز از این پیشرفت طرفی به سود خود بندند. هرگاه رفاه نسبی استثمار شوندگان در مراحل نخست پیشرفتهای اقتصادی نمی بود، نقش پیشرفت نیز وجود نمی‌داشت.

راست است که در جامعه فئودالی نوعی استثمار جایگزین استثمار برده داری کهن شده بود، ولی با اینهمه رعایا در جامعه فئودالی به نسبت بردگان در جامعه‌های برد داری از امتیازهای اقتصادی معینی برخوردار بودند.

این نظریه درباره جامعه سرمایه داری نیز صادق است.

«پرولتاریای» روزگار مارکس، نسبت به رعیت وابسته زمین، از امتیازهای اقتصادی بیشتری برخوردار بود. مارکس که شاهد دوران معینی از رشد سرمایه داری در اروپا بود، چنین می‌پنداشت که «پرولتاریا» همواره مسکینتر خواهد شد و نه تنها فاصله دو قطب فقر و ثروت فزونی خواهد گرفت، بلکه پرولتاریا همه چیز خود را از دست خواهد داد و چیزی جز زنجیر اسارت برای از دست دادن نخواهد داشت. اینک نوشته کارل مارکس.

«کارگر معاصر بجای آنکه باترقی صنایع، راه ترقی را طی کند، پیوسته به وضعی نازلتر از شرایط زندگی طبقه خویش سقوط می‌کند. کارگر دمبدم مسکین تر می‌شود.»

در اینجا ما شاهد نوعی مطلق گرایی هستیم که بعدها از سوی لنین نیز ارائه شد. لنین بر آن بود که در مراحل معینی از گذر جامعه سرمایه داری، سطح مصرف نعم مادی و معنوی پرولتاریا بطور مطلق کاهش می‌یابد. لنین این کاهش مصرف را «فقر مطلق» نامید.

این اندیشه لنین در نوشته او زیر عنوان «فقر در جامعه سرمایه داری» که به سال ۱۹۱۲ انتشار یافت، بوضوح عنوان شده است.

شاید بتوان گفت در مراحل از رشد سرمایه داری فاصله میان دو قطب فقر و ثروت فزونی می‌گیرد. ولی این هرگز به معنای فقر مطلق نیست. در سراسر دوران سرمایه داری سطح مصرف طبقه کارگر در حال فزونی بوده است. ولی سهم کارگران بماند و این خود یکی از خطاهای او بود از درآمد ملی نسبت به سهم سرمایه داری کاستی داشته است. این نیز در واقع چیزی جز فقر نسبی نیست.

هنگامی که واژه «فقر مطلق» عنوان می‌شود، مقصود بدتر شدن مطلق سطح مصرف کارگران و یابگفته مارکس «دمبدم مسکین تر» شدن آنها است. حال آنکه این پدیدار هیچگاه دائم و مستمر نبوده است. شاید در مراحل از رشد سرمایه داری، از جمله این کاستیها موقت و گذرا بوده است. در طول تاریخ سرمایه داری هیچگاه کارگر دمبدم و یا بطور مطلق مسکین نشده است. نگاهی به تاریخچه زندگی طبقه کارگر

در کشورهای پیشرفته سرمایه داری مؤید این نکته است که طبقه کارگر معاصر، دیگر آن پرولتاریای سده نوزدهم نیست، و اکنون جز زنجیر اسارت، وسایل و امکانهای عدیده‌یی دارد که از آنجمله‌اند: خانه، اتومبیل، اثاثیه، یخچال، تلویزیون، حق استراحت، حق درمان، حق تحصیل، حق بازنشستگی و بسیاری حقوق دیگر.

نادرستی اندیشه فقر مطلق بمعنای انکار فقر نسبی نیست. برآستی سهم کارگران از درآمد ملی بسیار کمتر از سهم سرمایه داران است. باید این بی‌عدالتی از میان برخیزد. (اکنون در برخی کشورها باوضع مالیاتهای سنگین بر درآمدهای کلان و سهم کردن کارگران در سرمایه، گامهایی برای از میان بردن این بی‌عدالتی اجتماعی برداشته شده است. مقصود نگارنده در اینجا آشنایی خوانندگان با برخی از اندیشه‌های نادرست و جلب توجه آنان به واقعیتها است.)

می‌دانیم دو قانون از مجموعه‌ی قوانین اساسی اسلوب معرفتی دیالکتیک هگل که دستاویز کمونیستها شده است قانون وحدت و مبارزهٔ اضداد و قانون گذر از دگرگونیهای کمی به دگرگونیهای کیفی است که در آن تبدیل مداوم دگرگونیهای کمی به دگرگونیهای بنیادی و کیفی و تحول تدریجی به تبدیل جهشی عنوان شده است. باید یادآور شد که در این اسلوب معرفتی هیچگاه وحدت و مبارزهٔ اضداد در خارج از نفس شیء عنوان نشده است. در این اسلوب معرفتی وحدت و مبارزهٔ اضداد درون ذاتی و در نفس شیء است.

کمونیستها نیز به پیروی از اسلوب معرفتی هگلی - مارکسی، اضداد را درون ذاتی و بمثابة نیروهایی می‌شمارند که در عین داشتن وحدت عضوی، دافع یکدیگرند و نیز وجود یکی شرط وجود دیگری است. کمونیستها بارها اعلام داشتند که در اسلوب معرفتی آنان هیچ‌شیء و پایداری وجود ندارد که از جهات متضاد جاذب و دافع، فارغ باشد. اضداد در یک شیء و یا پدیدار وحدت دارند و تصور یک جانب تضاد، بدون در نظر گرفتن جانب دیگر آن خطایی است بزرگ. آنان بر این عقیده‌اند که پدیده یا شیء از عناصر روینده و میرنده و بدیگر سخن رویاننده و میراننده فارغ نیست. این عناصر همواره با یکدیگر در وحدت و مبارزه‌اند. وحدت و مبارزه نیز خارج و جدا از شیء، معنا و مفهومی نمی‌تواند داشته باشد. کمونیستها وحدت اضداد را شرط ضروری مبارزه می‌دانند و بر آنند که مبارزه درجایی صورت می‌گیرد که در جسم یا پدیداری واحد، جهات متخالف و متضاد موجود باشد.

دربارهٔ قانون تحول کمی و تبدیل کیفی نیز نخست وجود نفس شیء را شرط عمده می‌شمارند و بر آنند که نفس شیء یا پدیده، باید موجود باشد تا نخست تحول کمی و سپس تبدیل کیفی در آن صورت پذیرد. آنان کمیت یا کیفیت را نمایشگر شیء یا پدیدهٔ واحدی می‌دانند که ضمن داشتن تفاوت، مجموعهٔ واحدی را تشکیل می‌دهند. از نظر گاه آنان نفس شیء باید باشد تا تبدیل درون آن صورت پذیرد.

کمونیستها این اسلوب معرفتی خود را چه در طبیعت و چه در اجتماع صادق می‌دانند.

هرگاه بزرگم کمونیستها در طبیعت وجود نفس شیء شرط وجودی جوانت مختلف تضادها و دگرگونیهای کمی و کیفی است، بنابراین در اجتماع نیز وضع بهمان گونه است. بدین معنی که برای هر دگرگونی در روابط اجتماعی، نخست باید نظام اجتماعی معین موجود باشد، تا در آن دگرگونیهای کمی و کیفی صورت پذیرد.

برای نمونه از جامعهٔ فئودالی یاد می‌کنیم. بدون جامعهٔ فئودالی، تضادهای درون جامعه مذکور نمی‌تواند معنا و مفهومی داشته باشد. بدین معنا که نخست جامعهٔ فئودالی باید موجود باشد تا عوامل روینده و میرنده آن دستخوش دگرگونیهای کمی و کیفی شوند.

حال به بینیم کمونیستها به اسلوب معرفتی دیالکتیکی خویش که آنرا قانون لایزال اصل تغییر و دگرگونی می‌شمارند، در عمل تا چه پایه وفادار مانده‌اند.

یکی از انحرافهای بزرگ کمونیستها از اسلوب معرفتی خویش، ارزیابی نادرست آنان در مورد سرمایه داری است. این انحراف که زمینه فکری آن بتدریج از سال ۱۹۰۵ در کتاب معروف لنین زیر عنوان «دو تاکتیک سوسیال دموکراسی در انقلاب دموکراتیک» پدید آمد و قوام یافت، منشأ انحرافهای بعدی آنان از نظریه‌های کمونیستی شد.

در سالهای نخستین جنگ جهانی (۱۹۱۴ - ۱۹۱۸) که سرمایه داری هنوز مراحل ابتدایی رشد و تکامل را می‌پیمود، از سوی کمونیستها «طفیلی»، «گندیده» و «در حال احتضار» نامیده شد. آیا این ارزیابی درست و منطبق بر واقعیت بود؟ آیا بنا بر نظریه‌هایی که کمونیستها خود از آن پیروی می‌کنند، از سال ۱۹۱۶ که کتاب لنین زیر عنوان «امپریالیسم بمثابة بالاترین مرحله سرمایه داری» برشته‌ی تحریر کشیده شد تاکنون جوانب رویندهٔ تضادهای درون جامعه سرمایه داری رشدی برق‌آسا نداشته‌اند؟

### در کتاب «سرمایه»

مارکس خود در کتاب «سرمایه» بارها به این نکته اشاره کرد که بارزترین نشانهٔ رشد اقتصادی در هر جامعه بازده کار فرد و جامعه است. بدین معنا که اگر جامعه‌یی در حال زوال باشد، مناسبات تولیدی آن مانع پیشرفت نیروهای مولده می‌شود و بازده کار و بالنتیجه تولید آن از حرکت باز می‌ایستد و کاهش می‌پذیرد.

آیا از شصت سال باز سرمایه داری که کمونیستها آنرا «مختصر و در حال تباهی» نامیدند، به تباهی رفت، یا اینکه بخلاف گفتهٔ آنان رشدی عظیم یافت؟ آیا نیروهای مولدهٔ جامعهٔ سرمایه داری از حرکت باز ایستادند، یا اینکه به پیشرفتی بس بزرگ نایل آمدند؟ آیا از سال ۱۹۱۵ تاکنون بازده کار در جامعهٔ سرمایه داری کاهش پذیرفت، یا اینکه فزونی داشت؟

اختراعاتی پی‌درپی و رشد سرسام‌انگیز تکنیک در جهان سرمایه داری معرف افزایش خیال‌انگیز بازده کار بوده است. دست کم این نکته مسلم است که عوامل روینده و یا رویاننده‌ی جهان سرمایه داری تا امروز با سرسختی و پایداری به حیات و رویش خود ادامه داده‌اند. کمونیستها چه بخواهند و چه نخواهند، این واقعیتی است انکارناپذیر.

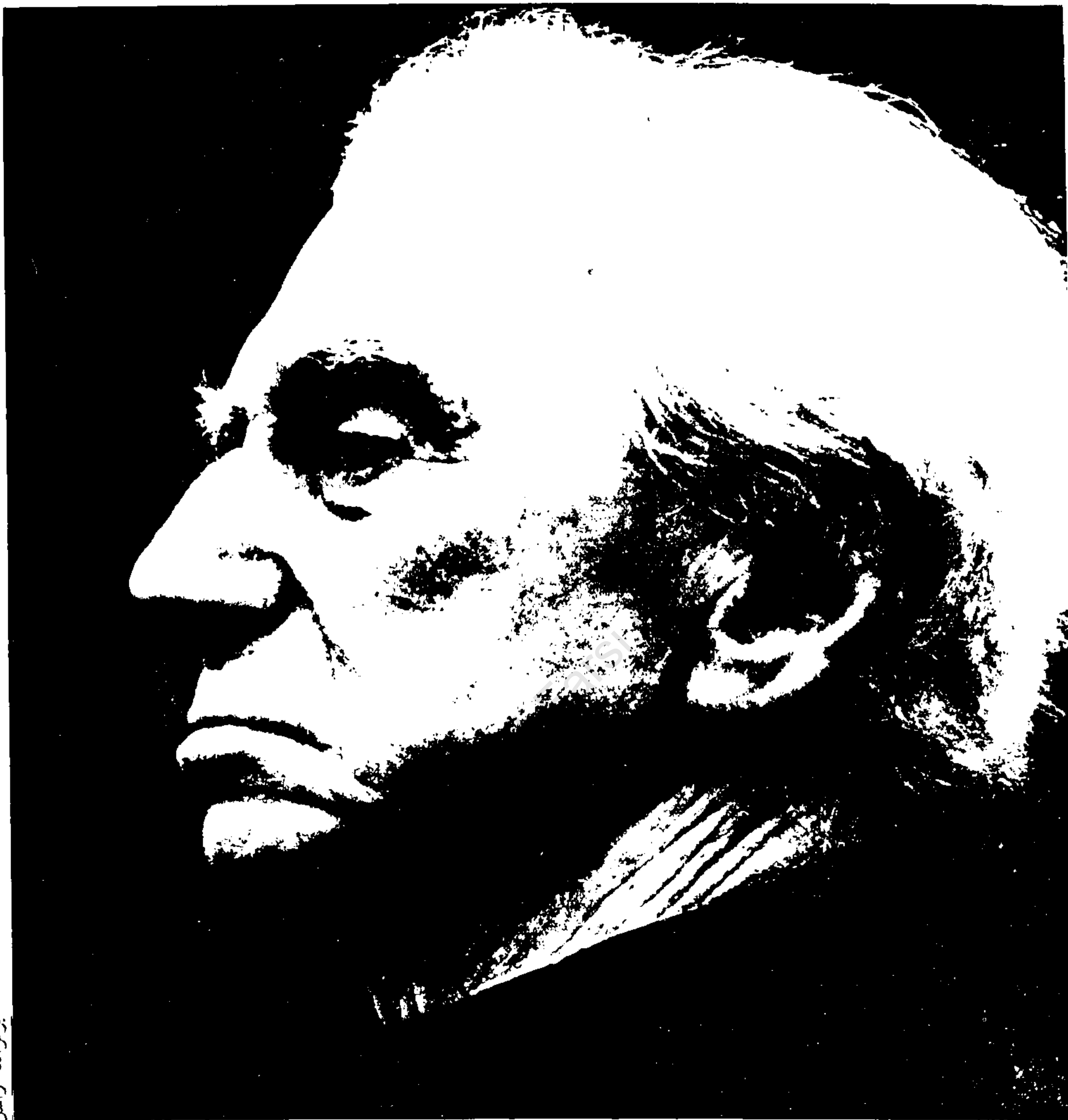
در کشورهای پیشرفته‌ی سرمایه داری نسبت به سالهای نخستین جنگ جهانی دهها بازده کار کارگران در صنعت و کشاورزی برابر شده است. حال آنکه در پیشرفته‌ترین کشورهای کمونیستی بازده کار در صنایع حداکثر دوسوم و در کشاورزی حدود دو پنجم بازده کار کشورهای پیشرفته‌ی سرمایه داری است.

بازده کار را نباید با میزان تولید اشتباه کرد. زیرا میزان تولید به عوامل بسیاری، از جمله منابع انرژی، ذخایر ارضی و جمعیت و غیره مربوط است. ولی بازده کار جز از آن است. ممکن است کشوری از نظر جمعیت و منابع و ثروتهای طبیعی فقیرتر و مجموع تولیدات از کشور دیگری که دارای جمعیت و منابع بسیار است کمتر، ولی بازده کار آن بیشتر و بالاتر باشد. حدود پیشرفت نیروهای مولده در هر جامعه با بازده کار آن جامعه مشخص و معین می‌شود. بازده کار نیز با میزان متوسط محصول در میانگین زمانی آماده شده از سوی یک کارگر اندازه‌گیری می‌شود هر قدر میانگین محصول یک کارگر در زمان معینی بیشتر باشد، بازده کار آن جامعه نیز بیشتر خواهد بود. عواملی که در بازده کار تأثیر مستقیم دارند عبارتند از:

۱- سطح پیشرفت تکنیک و ابزار کار. هرچه ابزار کار کاملتر باشد مقدار تولید کالا در محدوده‌ی میانگین زمان کار کارگر بیشتر خواهد شد. گذر از کار دستی به کار ماشینی وسیع، بازده کار را دهها و حتی صدبار فزونی بخشیده است.

۲- عامل دوم در افزایش بازده کار، میزان کارآیی کارگران و شدت کار آنان است.

۳- عامل دیگر، سازماندهی، مدیریت و جابجا کردن صحیحتر نیروی کارگران



پوتین راسل

آنان در مورد انقلاب و پایگاههای آن شد.

اندیشه «امکان پیروزی سوسیالیسم در يك کشور» نخستین بار از سوی و.ای.لنین در مقاله‌یی زیرعنوان «درباره شعار کشور-های متحده اروپا» که بتاريخ بیست و سوم ماه اوت سال ۱۹۱۵ در شماره‌ی ۴۴ روزنامه‌ی «سوسیال دموکرات» به چاپ رسیده بود، عنوان گردید. این اندیشه بعدها

کشورهای کمونیستی تاکنون از نظر آهنگ و سرعت رشد و بازده کار به پایهی کشور-هایی چون آلمان غربی و ژاپن نرسیده‌اند. بدین روال زندگی خود بی‌پایگی ارزیابی کمونیستها را درباره اقتصاد سرمایه داری به ثبوت رسانیده است. دیری نپایید که همین ارزیابی نادرست سبب انحراف کمونیستها در زمینه‌ی «امکان پیروزی سوسیالیسم در يك کشور» و خطاهای بعدی

در جریان فعالیت تولیدی جمعی و نیز تقسیم صحیح کار است.

۴- عامل چهارم، سطح پیشرفت علم و میزان استفاده از تکنولوژی است. اینها مطالبی است که کمونیستها بدان اذعان دارند .

پس از جنگ دوم جهانی تعدادی کشورهای کمونیستی و سرمایه داری دستخوش ویرانی شدند. ولی هیچیک از

نیز از سوی استالین بکار گرفته شد. کمونیستها که در نظریه، اصل وحدت و مبارزه‌ی تضاد و دگرگونی کمی و کیفی در نفس شیء را عنوان می‌کنند، به هنگام ارائده نظر «پیروزی سوسیالیسم در يك کشور» از همان نظریه عدول ورزیدند. آنان «پیروزی سوسیالیسم» را در کشوری نیمه فئودالی و عقب مانده نه تنها ممکن، بلکه حتمی دانستند و بعدها از این نیز پا فراتر نهادند و مدعی شدند که اقوام و تیره‌هایی که مراحل نخستین نظام فئودالی حتی نظام ابتدایی و عشیره‌یی را می‌گذرانند، قادرند از چند نظام اجتماعی بیکباره بجهند و در راه «سوسیالیسم» گام نهند. چندی نگذشت که همان کمونیستها در حالی که هنوز به مراحل بدوی صنعت گام نهاده بودند مدعی شدند که با «جهت به سوسیالیسم» نظام سرمایه‌داری را پشت سر گذارده‌اند.

آیا عمل کمونیستها با اسلوب معرفتی آنان دمساز است؟

هرگاه وحدت و مبارزه تضاد در خارج از نفس شیء نادرست و خلاف اسلوب معرفت دیالکتیکی آنها است، پس چگونه بدون گذراندن مرحله معینی از تکامل که در آن تضاد حتی فرصت پدید آمدن را هم نداشته‌اند، پرش به مرحله بعدی میسر بوده است؟ هرگاه دگرگونیهای کمی و کیفی خارج از نفس شیء معنا و مفهومی ندارد، آنگاه چگونه ممکن است بدون پدید آمدن نظام معین اجتماعی و یا بدیگر سخن خارج از نفس شیء دگرگونیهای کمی و کیفی آن صورت پذیرد؟ چگونه می‌تواند نفس شیء نباشد، ولی دگرگونیهای کمی و کیفی آن باشند؟

کمونیستها که برآستی به این ایرادها پاسخی ندارند، برای موجه جلوه دادن تناقضات موجود در تئوری و عمل خویش به خطای دیگری نیز تن در دادند.

آنانکه قوانین را دارای خصلتی عینی می‌شمارند و برآند که «انسان هرگز نمی‌تواند بدخواه خویش قوانینی را پدید آورد و یا آنها را تغییر دهد»، آنانکه عینیت قوانین را مستقل از اراده و خواست انسان می‌شمارند و هر تلاشی را که در جهت خلاف قوانین صورت گیرد محکوم به ناکامی می‌خوانند، چگونه توانستند تمام و کمال از اندیشه خود عدول ورزند و عامل ذهنی را مرجح شمارند و انسان را به چنان قادر مطلق بدل کنند که می‌تواند ذهنیات خود را برواقعیات عینی تحمیل کند. ریشه عدول لنین از اندیشه‌های مارکس و انگلس سابقه‌یی بس دور و دراز دارد. لنین برای خود قانون ویژه‌یی درباره انقلاب داشت که هیچگاه با اندیشه مارکس و انگلس، همگون نبود.

## نقش انسان

مارکس و انگلس نقش انسانها و ذهنیات آنانرا در دگرگونی جامعه، بیش از اندازه بالا نمی‌بردند و برای اعمال زور در انقلاب که توسط انسانها صورت می‌پذیرد مقامی بالاتر از آنچه که باید، قائل نبودند. این دو فیلسوف دانشمند که توجهشان را به تضادهای اصلی درون جامعه، یعنی «تضاد میان نیروهای مولدهی در حال پیشرفت» و «مناسبات تولیدی» که نه پای بند معطوف داشته بودند، جامعه کهن را آستان انقلاب و جامعه جدید را نوزاد آن می‌شمردند.

مارکس اعمال زور و بدیگر سخن نقش فعالانه انسان را تنها ابزار و وسیله‌یی در امر تولد نوزاد می‌دانست و هرگز بیش از اندازه بدان بها نمی‌داد. مارکس معتقد بود: «اعمال زور» برای جامعه کهن که آستان جامعه نوی است، بمنزله ماما است. اعمال زور، آنچنان ابزاری است که جنبش اجتماعی بوسیله آن ابزار راه خود را باز می‌کند و شکلهای سیاسی محجر و بی‌جان را درهم می‌شکند.

اما لنین برای اعمال زور که وسیله انسانها صورت می‌گیرد و نیز برای نقش انسانها در انقلاب، ارزشی صد چندان قائل بود. لنین و لوتناریست که هزاران بار مارکسیست بودن خود را برخ مارکسیستهای زمان خویش می‌کشید، از همان آغاز فعالیت نشان داد که وی بیش از هر چیز هدفهای سیاسی را دنبال می‌کرده است. همان هدفهای سیاسی نیز سبب شد که لنین برای نقش انسان و سازمانهای سیاسی بیش از حد ارزش قائل شود. لنین هنوز به سال ۱۹۵۲ که جنبش سوسیال دموکراسی روسیه روزگار شباب خود را می‌گذرانید، در کتاب معروف چه باید کرد خود نوشت: «به عن سازمان انقلابی بدهید، آنگاه روسیه را زیر و رو خواهیم کرد».

هنگامیکه جامعه کهن آستان جامعه نوی نباشد و زمان زایمان فرا نرسد، آن کدام سازمان انقلابی است که بتواند جامعه و یاسرزمینی را زیر و رو کند؟ براستی «انقلاب سوسیالیستی لنینی» نیز چیزی جز حاصل ولوتناریسم لنینی

نبود. حال آنکه انگلس در این مسأله با احتیاط فراوان پیش می‌رود و در همان کتاب «آنتی دورینگ» بهنگام بحث درباره «لزوم اعمال زور» واژه «شاید» را بکار می‌برد و می‌نویسد: «شاید اعمال زور لازم آید».

هنگامی که برخی متفکران زمان به کمونیستها ایراد گرفتند و آنانرا به انحراف از نظریه‌های خویش متهم کردند، بلشویکها فاصله بسیار کوتاه میان «دو انقلاب اجتماعی»، (انقلاب فوری و انقلاب اکتبر سال ۱۹۱۷) را عنوان کردند و چنین وامودند که گویا همه چیز بر مبنای نظریه‌های مارکسیستی صورت پذیرفته است.

برخی از متفکران بحق می‌پرسیدند: آخر چگونه ممکن است ظرف چندماه تضاد درون جامعه‌یی بسیار بفرنج چون جامعه سرمایه‌داری به مرحله رشد و کمال برسند و یکدوره کامل تحول کمی صورت پذیرد و به تبدیل کیفی بینجامد؟

بنابر نظریه‌های مورد قبول کمونیستها، جوانب گونه‌گون تضاد، بی‌درنگ پس از هر دگرگونی پدید نمی‌آیند. بویژه در جامعه بروز و ظهور تضاد بسته به پیشرفت‌های فنی و اقتصادی و در واقع رشد کامل نیروهای مولده است. چگونه ممکن است چنین معجزه‌یی رخ دهد و یکدوره کامل رشد نیروهای مولده که سالها و شاید سده‌ها زمان لازم دارد، ظرف هشت ماه صورت پذیرد؟

این نیز یکی از ارزیابیهای نادرست و از خطاهای عمیق کمونیستها است. مالکیت دولتی بروسائل تولید را می‌توان یکی از ویژگیهای جامعه سرمایه‌داری و از شکلهای مختلف مالکیت سرمایه‌داری دانست. کمونیستها نیز بدین امر معترفند. در فرهنگ کمونیستی مالکیت دولتی موجود در درون نظام سرمایه‌داری، بصورت «سرمایه داری دولتی» عنوان شده است.

در بسیاری از کشورهای جهان سرمایه‌داری مالکیت دولتی بروسائل تولید وجود دارد. در انگلستان که یکی از کشورهای بزرگ سرمایه‌داری است، برخی از صنایع و معادن در زمره مالکیت دولت درآمده است.

بنابراین مالکیت دولتی بروسائل تولید را نباید خارج از مناسبات سرمایه‌داری دانست. مالکیت خصوصی و مالکیت دولتی بروسائل تولید هر دو از ویژگیها و از شکلهای مختلف نظام سرمایه‌داری بشمارند. بی‌جهت نبود که برخی از متفکران، «نخستین انقلاب سوسیالیستی» کمونیستها را (کودتا) و نوعی ادامه انقلاب سرمایه‌داری شمرند که در آن مالکیت دولت بروسائل تولید حکمفرما است.

کمونیستها که مدعی انجام «انقلاب سوسیالیستی» بودند، در پاسخ منتقدان خویش می‌گفتند: «میان سرمایه‌داری دولتی و سوسیالیسم دیوار چین وجود ندارد. مطلب عمده در وجوه تمایز میان سرمایه‌داری دولتی و سوسیالیسم آن است که چه نیروی در رأس حکومت قرار گیرد: بورژوازی یا پرولتاریا».

این گفته کمونیستها بدان معنا است که اگر پرولتاریا در رأس حکومت مبتنی بر مالکیت دولتی قرار گیرد، نظام آن جامعه سوسیالیستی خواهد شد، و هرگاه سرمایه‌داران در رأس چنین حکومتی باشند، نظام آن جامعه سرمایه‌داری دولتی خواهد بود. کمونیستها برای اثبات این مدعای نادرست، تمام و کمال از اصول فلسفی خویش عدول ورزیدند و یکباره به پندار-بافان پیرو اصالت ذهن بدل شدند.

کمونیستهایی که قوانین را دارای خصلتی عینی می‌دانستند و مدعی بودند انسان هرگز نمی‌تواند به دلخواه خود قوانینی را پدید آورد یا آنها را تغییر دهد، آنها که عینیت قوانین را مستقل از اراده و خواست انسانها می‌شمردند، این بار به‌خلاف نظریه‌های خود، نقش انسان و در نتیجه، نقش ذهنیات را تا سرحد تعیین‌کننده نظام اجتماعی معین بالا بردند.

### حقیقت عینی

کمونیستها در نظریه‌های فلسفی خویش مدعی‌اند که «ماده، طبیعت و وجود، حقیقتی عینی است که مستقل از ذهن و شعور مادر خارج موجود است... و بنابراین حیات مادی اجتماع نیز حقیقتی است عینی و مستقل از اراده‌ی انسان». حال از آنها می‌پرسیم: اگر به زعم شما حیات مادی اجتماع حقیقتی عینی و مستقل از اراده انسان است، در اینصورت چگونه انسان می‌تواند با در دست گرفتن حکومت که در واقع چیزی جز شیوه اداره جامعه نیست، این حقیقت عینی را از حالتی به حالت تمام

و کمال مخالف آن تغییر دهد؟ مگر شما خود نمی‌گویید که «هستی و شرایط حیات مادی جامعه هرطور باشد، مفاهیم، نظریه‌ها، نظرات سیاسی و سازمانهای سیاسی نیز به همانگونه خواهند بود»؟

هرگاه به این نظریه خود پای بندید، پس آنگاه چگونه ممکن است، انسانها و بدیگر سخن مفاهیم، پدید آورنده هستی و شرایط حیات مادی جامعه باشند؟

هرگاه شرایط حیات مادی جامعه پدید آورنده اندیشه‌هاست، بنابراین همان شرایط حیات مادی، اندیشه‌های ویژه خود را پدید می‌آورده و اندیشه‌های مورد نظر شما، یعنی اندیشه‌های پرولتری را تابع خود می‌کند. بدین معنا که اگر نظام اقتصادی و اجتماعی جبراً بر مبنای سرمایه‌داری دولتی باشد، حکومت و گردانندگان آن نظام اقتصادی و اجتماعی، اگر در بدو امر پرولتر هم باشند، بتدریج تغییر ماهیت می‌دهند و به بورژواهای مرفه و ورم کرده و بناگفته میلوان جیلاس به «طبقه جدید حاکم و مالک استثمارگر» بدل می‌شوند. یعنی بزعم همان نظریه‌های شما تابع شرایط حیات مادی جامعه می‌شوند.

هرگاه این اصل پذیرفته شود، آنگاه بجز آن می‌توان گفت که در سراسر طول تاریخ بشر هیچگاه انقلاب سوسیالیستی روی نداده است.

دگرگونی اکتبر برآستی چیزی جز دگرگونی حاکمیت و تمرکز قدرت در دست بلشویکها نبوده است. این آرزوی بلشویکها در ترهای آوریل و. ای. لنین بروشنی هرچه تمامتر عنوان شده است. لنین ضمن بحث درباره‌ی صفت مشخصه‌ی دوره پس از انقلاب فوریه سال ۱۹۱۷- آنرا دوره انتقال می‌نامد. در این دوره انتقال حکومتی قانونی و مورد اعتماد مردم بر سر کار آمد که حتی لنین نیز نتوانست منکر آن باشد. وی در همان ترهای آوریل درباره انقلاب فوریه و نتایج آن چنین نوشت:

«روسیه اکنون آزادترین کشور، و از جمله کشورهای محارب جهان است». لنین ضمن تشریح همین دوره انتقال چنین نوشت:

«صفت مشخصه این دوره انتقال، از یکطرف وجود حداعلائی قانونیت و از طرف دیگر فقدان اعمال فشار نسبت به توده‌ها و بالاخره روش اعتمادآمیز غیرآگاهانه این توده‌ها نسبت به دولت سرمایه‌داران است.»

ببینید، پس از انقلاب فوریه، دولتی در روسیه بر سر کار آمد که لنین آنرا «آزادترین کشور» می‌نامد و «حداعلائی قانونیت»، «فقدان اعمال فشار» و «روش اعتمادآمیز» مردم را از صفات مشخصه آن می‌شمارد.

اکنون جای پرسش است:

در شرایطی که انقلاب فوریه ۱۹۱۷ «آزادترین کشور» را پدید آورد و حکومتی با «حداعلائی قانونیت»، «فقدان اعمال فشار» و «مورد اعتماد توده‌ها» را بجامعه عرضه کرد، آنگاه چگونه تضادهای درون اجتماع، از جمله تضاد میان نیروهای مولده و مناسبات تولیدی که دولت جمهوری موقت نماینده آن بود، به حداعلائی خود رسید و زمینه را برای انفجار آماده کرد؟

آری، علیه همین «آزادترین کشور» بود که لنین و حزب او هجوم و کودتای تازیه‌یی را تدارک دید که در نتیجه آن خونین‌ترین جنگهای داخلی در گرفت و متعاقب آن رژیم پدید آمد که بالغ بر پنجاه سال دهشتناکترین نظام تفتیش عقاید مداوم را در جهان بنیاد نهاد.

از آن پس چه در آسیا و چه در شرق اروپا از پی خونین‌ترین و دهشتناکترین مبارزه‌های داخلی، جهانی پدید آمد که با همه درد و اندوه شاهد و ناظر آن هستیم. پیش از اکتبر سال ۱۹۱۷ همه انقلاب‌های جهان تا اندازه بسیاری خود بخودی و سازمان نیافته بودند. با اینهمه میزان خونریزی در آنها به نسبت دگرگونی اکتبر ناچیز بود. ولی دگرگونی اکتبر و بنا بگفته گردانندگان، این «سازمان یافته‌ترین انقلاب جهان» که از رهبری «حزب واحدی» برخوردار بود، دهشتناکترین قربانیهای تاریخ را برای بشریت به ارمغان آورد.

رژیمی که پس از انقلاب فوریه پدید آمد، آزادیهای سیاسی معینی را به همراه داشت که در آن اختلافهای نژادی، ملی و مذهبی کمتر از گذشته بود. ولی انقلابهای کمونیستی که در واقع تنها هدف در دست گرفتن حاکمیت را تعقیب می‌کنند، نظامی پدید آورده‌اند که در آنها جامعه به بردگان و برده‌دارانی از تراز نو بخش شده‌اند.

الکساندر سولژنیتسین نویسنده مشهور شوروی، زمانی که هنوز به خارج از میهن تبعید نشده بود، طی نامیدی خطاب به زمامداران شوروی، با تکیه به محاسبه دقیق پروفورای: آ. کورگانف استاد سابق آمار در لنینگراد چنین نوشت:

«جز از دو جنگ جهانی و تلفات آن، ماتنها به سبب اختلافهای داخلی و ناسامانی، و نیز تنها طی انهدامهای داخلی «طبقاتی»، «سیاسی» و «اقتصادی»، شصت و شش میلیون نفر قربانی دادیم.»

چنین است منظره‌یی بسیار ناقص از فاجعه‌یی که کودتای کمونیستی اکتبر پدید آورد. نگارنده دگرگونی کمونیستی اکتبر را از این رو کودتا می‌داند که با هیچیک از اندیشه‌های کارل مارکس درباره انقلاب انطباقی نداشته است.

## مقدمه اقتصاد سیاسی

مارکس در اثر خود زیر عنوان «مقدمه اقتصاد سیاسی» چنین می‌نویسد:

«نتیجه کلی که بدان دست یافتیم و بعدها جهت اصلی پژوهشهای بعدی را تشکیل داد، بطور خلاصه چنین است: مردم در تولید اجتماعی ناگزیر وارد مرحله‌ای از رابطه‌ها می‌شوند که تابع خواست و اراده آنان نیست. این رابطه‌ها مناسبات تولید است که با مرحله معینی از رشد نیروهای مولده مادی جامعه مطابقت دارند. مجموعه این مناسبات تولیدی، شکل و استخوان بندی اقتصادی جامعه و مبانی اقتصادی را پدید می‌آورند که روبناهای حقوقی و سیاسی برپایه آنها استوار می‌شوند... نیروهای مولده مادی جامعه نیز در مراحل معینی از پیشرفت خویش با مناسبات تولیدی موجود (که در واقع تنها بیانی حقوقی است) و نیز با روابطی که مالکیت برپایه‌های آن استوار شده و تا آن زمان در حال پیشرفت بوده‌اند، در تضار قرار می‌گیرند. این مناسبات که عوامل پیشرفت نیروهای مولده بشمار می‌آیند، از این پس به مانع و پای‌بندی در راه همان پیشرفت مبدل می‌شوند. در چنین اوضاع و احوالی است که زمان انقلابهای اجتماعی فرا می‌رسد.»

در اینجا مسأله عمده‌ی مورد نظر ما است و آن این است که «مناسبات تولیدی با مرحله معینی از رشد نیروهای مولده جامعه مطابقت دارند.»

هرگاه این نکته پذیرفته شود، سهولت می‌توان درک کرد که مرحله‌ی نخستین انقلاب سرمایه‌داری، هنوز آغاز رشد است. بالطبع مناسبات تولیدی موجود در آغاز انقلاب سرمایه‌داری نیز آنگونه مناسباتی است که تازه پس از انقلاب پدید آمده است، شاید از همان آغاز با همان نیروها تضادهایی حاصل کند، ولی هنوز نه تنها قادر نیست به مانع پیشرفت بدل گردد، بلکه در خدمت آن قرار گرفته است. مطلب بسیار

روشن است. نیروهای مولده مادی جامعه که مناسبات کهن را درهم پیچیده‌اند، مناسبات نوی را برای رشد آتی خویش فراهم می‌آورند. این مناسبات از همان آغاز با نیروهای مولده جدید تضادهایی پیدا می‌کنند، ولی تا مدتی دراز در خدمت آن فرار می‌گیرند و خود عامل رشد نیروهای مولده هستند. تاکنون هیچگاه در تاریخ دیده نشده است که مناسبات تولیدی جدید مانع رشد نیروهای مولده باشد. بلکه این مناسبات کهنه اجتماعی هستند که در مراحل معینی از رشد، به مانع پیشرفت نیروهای مولده جدید بدل می‌شوند. مناسبات تولیدی تازه همواره مایه پیشرفت است، نه مانع آن. در روسیه تزاری مناسبات فئودالی کهنه و منسوخ، مانع رشد نیروهای مولده جدید بود. این مناسبات با انقلاب فوریه سال ۱۹۱۷ از هم فرو ریخت و مناسبات تازه‌ی که پاسخگوی رشد نیروهای مولده تازه بود پدید آمد و نظام اجتماعی نوی پدید آورد که لنین نیز آنرا «آزادترین» واجد «حداعالی قانونیت»، «فاقد اعمال فشار» و «مورد اعتماد توده‌ها» نامید. بدین روال سهولت می‌توان دریافت که مناسبات موجود در جامعه امروز روسیه، نه‌اینکه مانع رشد نیروهای مولده جدید نبود، بلکه زمینه‌های بسیار مساعدی را نیز برای رشد آن نیروهای مولده جدید روزگار خویش فراهم کرده بود.

اکنون جای پرسش است: هرگاه مناسبات تولیدی جدید، مانع پای‌بند پیشرفت نیروهای مولده تازه درون جامعه نباشد، آنگاه دیگر «انقلاب اجتماعی» چه مفهوم و چه ضرورتی می‌تواند داشته باشد؟

۱. شعور اجتماعی — از مفاهیم بنیادی منعکس کننده زندگی جامعه است. شعور اجتماعی یکی از مقوله‌های فلسفی مربوط به شعور و ادراک انسانی است. شعور اجتماعی از شکلهای منجز شعور انسانی پدید آمده است.

تاکنون نسبت به شعور اجتماعی سه گونه برخورد صورت گرفته است که عبارتست از: برخورد کلی، برخورد معرفتی، و برخورد اجتماعی.

برخورد کلی عبارت از تحقیق درباره شعور بدون رابطه آن با شعور فردی است. برخورد معرفتی، رابطه شعور با زندگی را مورد بررسی قرار می‌دهد.

برخورد اجتماعی عبارت از اشکال منجز شعور در زندگی جامعه بشر است. این برخورد گاه ممکن است طبقاتی و گاه ملی باشد. ولی هرچه باشد شامل هر دو گونه‌ی

در شرایطی که پس از ماه فوریه سال ۱۹۱۷ مناسبات تولیدی و نیروهای مولده موجود در روسیه، عالیت‌ترین هماهنگی ممکن را داشتند، کدام ضرورت انقلابی، فراهم آمده شده بود؟ آیا انقلاب و حاکمیت هدف است یا وسیله؟

راست است که در همه انقلابها حکومت وسیله‌ی است تا عوامل سیاسی، اقتصادی و اجتماعی ترمز کننده‌ی را که مانع پیشرفت نیروهای مولده تازه‌اند، از میان بردارد. ولی آیا عوامل سیاسی، اقتصادی و اجتماعی نوی که پس از انقلاب فوریه پدید آمده بودند، ترمز کننده و مانع پیشرفت نیروهای مولده جدید بودند؟

آیا جای آن نیست گفته شود، آنچه بدست بلشویکها در ماه اکتبر سال ۱۹۱۷ صورت پذیرفت، در واقع چیزی جز کودتا برای درست گرفتن حکومت نبود؟

حال بر مبنای همان اندیشه‌های مارکس رابطه مناسبات تولیدی و نیروهای مولده موجود در جوامع باصطلاح «کمونستی» معاصر را مورد بررسی و مطالعه قرار می‌دهیم.

هر انسان منصفی بحق از خود می‌پرسد: آیا براسستی، در جوامع کمونیستی راه پیشرفت نیروهای جدید باز است؟ آیا در جوامع کمونیستی معاصر مناسبات تولیدی و عوامل سیاسی، اقتصادی و اجتماعی وابسته به آن راه را بسوی پیشرفت نیروهای مولده نو گشوده‌اند؟ در جهان کدام جامعه صنعتی پیشرفته است که همانند جامعه کمونیستی معاصر، منافع رشد آتی «نیروهای مولده تازه» آن با «مناسبات تولیدی» تاب‌دین پایه در تضاد باشند؟

برخورد فردی و برخورد جمعی به مسأله شعور است.

هر انسانی دارای شعور است. ولی این هرگز به معنای شعور اجتماعی نیست. شعور اجتماعی مفهوم بغرنج‌تری است.

شعور اجتماعی، نه تنها با شعور فردی انسانها در رابطه است، بلکه در عین حال شامل مجموعه اندیشه‌ها، جهان‌بینی‌ها و نظریه‌های اجتماعی بعنوان یک مجموعه‌ی واحدی است.

شعور اجتماعی، تنها کل شعور همه جامعه در مجموع نیست. بلکه هر فرد جداگانه نیز دارای شعور اجتماعی است. شعور اجتماعی هر انسان تابع محیطی است که شخص در آن بسر می‌برد. تقسیم‌بندی شعور فردی، شعور گروهی، شعور طبقاتی و شعور ملی از همین محیط انسانی سرچشمه می‌گیرد.

## تضاد موجود

تضاد موجود میان نیروهای مولده نو و مناسبات تولیدی موجود در جوامع کمونیستی معاصر، نکته‌ی نیست که از نظر افراد جامعه‌های کمونیستی و زمامداران کمونیست دور مانده باشد. از این رو است که زمامداران کمونیست برای حفظ مناسبات تولیدی موجود، دست نیاز بسوی همان سرمایه داری «مرتجع»، «پوسیده»، «طنیلی» و «در حال مرگ» دراز کرده‌اند و می‌کوشند تا با گرفتن وام و کمکهای فنی و تکنیکی از ایالات متحده آمریکا، آلمان، ایتالیا، فرانسه، ژاپن و دیگر کشورهای صنعتی، و نیز از طریق سرمایه‌گذاری در کشورهای کمونیستی بردوام مناسبات تولیدی موجود بيفزایند و عمر حاکمیت خویش را درازتر کنند.

می‌توان پرسید: چگونه ممکن است مناسبات تولیدی کهنه و منسوخ بیاری

نیروهای مولده «فوق مدرن» بشتابد و آنرا از سقوط نجات دهد؟ آیا برآستی این دو لنگه بظاهر متفاوت از يك قماش نیست؟ آیا بیرنگی اسیر رنگ نشده است؟ هنگامی که رویدادهای گذشته را از نظر می‌گذرانیم، پرتگاههایی بس عمیق می‌بینیم که میان اندیشه‌ها و واقعیتها پدید آمده‌اند. میان اندیشه‌های مارکس و آن واقعیتی که بنام مارکسیسم و کمونیسم عنوان شده است نیز نظیر همان پرتگاه عمیق مشهود است.

مارکس و انگلس خود را منادیان آزادی، دموکراسی و عدالت اجتماعی می‌نامیدند. آنان چنین می‌پنداشتند که در پس انقلاب «سوسیالیستی» مورد نظرشان کاملترین دموکراسیهای عالم نهفته است. مارکس بر آن بود که:

«طبقه کارگر در جریان تکامل، آن چنان اجتماعی را بجای جامعه کهن بورژوازی فرار خواهد داد که وجود طبقات و تضاد میان طبقات را ناممکن سازد.»

اما چنین نشد، طبقات راه زوال نپیمودند. بلکه «طبقه‌ی جدید» جایگزین طبقات کهن گشت. از پس «انقلاب سوسیالیستی» نیز نه تنها کاملترین دموکراسی پدید نیامد، بلکه طبقه جدیدی پا بر عرصه وجود نهاد که با طبقات کهن چندان فرقی ندارد.

زمامداران کمونیست که خود را جانشینان مارکس و انگلس می‌شمارند و بر جایگاه آنان تکیه زده‌اند، چنان نظام اجتماعی شگفتی‌انگیزی را بر بخشی از جهان تحمیل کرده‌اند، که هیچگاه باخواست گذشتگان موافق نبوده است. اینان گفته‌های مارکس و انگلس را به فلسفه تاریخ

و نوشته‌های مارکس در کتاب «هیچ‌دهم برومرلویی بناپارت» را در خاطره‌ها زنده می‌کنند.

گئورگ ویلهلم فردریک هگل فیلسوف مشهور آلمانی دریکی از سخنرانیهای خویش در زمینه فلسفه تاریخ چنین گفته بود: «تمام رویدادها و همه شخصیتهای بزرگ تاریخی جهانی دوباره ظهور می‌کنند.»

و اما عین نوشته کارل مارکس:

«هگل درجایی می‌نویسد که تمام حوادث و شخصیتهای «بزرگ تاریخی»

جهانی باصطلاح دوبار ظهور می‌کنند. ولی او فراموش کرد بيفزاید که بار نخست

بصورت فاجعه (Tragedie) و بار دوم

بصورت مسخره (Comedie) است. کوسیدی (Caussidiere) بجای دانتون (Danton)

لوئی بلان (Louis Blanc) بجای روبسپیر

(Robespierre) و موتانی (Montagne)

سالهای ۱۸۴۸ - ۱۸۵۱ بجای موتانی

(نمایندگان حزب چپ مجلس انقلابی

فراسه) سالهای ۱۷۹۳ - ۱۷۹۵ برادر -

زاده بجای عم.»

در صورت صحت، آیا همین حکم و

اظهار نظر مارکس در باره خودش و

جانشینانش صادق نیست؟



است.

تولید نعمتهای مادی، طرز تولید و

رابطه انسانها در امر تولید، آن زیربناها

و پایه‌های مادی و اقتصادی است که همه

شکلهای شعور اجتماعی بمثابة روبنا بر آن

پایه‌ها و زیربناها استوار شده‌اند.

چون پیشرفت علم، فلسفه، هنر و غیره

بظاهر وابسته به زیر بنای اقتصادی نیست

ممکن است چنین تصویری پدید آید که گویا

شعور اجتماعی، انعکاس مستقیم منافع مادی

جامعه نیست. این تصویری است نادرست.

شعور اجتماعی تنها ضمن رابطه با زیربنای

اقتصادی است که می‌تواند پیشرفت حاصل

کند ولی باید دانست که این رابطه‌ی بسیار

بفرنج است.

رابطه انسانها با اقتصاد و رابطه انسانها

با یکدیگر همان عامل تعیین کننده شعور

اجتماعی است.

از شکلهای شعور اجتماعی است، هرگز به

معنای ویژه و مطلق شعور سیاسی نیست.

بلکه به معنای روابط سیاسی میان انسانها

و گروههای مختلف اجتماعی و سیاسی است.

اخلاق نیز شامل مرامها، آرمانها و

روابط معنوی انسانها و نیز شامل همه نظام

تربیتی است.

حقوق نیز دارای همین وضع است.

جریان ادراک همواره با خواستههای

انسانها در رابطه عمیقی است.

همه انواع و شکلهای شعور اجتماعی،

هم حاصل فعالیت معنوی انسانها و نیز

حاصل روابط اجتماعی آنها است.

مقوله شکلهای شعور اجتماعی، مفهومی

است عام که بسیاری از مفاهیم خاص مربوط

به زندگی انسانها را در خود نهفته دارد.

شعور اجتماعی شامل همه انواع و همه

شکلهای شعور انسانها در مجموع خویش

هر ادراک و شعوری را نمی‌توان شعور

اجتماعی نامید. شعور اجتماعی ادراکی است

که تا سطح درک روابط اجتماعی ارتقاء

یابد. در چنین شرایطی است که شعور فردی

و شعور گروهی از شعور اجتماعی متمایز

می‌شود.

شعور اجتماعی بیانگر آن سطح از

شعور است که به درک روابط اجتماعی و

نقش فرد در اجتماع متعلق باشد.

شعور اجتماعی، انعکاسی از زندگی

اجتماعی است. زندگی اجتماعی نیز جریان

واقعی زندگی انسانها و رابطه آنان با طبیعت

از یکسو و میان خود انسانها از سوی دیگر

است.

سیاست، حقوق، اخلاق، هنر، علم،

فلسفه، مذهب و غیره، همه انعکاسهایی از

زندگی اجتماعی انسانها است. بعنوان نمونه

می‌توان گفت که سیاست در عین اینکه یکی

# گفتگو با استاد تاریخ



مصاحبه شونده:

نام  
نام خانوادگی  
محل تولد  
سن  
تحصیلات  
شغل

عباس  
زریاب  
خوی  
۵۶ سال  
دکتر در تاریخ  
رئیس دپارتمان تاریخ دانشگاه

مصاحبه کننده: محمود عاصمی

سال سوم وجود داشت. دبیر آزموده کم بود و در آغاز هر سال تحصیلی مدتی بانتظار رسیدن دبیر تازه در رشته‌های زبان فرانسه و فیزیک و ریاضیات وقتان تلف می‌شد. بعضی از دوستان و همدرسان من که توانائی ادامه تحصیل در شهرهای رضائیه و تبریز و تهران را داشتند پس از بپایان رساندن سال سوم هر یک

شهر بود و پدر من دکان بنکداری داشت با آنکه پدر و مادر من از خواندن و نوشتن بی بهره بودند مرا بمدرسه بردند. ابتدا نزد زنی در کوچه ماکه با اطفال مردم آن کوچه قرآن می‌آموخت. خواندن قرآن را یاد گرفتم و پس از آن بمدرسه ابتدائی رفتم. در آن زمان در خوی امکان تحصیلات کامل دبیرستان وجود نداشت و تنها یک دبیرستان تا

تلاش - آقای دکتر از خودتان حرف بزنید.

دکتر زریاب - من در سال ۱۲۹۸ ش در شهر خوی متولد شده‌ام. خانواده من از خانواده‌های متوسط الحال

بفراخور حال بآن شهرها می‌رفتند. پدر من مانند بسیاری از پدران دیگر نمی‌توانست چنین کاری را درباره من بکند. یعنی استطاعت مالی نداشت و جبراً مدتی سرگردان ماندم و چون سخت شیفته تحصیل بودم نزدیکی از ملایان شهر رفتم و از او خواهش کردم تا مقدمات زبان عربی را بمن یاد بدهد. و آن شخص که خداوندش بپایمرزاد پذیرفت و این امر مقدمه آشنایی من با زبان عربی و علوم و معارف قدیم شد. در آن زمان که پای درسهای نو و علوم جدید تازه بشهر ما باز شده بود و مردم سخت خیره مظاهر فرهنگ عربی بودند. علوم و معارف قدیم مورد تمسخر و نیشخند بود و همدرسان من باطن و ریشخند مرا آزار می‌دادند. من بی‌اعتنا بکار خود ادامه دادم و سرانجام در سال ۱۳۱۶ به قم سفر کردم و مدت شش سال در آن شهر به تحصیل زبان و ادبیات عرب و فقه و اصول و کلام و حکمت قدیم مشغول شدم و در ضمن از فراگرفتن زبان فرانسه و ریاضیات نیز غفلت نورزیدم. در سال ۱۳۲۲ از قم به تهران آمدم بعد به آذربایجان رفتم و سرانجام در سال ۱۳۲۴ بطور قطعی در تهران اقامت گزیدم. در سال ۱۳۳۴ که مدپرکتابخانه مجلس سنا بودم بدعوت بنیاد هومبولدت به آلمان رفتم و پس از پنج سال اقامت در آلمان به تحصیل درجه دکتری توفیق یافتم.

تلاش - آقای دکتر بعنوان رئیس دپارتمان تاریخ دانشگاه تهران بنظر شما روش تدریس تاریخ در مدارس ایران صحیح است؟

دکتر زریاب - روش تدریس تاریخ در دبیرستانها متأسفانه صحیح نیست و آن بعلت نبودن برنامه صحیح و کتابهای درسی صحیح است. دانش آموزان در دبیرستان بخواندن درس تاریخ علاقه بی نشان نمی‌دهند و آن را امری بی‌هوده و زاید می‌دانند و این یکی بآن علت است که تاریخ به معنی واقعی تدریس نمی‌شود و علت مهمتر آنست که جامعه ما تاریخ را به عنوان علمی واقعی ارزش نمی‌نهد. سنت تاریخ در مملکت ما بر پایه داستانها و ماجراهای اشخاص بزرگ است و چنین چیزی فقط بدر دسر گرمی می‌خورد. واقع این است که فرهنگ ما هیچگاه بتاریخ ارج ننهاده است و حتی الامکان سعی کرده است که از تاریخ بگریزد. تاریخ نویسان تا به ماجراهای جالب توجه و خیره کننده توجه داشته‌اند و باستثنای معدودی چندان در پی تحقیق و کشف واقعیت نبوده‌اند. هنوز بسیاری از درس خوانده‌های ما تاریخ را صرف داستان و دروغ می‌دانند. اینکه در دبیرستانها تاریخ در برنامه دروس گذاشته شده است و در دانشگاه‌ها گروه تاریخ تأسیس شده است نه برای آنست که احتیاجی باطنی و عمیق و روحی برای آن حس شده است، بلکه به پیروی از برنامه‌های ممالک متمدن مغرب زمین این کار را کرده‌اند. شنیده‌ام وقتی که علامه مرحوم محمد قزوینی به تهران آمد خواستند برای او درسی در دانشکده معقول و منقول آن روزگار بگذارند و خود آن مرحوم تقاضا کرده بود که این درس تاریخ باشد. هنگام طرح این پیشنهاد در جلسه دانشکده یکی از استادان اعتراض کرده بود که تاریخ چیزی نیست که آنرا درس بدهند. زیرا هر کس سواد داشته باشد می‌تواند خود کتاب تاریخ را بدون نیاز به استاد و معلم بخواند. آن استاد که پرورده

فرهنگ اصیل ما بود راست می‌گفت. زیرا تاریخ به معنی داستان نیازی بتدریس ندارد و همچنانکه کتاب هزار و یکشب را نزد استاد درس نمی‌خوانند. روضه الصفا و عالم آرای عباسی نیز همین حال را دارد. تاریخ به معنی علمی و واقعی خود آن چنانکه در کشورهای مغرب زمین از عهد رنسانس تا بحال پیشرفت کرده است هنوز پای خود را در فرهنگ ما نتوانسته باز کند.

تلاش - یک جامعه در حال پیشرفت بیش از هر چیز نیازمند به یک غرور منطقی است و تاریخ یکی از بهترین وسایل برای تجدید چنین غروری است. بنظر شما چه روشی را باید در ایران بکار برد تا چنین نتیجه‌ی حاصل گردد؟

دکتر زریاب - "غرور منطقی" اصطلاح بظاهر خوبی است ولی مستلزم تناقض است. منطق و غرور با هم نمی‌سازند جایی که صحبت غرور بمیان آید منطق مغلوب می‌شود و می‌گریزد. غرور احساس است و منطق عقل و شهنه عقل در ولایت احساس هیچکاره است. برای بدست آوردن غرور باید بسیاری از حقایق و واقعیات را ندیده گرفت، خود را بیشتر بزرگ دانست و دیگران را بیشتر حقیر و زبون شمرد، باید شکست‌ها را انکار کرد و در پی کشف پیروزیهایی که هرگز نبوده است رفت. باید اسکندر را دروغ شمرد، یونانی و تمدن یونانی را بهیچ شمرد،

و از مغول و ترک سخنی نگفت و تاریخ را چنان نوشت که گویی همین الان داریوش زنده است و سربازان ما در ترموبیل و دریای مدیترانه می‌جنگند. اما منطق حقایق و وقایع را چنانکه اتفاق افتاده است می‌بیند.

برای منطق شکست ملتی و پیروزی ملتی دیگر یکسان است . ما در گوگل وقادسیه و چالدران شکست خورده ایم اما در حران نصیبین و قندهار و ایروان پیروز شده ایم و ملت امروزی ما وجود کنون ما محصول این شکست ها و پیروزیها است . منطق می گوید اینها را چنانکه هست باید پذیرفت . اما فلان همسایه می گوید چالدران را باید گفت و از شاه عباس باید سخن نگفت و فلان مورخ هم می گوید باید شاه عباس را گفت و از چالدران اسمی نبرد . اگر هر دو مؤلف به سائقه غرور ملی و احساس میهنی درست می گویند پس جایی برای منطق وجود ندارد به عقیده من تاریخ را نه برای کسب غرور ، بلکه برای آنکه خود علمی است مستقل و روش تحقیق مستقل در دانشگاه ها و آموزشگاهها باید تحصیل کرد . آنچه در تاریخ رخ داده است همماش موجب غرور نیست چنانکه همماش موجب سرشکستگی نیست .

اگر بگوییم تاریخ را باید برای برانگیختن غرور تدریس کرده ، بدنبال آنچه مایه غرور است خواهیم رفت و از آنچه آنرا مایه سرشکستگی می دانیم گریزان خواهیم شد و بدین ترتیب در دام جهل و ظلمت خواهیم افتاد و فرسنگها از روش علمی دور خواهیم شد . تنها روش تاریخ روش مستقل علمی و تحقیق برپایه قبول واقعیات است .

تلاش - روش های مطالعاتی تاریخ در دنیای امروز بسیار تغییر کرده است آیا براساس این روش ها تاریخ ایران نیز مورد مطالعه قرار گرفته است ؟

دکتر زریاب - روش علمی تاریخی دو مرحله دارد :



مرحله تحقیق و مرحله نگارش و بیان .  
مرحله تحقیق بررسی اسناد و مآخذ و مدارک برپایه علوم کمکی تاریخ از قبیل باستانشناسی و خط شناسی و زبان شناسی و جغرافیا و علم الانساب و علم آمار و غیر آن است . پس از آنکه واقعیات به محک علوم مذکور رسید وطن متأخم بعلم یا گمان نزدیک بسرحد یقین حاصل آمد ، مرحله دوم که تا

اندازه بی جنبه هنری نیز دارد فرامی رسد و آن بیان و نگارش تاریخ است . از گذشتگان ما مرحوم قزوینی و مرحوم تقی زاده در مرحله تحقیق بودند ، پیرنیا و مرحوم کسروی قدرت بیان نگارش تاریخ را داشتند و در میان معاصران ما نیز عده بی معدود اهل این دو مرحله هستند ولی متأسفانه این عده بسیار معدود است و اکثریت با مدعیان

تلاش - بسیاری از تاریخ  
دان‌های ایران از روش تحقیقاتی  
مستشرقان خوششان نمی‌آید چرا؟

دکتر زریاب - مستشرقان راه و روش تحقیق تاریخ را بما یاد دادند تاریخ مملکت خود را بر طبق اصول و موازینی که در دانشگاه‌ها و پژوهشکده‌های جهان متداول است بنویسیم . اگر کسانی به همین علت از مستشرقان خوششان نمی‌آید زهی نادانی و هزاران دریغ و افسوس . باز جای تأسف است زیرا اشتباه بخشودنی است و انسان با سهو و نسیان و اشتباه همدم است .

عمده بکار بردن روش صحیح است اگر کسی روش صحیح را بکار برد ولی در جزئیات اشتباه کرد مانند آن طبیبی که طب خود را بکار ببرد ولی موفق نشود یا مجتهدی که بگوید قحط باشد و مصیبت نباشد ، سزاوار سرزنش نیستند . ممکن است بعضی از خاورشناسان مملکت ما را دوست نداشته باشند و در داوری‌های تاریخی بسود ما حکم نکرده باشند ولی گناه این عده در برابر آن عده کثیری که صادقانه برای روشن کردن زوایای تاریخ و فرهنگ ما کوشیده‌اند بخشودنی است . بخصوص که خود مستشرقان دانا و بصیر پاسخ آن عده مغرض را در نوشته هایشان می‌دهند اگر گفته شود بعضی از خاورشناسان در خدمت استعمار بوده‌اند باز دلیل نفی کلی نمی‌شود و تازه اگر کشفی و تحقیقی عالمانه برای غرضی پلید بعمل آید منطق صحیح حکم می‌کند که آن کشف و تحقیق را با آغوش باز پذیرفت و آن غرض پلید را مورد نکوهش قرار داد ، مانند شکافتن هسته

و آزاد کردن نیروی اتم و یا سیردرفضا و تسخیر کره ماه که اگر گفته شود غرض از آن غیر انسانی و برای منافع مادی و براساس تسلط بر اقوام دیگر است خود عمل برای انسان کشف بزرگی است و عمل پلید نیست بلکه بکاربردن آن در راه نادرست پلید است مستشرقی ماند بارتولومه که در گوشه کتابخانه خود نشسته ولغت اوستا را تدوین می‌کند ، یا آن کسی که تحقیق در زبانهای مرده سغدی و خوارزمی می‌کند ، یا آنکه شب و روز برای تدوین دستور زبان یا فرهنگ ملی ماکار می‌کند . کارش در خور ستایش و آفرین است ، نه نفرین و لعن و بدگویی . عده بی هم هستند بخاطر نوآوری کاذب و بدست آوردن شهرت کاذب در پی طعن به مستشرقان هستند و نتایج تحقیقات ایشان را تحقیر می‌کنند . با این عده کاری نمی‌شود کرد و فقط تیغ آبدار حقیقت و شعاع تابناک واقعیت است که میان حق و باطل تمیز می‌دهد و اگر جاهلی چند بدنبال نوآوران کاذب و پیغمبران دروغین بروند ضرری باصل حقیقت و واقعیت نمی‌رسانند . ادعای اینکه تمام مورخان غرب و خاورشناسان ، متحد شده و دست بدست هم داده اند تا تاریخ مملکت ما را بسود یونان و روم و یهود تحریف کنند ادعای چنان مضحک و مسخره‌یی است که فقط برای خنده و تفریح خاطر ممکن است مورد توجه قرار گیرد .

تلاش - شما چه روشی را  
پیشنهاد می‌کنید ؟

دکتر زریاب - دولت ایران تاکنون با تشکیل کنگره های ایرانشناسی و باستانشناسی و دعوت از استادان و محققان بزرگ جهان گامهای مثبتی در راه تشویق و ترغیب علمی برداشته است ولی این کافی نیست دولت ایران باید بورس های متعددی برای دانشجویان مستعد تخصیص دهد که بتوانند در دانشگاههای اروپا و آمریکا باروش علمی جدید آشنا شوند .

دستگاههای مربوط در مملکت ما رغبتی به تاریخ و بطور کلی به علوم انسانی نشان نمی‌دهند و حتی الامکان از دادن بورس به دانشجویان این رشته‌ها استنکاف می‌ورزند منجم موافقم به کسانی که فقط استعدادشان در بدست آوردن توصیه ها و تحصیل حامی و پارتی است نباید بورس داده شود اما اگر در این دنیای صنعتی که همه بدنبال تکنولوژی می‌روند ، دانشجوی با هوش و قریحه‌یی پیدا شود که مقصود راستین و غایت مطلوبش تحصیل علوم انسانی باشد ، چنان با ارزش و گرانبها است که صرف مبالغ هنگفتی برای تربیت او قطعاً بسود مملکت تمام می‌شود .

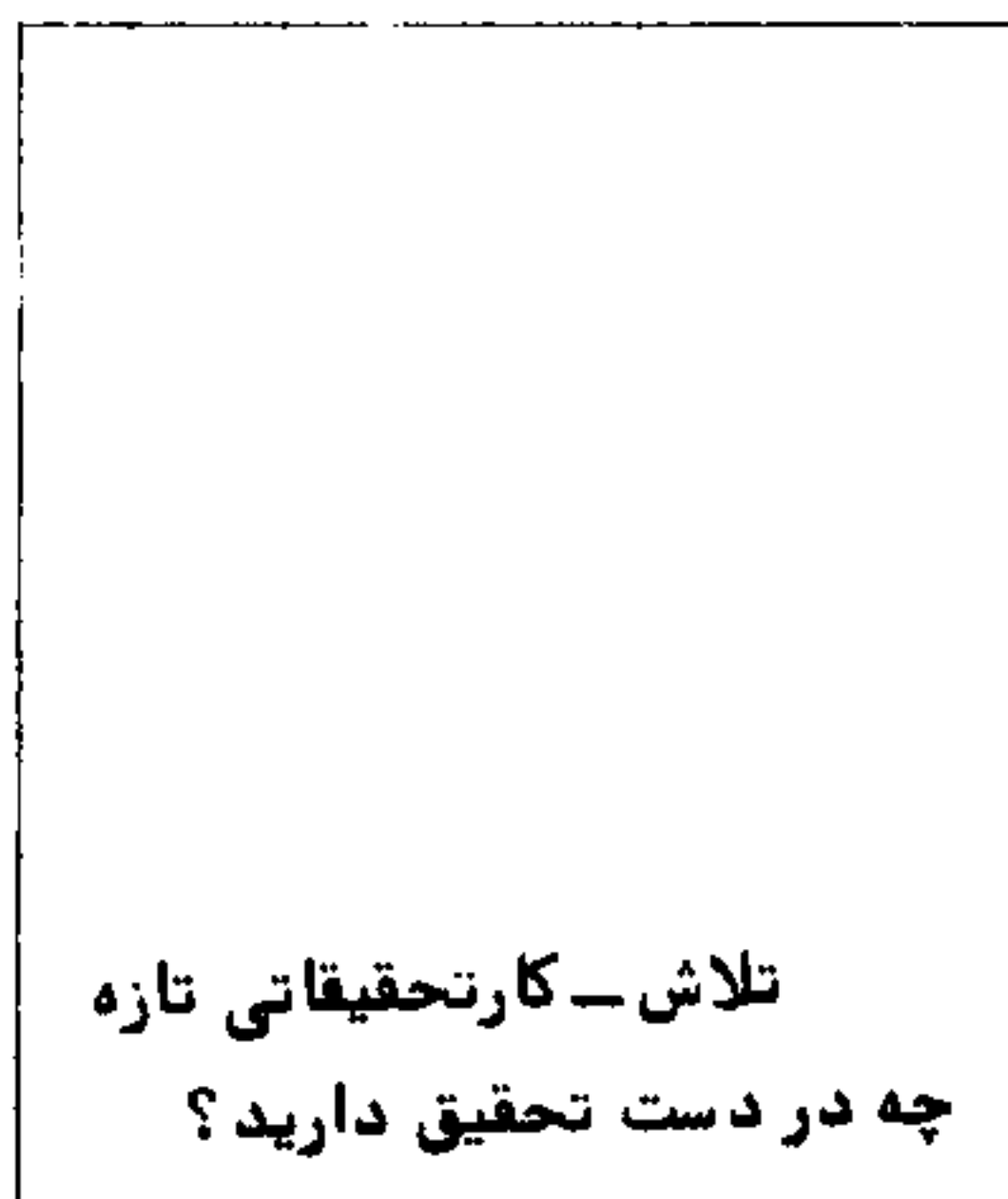
تلاش - آیا در نتیجه  
تحقیقات اخیر اتفاق افتاده  
است حوادثی که پیش از این  
واقعیت پنداشته می‌شد اکنون  
چهره افسانه بخود گرفته باشد؟



دکتر زریاب - تحقیقات علمی، بسیاری از گوشه های مبهم و تاریک تاریخ را روشن ساخته است .

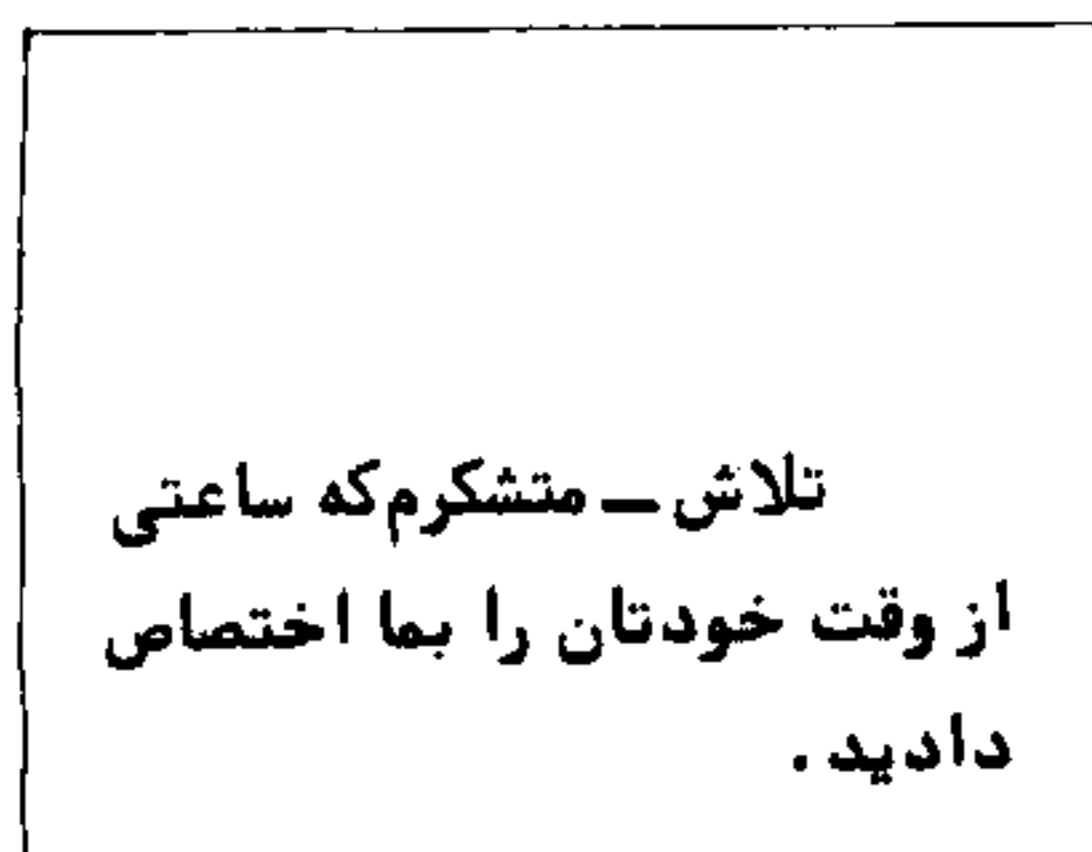
کشف کتیبه ها و خواندن خطوط قدیم و پیداشدن سکه ها و نسخه های خطی و اسنادی که تا کنون ناشناخته بوده است ، گاهی چهره تاریخ دوره یی را دگرگون ساخته است و برای مثال تاریخ دوره اشکانی را نام می برم که در کتابهای قدیم جز چند نام از ایشان نشان نمی دادند ولی از یک سده به این طرف تحقیقات مداوم بکلی چهره تاریخ ایران اشکانی را عوض کرده است . تحقیقات باستان شناسان و عالمان

شوروی در محل شهرنپسای قدیم نوید دگرگونی های تازه تری می دهد و همین طور است تاریخ ماد و اورارتو و عیلام و نظایر آن .



تلاش - کار تحقیقاتی تازه چه در دست تحقیق دارید ؟

دکتر زریاب - دایره اطلاعات من چنان است که تحقیقات خود را باید منحصر بدوره اسلامی آنهم چند سده نخستین این دوره بکنم و همین الان مشغول تحقیق در چند قسمت از این دوره هستم که امیدوارم بتوانم نتایج آنرا بتدریج منتشر سازم .



تلاش - متشکرم که ساعتی از وقت خودتان را بیا اختصاص دادید .



## گریه شیخ

چنین شنیدم که روزی شیخ شبلی در مسجدی شد ، تا دو رکعت نماز بگذارد و زمانی برآساید . در مسجد کودکان دبیرستان بودند ، اتفاق را وقت نان خوردن کودکان بود ، و دو کودک به نزدیک شبلی نشسته بودند ، یکی پسر منعمی بود و یکی پسر درویشی ، و دو زنبیل نهاده بودند ، در زنبیل پسر منعم نان و حلوا بود ، و در زنبیل پسر درویش نان تهی . پسر منعم نان و حلوامی خورد ، پسر درویش ازوی حلوا همی خواست . پسر منعم گفت : اگر ترا پاره‌یی حلوا بدهم تو سگ من باشی ؟ گفت : باشم . گفت بانگ کن تا ترا حلوا بدهم . آن بیچاره بانگ سگ همی کرد ، و پسر منعم حلوا بوی همی داد . چندبار هم چنین کرد و شیخ شبلی در ایشان نظاره می‌کرد و می‌گریست . مریدان گفتند : ای شیخ ترا چه رسید که گریان شدی ؟ گفت : نگاه کنید که طامعی و بی قناعتی بمردم چه می‌کند ؟ چه بودی آن کودک بنان خشک تهی خود قناعت می‌کرد و طمع حلوای آن کودک نکردی ؟ تا وی را سگ همچون خود نبایستی بود .



فرهاد مشکوة

و هما احسان

با هم سخن می گویند

## من عاشق بچه ها و گربه ها هستم

"فرهاد مشکوة" به مصاحبه عادت کرده است. تقریباً "هر روز در برنامه اش یکی دو مصاحبه هست. ولی مصاحبه ها غالباً" در یک ربع ساعت و بیشتر نیم ساعت خلاصه می شود، آنهم در فاصله تمرین های مدت های گوناگون. ولی من می خواستم که وی نصف روزش را به پاسخ پرسش های من اختصاص دهد، آنهم نه در محل کارش، در منزلش، آنجا که "فرهاد مشکوة" شاید به خودش نزدیکتر می شود. آن آدم اداری که توی دفترش نشسته و رابطه اش با دیگران به اراده رئیس دفتر و رئیس روابط عمومی و منشی هایش برقرار می شود مورد علاقه ام نبود. رئیس روابط عمومی گفت: نصف روز مصاحبه! آنهم در منزلش؟ محال است. وی چنین وقتی ندارد.

او حتی نمی توانست به راحتی درخواست مرابه اطلاع آقای رئیس برساند ولی سرانجام دوستان کمک کردند و قرار ما برای مصاحبه در منزل "فرهاد مشکوة" گذاشته شد. مصاحبه یی در نصف روز کامل.

خانه اش از محل کارش چندان جدانیست، هم چنانکه زندگیش از کارش جدا نیست. روبروی دفتر کارش، در یک آپارتمان، بالای پارکینگ کارمندان "تالار رودکی" و بالای کارگاه دکور، آپارتمانی است نه چندان کوچک ولی با وضعیتی خاص. در راه از یک نفر می پرسد: "ساز را کی تحویل می دهی...؟" و نگاهی به من دارد که شنیده باشم. پله ها از وسط پارکینگ و کارگاه دکور بالا می رود و در سادگی وسط یک سالن باز می شود، کف آن با زیلوهای باریک رنگی پوشانده شده و دور تا دور سالن تابلوهای خط و نقاشی از آثار "زنده رودی" و یک تابلوی قلمکار قدیم و چند "آفیش" به دیوار تکیه شده. بی آنکه نصب شده باشند. خودش می گوید:

— دوست ندارم آویزان شان کنم. این جور بهتر احساس می کنم که زندگی موقت است. بالای سالن، کنار پنجره یی که همه هیاووی پارکینگ رابه اتاق می آورد، میز کارش است. و روی آن کوزه یی است که روی آنرا با نوارهای باریک پلاستیک رنگی بافته اند، و توی آن گل های ریز و درشت پلاستیکی است و توی هر گل یک لامپ کوچک است که وقتی به برق می زنی به رنگ زرد و سبز و قرمز روشن می شود؛ یک کار دستی دهقانی است. می گوید:

— این قشنگترین چیزی است که توی اتاقم هست! خیلی دوستش دارم. یکی از دوستانم برای مردی، کار ساده یی پیدا کرد و او یک شب تا صبح این گلدان را برایش ساخت و به او هدیه کرد؛ من آنرا از دوستم گرفتم، نگاه کنید، گواه یک دنیا صفا و صمیمیت است.

پیانوی کوچکی در یک طرف سالن به دیوار چسبیده و نزدیک آن کتابخانه یی است پر از کتاب و صفحه و بخاری دیواری کوچکی که دود زده است. "مشکوة" می گوید:

— این تلویزیون هرگز روشن نمی شود! گربه بزرگی روی میز چهار گوش کوتاهی که وسط چند صندلی راحتی قرار گرفته می لمد و از نوازش های آقای صاحب خانه برخوردار می شود. مشکوة می گوید:

— من گربه ها و بچه ها را خیلی دوست دارم. از گربه ها نفس کشیدن یاد می گیرم و از بچه ها دوست داشتن و راستی را. آنها وقتی ادا در می آورند، می گویند که ادا در می آورند.

از "فرهاد مشکوة" آنچه می دانستم همانهایی بود که در معرفی نامه هایش می نویسند. که ویلن رادر کنسرو اتوارژنو آموخته، در آمریکا به کار آهنگسازی و رهبری ارکستر پرداخته و تخصص رادر رهبری، در کالج موسیقی "مانیس Manis" با "کارل هامبرگر" گرفته است. در ۱۹۶۸ جایزه اول کنکور "دیمیتری میتروپولوس" در نیویورک را برده است و تاکنون رهبری ارکستر فیلارمونیک نیویورک، ارکستر فیلارمونیک لوس آنجلس، ارکستر ملی واشینگتن، ارکستر سمفونیک آکادمی "سانتاچی جیلا" در رم و ارکستر رزیدانس لاهه را بعهده داشته و اینک سه سال است که رهبر و مدیر هنری و اداری ارکستر سمفونیک تهران است و کوششهایش اعتبار مهمی به این ارکستر بخشیده است.

می دانستم رهبری هنرمند است و او رادر روی صحنه دیده بودم که چه خوب رابطه اش را از یکسو با اعضای ارکسترش و از سوی دیگر با تماشاگر حفظ می کند. شنیده بودم آدم باهوش و زرنگی است و شوخ طبع و نکته سنج و پرانرژی. وقتی روی مبل نشستیم در نگاهش نوعی عجله و شتاب بود. وانمود کردم که تعجیلش را نمی فهمم و صحبت را به آرامی از خانواده اش شروع کردم:

● از خانواده‌تان شروع کنیم...

● پدرم تاجر است و دلش می‌خواست من هم تاجر باشم و به موسیقی بعنوان تفنن بپردازم. بهر حال من از هشت سالگی در سوئیس نواختن ویلن را آموختم و از همان اول علاقه زیادی به موسیقی پیدا کردم، بعد به آمریکا رفتم که اقتصاد بخوانم ولی من عاشق رقص و تاتر و موسیقی و مجسمه سازی بودم. یک روز در دانشگاه یک مجسمه ساختم و از خلق آن، چنان غرق لذت شدم که اقتصاد را بکلی کنار گذاشتم. آنروز فهمیدم فقط هنر مرا خوشنود می‌کند، نه پول و اقتصاد. آنوقت‌ها خیلی هم خوش می‌رقصیدم، باله و رقص‌های مدرن، بعضی پیشنهاد کردند به دنبال رقص بروم، بعضی تاتر را بهتر می‌دانستند. ولی من موسیقی را انتخاب کردم، اما چون ۱۹ سالم بود و برای گرفتن تخصص در ویلن دیر شده بود، آهنگسازی را انتخاب کردم.

● پس شما در نوجوانی راهتان را از پدر و مادرتان جدا کردید و بی‌توجه به خواست و نظر آنها زندگی خودتان را ساختید. این استقلال و انتزاع را برای همه نوجوانها می‌پسندید ؟

● من در نوزده سالگی مسؤولیت خودم را شناختم و پذیرفتم. وقتی بچه بودم مثل همه بچه‌های ایرانی اطاعت مطلق از پدر و مادر را می‌آموختم.

این اطاعت اگر کورکورانه باشد آزادی و قدرت تفکر را از آدم می‌گیرد و بچه احساس می‌کند مسؤولیت اصلی با پدر و مادر است و انتخاب هم با آنهاست. این روحیه در من بود تا وقتی که خودم به فکر کردن رسیدم. یک روز کتاب «پیغمبر» اثر خلیل جبران را می‌خواندم. داستان زنی که بچه‌اش را شیر می‌داد. از پیغمبر پرسید: شما درباره بچه من چه می‌گویید پیغمبر جواب می‌دهد: «بچه مال تو نیست، مال زندگی است».

این جواب مهمی بود که زمینه فکری مرا تغییر داد. مسؤولیت من نسبت به بچه‌های خودم است نه پدر و مادرم. نسبت به آنها وظیفه‌ای دارم ولی مسؤولیت من نسبت به امروز و فرداست. جدا کردن عقاید از پدر و مادرم و مشخص کردن خط زندگیم، نوعی بی‌اعتنایی و بی‌حرمتی به آنها نیست. من به آنها افتخار می‌کنم. آنها بهترین دوستان من هستند. چیزی که هست بشر باید خواه ناخواه خالق زندگی خودش باشد. ● یا دست کم خیال کند که هست.

● نه، باید باشد! اگر قضیه تنها در آفرینش خواست‌های پدر و مادر خلاصه شود کافی نیست. روزی که خط زندگیم را شخصاً انتخاب کردم، در حقیقت فعالیت اصلی زندگیم را مشخص کردم. از پدر و مادرم که فاصله زیادی میان اقتصاد و موسیقی می‌دیدند خواهش کردم دست کم چهار سال به من مهلت بدهند تا خودم را بیابم و بیازمایم. چون می‌دانستم که



موسیقی یکی از مشکلترین رشته‌هاست.

● آیا نمی‌خواستید به خانواده ثابت کنید که

موسیقیدان خوبی خواهید شد.

● نه، این برایم اصل اول نبود. از موسیقی لذت می‌بردم و تصمیم گرفتم زندگی را در موسیقی کمال بخشم. اگر در موسیقی موفق نمی‌شدم می‌رفتم سراغ رشته‌های دیگر مثل کامپیوتر و کار با ماشینهای I.B.M چون سه سال هم در این زمینه کار کردم. یک چیز برای من روشن بود، که پول برایم هدف نیست. وسیله است، در حالی که برای یک تاجر پول هدف است. من از موسیقی لذت می‌بردم، حالا هم هیچکس در خانواده از اینکه چرا اقتصاد نخواندم متأسف نیست. آنها با غرور مرا می‌پذیرند.

● آیا از کارتان لذت هم می‌برند؟

● نمیدانم، ولی غالباً به تماشای اجراهایم می‌آیند، هفت سال پیش که به دعوت جشن هنر شیراز به ایران آمدم مادرم خواست که در یکی از تمرین‌هایم شرکت کند باتفاق خانمی از دوستانش آمد. هوا گرم بود و من یک پارچ آب کنار دستم داشتم که در هر فرصت برمی‌گشتم و آب می‌خوردم و به آنها نگاه می‌کردم، بعد از ده دقیقه وقتی برگشتم دیدم رفته‌اند. بعد که مادرم را دیدم باحالت مخصوصی گفت «فرهاد جان کسی که نمی‌فهمد تو چکار می‌کنی، چرا انقدر خودت را زجر می‌دهی، بگذار هرکس هرچه دلش می‌خواهد بزند، چه فرقی می‌کند؟!»

خیال می‌کنم این نخستین بار بود که مادرم احساس می‌کرد کاری که می‌کنم لااقل یک کار جدی است. در همان سال بود که جایزه اول جشن هنر شیراز را گرفتم. برای مادرم تنها این مهم است که پسرش رهبری ارکستر را بهعهده دارد. کیفیت کار مطرح نیست.

● بقیه تماشاگران را چطور می‌پندارید. سالن تقریباً پر از

آدمهای هم‌سن و سال پدر و مادر شماست. آیا آنها هم تنها

از رهبری شما لذت می‌برند. شما برای کم کردن فاصله

فرهنگی این دو نسل چه می‌اندیشید؟

● تماشاگران بسیار خوب‌اند و تعدادشان در مدت سه سال گذشته زیاد شده است. در نخستین فصل هنری که با ارکستر سمفونیک تهران کار می‌کردم هر چهار هفته یک برنامه داشتیم، در سال سی اجرا داشتم و ۶۰ تا ۷۰ درصد سالن پر می‌شد. بلیط‌ها یکی‌دو روز قبل و یا در همان روز اجرای برنامه بفروش می‌رسید. سال دوم هر سه هفته یک برنامه داشتیم، جمعیت به ۸۰٪ رسید ولی باز هم مردم که عادت ندارند وقت تفریح خود را از قبل برنامه ریزی کنند، خرید بلیط را می‌گذاشتند برای دوسه روز قبل از اجرا. اما حالا ما هر دو هفته یک اجرا داریم، سالی ۳۸ تا ۴۰ برنامه، بلیط‌ها ده روز قبل بفروش می‌رسد و غالباً نایاب می‌شود.

● فکر نمی‌کنید بالا رفتن قدرت خرید مردم هم در این

باره نقش مهمی دارد؟

● نه، بهیچوجه. مردم که پولدار می‌شوند می‌توانند بپردازند قمار هم بکنند. من سه چهار علت مهم را مؤثر می‌دانم: نخست بالا رفتن سطح کار ارکستر چه از نظر گاه کیفیت کار و چه از نظر کمیت، ارکستر سمفونیک تهران اینک به حدی رسیده است که «آرائو» دعوتش را بپذیرد. ارکستر سمفونیک تهران اندک اندک به شهرت جهانی می‌رسد.

● شاید آمدن کسانی مثل «آرائو» چنین شهرتی را

برایش دست و پا می‌کند.

● ولی بهرحال ارکستر هم به حدی رسیده است که بتواند جوابگوی «آرائو» باشد. این بزرگان موسیقی با هر ارکستری کار نمی‌کنند.

● جز اینها چه عوامل دیگری می‌دانید؟

● عامل مهم دیگر اینست که مردم شروع به کنجکاوی درباره موسیقی کرده‌اند. برنامه‌های ارکستر تکراری نیست و مردم می‌دانند هر بار چند قطعه تازه خواهند شنید و البته تأثیر اجرای زنده از یک اثر خیلی بیشتر و دلپذیرتر است. در سه سال گذشته ما تقریباً هفتاد اثر خیلی مهم را برای نخستین بار اجرا کردیم که رقم مهمی است. مردم وقتی اجرای ارکستر را می‌شنوند می‌روند صفحه‌اش را هم می‌خرند. البته در اینجا قدرت خرید تأثیر دارد، و همین هم سطح آگاهی و اطلاع مردم را بالا می‌برد.

بطور کلی عامل مهمی که سبب تشویق کار ارکستر می‌شود همان بالا رفتن سطح فرهنگ و آگاهی مردم است. درست نیست که هر چیزی را ثمر رشد اقتصادی بدانیم. در تهران در حدود ۴ هزار نفر دانشجو داریم، اینها کسانی هستند که فقط تلویزیون و سینما راضیشان نمی‌کند. علل دیگری که سبب روی آوردن مردم به سالن ارکستر سمفونیک می‌شود خستگی مفرطشان از فشار زندگی شهری و ماشینی است. مردم در باطن خود نیاز به آرامش احساس می‌کنند. درست است که در سالن، پدر و مادرهای ۵۰ - ۶۰ ساله هم می‌آیند، غالباً هم با فرزندان می‌آیند چون لذت می‌برند. شاید کمتر از کسی که می‌فهمد لذت می‌برند ولی بهرحال، دیگر نمی‌توانند در باغ خانه خود روی نیمکت راحت بنشینند و بطور کسل کننده‌ای بخواب بروند. دیگر تخیلات پدر و مادر هم آزاد نیست. شنیدن اجرای ارکستر سمفونیک آرامش تازه‌ای به آنها می‌دهد حتی بعضی‌ها برای مهمانان خودم جا نیست. نه، نه بهیچوجه مسأله پولدار شدن مردم دلیل پسر شدن سالن نیست. بلیط‌های ما حداکثر ۲۰ تومان است. در ایران همه چیز پیشرفت کرده. اگر با اینهمه پیشرفت کیفیت در کارمان نباشد، پیشانی من، باز نیست. اینهمه دانشگاه که می‌سازیم و اینهمه دانشجو که داریم وسایل سرگرمی و لذت سالم می‌خواهند.

برای من استقبال مردم عادی خیلی مهم است. منکه بازیکن فوتبال نیستم که همه مرا بشناسند، ولی یک بار در بازار تهران یک واسطه مرا شناخت و از من امضاء گرفت، یکی دیگر می‌گفت آقای (مشکوة)، دوست دارم. اینها اشراف دروغین و ثروتمندان تازه به پول رسیده نیستند؛ جوانهای ساده و مردم عادی هستند.

● خیال می‌کنید این تعارف و تواضع و برخورد

دوستانه مردم به این جهت است که کار شما را درک می‌کنند

و از آن لذت می‌برند؟ هنرمندان به شیوه‌های مختلف از مردم

دریافت ابراز احساسات می‌کنند.

● «آرتیست»ها از سده نوزدهم معمولاً خود را می‌گرفتند و سعی داشتند میان خودشان با مردم فاصله‌ای بگذارند، این هنوز هم هست. در کشور ما هم هست. حتی گاهی تحصیل کرده‌های خارج از کشور سعی می‌کنند بانوعی رفتار ولعجه، فاصله‌ای میان خودشان و دیگران قائل شوند. من مخالف این رفتارم. حتی امروز با اینکه می‌دانستم با شما قرار گفتگو دارم سعی نکردم کراوات بزنم و کت و شلوار بپوشم، چنانکه هر روز چون مدیر هستم، کراوات نمی‌زنم که مبادامشخص باشم. بنظر من هنرمند باید خود را عنصر اجتماعی که در آن زندگی می‌کند احساس کند نه جدا از آن. بنظر من سلامت فکر و جسم برای هنرمند شرط لازم است، هنرمند بدبخت و نالان و بدبین که همیشه اندوهگین است چه بهتر که در برج عاج خود بنشیند و از مردم فاصله بگیرد ولی او دیگر متعلق به روزگار ما نیست. هنرمندان بزرگ سده‌های پیشین هم چنین نبودند. «باخ» و «هایدن» آدمهای سالم و اخلاقی بودند، عاشق کار و تمدن و اجتماعشان بودند، همیشه اندوهگین هم نبودند. من نمی‌خواهم جلب توجه یا ترحم بکنم.

● آیا تصور می‌کنید کوششایان دراعتلای فرهنگ

مردم ثمربخش است؟

● بعضی موسیقی را نوعی «آسپرین» برای سردردهای مردم می‌دانند ولی وقتی صحبت از فرهنگ و هنر می‌کنیم موضوع عمیق‌تر است. مسأله تنها تسکین دردهای مردم نیست. (مالارمها) می‌گوید: «شعر زبانی است در حال بحران». شاعر با چگونگی استفاده از کلمات مفهوم آنها را تغییر می‌دهد و ثروت جدید و عمیقی به کلمه می‌بخشد. موسیقی هم از نظر من همین نقش را دارد. لالایی را هر کس می‌تواند بخواند، که آسپرین بچه است. اما این برای بوجود آمدن یک فرهنگ و تمدن کافی نیست. مردم برای من خیلی مهم هستند. وقتی دوهزار نفر در مجموع دوشب اجرای مرا می‌شنوند حتماً درک و فهم مجموع آنها از من بیشتر است حتی اگر قبول کنیم که هر کدام فقط یک نکته را می‌فهمند. من باید بگویم که به مجموع آنها برسم.

● شما به جماعتی که به قول خودتان تازه راه سالن

ارکستر سمفونیک را بعنوان یک تفریح و سرگرمی شناخته‌اند

و موسیقی را برای رفع خستگی و آرامش عصبی می‌خواهند، موسیقی الکترونیک و مدرن هم می‌دهید با این قصد که در اعتدالی فرهنگ و هنرش یکوشید. آیا توجه می‌کنید که او از این اجراها چه چیزی می‌گیرد؟

● نظر و احساسان برای منم جالب توجه و مهم است. سال گذشته بهمناسبت سالگرد مرك «صادق هدایت» ما قطعه‌ای از «علیرضا مشایخی» به نام «بوف کور» اجرا کردیم که ۳۵ دقیقه طول کشید. کاری بود تجربی و مشکل، هم برای نوازنده‌ها مشکل بود، همه برای رهبر، و هم برای جمعیت که لازم بود ۳۵ دقیقه تمرکز فکر داشته باشد. مردم خوب دست زدند و این برایم مهم و حتی عجیب بود. نظر بعضی را پرسیدم. جوابها گوناگون بود.

«عیناً بوف کور بود...» «فقط قسمتهایی از بوف کور بود». «اصلاً بوف کور نبود»، «چیزی نفهمیدم ولی معلوم بود که مشکل بود»، «برای زحماتی که شما کشیدید دست زدم».

این قدردانی و احترامی که مردم نسبت به انتخاب من دارند، برایم مهم است. من آرزو دارم بتوانم حداقل آنها را نسبت به معیارها و ضوابط خودشان آگاه‌تر کنم. از این گذشته ۳۵ دقیقه تمرکز فکر فوق‌العاده مهم است، یکتای تمرین ذهنی است. همان کسی که چیزی نفهمیده بود یا همان کسی که گفت اصلاً بوف کور نبود ۳۵ دقیقه به فکر فرو رفته بود.

● شاید هم فقط سکوت کرده بود.

● شاید، ولی بهر حال این تجربه وسیله‌ایست که در عقاید و اطلاعات و برداشت از «بوف کور» تجدید نظر کند. فراموش نکنید که صحنه ارکستر سمفونیک جذابیت زیادی ندارد و ۳۵ دقیقه نشستن و اجرای ارکستر سمفونیک را از يك اثر الکترونیک دیدن و شنیدن کار ساده‌تری نیست. و مجموع همه این‌ها راه یافتن به شناخت‌های جدید است.

● آیا آهنگسازان ایرانی که در زمینه موسیقی الکترونیک کار می‌کنند آن فاصله زمانی را از «باخ» و «بتهوون» تا موسیقی الکترونیک پیموده‌اند؟ یا مانند شنوندگان از يك نقطه مجهول به اینجایی که هستند یا دعا می‌کنند، يك باره پرتاب شده‌اند؟

● از من نخواهید که درباره آهنگسازان ایرانی اظهار نظر کنم.

● ولی شما آثارشان را اجرا می‌کنید. لااقل باید احساسشان را درك کنید. زبان‌شان را بفهمید تا بتوانید آنرا به شنونده منتقل کنید. مگر نه؟

● اگر ما اجرا نکنیم چه کسی اجرا بکند! متأسفانه بیشتر آهنگهای آهنگسازان ایرانی منتشر نمی‌شود. من و نوازندگان ارکستر همکار و وکیل آنها هستیم؛ قاضی نیستیم، از این رو بعنوان همکار و وکیل وظیفه دارم آثارشان را اجرا کنم.

● وکالت در حد انجام وظیفه؟

● نه، احساس هم می‌کنم.

● خیال می‌کنم از بین آهنگسازان ایرانی «علیرضا مشایخی» را تأیید می‌کنید.

● بله.

● واو کسی است که جهانی کار می‌کند و مقید به ایرانی بودن نیست.

● بنظر من، تکیه روی موسیقی ایرانی اشتباه است. از خودم می‌گویم. پدر و مادرم ایرانی هستند. خودم ایرانی هستم، پس موسیقی من خود به خود ایرانی است. برای بتهوون هم موسیقی آلمان مطرح نبود. باز هم به یاد سخن «مالارمه» می‌افتم «شعرزبانی است در حال بحران» زبان، سنت يك مملکت است. موسیقی هم سنت‌های خاصی دارد. اما هدف يك آهنگساز کار کردن مدام با این سنت‌ها نیست. هدف خلق سنت‌های جدید است.

مثل شاعر که با همان کلمات و زبان مفهوم تازه‌ای می‌سازد. بطور طبیعی هر آهنگساز تاحدی معیارهای فرهنگی کشور خود را دارد. کسانی هستند که بیشتر به موسیقی محلی تکیه می‌کنند. «بارتوک» که تحقیقات

زیادی درباره موسیقی اروپای مرکزی دارد آثارش طبیعتاً به آن سو رفته است ولی هرگز نگفته حالا می‌خواهم اینطور آهنگ بسازم. هنرمند حرفش را می‌زند. مهم اینست که حرف حسابی و احساس دلنشین داشته باشد. موسیقی برنامه ریزی شده نمی‌تواند آهنگساز را به خلاقیت برساند. این سیاست است نه هنر اندیشه هنرمند باید آزاد باشد.

● خود شما هم که قطعات الکترونیک ساخته‌اید.

● بله، وقتی قطعه‌ای را که تحت تأثیر خودکشی نقاش امریکایی «مارک رتکو Mark Rothko» ساختم در ایتالیا می‌نواختم، يك نوازنده ایرانی از اعضای ارکستر، با ویلن قطعه‌ای در دستگاه همایون نواخت و ما همه دیدیم که شایسته عجیبی با قسمتی از آهنگ من داشت. من دستگاه های موسیقی ایرانی را خوب نمی‌دانم اما يك پل فرهنگی مرا به این انتخاب هدایت کرده است.

● درباره‌ی اپراهای ایرانی که می‌سازند چه می‌گویید؟ آیا این نوعی کوشش برای ساختن چیز تازه‌ای به زبان ما، و افزودن چیزی به فرهنگ و هنر ما نیست، آیا نمی‌گویند که «حالا می‌خواهیم اپرای ایرانی بسازیم»؟

● درباره اپرا ترجیح می‌دهم هیچ حرفی نزنم. وضع اپرا خیلی بد است. ما فعلاً مشکلات بنیادی‌تری داریم که باید نخست به آنها برسیم. تا ده سال پیش به موسیقیدان می‌گفتند «مطرب» ولی امروز خیلی از خانواده‌ها اصرار دارند بچه‌هایشان موسیقی بخوانند ولی برای پاسخگویی به این استقبال ابتدایی، معلم نداریم، برای تأسیس کادر آموزشی موسیقی حتی به اندازه بقیه رشته‌ها تلاش نشده. ما متخصص موسیقی نداریم و این گرفتاری های زیادی پیر می‌آورد. ناچارمان می‌کند هر سال افرادی را از خارج بیآوریم. همین امر وضعیت ارکستر سمفونیک را هم دائم تغییر می‌دهد. چون هر سال آدمهای جدیدی در ارکستر هستند.

● باوجود این می‌گوییم ارکستر سمفونیک تهران؟

● اشکالی ندارد. در ارکستر سمفونیک ۴۰ درصد ایرانی هستند، در ارکستر اپرا خیلی کمتر، ارکستر مجلسی رادیو تلویزیون ملی ایران همینطور، بحث در خارجی یا ایرانی بودن نوازندگان نیست، مشکل اینست که وقتی قراردادشان تمام می‌شود می‌روند. در هلند ارکسترهایی هستند با ۶۰ درصد افراد خارجی. می‌گوییم «ارکستر سمفونیک تهران» چون فعالیت و برنامه‌ریزی و تأمین هزینه و تشویق در ایران و برای ایرانی است. در این میان کسانی هم هستند که ۱۹ تا ۲۰ سال است برای نگهداشتن این ارکستر زحمت کشیده‌اند. ارکستر مال آنهاست.

● با این حساب معلوم نیست آینده موسیقی علمی ما به کجا خواهد رسید؟

● به همانجایی که اجتماع بشری برسد. آیا شما می‌دانید تأثیر این همه پیشرفت همه جانبه در نسل بعنی چه خواهد بود؟

● چطور شد با موقعیت‌های خوبی که در خارج داشتید تصمیم گرفتید به ایران بیایید؟

● چند عامل مهم سبب شد پس از ۳۶ سال به میهنم برگردم. اول فرمان ملوکانه که بزرگترین افتخارم بود؛ دو دیگر اینکه دیدم ایران از لحاظ فعالیت موسیقی در جهان اعتباری ندارد؛ سه دیگر اینکه احساس کردم من در کشورم مفیدتر خواهم بود.

اگر من اینجا موسیقی سمفونیک را پایه‌گذاری می‌کنم، شکل می‌دهم و کمال می‌بخشم. این‌ها همه برای من لذت بخش است.

● ولی شما حتی کارهای دفتری و انعقاد قراردادها و نیازمندیهای کارکنان و مدیریت ارکستر را هم شخصاً انجام می‌دهید. این به کار هنری شما لطمه نمی‌زند؟

● نه، بهیچوجه. البته باید بگویم که از لحاظ مدیریت ما دچار کمبود نیروی انسانی هستیم. در این شرایط نمی‌توانم بگویم من مدیر هنری هستم و بقیه مسائل به من مربوط نیست. حتی کار تحویل ساز را هم شخصاً انجام می‌دهم و شما دیدید که وقتی می‌آمدیم سراغ ساز را از يك نفر گرفتیم! باید دنبال کار را بگیرم تا ساز خوب سروقت به دست نوازنده برسد. اینکارها را می‌کنم. در عین حال افرادی را در خارج از ایران

تولید نمی‌کنم لااقل خودم را تصفیه کنم. بنظر من ذهن انسان هم مثل جسمش احتیاج به دفع و تصفیه دارد. حتی لغات مورد مصرف انسان باید تصفیه بشود. بعضی لغات را باید دور بیندازیم و لغات تازه‌یی را جایگزین آنها کنیم.

● شما برای يك فیلم موسیقی ساخته‌اید که برنده جایزه شده است، می‌توانید درباره آن فیلم صحبت کنید؟  
● فیلم از زندگی نقاش ایتالیایی Tan Kredy «تان کردی» بود که خودکشی کرد. من او را می‌شناختم و موسیقی فیلم زندگی‌اش را با نوعی احساس ساختم.

● می‌دانید که اینروزها بسیاری از هنرمندان مغرب زمین متوجه عرفان و اشراق سرزمین ما و عارفان ما شده‌اند و می‌کوشند در آفرینش هنرهایشان از این منبع فیاض الهام گیرند. آیا شما آشنایی و توجهی به آن دارید؟  
● بنظر من عرفان مشرق زمین و مخصوصاً عرفان و اشراقی که عارفان ایران به آن دست یافتند چیزی است که هنرمندان مغرب زمین هرگز قادر به درک آن نیستند.



● بنابراین خطر بوجود آمدن و معرفی چیز تازه‌یی با نام عرفان مشرق زمین هست!  
● هست ولی خطر نیست. مولانا هرگز عوض نمی‌شود و اگر چیز تازه‌یی ساخته می‌شود که به شکوه عرفان مولانا نیست، مسؤولیتی متوجه او نیست. از «واگنر» هم نازیها چیز دیگری ساختند. مسؤول «واگنر» نیست. مردم غالباً ادا در می‌آورند، ادای زندگی، ادای عرفان. ولی برای رسیدن به آن مرحله باشکوه‌یی که عارفان ما رسیده‌اند پختگی لازم است وقتی پختگی لازم را نداریم ادا در می‌آوریم.

● خود شما چگونه؟ هرگز تظاهر نمی‌کنید.  
● چرا، گاهی که مجبورم.

● چه وقت مجبور می‌شوید ادا در بیاورید؟  
● این بستگی به شرایط دارد. آدم همیشه از همه خوش نمی‌آید، ولی باید تحملشان کند.

● نمی‌توانید شرایط را عوض کنید؟  
● نه همیشه. من زندگی مشخص خود را ادامه می‌دهم. مردم می‌آیند و می‌روند. اگر کسانی هستند که دوست دارند کور و کر بمانند، با آنها ادای کوری و کوری در می‌آورم و می‌گذرم!

به دوره‌های آموزشی گوناگون فرستاده‌ایم تا آنها برگردند و سرکار خود بروند من هرکاری از دستم برآید می‌کنم و لذت می‌برم.  
● این کارهای تجاری و دفتری و تماس با مردم گوناگون اعصابتان را خسته نمی‌کند؟

● شاید این برخوردها برای کسی که دائم به خود زجر می‌دهد یا تمام وقت با تردید زندگی می‌کند زجر آور است. برای چنین شخصی حتی موسیقی هم زجر آور است، منتهی زجری که می‌پسندد. اما من خسته نمی‌شوم. به تعطیلات هم نمی‌روم. چون احساس احتیاج نمی‌کنم.

● شما حتی در انتخاب معماری که قرار است سالن جدید ارکستر سمفونیک تهران را بسازد با تأکید اظهار نظر قاطع کرده‌اید.

منظورم البته آن سالن است که به مساحت ۲۹ هزار متر مربع در ضلع جنوبی خیابان رشت ساخته می‌شود.

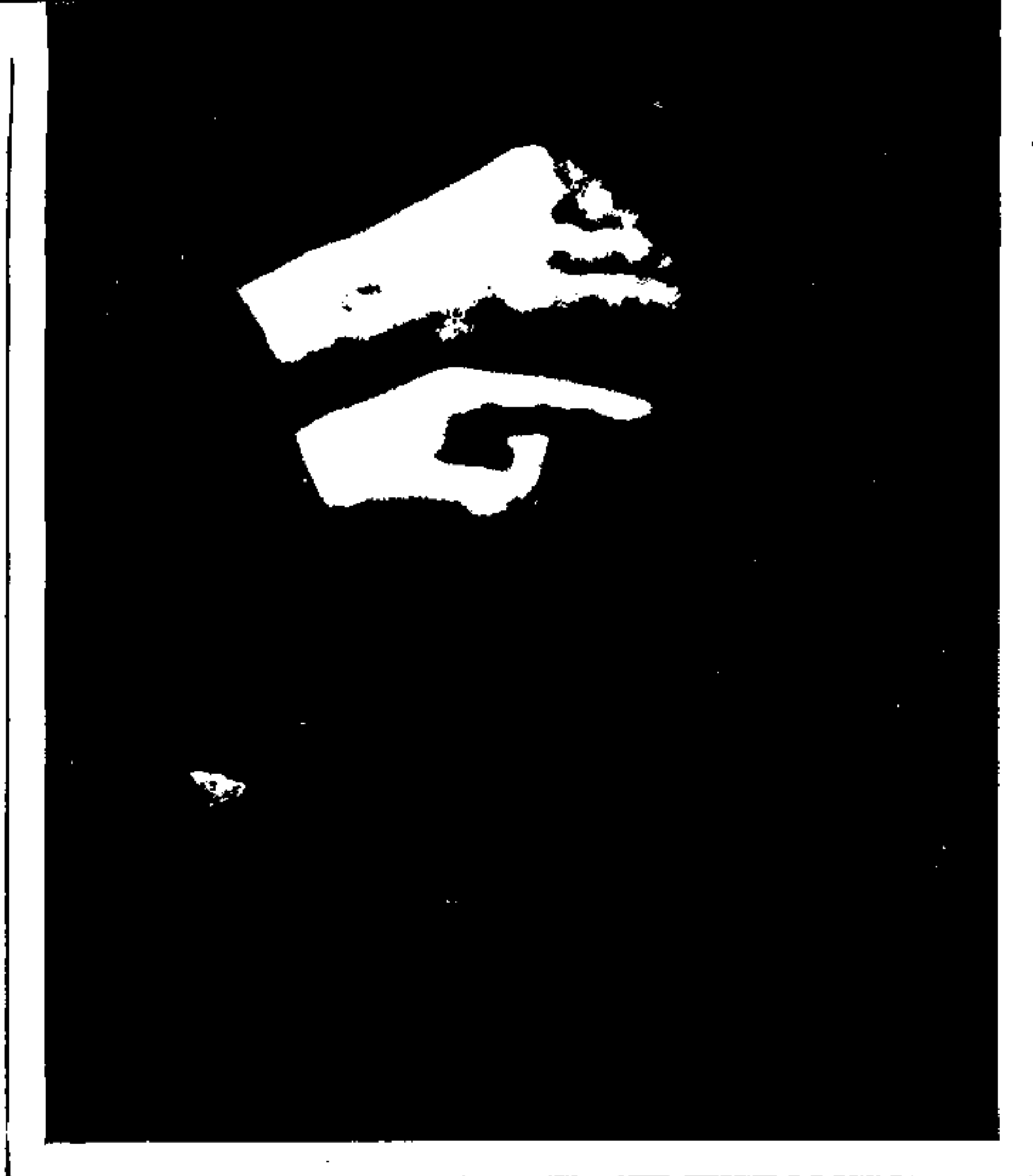
● البته من در این باره اظهار نظر کرده‌ام چون برایم خیلی مهم است. قرار نیست سالنی بر از عیب ساخته شود. یکسال و نیم درباره این سالن مطالعه کردم با مهندسان و متخصصان گوناگون مشورت کردم، کار چندین مهندس و معمار معروف را که سالنهایی ساخته بودند دیدم و رد کردم، سرانجام از کارل، هولتز، Karl Halz که متخصص «اکوستیک» است و بهترین کارهای از این قبیل را در نقاط مختلف جهان ساخته است کمک گرفتم. «کارایان» هم که به فرموده شاهنشاه درباره این سالن مطالعه می‌کرد به همین شخص مراجعه کرد، جز اینکه مهندسان ایرانی مأمور اجرای طرح هم باید افراد صلاحیت‌داری می‌بودند، بنابراین اظهار نظر من بی‌دلیل نبود.

● در دفتر کار شما کتاب فارسی هم می‌بینم آیا بزبان فارسی هم مطالعه می‌کنید؟

● متأسفانه فارسیم خیلی خوب نیست. کتابهای ادبی ارزشمند را به سختی می‌خوانم. آرزو دارم وقت کنم دوسه سال کتابهای فارسی قدیم را بخوانم. ولی از نوشته‌ها و شعرهای جدید خیلی را می‌شناسم ولی نمی‌توانم درباره آنان قضاوت کنم.

● اگر وقت کنید و بخواهید سرگرمی داشته باشید چه کاری را ترجیح می‌دهید.

● سرگرمی نوعی مصرف بدون بازده است. من دوست ندارم مصرف کننده باشم و اگر وقت کنم کتابهای علمی در زمینه بیولوژی، فیزیک، شیمی و ریاضیات می‌خوانم! من دوست دارم تولید کننده باشم و اگر مستقیماً



● ابدأ. اسم معشوقه‌ام را که نمی‌گویم. ولی وجودش برایم خیلی مهم است. روابط عاشقانه‌ام برایم نوعی سازندگی است، در اجتماع امروز برقراری روابط جسمانی و جنسی کار آسانی است. ولی برای برقراری روابط عاشقانه‌یی که ثمربخش و سازنده باشد باید انتخاب کنی، انتخاب از میان میلیون‌ها آدم. این تصادفی نیست. هوش و آگاهی می‌خواهد.

● چطور تصادفی نیست. اگر در لحظه انتخاب، شرایط

چیز دیگری می‌بود نتیجه چیز دیگر نمی‌شد؟

● بحث بر سر آغاز تصادفی آن نیست. شما هر روز می‌دانید که خورشید هست ولی توجهی به آن ندارید. کسانی هستند که با اشتیاق هر روز منتظر برآمدن خورشید هستند. من از آن گونه‌ام. من از معشوقه‌ام به اندازه خورشید بهره‌می‌گیرم. منتظرش هستم که به من گرمی ببخشد. من عاشق يك آدم طفیلی و انگل که مرا داغان کند، ویران کند، دیوانه‌ام کند نمی‌شوم، مسؤولیت و تعهد باید دوجانبه باشد. من مسؤولیت بزرگم را در برابر ارکستر و جمعیت شنونده‌ام هرگز فراموش نمی‌کنم. اگر کسی مانع انجام این مسؤولیت بشود و بخواهد در بیانم وقتی با مردم از طریق ارکستر حرف می‌زنم لطمه وارد آورد هرگز با او نمی‌مانم. آن دیگر عشق نیست. خود آزاری است. منفی بودن است. من می‌گویم «ای معشوقه، تو که عشق منی بیا و از تشنگی برهانم تا سیراب کنم.» اگر بخواهد ریشه‌ام را بپخشکاند، پلاسیده‌ام کند که معشوقه نیست. انگل است، زشت است. «هانری میشو» می‌گوید «اگر تو گیاهی هستی نیازمند خورشید، و خورشید در دیار تو نیست خورشید خودش باش!»

● درباره تشکیل خانواده چه فکر می‌کنید؟ آیا ازدواج

مخرب عشق است؟

● نه، هرگز. خانواده زیباست. مسؤولیتش هم سنگین است. من هنوز آماده پذیرش آن همه مسؤولیت جدید نیستم والا هرگز خیال نمی‌کنم خانواده مخرب عشق باشد. می‌تواند مکمل آن باشد. من عاشق بچه‌ها و گربه‌ها هستم. از آنها بسیار چیزهای می‌آموزم. از بچه‌ها عاطفه و راستی می‌آموزم، آنها وقتی ادا درمی‌آورند، وقتی نقشی را جز آنچه هستند بازی می‌کنند، می‌گویند و بایک اشاره و چشمک و حتی بایان صریح می‌گویند که حالا دارند بازی در می‌آورند درحالی‌که آدم‌های بزرگ بیشتر وقتها در نقشهای عوضی بازی در می‌آورند و سعی دارند بگویند «این منم». از گربه‌ها هم نفس کشیدن می‌آموزم. گربه با تمام بدنش تنفس می‌کشد. و «یوگا» می‌کند؛ به گربه‌ام نگاه کنید؟

پایان

● پس شما بیشتر سیاستمدارید تا هنرمند.

● نه، ولی قضیه گاهی نجات است. يك ضرب‌المثل چینی می‌گوید «بزرگ کسی است که کوچکترها را خرد نمی‌کند».

● آیا شما احساس بزرگی می‌کنید؟

● نه، ولی نمی‌خواهم خرد بشوم. يك شاخه علف بسیار قوی است. نمی‌شکند، تحملش زیاد است. درختها می‌شکنند. بحث در بهره‌گیری است. شما به کسی کارد می‌دهید نان‌ش را تقسیم می‌کند و به دیگران هم می‌دهد، دیگری با همان کارد شما را می‌زند. باید قبول کرد کسانی هم هستند که اصلاً منفی فکر می‌کنند و فکرشان آسیب رساندن است. چرا برابرشان عریان باشیم.

نمی‌توان توقع داشت همه مرادوست بدارند. من چنین توقعی ندارم ولی با آنها که دوستم ندارند مدارا می‌کنم. اگر باید با آنها باشم حواسم جمعشان است.

● شاید دیگران هم برای اداها و تظاهراتشان بهانه‌هایی

دارند.

● شاید، ولی من سعی می‌کنم زندگی را هرچه ساده‌تر و آسان‌تر بگذرانم. حتی از لحاظ تفکر می‌خواهم به بچگی برسم. عالم بچگی دوست داشتن و بودن را به ما می‌آورد. زمانی «شکسپیر» لذت «بودن یا نبودن» و همینگوی پنج قرن بعد مسأله «داشتن یا نداشتن» را مطرح کرد.

● برای شما کدام مهم است: داشتن؟ یا بودن؟

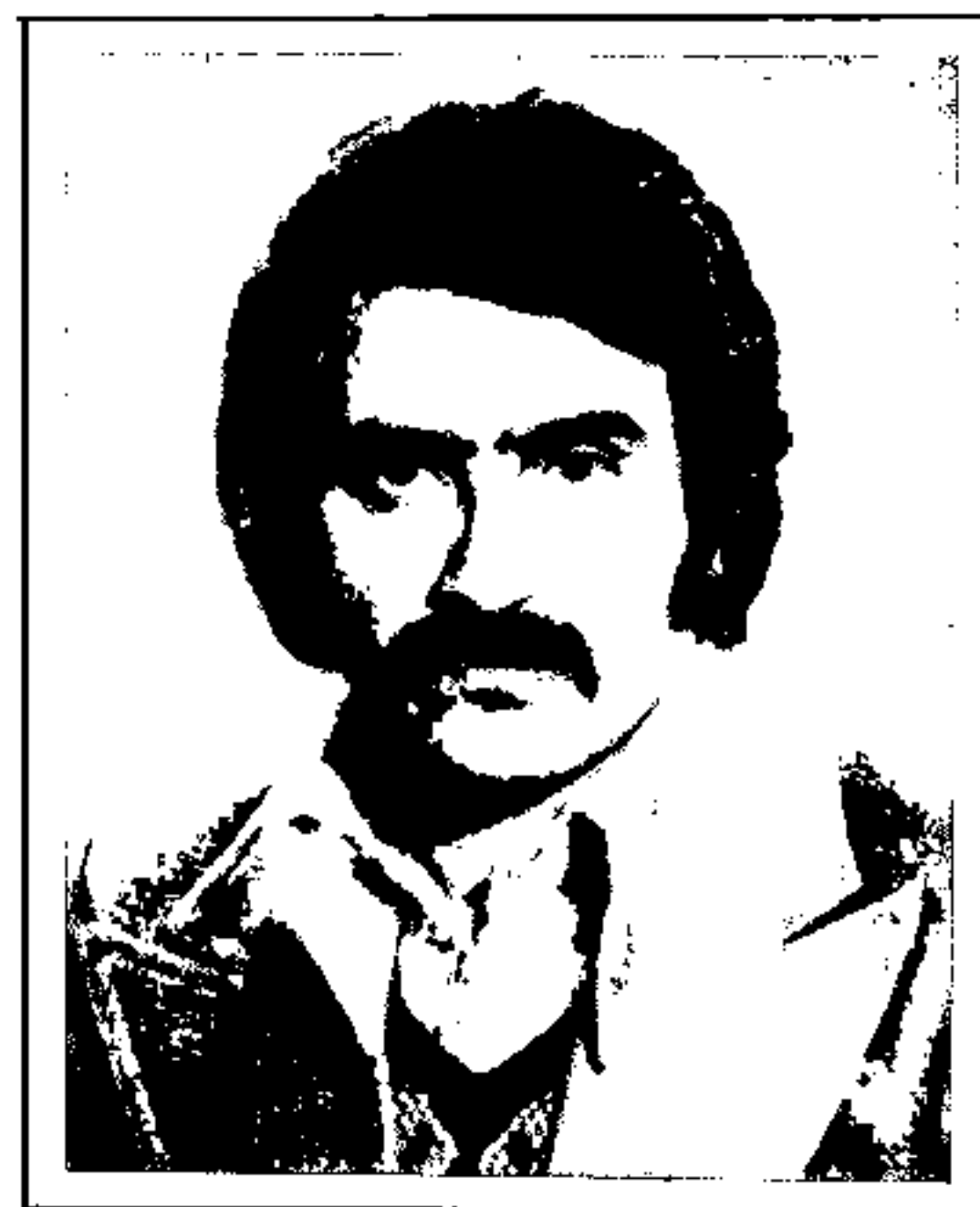
● مسأله در يك جهان صنعتی «بودن و داشتن» است. تفاوت در نوع بودن است. برای افراد مادی تنها داشتن مطرح است. آنها حتی پول را می‌خرند ولی بنظر من آنچه خیال می‌کنیم داریم چیزی است که به ما وام داده‌اند. حتی اسممان وام است. باید از آن استفاده کنیم. کسی که خیال می‌کند مالک چیزی است همیشه در وحشت از دست دادن آن است.

● و کسی که خیال می‌کند هیچ چیز ندارد چگونه جرأت می‌کند دوست بدارد و عاشق بشود.

● من بودن را عشق می‌دانم! احساس شرکت در کل جهان انسان را به عشق می‌رساند. عشق را نمی‌توان داشت ولی می‌توان عاشق بود. من عاشق کارم هستم چون زمان را در آن احساس نمی‌کنم، وقتی آهنگی را یاد می‌گیرم عشقم را نثار آن و جمعیت شنونده آن و همه نوازندگان ارکستر می‌کنم. این نوعی دادن و گرفتن است.

● می‌خواهید منکر معشوقه جسمانی بشوید؟

# کوتاه درباره سوابق مشعشع پایتخت



عباس پهلوان

«تهران» يك ده داغ با ساكنانی  
شُرور كه «خراج» نمی دادند  
و قافله ها را لخت می کردند، و  
مدام با يكديگر در حال مجادله بودند!  
آنها در سرداب های  
می زیستند كه بدون راهنمایی خود آنها  
هیچ كس نمی توانست وارد آن شود.

«تهران» امروزه روز یکی از شهرهای  
درنشدت دنیاست و بایش از سه میلیون جمعیت  
از جمله فشرده ترین شهرها، حداقل در  
ایران و خاورمیانه است. یکسری به کوه های  
البرز میزند. از شرق میرسد به حدود کور  
و سمنان. از جنوب تا نزدیکی های قم و از  
غرب تا نزدیکی های قزوین و این خود عبارت  
است از جغرافیای منطقه.

همه اینها را سابق بر این «سرزمین ری»  
می گفتند كه از آبادی های پر نعمت بود و یکی  
از حاكم نشینان مورد توجه كه می دانید  
«ابن سعد ملعون» نیز به وسوسه «حكومت ری»  
آن كشتر فجیع را براه انداخت و در دور  
دست قرون تهران يك و پهن ما يك (ده)  
محقر بود بغل گوش «ری» نظیر ده های دیگر  
«خار - دماوند، ورامین و...» كه مورخان  
در دفتر و دستك خود آنرا «طهران»  
نوشته اند و بادو دهكده بنام «طرشت» و  
«دولاب» كه حالا این دو دهكده تو ناف  
«تهران» دوتا محله معروفند.

و بانام آن در قرن سوم هجری برمی-  
خوریم در «معجم البلدان» یا قوت حموی، كه  
«طهران». ده كوچكي بوده است در دو  
فرسنگی «ری» اما این (ده) كه اكنون بعنوان  
يك شهر «خواهر خوانده» لوس آنجلس است  
سوابق زیاد مشعشی ندارد.

از نظر آب و هوای منطقه «گرما» در  
اینجا بیداد می كرده و بهمین جهت «تهران»  
را بمعنای «گرمگاه» گرفته اند و بقول  
كسروی از دو كلمه «ته» و «ران» درست  
شده كه «ته» به معنی «گرم» و «ران» به  
معنی «جا» و مكان. در مقابل «شمیران»  
بعنوان «سردگاه» (والله اعلم).

اهالی این ده نیز از فرط گرما تا پسی  
از شب در «سرداب» های پیچ در پیچ می زیستند  
(در قرن ششم و هفتم) و این سرداب ها و  
زیرزمین ها بقدری هولناك بوده كه بدون  
راهنمایی خود مردمی كه در آن می زیستند،  
كسی نمی توانسته وارد آن بشود كه تا چندی  
پیش در جایی كه اكنون پارک زیبای فرح آباد  
قرار دارد چیزی شبیه به آن را در جنوب  
تهران داشتیم كه به آن «زاغه» می گفتند یا  
«گود نشین ها».

القصه این شیوه زندگی كردن، خلق و  
خوی «شرارت، گردنكشی» را در میان آنان  
نشوونما داده و بگفته «یا قوت حموی» اغلب  
محلات نیز در تهران  
بزن و قداره كشی كه این سابقه درگیری  
محلات حتی تا این اواخر - نیز در تهران  
متداول بود و جاهل های این محل می افناندند  
بجان جاهل های محلات دیگر و يك گردن  
كلفت می رفت محله دیگری و «ضامندار» تو  
خاك فرو می كرد و «مرد می خواست» كه  
«چاقو» را بردارد و آنجا را حسابی «فرق»  
می كرد.

در قرنهای گذشته اهالی شریف ده  
«طهران» وقتی باهم اختلاف و بگومگو  
نداشتند، به حرفه شریف «راهنما» می-  
پرداختند و به كاروانها حمله می بردند و  
غنایم را در زیر زمین ها و سردابها پنهان  
می كردند.

بروایت نویسنده «عجائب البلدان» آنها  
علاوه بر قداره كشی برای حمله و یورش به  
قافله ها، اغلب «یاغی بودند و باعساکر كارزار  
داشتند.» و چون گردنشان كلفت بود و اغلب  
هم می چیدند توی آن سردابها و حاضر نبودند  
«خراج» بدهند و مدام طفره می رفتند و بالاخره  
مأموران مالیاتی بجای «اطلا» از آنها «مرغ  
و خروس» می گرفتند.

در هر حال زیستن تهرانی های قدیم و ندیم  
در این منطقه خالی از انگیزه های اقتصادی  
نبوده است چه «ری» مقارن با حمله مغول در  
حدود دوازدهم محله داشته و دارای باغ های میوه  
بوده و محصولات خود را مانند «میوه، خربزه،  
طالبی، هندوانه و خیار و انار» و مرغ و خروس  
به «شهر» برای فروش عرضه می كردند و  
فی الواقع این «منبع تولید كشاورزی» آنها  
را در این منطقه ماندگار كرده بود. با این  
حال پس از حمله مغول و ویرانی «ری» تا  
۳۰۰ سال «ده تهران» نتوانست جانشین آن  
منطقه حاصلخیز و بزرگ و آبادان شود و در  
قرن هشتم و نهم است كه كم كم مردم از  
«زیرزمین» خارج می شوند و به روی زمین  
انتقال می یابند. كشاورزی آنها توسعه پیدا  
می كند و بالاخره میان شیراز - اصفهان و  
گرجان و مازندران و آذربایجان بقول  
امروزی ها از يك «سوقیة الجیشی»  
برخوردار می شود و روز بروز اهمیت بیشتری  
پیدا می كند.

بخصوص از نقطه نظرهای جنگی «آغا  
محمدخان قاجار» كه كسوت «پایتخت» را  
بر اندامش می پوشانند و باقی را هم همه می-  
دانند... كه هی قد می كشد، ورم می كند و از  
گوشه و كنار يك و پهن می شود تا بدین غایت  
می رسد كه ملاحظه می فرمایید!

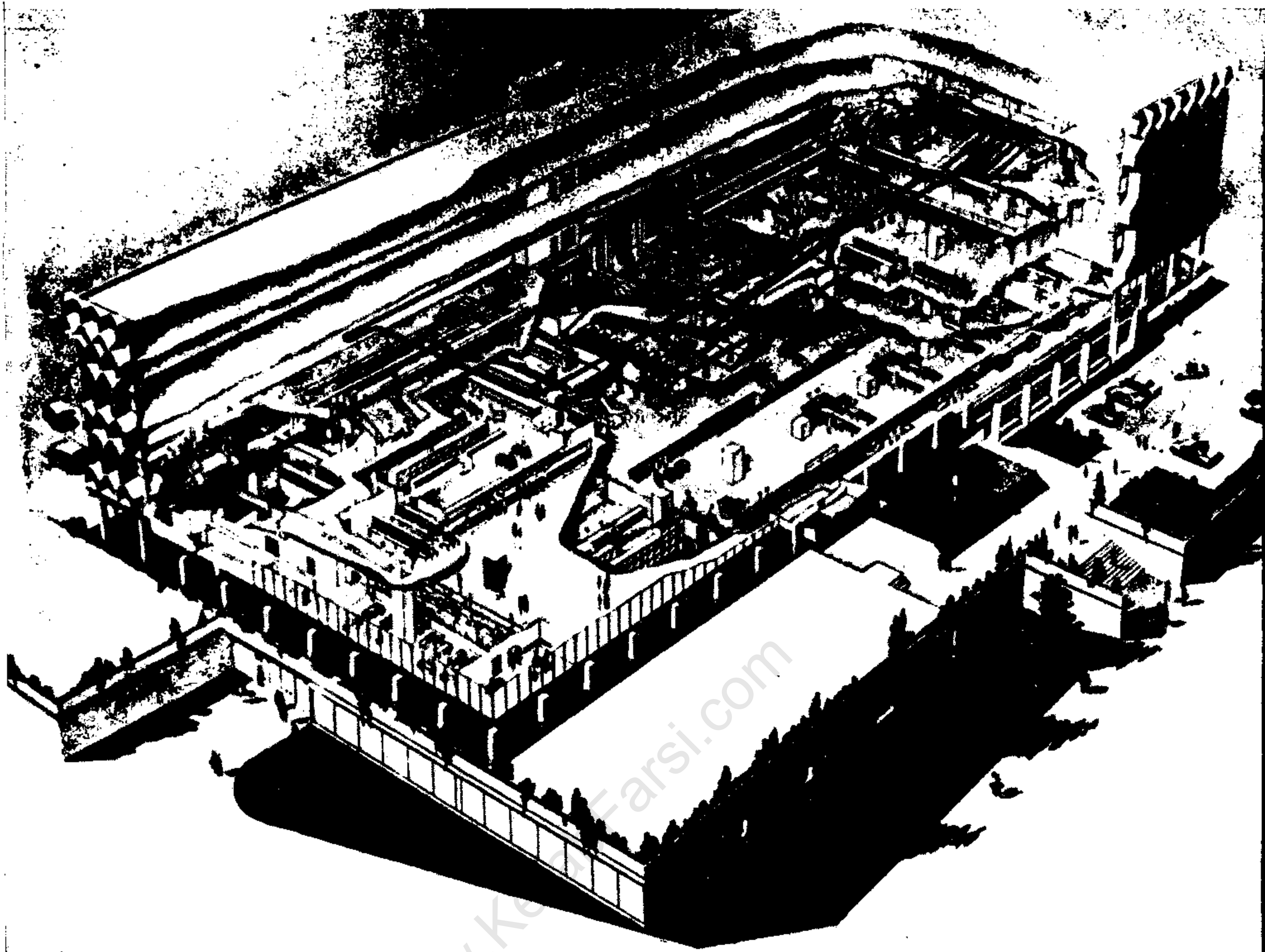
غرض محض اطلاع بود كه از سوابق  
مشعشع «پایتخت» دارالخلافه مباركه با اطلاع  
باشید!



میدان مشق



سردر الماسیه



ماکت مرکز اصلی پستخانه در باغشاه

# آیا چاپار داری پوش ب

مصاحبه‌ای داریم با آقای محمدرضا عبرت که معاون  
پستی وزارت پست و تلگراف است وی متولد سال ۱۳۰۰  
است از هنرهای عالی ایران لیسانسیه شده است کار خود  
را از کارخانه چیت‌سازی بهشهر شروع کرده و از آبان  
۱۳۵۳ به معاونت وزارت پست و تلگراف منصوب شده است.

مصاحبه کننده - ثریا رهنما

تلاش - آقای عبرت خیلی متشکریم که با ما مصاحبه می کنید بعنوان شروع بحث می توانید بفرمایید ایران از کی وارد اتحادیه پستی جهان شده است ؟

عبرت - ایران از سال ۱۸۷۷ میلادی ۱۲۵۶ وارد اتحادیه جهانی پست شد، مرکز این اتحادیه در برن پایتخت سوئیس است و ۱۵۴ کشور عضویت این اتحادیه را دارند. این اتحادیه هرچهار سال یکبار تشکیل می شود و در آن در مورد مسائل و قوانین پستی بحث و تبادل نظر می شود و پس از تصویب یک قانون در این اتحادیه هر یک از ممالک طبق قوانین خود آنرا بمورد اجرا می گذارد. در همین جلسات روابط پستی بین کشورها نیز وسعت می یابد اکنون در برخی از ممالک امکانات و فعالیت های گوناگون پستی تا ۱۴ نوع مختلف پیش رفته است در حالی که در ایران تنها دو نوع از این انواع یعنی معمولی و سفارشی جریان دارد و بزودی با اضافه شدن نامه های اکسپرس سه نوع پست خواهیم داشت. بیش از دوام نیست که قرارداد ارتباطی خود را در مورد نامه های اکسپرس با کشورهای دیگر امضاء کرده ایم و بزودی با خبر رسمی باین کشورها گیشه های پستی از ایرانیان نیز نامه اکسپرس را خواهند پذیرفت. در مورد طرحها و برنامه های جدید باید بگویم که در سال ۱۳۴۸ ما بایک گروه مهندسان مشاور بلژیکی بنام بنیاد شارلمانی قراردادی بستیم که به مطالعه و تحقیق در مورد پست ایران اقدام کند. کار این مشاوران به کمک مهندسان و افراد باتجربه ایرانی باموفقیت به پایان رسید. این طرح که دارای سه مرحله کلی است هم اکنون به مرحله سوم رسیده که از آذر ماه ۵۳ شروع شده و در دست اجرا می باشد. این مراحل سه گانه عبارتند از:

مرحله اول - مطالعات کلی دروضع پست ایران و چگونگی کار وسائل حمل و نقل و نیروی انسانی بمدت سه سال.

مرحله دوم - برنامه ریزی دقیق برای پست ایران با در نظر گرفتن توسعه ترافیک پستی، وضع جغرافیایی و محیط بااحتیاجات روزافزون مردم ایران به مدت دو سال.

مرحله سوم - یا مرحله اجرائی برنامه که از آذر ماه ۱۳۵۳ در دست اجرا می باشد به مدت پنج سال در این برنامه ریزی ایران به ۹ مرکز پستی تجزیه شد که هر کدام از این مراکز «کد» مخصوصی دارد مثلاً «کد» تهران عدد یک می باشد.

این مراکز عبارتند از: تهران، تبریز، همدان، مشهد، کرمان، خرمشهر، شیراز، زاهدان و اصفهان برای ارائه چگونگی فعالیت این مراکز من به تشریح کار در تهران اکتفا می کنم.

## خواب می دید...؟

تهران با کد مخصوص ۱ خود به ۸ قسمت یا منطقه پستی تقسیم شده است که هر یک از این مناطق محدوده های معینی را دربر خواهند گرفت که آنها نیز دارای کد مخصوص می باشند. این مناطق عبارتند از:

۱- منطقه پستی خیابان سپه

۳- منطقه پستی باغشاه

۴- منطقه پستی امیرآباد

۵- منطقه پستی عباس آباد

۶- منطقه پستی نارمک

۷- منطقه پستی میدان خراسان

۸- منطقه پستی شهرری

۹- منطقه پستی شمیرانات.

شماره جلوی هر یک از مناطق کد مربوط به آن منطقه می باشد. بعنوان مثال «کد» محدوده منطقه پستی ۱۹ (یعنی تهران شمیرانات) که عبارت است: ارتفاعات فرحزاد، جاده فرحزاد، اتوبان، بزرگراه، خیابان ونک، میدان ونک، خیابان میرداماد، میدان محسنی، سه راه ضرابخانه، جاده سلطنت آباد و جاده شمشک.

تلاش - خوب با این مناطق چه کردید ؟

عبرت - باز هر یک از این مناطق به ۸ ناحیه و سپس به ۸ محله تقسیم می شوند.

تلاش - راستی چرا از عدد ۴ برای «کد» استفاده نکردید ؟

عبرت - در تمام این موارد ما برای امکان استفاده از ماشین های الکترونیک عدد ۲ را حذف کرده ایم زیرا غندی است که غالباً با ۳ اشتباه می شود واکثراً در هنگام نوشتن دستی تشابه بسیار بایکدیگر دارد بدین دلیل ما در تمام موارد از عدد ۱ به ۳ رفته ایم. درمورد مرحله اجرایی اکنون در تهران برای سه منطقه باغشاه، عباس آباد، و نارمک ساختمانهای آن در دست تهیه است و البته در آینده مرکز اصلی تجزیه پست در باغشاه خواهد بود که حدود ۴۰ هزار متر زیر بنای ساختمان آن است و به تمام وسائل جدید مجهز خواهد شد. در این محل تجزیه مراسلات پستی مکانیزه می شود و تقسیم و تجزیه بوسیله ماشین خودکار انجام می یابد بدین ترتیب که کیسه های کاغذ را در این ماشین ها خالی می کنند و ماشین بترتیب کدهای مختلف کاغذها را تقسیم می کند طبیعی است که سرعت ماشین با دست تفاوت بسیار دارد و نوع دیگر ماشین های الکترونیک همین کار را با امانات پستی نیز انجام می دهد. براساس ترافیک پستی روزانه تهران که حدود یک میلیون نامه و ۱۰ هزار پسته پستی است هر مقدار ماشینی که لازم باشد خریداری خواهد شد. هم اکنون تاخیر زمین و ساختمان برای سایر منطقه های پستی محل های موقت اجرا کرده ایم در منطقه ۱۸ شهرری، منطقه ۱۶ (نارمک) مدتی است که کار شروع شده و در منطقه ۱۴ (میدان ولیعهد، اول خیابان پهلوی) نیز کار از روز ۲۸ تیر ماه شروع شده است. نظیر این برنامه برای استانها و شهرستانها نیز پیش بینی شده که قسمتی از آنها بمورد اجرا گذاشته شده و بقیه نیز همگام با توسعه پست در تهران و براساس برنامه هایی که به تصویب رسیده است در رأس مهلت های پیش بینی شده عملی خواهد گردید.

تلاش - آیا همکاری یک گروه خارجی برای پست ما

مفید بوده؟ این سؤال را باین دلیل می کنم که بدون تردید

آنها مسائل مربوط به ما را باید خود بررسی می کردند.

عبرت - مواردی پیش آمد که حرف آنها و تجربه شخصی آنها در مورد پست مملکت خودشان با کار و رویه و وضع جغرافیایی ما اصلاً تطبیق نمی کرد، برای مثال ما در دهات کوچک ایران که تعدادشان بسیار است از خود اهالی ده بخصوص کسبه و پیشه وران استفاده کرده و هنوز هم استفاده می کنیم.

در اختیارشان تمیر می گذاشتیم و چگونگی استفاده از انواع آنرا برایشان شرح می دادیم بدیهی است که لازم بود این افراد لااقل سواد خواندن و نوشتن داشته باشند. بدین ترتیب اهالی ده نامه های خود را پس از خرید و چسباندن تمیر نزد همان شخص درگونی می انداختند و سپس شخصی که ساکن همان حوالی است و از طرف پست ایران حقوقی معین ماهانه می گیرد کاغذهای جمع شده را تحویل می گیرد و به نزدیکترین مرکز پستی تحویل می دهد.

در حالی که این کار در کشورهای اروپایی بوسیله ماشین های مخصوص حمل پست انجام می شود.

نکته مهم در اینجا اینست که پیشرفت غیر قابل تصور ایران در این چند سال اخیر باعث بوجود آمدن چنین وضعی شده زیرا هم اکنون تعداد افراد باسواد ما و سپاهیان انقلاب که به نام آمارهای ایران راه یافته اند احتیاج مردم را بموسیله پست که ارزاترین وسیله ارتباط است چندین برابر کرده است.

دیگر آنکه متوجه شده ایم چقدر نسبت کارکنان پست ما با احتیاج ترافیک پستی در مقام مقایسه با سایر کشورها کم است و در این مورد نیز

البته به راه‌های مناسبی دست‌یافته‌ایم.

تلاش - جمع‌آوری و توزیع نامه‌ها در چند نوبت و چگونه انجام می‌شود، آیا برای تسریع در این امر فعالیت‌های جدیدی انجام گرفته است ؟

عبرت - هر روز دوبار صبح و عصر محتویات تمام صندوق‌های پستی شهر تهران بوسیله اتومبیل‌های پستی که طبق برنامه و در مسیر معین حرکت می‌کنند جمع‌آوری می‌شود. این بسته‌ها به‌مراکز تجزیه برده شده در آنجا به سه دسته، داخلی یا شهری، شهرستان‌ها و سرانجام خارجی تقسیم بندی می‌شود.

... مدت دو سال است که از میهن عزیزم دور هستم و در این مدت هیچ نشریه‌یی از ایران دریافت نکرده‌ام بجز، گهگاهی تلاش و همان است که تنها رابطه من با ایران می‌باشد، هفته قبل بعثت یک کارفوری و تلفن مادرم ناچار شدم یک وکالت نامه تهیه کنم و آنرا در اسرع وقت بآنها برسانم. هنگامی که در پست خانه خواهم کردم کاغذ مرا اکسپرس یا فوری پست کنند پس از مراجعه به دفتری گفت نمی‌توانیم، زیرا ایران پست فوری ندارد، برایم تعجب آور بود، چون نباید کار مشکل و پرهزینه‌یی باشد، خیلی ناراحت شدم چون حتماً "بتأخیر می‌افتاد و بناچار نامه را معمولی پست کردم ...

امیر منفرد - آلمان

نامه‌های شهری به مناطق مربوط بخود منتقل شده و در آنجا توزیع می‌شود.

نامه‌های شهرستان‌ها بوسیله اتوبوس، راه آهن سرتاسری و هواپیمای ملی به شهرستانها فرستاده می‌شود. و بتازگی برای شهرهای کوچکتر که هواپیمائی ملی بآن نقاط پرواز ندارد به قراردادی با شرکت (پارس‌ایر) بسته‌ایم و سه خط هوائی باین شرح بکار افتاده است.

۱- از شیراز بطرف جهرم، فسا، داراب

۲- از مشهد بطرف فردوس تاییرجند.

۳- از زاهدان، آبادان، بوشهر، بندرعباس، لاوان، کیش، قشم و این

برنامه در حال توسعه و گسترش است و تا آخر برنامه پنجم شبکه دولتی پست ایران تمام خطوط را خواهد پوشاند.

هدف ما از این برنامه این است که بتوانیم مراسلات را از زمان تخلیه صندوق در شهرهای بزرگ تا ۲۴ ساعت بعد در شهرهای کوچکتر، تا ۴۸ ساعت بعد تحویل دهیم، باین ترتیب ارتباط با دورترین نقاط مملکت، مملکتی به وسعت ایران حداکثر در ظرف ۹۶ ساعت از کوچکترین آبادی به کوچکترین آبادی امکان پذیر خواهد بود.

نامه‌های خارجی بوسیله مترجمان قسمت بندی می‌شود و بوسیله شرکت‌های هواپیمائی به مملکت و شهرهای خارجی می‌رود چنانکه تأخیری در نشست و برخاست هواپیما نباشد نامه‌های ما به اروپا در عرض ۴۸ ساعت خواهد رسید اما بانوع کار کارکنان پست در خارج، که بعد از ظهرها و شب‌ها بکلی دست از کار می‌کشند اگر بسته‌ای از کاغذهای ما ۴ یا ۵ ساعت تأخیر کند درست ۲۴ ساعت رسیدن کاغذ عقب خواهد افتاد. باتوجه باین نکته که شنبه و یکشنبه را نیز دو روز تعطیل خارج از کشور بمصاحب می‌آوریم، و باید متذکر شوم که تنها در ایران است که کارکنان پست فقط دو روز در سال را تعطیل می‌کنند. روز عاشورا و روز شهادت حضرت علی.

من یکی از خوانندگان چندین ساله تلاش هستم گرچه کمی این اواخر نامهربان شده است و مرتب به عهد خود وفا نمی‌کند. یکی از دوستانم که حدود شش ماهی است درسش تمام شده و به تهران رفته از من خواسته بود که جواب امتحانات و نمراتش را برایش پست کنم

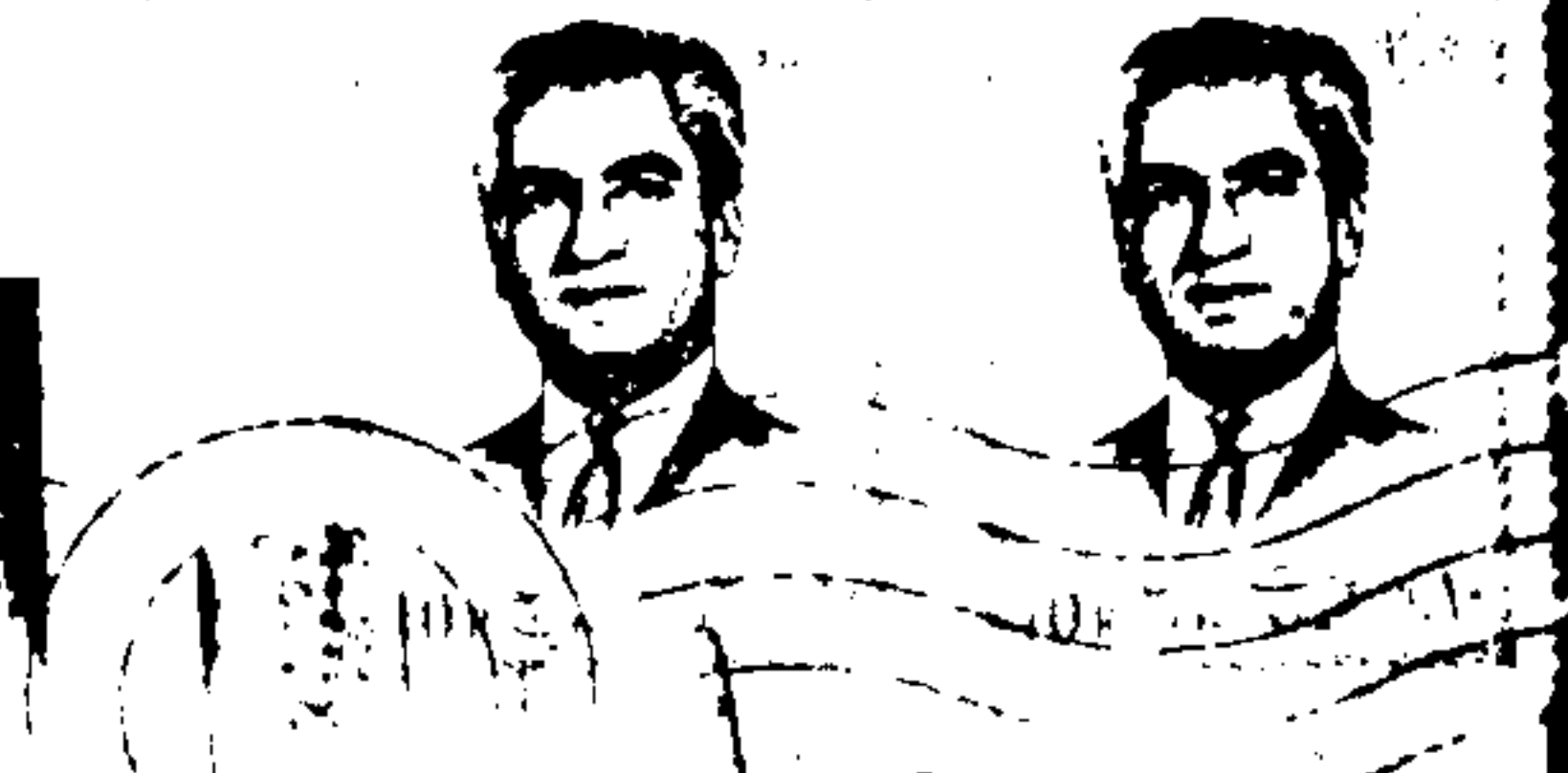
و من به این وعده وفا کردم اما آن بیچاره هنوز چیزی بدستش نرسیده و چندبار با تلفن و نامه از من بازدرخواست کرده، در حالیکه در تهران کارهایش بعثت موجود نبودن این مداراک به عقب افتاده و بسیار ناراحت و دلسرد شده است.

در حالیکه این امر واقعاً "قابل رفع است چنانچه متذکر شویم و نادیده نگیریم، از مجله تلاش می‌خواهیم که به نامه‌ام ترتیب اثر بدهد و لااقل نامه‌ام را چاپ کند که در نوشتن اثری هست که در نوشتن نیست.

حسین فرهانی - آمریکا



ENTER  
NAME AS ADDRESSED  
MAILING ORDER ON FILE



Popular Electronics Magazine,  
434 South Wabash Avenue,  
Chicago,  
Illinois,  
U.S.A.



نامه را کجا برگردانیم؟

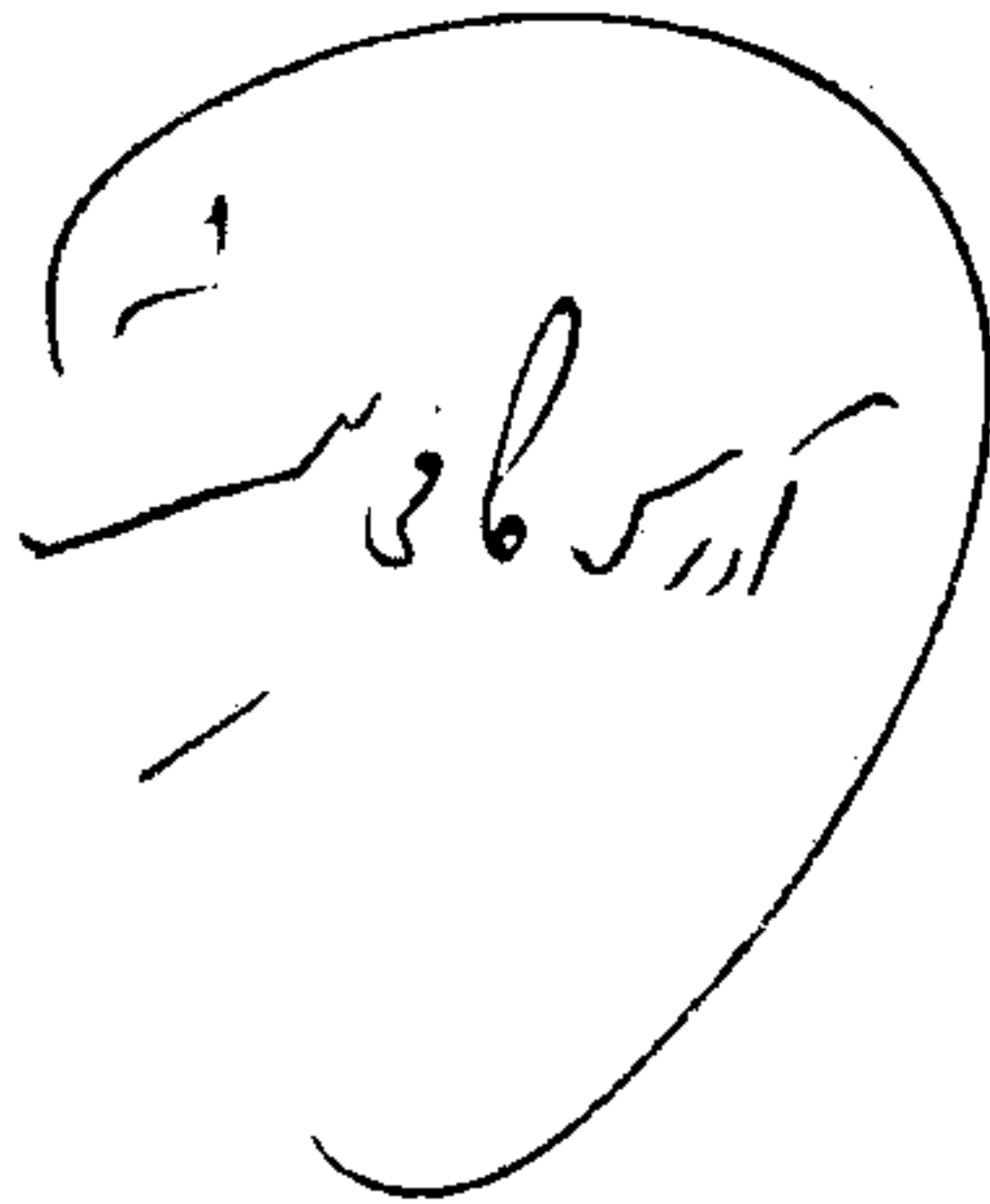


B A Y E R - I R A N C H E M I E A G.

تهران - بایر - ایران شیمی

Tehran - I R A N

تهران - ایران



در ایران - کمبود کاغذ فرم هوایی (اصل نامه‌ها جداگانه چاپ شده است).

... بلکه بدینوسیله پیام من به خواهرم برسد. برای تولد او که اکنون از آن تاریخ بیش از ۴۰ روز می‌گذرد کارت پستال زیبا و بزرگی باندازه خودش فرستادم اما تا بحال خبری از او ندارم و باروح حساسی که در اوسراغ دارم می‌دانم دلگیر شده که من تاریخ تولدش را فراموش کردم، در حالی که حتماً آن کارت اکنون زیور دیوار منزل دیگر است، این مهم نیست اما دلم می‌خواهد لا اقل خودش بداند که او را فراموش نکرده‌ام ...

فریده علیزاده - پاریس

دیگر از اقدامات مهم ما در سال ۴۵ بالا بردن وزن امانات پستی هوایی است قبلاً امانات پستی هوایی می‌بایست فقط یک کیلو باشد اما اکنون بسته‌های ۱۰ کیلوگرم وزن را نیز چنانکه شامل قوانین گمرکی خاص نباشند مستقیم بدر منازل می‌رسانیم، و تا وزن ۱۰ کیلوگرم را نیز بوسیله پست یکجا بخارج می‌فرستیم.

از وقتی که من اینجا آمده‌ام همگی فامیل و آشنایان من گله مند شده‌اند که فراموشکار و نامهربان شده‌ام و خیلی دیر جواب می‌دهم در حالیکه من مرتب جواب کاغذهای دوستان و فامیل را که در عرض دو تا سه روز از تهران می‌رسد می‌دهم اما جواب بعدی آنها ده تا پانزده روز طول می‌کشد و تا بحال نتوانسته‌ام علت این تأخیر را بدانم ...  
فریدون سپهر - انگلستان

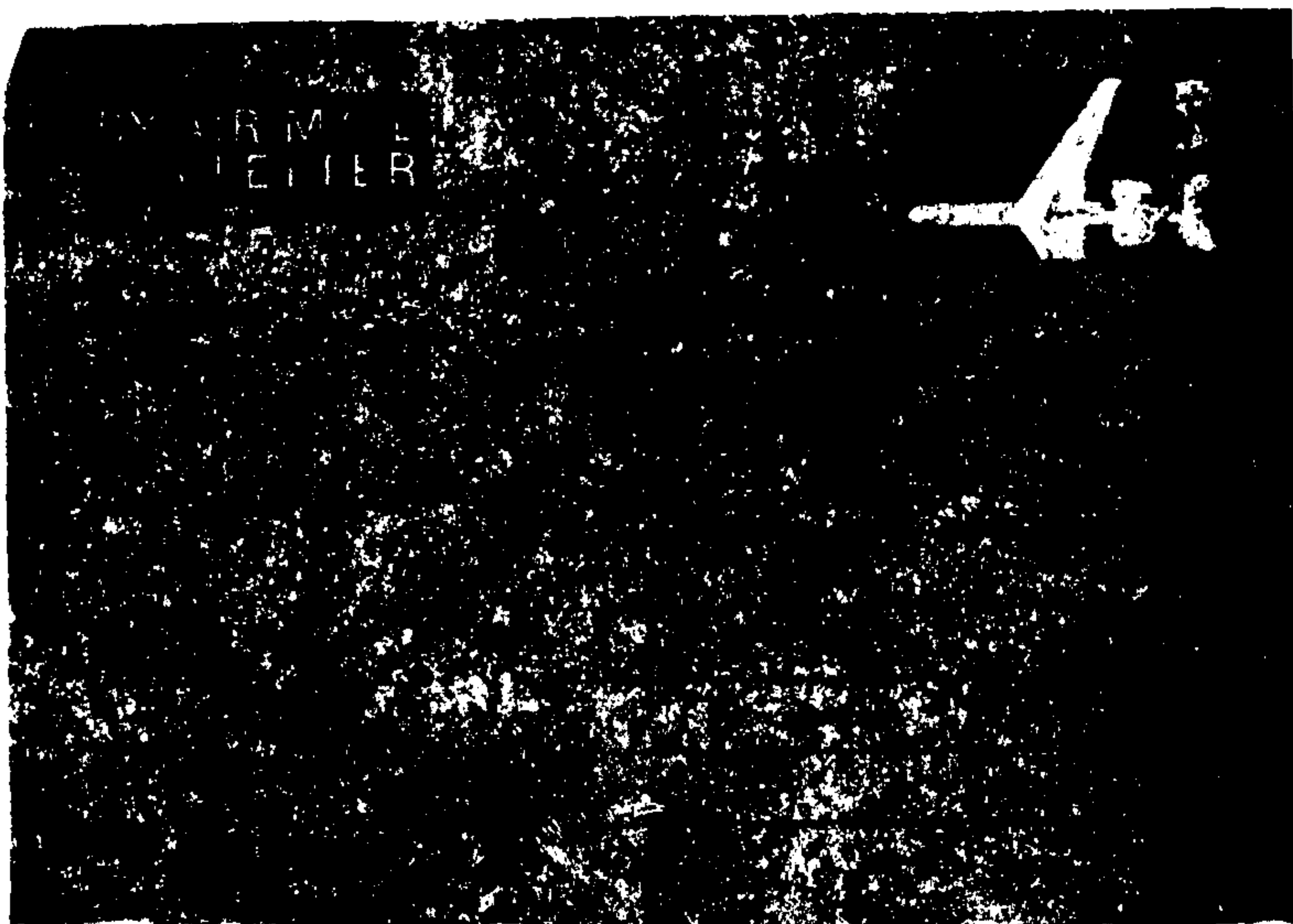
عبرت - تأخیر پست را که برایتان توضیح دادم اما در مورد گم شدن و یا نرسیدن کاغذ، کارت و غیره از شما خواهش می‌کنم به این کاغذها و کارتها نگاهی بیندازید ما در روز حدود ۲۰۰ نامه و کارت و کارتون (در آن با احتمال قوی کتاب و یا مجله است) دریافت می‌کنیم که قابل توزیع نیست (عکس چهار نمونه از این پاکت‌ها چاپ شده است و با این رقم حدود سالی هفتاد هزار تا از این نوع نامه‌ها داریم و حساب کنید سالی یکصد و چهل هزار گلمندیک فرستنده و یک گیرنده برای هر نامه ملاحظه کنید این خانم یا آقا با عجله تمام کارت پستال بسیار زیبایی را که فکر می‌کند هم اکنون در منزل پستی صدیق و درستکار ما آویزان است بچه نحو در صندوق پست لندن انداخته با تبر کامل ولی بدون آدرس نه آدرس فرستنده و نه گیرنده ما حتی امکان پس فرستادن آنها هم نداریم.

و یا خانمی که باز از انگلستان کاغذ هوایی خود را بدون نوشتن آدرس در صندوق پست انداخته است این دیگری پآدرسی در آمریکا کاغذ

تلاش - با تبدیل شدن باغشاه به مرکز اصلی تجزیه پست بر سر پستخانه بزرگ خیابان سپه چه خواهد آمد؟  
عبرت - پستخانه بزرگ که هم اکنون نیز مرکز اصلی پست ایران می‌باشد بنایی است که در زمان سلطنت اعلیحضرت رضاشاه کبیر در سال ۱۳۰۵ ساخته شد و در آن زمان برای شهری با جمعیت ۳۵۰ هزار نفر ساخته شده بود اما در این اواخر این مرکز برای یک جمعیت چهار میلیون نفری کار می‌کرد. در هر حال پستخانه بزرگ همچنان باقی می‌ماند و سعی ما در این است که مقداری از بار سنگین آنها کاهش دهیم.

تلاش - از توضیحات شما متشکرم تعدادی نامه‌های شکایت از پست ایران از طرف دانشجویان خارجی و ایرانی برای مجله رسیده که میل دارم بآنها نیز جوابی بدهید. بطور مختصر مضمون آنها از این قرار است:

تأخیر در رساندن نامه رسیدن یک امانت پستی بعد از شش ماه - گم شدن مدارک تحصیلی - نبودن پست اکسپرس



پستخانه با این نامه چه کند؟

ریخته خواهد شد و امانات نیز اگر بعد از یکسال شخصی برای پیدا کردن آن باین دایره نیامد حراج می شود.  
نباید فراموش شود که کارکنان پست از صدیق ترین، پاکترین و با ایمان ترین افراد می باشند، آنها خود را نمایندگان بدوح (فرشته خوش خبر بهشت) می دانند و اگر دقت کنید هنوز بروی بعضی پاکتها نام این فرشته بحروف ابجد به رقم ۲۴۶۸ خواهید دید.

را فرستاده است کاغذ از آنجا برگشته زیر آدرس صحیح نبوده است و ما به علت نداشتن آدرس فرستنده در تهران نمی توانیم نامه را به فرستنده برسانیم یا این یکی را چه می گویند مأمور ساده پست که مسلماً اطلاعات وسیعی از وضع شرکتهای ایران ندارد پاکتی را به آدرس تهران - بایر ایران شیمی برساند؟ این پاکت باید پس از چندین روز معطلی به دفتر معاونت بیاید بفرمایید آن نامهرسان چه گناهی کرده است ؟

پس از درود و سلام فراوان به کارکنان مجله امیدوارم که این کاغذ انتقادی مرا به چاپ برسانید. من دانشجوی یکی از دانشکده های تهران هستم و مدت ها بود که برای ارسال کاغذ به خارج از کاغذ و پاکت های سرهم که در این اواخر مبلغ ۵۰۰ ریال فروخته می شد،

استفاده می کردم. چندین ماه است که بهر باجه بی سر می زنم می گویند دیگر نیست و یا چاپ نمیشود و آخرین بار جوابم این بود که از این نوع کاغذ ها تعداد کمی در اختیار ما می گذارند و سفارش کرده اند که فقط به خارجی ها بفروشیم ...

توران پنبه چی - تهران

... داستان از این قرار است. حدودا و اخرد سامیر یا، دی ماه خودمان بود که برادرم از تهران برای پسر کوچکش یک کت و چکمه زمستانی خواست که برفور خریدم و با پست سفارشی برایش فرستادم این را داشته باشید. عید شد آنها پیش من آمدند و خوب البته از بسته خبری نبود بعد از یکماه برگشتند و خبر رسیدن خودشان رسید و همچنان از بسته خبری نبود بالاخره هفته گذشته کاغذی داشتم که اسبابها رسید و خوشحال بودند که چقدر زود و به موقع رسیده که اکنون درست فصل استفاده آنهاست ... منظورم تابستان تهران است و گرمای ....

بهرام پاک نژاد - آلمان

ولی باید بگویم ما برای این قبیل نامه ها نیز فکری کرده ایم در مدیریت کل پست کشور دایره ی بنام دایره نامه های غیر قابل توزیع وجود دارد که ما این کاغذ را بآنجا می فرستیم در آنجا افرادی هستند که قانوناً اجازه باز کردن پاکتها را دارند و بجز آنها هیچ يك از کارکنان، کارمندان و یا حتی رؤسا حق باز کردن پاکت را ندارند، پس از باز شدن نامه این امکان می تواند وجود داشته باشد که اسم و آدرس یکی از طرفین (گیرنده یا فرستنده) موجود باشد که ما آنرا برای او پست خواهیم کرد و یا اگر مدرک تحصیل است که نام و نشانی دارد حتماً پس از مدتی که بدون شك خیلی کوتاه نیست به شخص فرستنده یا گیرنده خواهد رسید، چنانچه نامه حتی بعد از باز شدن غیر قابل توضیح بود به دور

فاقد آدرس

TEHRAN  
-IRAN

شیراز - شیرازها - دریاچه ها و  
رودها اینها را که در زیر پا برداش  
تی همه جا زیاده عشق آفرین است  
اسیر دارم که در غمزم نریز و بی  
سام بران تا کار است بکند که اها قسط



ST. PAUL'S CATHEDRAL, LONDON: During the Second World War when fire and destruction laid waste all round, St. Paul's Cathedral survived as if by a miracle. When the smoke and dust had cleared away, Londoners saw their cathedral as they had never seen it before, free from the encroachment of tightly-packed office blocks. St. Paul's was Sir Christopher Wren's masterpiece it took him 35 years to build, from 1675-1710.

Published by John Brade (Distributors) Ltd 3/5 Bees Street London E 8 Printed in the Republic of Ireland

آدرس کو ؟

سگ حالت چهره ؟ غمزم  
الان سگ ۲۵ ساله در سنه و ایضا زهر لادن  
فرموده ملنگ بسوی و قبل از رفتن  
بجای است افکار است رایت  
کردم تا بدانی حقیر بید است مستم  
حسب خدای که از ارتفاع زگر

و چسباندن تمبر بمقدار لازم است همین بس آنوقت خواهید دید که  
نامها چقدر سریع و به موقع تحویل می شود.  
تلاش - انشاء الله

پایان

در مورد کاغذهای هوایی نیز صحیح است مدتی کمیاب بود و چاپ  
و انتشار آن به عقب افتاده بود اما اکنون بهر تعداد و در همه جا  
اختیار همگان قرار دارد.  
اما خواهش من رعایت دقیق اصول نوشتن آدرس گیرنده و فرستنده



همکاران !

# تحول نظریه اتر از ارسطو و نیوتن تا اینشتین و هایزنبرگ

مهندس حسین آوارگان

## خلاصه مطالب لازم مقاله‌های پیشین

اتر در اصطلاح طرفداران آن یک واسطه فضایی است که فضای خالی از ماده را پر کرده است. سه تئوری مختلف برای اتر شده است که برحسب قدمت زمانی عبارتند از :

اتر بنظر ارسطو چیزی است بدون صورت و تعینات و مشخصات قابل توجه که مبداء پیدا شدن تمام موجودات است. اتر بنظر دکارت تشکیل شده از ذرات بدون وزن که بطور پیوسته در حرکت گردایی فرض شده‌اند.

اتر بر حسب نیوتون که هوا مانند است ولی فوق العاده رقیقتر از هوا و وسیله انتقال جاذبه بین اجسام و کرات سماوی است. چون ارسطو حرکت ظاهری کواکب را دور زمین حرکت دورانی واقعی تحت تأثیر اتر تصور کرده بود پس از پیدایش تئوری کوپرنیک و قوانین کپلر راجع به حرکت دورانی زمین و سایر سیارات بدور آفتاب فلسفه ارسطو با شکست مواجه شد و تئوری اتر او چنان بی اعتبار گردید که حتی تئوریهای دکارت و نیوتون هم مورد استقبال واقع نشدند.

ولی وقتی در قرن نوزدهم تجربیات فرنل تحت نظر آکادمی فرانسه مسلم داشت که انتشار نور بصورت امواج میباشد لذاتئوری اتر بعنوان واسطه انتقال امواج نور مجدداً اعتبار پیدا کرد و فیزیکدانها وارد تحقیقات برای کشف خواص آن شدند.

تحقیق درباره واسطه جاذبه بودن اتر سبقت زمانی دارد زیرا قبل از مسلم شدن خاصیت موجی نور واسطه جاذبه بودن اتر مورد تحقیق یکی از دانشمندان فیزیک واقع شد و نتیجه قابل توجهی بدست آمد ولی پس از مسلم شدن خاصیت موجی نور است که مسئله اتر مورد علاقه و مطالعه عده کثیری از ریاضیدانها و فیزیکدانها واقع شده است.

تحقیقات دانشمندان مزبور را میتوان بسه قسمت ذیل تقسیم نمود :

تحقیقات برای کشف خواص فیزیکی اتر بوسیله بدست آوردن معادله ریاضی موجی آن.

تحقیقات برای کشف چگونگی وساطت اتر در ایجاد جاذبه بین اجسام و کرات سماوی.

تجربه قاطعی که به تحقیق در باره اتر نیوتونی خاتمه داد.

## جستجوی معادله ریاضی

اثر مفروضه ارسطو بدون صورت و مشخصات و غیره قابل تحقیق نبود.

اثر دکارت چون ذراتش بدون وزن فرض شده فقط یک مطالعه سینماتیکی (علم الحركات) ممکن بود از آن بشود که قابل تجربه نبود. تنها، اثر مفروض نیوتون است که امید ب تجربه روی نتیجه تحقیقات را می داد لذا فیزیکدانها اثر را در مفهوم نیوتونی اتخاذ کردند. وقتی کشف شد که در امواج نور نوع عرضی است که جهت نوسان عمود بر جهت انتشار است فرنل نتیجه گرفت که: اثر مانند اجسام قابل ارتجاعی است که مقاومتشان در مقابل تراکم خیلی بیش از مقاومتشان در برابر تغییر شکل است. مانند کائوچو و دلمه (ژله) و او کوشید که ریاضیدانها خواص نوسانی اجسام را مورد پژوهش قرار دهند.

نخستین اشکالی که پیش آمد این بود که با وجود مقاومت زیاد اثر در مقابل تراکم پس چگونه می شود که سیارات می توانند با سرعت های زیاد در این اثر سیر کنند؟ فکر کردند که چون سرعت نور هزاران برابر بیش از سرعت سیارات است ممکن است که شدت سرعت نور باشد که آنرا مواجه با مقاومت زیاد اثر می کند ولی سیارات که سرعت هایشان در مقابل سرعت نور ناچیز است بمقاومتی برخورد نمی کنند. بعدها استوک (Stockes) متوجه شد که قیرو واکس نیز دارای چنین خاصیتی هستند.

نخستین کسی که نوسان جسم قابل ارتجاع خاص را مورد مطالعه قرار داد ناویه (L. M. Henri Navier) است که در سال ۱۸۲۱ معادله مکشوفه خود را به آکادمی فرانسه گزارش کرد. در معادله او دو مقدار ثابت، معرف جسم وارد می شد. هفت سال بعد کوشی ریاضیدان معروف فرانسه یک معادله مشابه ولی کلی تر بدست آورد و به آکادمی فرانسه گزارش کرد. در معادله کوشی گذشته از دو مقدار ثابت وارده در معادله ناویه که معرف وزن مخصوص (غلظت) و درجه جمودت (Rigidité) جسم بوده یک ضریب دیگر بعنوان ضریب تراکم وارد شده (Module de Compression) که معرف جسم مفروضه است. در همان سال انتشار معادله کوشی (۱۸۲۸) ریاضیدان دیگر فرانسه پواسون (Poisson) معادله کوشی را حل کرد. پواسون معلوم کرد که معادله کوشی به دو معادله تجزیه می شود که یکی از آنها معادله امواج است و دیگری معادله امواج عرضی. این حل پواسون یک اشکال

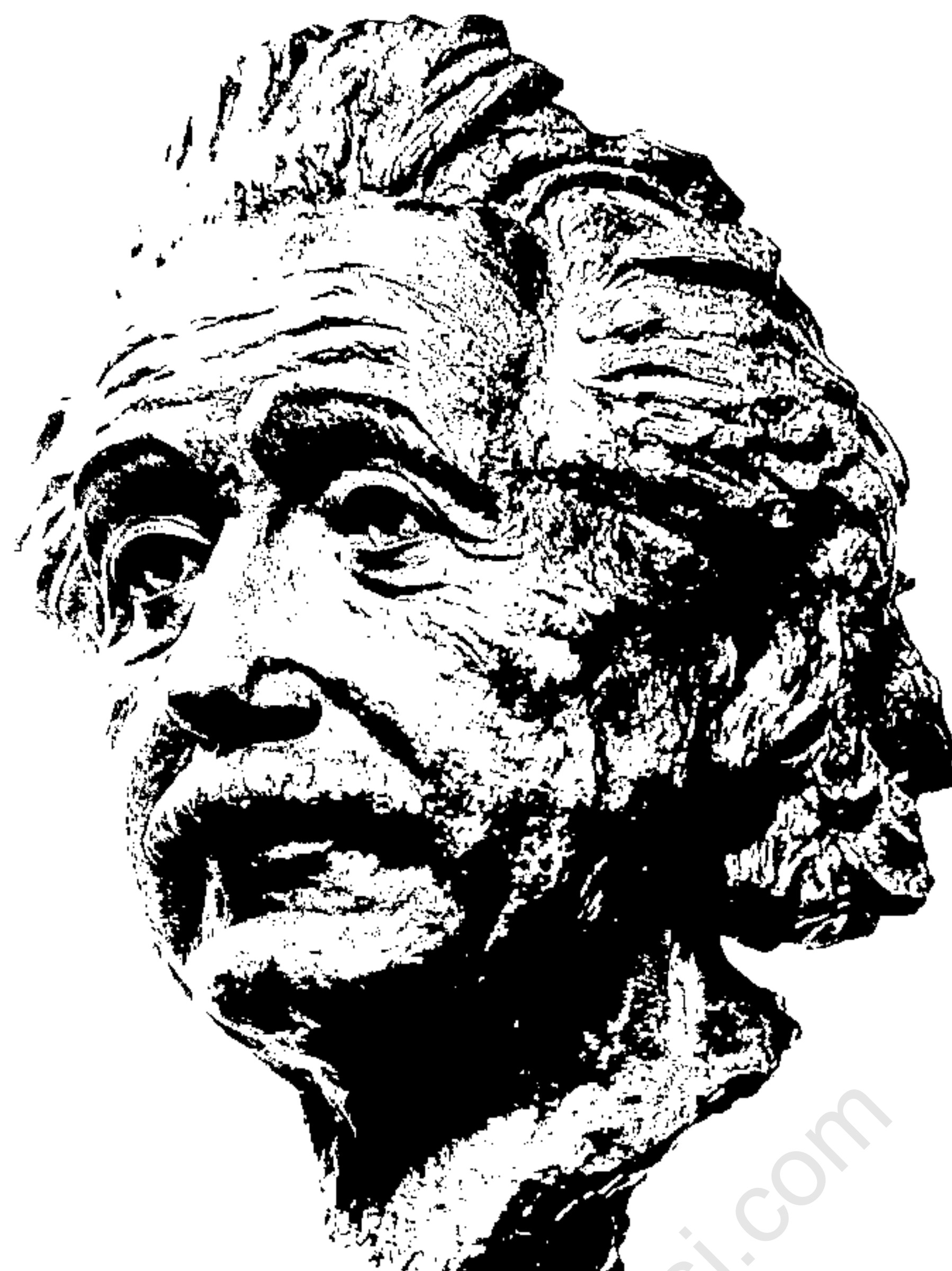
دیگر بوجود آورد و آن اینکه در نور اثر امواج طولی دیده نشده است. خود کوشی عقیده داشت که امواج طولی وجود دارد و ممکن است از نوع امواج حرارتی باشند و می گفت که حقیقت آنها بعداً کشف خواهد شد. فیزیکدانهای پژوهشگر معادله کوشی را مبنای نخستین تحقیقات خود قرار دادند. در معادله کوشی ۲۱ ضریب وارد بود. آنها می بایست این ضریبها را طوری اختیار کنند که امواج معادله دارای خواص انعکاس و انکسار و پولاریزاسیون نور باشند. فیزیکدانها نخست می بایست دو فرض اختیار کنند.

فرض اول آنکه آیا اختلاف ضریب انکسار نور در اجسام گوناگون معلول اختلاف غلظت اثر در آن اجسام است یا آنکه بعلمت اختلاف مقاومت آن اجسام است در مقابل تغییر شکل؟ یعنی در محیطهای گوناگون آیا غلظت اثر متفاوت است یا ضریب تغییر شکل؟ فرض دوم آنکه آیا جهت نوسان اثر عمود است بر سطح پولاریزاسیون نور یا آنکه در آن سطح نوسان می کند؟ "فرنل" برای محیطهای گوناگون مقاومت، در مقابل، تغییر شکل را ثابت و غلظت اثر را متغیر فرض کرده بود و جهت نوسان اثر را عمود بر سطح پولاریزاسیون اختیار می کرد. گذشته از این، او فرض کرده بود که وقتی شعاع تابنده در برخورد با سطح فاصل میان دو محیط قسمتی از آن در محیط نخستین منعکس و قسمتی در محیط دوم منکسر می شود مجموع انرژی شعاع های منعکسه و منکسره مساوی انرژی شعاع تابنده است و با این فرضها رابطه های زیر را بدست آورده بود که محک تحقیقات بعدی واقع شد:

هرگاه شعاع تابنده در سطح تابش پولاریزه باشد نسبت دامنه نوسان شعاع منعکسه بر دامنه نوسان شعاع تابنده مساوی رابطه سینوس تفاضل بر سینوس مجموع دوزاویه تابش و انکسار است. این رابطه را "رابطه سینوس فرنل" نامند.

## تحقیقات کوشی

نخستین تحقیقات کوشی در باره بسط دادن معادله به کریستالها است و آنرا بسال ۱۸۲۸ شروع و در سال ۱۸۳۰ به آکادمی داد. کوشی با فرض اینکه محیط اثر آزاد و نسبت به سه سطح مقایسه مختصاتی قرینه باشد تعداد ۲۱ ضریب وارده در معادله را به ۹ ضریب تقلیل داد. کوشی در تحقیقات نخستین اش تمام فرضها را مخالف فرضهای فرنل اختیار نمود یعنی فرض کرد که غلظت اثر در تمام اجسام یکسان و ضریب جمودت متغیر باشد و جهت نوسان اثر موازی با سطح پولاریزاسیون باشد. در جریان تحقیق باین نتیجه رسید که وقتی جهت نوسان اثر در شعاع تابش عمود بر شعاع تابش



ایشترین

منتشر کردند. آنها توجه خود را معطوف کردند بر رفع ایرادی که بر تحقیقات فرنل وارد شده بود و عبارت بود از پیدا شدن انفصال در حامل انتقال در سطح فاصل میان دو محیط آنها، فرض مبنای خود را بر پیوستگی هر سه حامل مذکور قرار دادند و باین نتیجه رسیدند که رابطه های سینوس و تانژانت فرنل بدست می آید بشرط آنکه فرض شود که نوسان اتر موازی با سطح پلاریزاسیون باشد و گذشته از این غلظت اتر در تمام محیطها یکسان و ضریب جمودت متفاوت باشد یعنی تمام فرضها مخالف فرضهای فرنل اختیار شوند.

خود مککولاک اقرار میکند که تئوری نتوانست جواب صحیحی پیدا کند و می گوید: مسلم است که نور بوسیله امواج منتشر می شود. بوسیله نوسان عرضی یک اتر خیلی قابل ارتجاع ولی ساختمان این اتر و قوانین ارتباط با ذرات اجسام (اگر چنین ارتباطی وجود داشته باشد) کاملاً مجهول است. (صفحه ۱۳۹ جلد اول ویتاکر).

### تحقیقات سوم کوشی

کوشی در سال ۱۸۳۹ یک فرضیه سوم منتشر ساخت که بنظر می آید از کار، (گرین) انگلیسی (۱۸۴۱-۱۷۹۳ م) الهام گرفته باشد. گرین در تحقیقات خود متذکر شده بود که امواج

باشد رابطه سینوس فرنل بدست می آید و حال آنکه رابطه سینوس فرنل برای مواردیست که فرض مبنای این باشد که جهت نوسان اتر عمود بر سطح پلاریزاسیون باشد، درست بر خلاف فرضی که کوشی اختیار نموده بود. رابطه تانژانت نیز مواجه با اشکالات دیگر شد.

در سال ۱۸۳۶ کوشی نظریه دیگری طرح کرد با این فرض که جهت نوسان اتر، عمود بر سطح پلاریزاسیون باشد چنانکه فرنل فرض کرده بود ولی در این نظریه کوشی مواجه با مشکلات متعدد دیگر شد. بطور خلاصه چنانچه "ویتاکر" نتیجه گیری کرده "با گذشت ده سال ریاضیدان بزرگ" فرانسه (کوشی) دو نظریه مختلف برای سیر نور در شیشه سه نظریه انعکاس بوجود آورد "که همگی بفرومولهای تقریباً صحیح انجامیدند و با این همه غیر قابل سازش با یکدیگر بودند و شرایط حد نادرست و روابط غیر "محتمل میان مقادیر ثابت جسم ارتجاعی را ایجاد می کردند." (صفحه ۱۳۷، جلد اول)

### تحقیقات مککولاک و نیومن

(مککولاک) اهل دوبرلین و (فرانز نیومن) از اهالی کونیگزبرگ هر دو مستقل از همدیگر در سال ۱۸۳۵ نظریه های مشابه



نیوتون

## تئوری دوم مککولاک

پس از انتشار نتیجه تحقیقات گرین از اینکه او نتیجه گرفته بود که محال است بتوان نوسان اتر را با نوسان جسم معمولی که دارای مقاومت در مقابل فشار و تغییر شکل هر دو باشد مقایسه کرد مککولاک الهام گرفت که تحقیقات خود را با روشی جدید و فرضی تازه شروع کند. در تحقیقاتی که در سال ۱۸۳۹ به آکادمی ایرلند تسلیم کرده، او نوعی جسم قابل ارتجاع اختیار کرده است.

او مانند گرین از انطباق اصل دینامیکی بر انرژی پتانسیل شروع کرد. در حالیکه برای جسم قابل ارتجاع معمولی انرژی پتانسیل، تابع تغییرات ابعاد و شکل و حجم عناصر حجمی جسم است. مککولاک انرژی پتانسیل جسم قابل ارتجاع مفروضه خود را فقط تابع "دوران" عناصر حجمی آن جسم قرار داد و معادله‌ی بدست آورد که بکلی فاقد موج طولی است. باین ترتیب بزرگترین مانع قبول اینکه بتوان جسمی قابل ارتجاع را تصور نمود که نوسانش مانند نوسان اتر فقط عرضی باشد از بین رفت. در این فرضیه مککولاک، سطح موج عیناً مانند سطح موج فرنل است. بعقیده ویتاکر "می توان گفت که مککولاک حقیقه" این مسئله را که "پیدا کردن محیطی

معادله اجسام قابل ارتجاع را با یکی از دو فرض می توان از میان برد؛ یکی آنکه سرعت آن امواج خیلی زیاد باشد؛ دیگر آنکه بینهایت کم باشد. گرین خودش فرض اول را اختیار کرده و فرض دوم را رها کرده بود زیرا ایجاب می کرد که جسم دارای ضریب تراکم منفی باشد و تعادل اتر ناپایدار می بود. کوشی بدون اعتناء بایراد گرین ضریب تراکم را منفی گرفت بحدی که سرعت امواج طولی دقیقاً صفر شود.

کوشی با صفر کردن سرعت امواج طولی تحقیقات را ادامه داده، معلوم داشت که اگر نوسان عمود بر سطح پلاریزاسیون مفروض باشد و نیز اگر برای تمام محیطها ضریب جمودت یکسان و غلظت اتر بر حسب محیط متغیر فرض شود در این صورت روابط سینوس و تانژانت فرنل وجود خواهند داشت. کوشی با این فرض توانست پیوستگی حامل انتقال را در عبور نور از محیطی بمحیط دیگر تأمین کند. با وجود اینکه این فرضیه سوم کوشی توانسته بود در فرضهای فرنل تقریباً تمام خواص نور و گذشته از آن پیوستگی حامل انتقال آن در عبور از محیطی بمحیط دیگر را تأمین کند معهداً چون تصور جسمی با ضریب تراکم منفی دشوار بود لذا فرضیه او تا پنجاه سال متروک ماند تا آنکه "لرد کلون" آنرا مجدداً مورد بحث و توجه قرار داد.

که نوسان آن بر حسب قوانین صحیح دینامیک حساب شود دارای خواص نوسان نور می باشد "را حل کرد" (جلد اول ۱۴۴)، ولی چون چنین جسمی در طبیعت یافت نمی شود فرضیه او مدت چهل سال متروک شد تا آنکه فیتز جرال (Fitz Gerald) توجه فیزیکدانها را باین فرضیه جلب کرد و در ۱۸۸۹ لرد کلون آنرا مورد دقت قرار داد.

## تحقیقات استوک

استوک مؤسس تئوری خاصی نیست ولی به تحقیقات راجع به اثر علاقه مند بوده و نظریه های مفیدی داده است. از جمله آنکه راجع به این مسئله، که اثر را مانند جسم قابل ارتجاعی بدانیم که مقاومتش در مقابل فشار بقدری است که مانع تشکیل امواج طولی می شود، پس چگونه است که سیارات و کواکب با سرعتهای زیاد بدون مواجه شدن با مقاومتی در آن سیر می کنند و این مسئله لایحل بود و استوک در سال ۱۸۴۵ طی مقاله ای زفت و واکس کفشگری را بعنوان نمونه یاد کرد که در مقابل فشار مقاومت می کنند ولی اجسام کوچک وزن دار بتدریج در داخل آنها فرو میروند که معلوم می شود در مقابل فشار کم، مقاومت نمی کنند و چون سرعت سیارات هزاران برابر کمتر از سرعت نور است از این رو بسهولت می توانند در اثر سیر کنند.

## تحقیقات ژرف بوسینسک

استوک آنرا در سال ۱۸۴۹ حل کرد و با استفاده از خاصیت دیفراکسیون نور از روی تجربه معلوم داشت که همانطور که فرنل تشخیص داده صحیح است و جهت نوسان اثر عمود است بر سطح پلاریزاسیون نور. در سال ۱۸۵۲ آزمایش دیگری از طریق دیگر بعمل آورد و به همین نتیجه رسید. در سال ۱۸۶۷ ژوزف بوسینسک فیزیکدان فرانسوی فرضیه ای بفرهنگستان فرانسه پیشنهاد کرد که دایره براینست

که اثر در فضای خالی از ماده و در اجسام چه از حیث غلظت و چه از حیث جمودت یکنواخت است. بعقیده او ماده در اثر شناور است مانند ذرات غبار که در هوای آزاد شناورند. معادله ای که او اختیار کرده شبیه معادله کوشی است که در آن جایی که ماده باشد بجای وزن مخصوص ( $m$ ) از اثر ( $m + m' \times E$ ) قرار میدهند که ( $E$ ) معرف نوع جسم شناور است و تابع آنست و مساوی نسبت انتقال جسم بر انتقال اثر است. این صورت شکل ساده فورمول بوسینسک است که صورت کلی آن قدری پیچیده تر است ولی معنا همین است. فرضیه بوسینسک احتیاج به فرضهای پیشین نداشت زیرا جهت نوسان اثر را نسبت بسطح پلاریزاسیون تجربه های استوک معلوم کرده بود و غلظت و جمودت اثر در همه جا یکسان و مستقل از جسم است و هر دو بر حسب جسم متغیراند.

تئوری بوسینسک با تئوری الکترومانیسمیک نیز مورد توجه واقع می شود.

## تحقیقات لرد کلون

در سال ۱۸۸۸ لرد کلون فیزیکدان انگلیسی تحقیقات سوم کوشی را مهم دانسته و مورد مطالعه قرار داد و اثر با ضریب تراکم منفی کوشی را "اثر ناپایدار" نام داد. لرد کلون دریافت که هرگونه حرکت بینهایت کوچکی در چنین اثری بر حسب قوانین مکانیک موجد امواج می شود و تعادل، پایدار خواهد بود هرگاه اثر مفروض در فضای لحد بسط یافته باشد و یا آنکه در محیط کاملاً محدودی محصور باشد. لرد کلون نیز تأیید کرد که هرگاه فرضیات فرنل را مآخذ قرار دهیم رابطه های سینوس و تانژانت فرنل صدق می کند. لرد کلون در جریان تحقیقات بدانجا می رسد که فرض می کند: در فضای خالی از ماده وزن دار، اثر مذکور عملاً غیر قابل تراکم است ولی در فضا جسم جامد یا مایع باشد اثر دارای قابلیت تراکم منفی است برای آنکه سرعت موج طولی صفر گردد. این فرض او بر این

پایه بود که اجسام مادی در فضا متحرک هستند بدون اینکه اتر را جابجا کنند، عقیده بی که با اصل فلسفی اسکولاستیک مغایرت دارد که می گوید: دو چیز در آن واحد یک قسمت فضا را نمی توانند اشغال کنند و این نکته بی است که خود لرد کلون هم متذکر شده است.

در نامه بی که فیتزجرالد بتاريخ ۴ فوریه ۱۸۸۹ به هویساید (Fitz Gerald to Heaviside) از زبان اومی نویسد که من نگرانم که یگانه عاج سرتمسن (لرد کلون) این باشد که این پژوهش را که اتر چطور عمل می کند یکجا دور بیندازد! در نامه دیگری که باز فیتزجرالد به هویساید می نویسد و بتاريخ ۸ جون ۱۸۹۶ است او می گوید "من مکاتبات طولانی با لرد کلون داشتم. در آخرین نامه اش او می گوید که من هر چه راجع به اتر نوشته ام بکلی رها می کنم" (ویتاکر جلد اول یاد داشت صفحه ۱۴۸)

## تحقیقات روی فرضیه دوم

چهل سال پس از متروک ماندن فرضیه مککولاک فیتزجرالد متوجه اهمیت آن شده و آنرا متذکر شد. لرد کلون آنرا مورد مطالعه قرار داده و آنرا بقدری جالب دید که در صدد شد که یگانه ایرادی که مانع قبول آن بود رفع کند و آن ایراد این بود که چنین جسم قابل ارتجاعی در طبیعت وجود ندارد و غیر قابل تصور است. لرد کلون در سال ۱۸۸۹ یک نمودار مکانیکی برای اتر مککولاک ساخت. مدل مکانیکی او تشکیل شده بود از عده بی کرات فلزی که معرف ذرات اتر بودند. این کرات بوسیله میله هایی بطول مساوی بهم دیگر متصل می شدند. بوسیله کلاه های فلزی نصب شده در طرفین میله ها. هر کره فلزی با هر سه کره واقع در طرف دیگرش تشکیل یک هرم منظم مثلث القاعده می داد. باین ترتیب مدل مزبور یک نظام غیر قابل تراکم تشکیل می داد. برای تأمین حرکت دورانی اتر بهر میله یک زوج طیار

بطور ژيروسکوپی وصل شده بودند که در جهت عکس یکدیگر با سرعت زاویه مساوی می چرخیدند. یک ایراد برای نمودار وارد بود چونکه یک دستگاه قوی لازم بود که نمودار را در حال تعادل نگاهدارد که مغشوش نشود. سال بعدش نموداری ساخت که این عیب از آن رفع شده بود.

ولی این موفقیت مقارن شد با زمانیکه خاصیت الکتریکی اتر و فرضیه الکترودمانیتیک نور افکار را از اتر قابل ارتجاع نیوتونی منصرف نموده بود، ولی چنانچه خواهیم دید اتر مککولاک در آن مبحث نیز مورد توجه قرار گرفت و احیا گردید.

## خلاصه

از عرضی بودن امواج نور استنتاج شد که اتر مانند یک جسم قابل ارتجاع نوسان می کند و چون کشف شد که معادله نوسان اجسام قابل ارتجاع هر دو نوع عرضی را در بردارد و در نور فقط امواج عرضی بتجربه درآمده است، از این رو برای انطباق معادله اجسام قابل ارتجاع بر اتر ناگزیر بر طرح فرضیات خاصی شدند. ولی وجود رابطه های معرف امواج طولی مشکلات لاینحلی در کار انطباق معادله بر مباحث انعکاس و انکسار بوجود آورد. کوشی و مککولاک توانستند دو معادله پیدا کنند که تنها معرف امواج عرضی باشند. کوشی با فرض آنکه جسم مفروضه مدول تراکمش منفی باشد و مککولاک با فرض آنکه انرژی پتانسیل عناصر حجمی جسم مفروضه فقط تابع نوسان آن عناصر باشد. هیچ جسم قابل ارتجاعی وجود ندارد که دارای چنین خواصی باشد.

در فرضیه بوسینسک رابطه های معرف امواج طولی وجود دارند ولی با مستقل کردن اتر از محیط مشکلات انعکاس و انکسار را رفع کرد. بنابراین می توان گفت که برای پیدا کردن جسمی قابل ارتجاع که نوسان آن تمام خواص نور را ظاهر کند "لرد کلون" با شکست مواجه شد!



هشت سال قبل، آغازی بود برای یک رویداد مهم و جهانی در کشور ما: جشن هنر شیراز، تخت جمشید، که خیلی زود و بیش از آنچه که انتظار می‌رفت شهرت یافت و جای خود را در دنیای هنر گشود.

این کار که در آغاز بسیار مشکل می‌نمود، بهر تقدیر قوام گرفت و امسال شاهد برگزاری نهمین دوره آن هستیم.

جشن هنر شیراز که از جمله برنامه‌ها و فعالیت‌های جنبی سازمان رادیو تلویزیون ملی ایران است بمنظور گسترش "فرهنگ و هنر" از یکسو و آشنایی با هنر چهارگوشه جهان از سوی دیگر است. بدان هدف که هنر ایران بجهانیان شناسانده شود و ایرانیان علاقمند به هنر، راهی به آگاهی و دیدن و شنیدن هنر جهان بیابند.

در این میان، فرصتی است تا دیگران نیز، از آسیا تا اروپا، از آمریکا تا آفریقا صحنه‌یی برای هنر نمایی بیابند و باین گونه هنر افزوده شود.

در این شماره تلاش با ارائه برنامه نهمین جشن هنر و همچنین عکس‌هایی از برنامه‌های مختلف آن خوانندگان عزیز را در جریان این دوره از جشن هنر شیراز قرار می‌دهیم. آرزوی موفقیت جشن هنر شیراز را داریم با این امید که هر بار بر ارزش کمی و کیفی آن افزوده شود.

بهرام افرهی

شرق و غرب در کنار هم ارائه شود. بحق باید این اقدام را تمجید کرد که کاری بزرگ است و هدفی عالی و بهمین دلیل نیز مورد توجه خاص علیاحضرت شهبانو بوده است.

جای سخن درباره برنامه‌های جشن هنر شیراز و تعداد و تنوع برنامه‌ها و همچنین مقایسه شخصیت‌های هنری و جهانی که از آغاز تا امروز برای شرکت و حضور در جشن هنر شیراز به تهران آمده‌اند بسیار است. لیکن آنچه می‌توان بآن اعتقاد داشت اینکه سازمان رادیو تلویزیون ملی ایران صمیمانه معتقد به ارزش این رویداد جهانی است.

در این شماره تلاش با ارائه برنامه نهمین جشن هنر و همچنین عکس‌هایی از برنامه‌های مختلف آن خوانندگان عزیز را در جریان این دوره از جشن هنر شیراز قرار می‌دهیم. آرزوی موفقیت جشن هنر شیراز را داریم با این امید که هر بار بر ارزش کمی و کیفی آن افزوده شود.

بهرام افرهی

# جشن هنر شیراز

## ومیهانان هنرمندش

**پنجشنبه ۵۴۶۶:**

- برنامه سینما، فیلمهای موزیکال.
- ساعت ۱۸:۳۰ «تاتر» (برنامه اول)
- ژاپن - درباغ دلگشا.
- ساعت ۱۸:۳۰ «الکتر» و «زنان ترویا»
- کارگردان آندرمشریان (ایالات متحده آمریکا)
- در تخت جمشید.
- ساعت ۲۲:۳۰ «گروه کانتوپوبولاره»
- آوازهای عامیانه (ایتالیایی) - در سرای میسر.
- \*\*\*

**جمعه ۵۴۶۷:**

- برنامه سینما، فیلمهای موزیکال.
- ساعت ۱۷ «گروه موسیقی جدید آچه
- زانتس» (یوگسلاوی) در تالار دانشگاه.
- ساعت ۱۸:۳۰ «تاترنو» برنامه دوم
- (ژاپن) - درباغ دلگشا.
- ساعت ۱۸:۳۰ «الکتر» و «زنان ترویا» در تخت جمشید.
- ساعت ۲۲:۳۰ «موسیقی نواحی ایران»
- در سرای میسر.
- \*\*\*

**شنبه ۵۴۶۸:**

- برنامه سینما، فیلمهای موزیکال.
- ساعت ۱۷ «گروه موسیقی جدید آچه
- زانتس» (یوگسلاوی)، در تالار دانشگاه.
- ساعت ۱۸:۳۰ «تاترنو» (برنامه اول)
- ژاپن - درباغ دلگشا.
- ساعت ۱۸:۳۰ «الکتر»، «مده آ»
- «زنان ترویا» در تخت جمشید.
- ساعت ۲۳ «موسیقی نواحی ایران»
- حافظیه.
- \*\*\*

● ساعت ۲۳ موسیقی و آواز سنتی از ویتنام، توسط «تران وانگه» و «تران تی توی نیوک» در حافظیه.

\*\*\*

**دوشنبه ۵۴۶۹:**

- برنامه سینما، فیلمهای موزیکال.
- ساعت ۱۷، سنت‌های موسیقی آسیایی
- از «تران وانگه» (ویتنامی) در تالار دانشگاه
- ساعت ۱۷ «امشب شب مهتابه»، در سالن تلویزیون.
- ساعت ۲۲:۳۰، رقص اودیسی در سرای میسر.
- \*\*\*

**سه‌شنبه ۵۴۷۰:**

- برنامه سینما، فیلمهای موزیکال.
- ساعت ۱۷ «فلندرخانه» در تالار دانشگاه.
- ساعت ۱۷ «امشب شب مهتابه» در سالن تلویزیون.
- ساعت ۱۸:۳۰ «ارکستر سمفونی رادیو ملی لهستان» رهبر ماکس میسوک (لهستانی) در تخت جمشید.
- ساعت ۲۲:۳۰ «تاتر و رقص آفریقایی»
- «گروه سروماگا» (اوگاندا) در سرای میسر
- ساعت ۲۳ موسیقی اصیل ایرانی در حافظیه.
- \*\*\*

**چهارشنبه ۵۴۷۱:**

- برنامه سینما، فیلمهای موزیکال.
- ساعت ۱۷ «موسیقی مذهبی تونس» در تالار دانشگاه.
- ساعت ۱۷ «امشب شب مهتابه» در سالن تلویزیون.
- ساعت ۲۳ «فلوت هندی» توسط چائوراسیا (هندی) در حافظیه.

**پنجشنبه ۵۴۷۲:**

- ساعت ۱۸:۳۰ «اوتوپیا» (۵ نمایش از آریستوفانس)، بکارگردانی لوکا رنکتی-ایتالیایی. در تخت جمشید.
- ساعت ۲۱:۳۰ «گروه رقص نیکلائیس» (برنامه اول)، ایالات متحده در تخت جمشید.
- ساعت ۲۳ «موسیقی اصیل ایرانی» در حافظیه (ماهور و همایون)
- \*\*\*

**جمعه ۵۴۷۳:**

- برنامه سینما، فیلمهای موزیکال.
- ساعت ۱۷ «فلندرخانه» (برنامه نمایش)، کارگردان ایرج صغیری (ایرانی) در تالار دانشگاه.
- ساعت ۱۸:۳۰ «اوتوپیا» در تخت جمشید.
- ساعت ۲۱:۳۰ گروه رقص نیکلائیس در تخت جمشید.
- \*\*\*

**شنبه ۵۴۷۴:**

- برنامه سینما، فیلمهای موزیکال.
- ساعت ۱۷ «فلندرخانه» در تالار دانشگاه.
- ساعت ۱۸:۳۰ «اوتوپیا» در تخت جمشید.
- ساعت ۲۱:۳۰ گروه رقص نیکلائیس
- برنامه دوم در تخت جمشید
- ساعت ۲۳ موسیقی اصیل ایرانی در حافظیه (ابوعطا، مخالف سه‌گانه، همایون).
- \*\*\*

**یکشنبه ۵۴۷۵:**

- برنامه سینما، فیلمهای موزیکال.
- ساعت ۱۷ «فلندرخانه» در تالار دانشگاه.
- ساعت ۱۷ «امشب شب مهتابه» کارگردان آشور بنی‌بال بابلا (ایرانی) در سالن تلویزیون
- ساعت ۲۰:۳۰ «رقص اودیسی» توسط پانی‌گراهی (هندی) - سرای میسر.



▲ "الوین نیکلائیس" گروه خود را در خیابان معروف هانری در قسمت شرقی مانهاتان نیویورک بوجود آورد. وی همیشه سعی کرده است که جوانترین هنرمندان را برای گروه خود برگزیند.

امسال نیز در "سعدیه" هیچ خبری نبود!



## نگاهی به برنامه های نهجین جشن هنر



▲ "پانی گراهی" هنرمند هندی در جشن هنر امسال رقص "ماهاری" و "گوتی پوآ" را اجرا می کند که در هر دو حکایت از یک نوع راز و نیاز با خداوند و اظهار عبودیت به درگاه اوست .

تأثر "نو" ژاپن صدها سال سابقه کار دارد و در طی سالیان دراز فعالیت ، همیشه به سنت های ژاپنی نیز پای بند بوده است . ◀



▲ رقص های آفریقایی که توسط گروه "سروگاما" از اوگاندا در جشن هنرشیراز روی صحنه خواهد آمد هر کدام دارای مفهوم و داستانی خاص است .



▲ "قلندر خونه" یک تجربه تازه در کارنمایش است . این نمایش را یک بوشهری هنرمند "بهرام صغیری" نوشته و به روی صحنه آورده است و جا به جا آثاری از سنت های بوشهر سرزمینی که به کویرو - دریا تکیه کرده است را در آن می توان دید .

ارکستر بزرگ سمفونی رادیو و تلویزیون لهستان نیز در برنامه جشن هنر امسال قطعاتی را اجرا خواهد کرد . روز سوم "پندرسکی" رهبری ارکستر را به عهده دارد .

## بلال فروش دوره گرد

آیا این منظره آشنا را بخاطر می آورید؟

آسمان نیمه تاریک تنگ غروب و بلال فروش دوره گرد . . . جرقه های آتش . . . صدای ترکیدن دانسه های ذرت و بوی خوش بلال .

در میان همه تنقلات "شهری ها" و مخصوصا "تهرانی ها" هنگامی که خیلی "سیر" هستند و خوش، "بلال" ارزش و موقعیت خاصی دارد . شاید هیچیک از کسانی که پای بساط "بلالی" می ایستند و با وسواس و دقت هرچه تمامتر بلال درشت و منظم و در ضمن نرسیده ای را که اصطلاحا "بآن" "شیر" میگویند جدا میکنند و با نوعی دلسوزی آمیخته با شهوت شکمبارگی بریان شدن آنرا روی آتش منقل "بلال" می نگرند و بعد با "ریتم" و آهنگ مخصوصی آنرا بدندان می کشند . بدرستی نمی دانند که بلال ، از چه زمان به ایران راه پیدا کرد و یا از کی برشته کردن و خوردن آن بعنوان یک "دسر" بعد از "سیری" مد شده است .

بد نیست شما هم بدانید که این طرز ذرت خوردن ، در اصل از ترکستان آغاز شد ، از ترکستان ، همراه با قبیله های مختلفی از ترکها که در طول قرون سیزدهم تا شانزدهم میلادی به سرتاسر دنیای متمدن آنروز پا گذاشته و بزور شمشیر "تمدن" خود را به ملل مختلف قبولانیدند به ممالک مختلف رسوخ کرد . تنها ، در طول این مدت دراز ذرت خواری ، به شکل های گوناگون درآمد . . . از کنسرو کردن در آمریکا و خورش کردن در اروپا و . . . "پاپ کورن" سازی و برشته کردن آن در برزیل و ایران . . .



اما اینکه "بلال خوری" غیر از ایران در کجای دیگر دنیا "مد" است باید به خط مسیر عثمانیان که از بازماندگان همان ترکهای مهاجر ترکستان بودند توجه کرد. . . . از بالکان گرفته تا شمال ایران و یا فاصله دریای خزر تا خود ترکستان . . . در یوگسلاوی، در مجارستان، در رومانی، در بلغارستان، در یونان، خود ترکیه، ایران و جمهوریهای آسیای شوروی می‌توانید بلال خورها را ببینید.



# دکتر آل طه به شهرک خود باز می گردد

✽ آقای دکتر آل طه بشما تبریک می گویم .

کار واقعا " شایسته تحسین است . چه چیز

شما را باینکار واداشت ؟

✽ کدام کار ؟ بازگشت من به شهرم ؟  
شهری که هرگوشه اش خاطری را برای من  
زنده می کند ؟ شهری که من به تک تک  
آدم هایش سرمی زنم ؟ اگر من توانستم در  
اطریش تحصیل کنم . دلیلش فداکاری یکایک  
هم شهری هایم بود . من نمی توانم به این  
عاطفه انسانی آنها بی اعتنا باشم . بهمین  
دلیل بمحض اینکه حس کردم می توانم



اطلاع یافتیم که " دکتر احمد رضا آل طه " فرزند خلف این سرزمین  
بعد از موفقیت های چشم گیر تحصیلی در اتریش و بعد از اخذ درجه  
دکترای در طب با وجود آنکه در اطریش شغلی با دستمزد  
ماهانه بی درحد و دو بیست هزار ریال بوی پیشنهاد شده بود بمنظور تماس  
با وزارت بهداشتی که شغلی در تهران بوی پیشنهاد کرده بود به ایران بازگشت  
ولی ترجیح داد که به آبادی زادگاه خود " کوه بنان " که  
شهرک کوچکی در دل کویر است باز گردد و آنچه آموخته است در خدمت " هم شهریان "  
خود قرار دهد .  
این ماجرا یک حماسه باشکوه است ، شبیه یک سرود پرطنین ، حادثه ای  
که باید سرمشق باشد و همه باید از آن خبر یابند . بهمین دلیل گفتگوی  
کوتاهی با " دکتر احمد رضا آل طه " انجام داده ایم که  
شرح آنرا ذیلا " می خوانید .

برای شهر کوه بنان... شهر کوچک هفت هزار نفری کوه بنان مفید باشم. حتی یک لحظه دیر نکردم و به شهرم برگشتم. همین جا خواهم ماند و همین جا بیماران هم شهری خودم را معالجه خواهم کرد و از اینکار خودم بسیار خوشحال هستم.

**\* آقای دکتر آیا احساس می کنید**

**فداکاری بزرگی در حق همشهریهایتان**

**می کنید؟**

\* مردم از ترحم و دلسوزی متنفر هستند. از فداکاری هم همینطور... من کار خودم را یک جور وظیفه تلقی می کنم. من یک بچه معمولی این شهر بودم. اگر باین درجه از موفقیت رسیدم بخاطر اینست که پدرم از خرج خانه زده و مادرم و خواهر و برادرهایم کمبودهای زندگی شان را تحمل کرده اند تا من در یک کشور اروپایی درس بخوانم... هر بار که به این شهر باز می گشتم هر دوست و آشنا و قوم و خویشی تا مرا می دید هر محبتی که می توانست در حق من می کرد... خانواده من و اهل شهر من وقتی آن کار را می کردند فکر نمی کردند که فداکاری می کنند کارشان را یک جور وظیفه تلقی می کردند. من هم همینطور.

**\* برای شما که یک پزشک هستید**

**چه فرق می کند که چه کسی را معالجه کنید.**

\* درست است. من هر جا که باشم می توانم وظیفه خودم را انجام بدهم و لسی این یک طرف ماجراست، طرف دیگر ماجرا این است که کجا بیشتر بمن احتیاج دارند. در آن شهر اروپایی که در هر ده قدم یک مطب هست یا در شهرک کوچک کوه بنان در دل کویر که تنها امکان پزشکی در آنجا یک پزشک پاکستانی است که در آن حوالی می گردد. از آن مهم تر درست است که من یک پزشک هستم اما یک پزشک ایرانی هستم و یک پزشک کوه بنان... من در درجه اول باید به فکر کوه بنان باشم در درجه دوم به فکر ایران و در درجه سوم به فکر

مردم جهان... میدانید تحصیل هم مثل هر کار دیگری یک جور سرمایه گذاری است. چه کسی برای تحصیل من سرمایه گذاری کرده است؟ پدر کوه بنانی من... چرا باید حاصل سرمایه گذاری او نصیب یک کشور بیگانه بشود... من درست بهمین دلیل به شهرم باز گشتم.

**\* حرف شما کاملاً منطقی است.**

**شما کی به اطریش رفتید.**

\* من در ۱۳۱۵ در کوه بنان متولد شدم در ۱۳۳۷ دیپلم خودم را گرفتم و بلافاصله به اطریش رفتم مدتی گرفتار آموختن زبان و تطبیق سیستم تعلیماتی خودم در ایران با روش کار در اطریش بودم و بالاخره در سال ۱۳۴۸ دکتر طب شدم. البته بلافاصله می توانستم بکار مشغول بشوم و در یک رشته متخصص بشوم ولی من اینکار را نکردم.

**\* چرا؟**

\* برای اینکه از همان اول میدانستم که من به کوه بنان باز خواهم گشت و در شهرکی مثل کوه بنان که فقط یک پزشک در اختیار دارند و او باید به همه کاری کار داشته باشد و هر بیماری را معالجه کند نیاز بیک متخصص وجود ندارد آنها پزشکی می خواهند که از همه چیز سر در بیاورد. بهمین دلیل من از سال ۱۳۴۸ تا همین پار سال در زمینه های مختلف امراض مختلف آسپستان بیمارستان های مختلف اطریش بودم. مدتی جراحی عمومی مدتی زنان و زایمان مدتی بیماری های داخلی مدتی گوش و حلق و بینی مدتی پوست. مدتی اعصاب مدتی امراض مقاربتی خلاصه همه چیز... من خودم را برای پزشک شدن در یک شهر کویری که آبادی ها باهم صدها کیلومتر فاصله دارند حاضر می کردم و درست در همین اواخر متوجه نکته جالبی شدم.

**\* چه نکته جالبی؟**

\* متوجه شدم که باید واقع بین و

عمل گرا بود و باید خصوصیات قومی را در نظر داشت در شهر من زنان بیشماری بعلت روش غلط زایمان دچار انواع ناراحتی ها می شدند. اما از طرف دیگر شهر من... شهری بود که هنوز به اصول و سنت های گذشته پای بند بود، شهری که هنوز زن ها از اینکه یک پزشک مرد را محرم همه اسرار خود بدانند امتناع می ورزیدند و من می باید برای این موضوع هم راه حلی پیدا می کردم.

**\* پیدا کردید؟**

\* البته. من یک حقوق ماهانه نزدیک به بیست هزار تومان را در اطریش رها می کردم و به شهرک خودم باز می گشتم بنابراین نمی توانستم هیچگونه شکستی را تحمل کنم. خانم من یک زن نازنین اطریشی است که لیسانسیه زبان اسپانیولی است و به ایران صمیمانه عشق می ورزد. از او خواش کردم تا درس مامائی بخواند و او نیز قبول کرد و اکنون او یک قابله تحصیل کرده است و ماهر دو باهم بدون هیچ چشمداشتی به شهر من می رویم فقط بخاطر اینکه خدمت کنیم، فقط خدمت و هردو از این ماجرا خوش هستیم.

**\* نیت شما خیر است و بدون شک**

**در کارتان موفق خواهید شد. بگویید که**

**قصد دارید در کوه بنان بجز معالجه بیماران**

**چه کنید؟**

\* در اطراف کوه بنان چند چشمه آب گرم هست که متأسفانه هیچ کس نه در بخش خصوصی و نه در بخش دولتی بفکر آنها نیست. من تصمیم گرفته ام که در این منطقه و با کمک همین چشمه های آب گرم یک مرکز معالجه رماتیسم بر پا کنم. چون هیچگونه قصد انتفاعی ندارم مطمئن هستم که در کارم موفق خواهم شد.

**\* آقای دکتر دعای ما بدرقه**

**را هتان باد... انشاء الله که موفق باشید.**

مسجد جامع کبیر

# یزد آرام یزد زیبا یزد پاسدار



از: علی زرین قلم

شهر زیبا و تاریخی یزد، که اکنون مرکز استان یزد است، از نظر قدمت و همچنین از نظر شیوه خاص معماری، در ردیف شهرهای استثنائی ایران است. بافت ساختمانی ویژه یزد طوری است که بآن (معماری کویری) لقب داده اند و بهمین علت است که (یونسکو) سازمان مهم و معروف فرهنگی وابسته سازمان ملل متحد، اعلام کرده که یزد، در سراسر جهان امروزی، شهری منحصر بفرد، و در واقع یکی از زادگاه‌های فرهنگ بشری است.

\* \* \*

برزمینه پیداشدن یزد، کتاب‌ها و رساله‌های تحقیقی فراوان بزبانهای گوناگون نوشته شده. گروهی ساختمان نخستین این شهر را به (اسکندر) نسبت داده اند که پس از آنکه شهر را دایر کرد، آنرا (کته) نامید. برخی این مطلب را قبول ندارند و معتقدند که یزد را بصورت شهر، برای نخستین بار، یزدگرد ساسانی بنا نهاد. نوشته اند که چون یزدگرد فرزند بهرام بهادشاهی رسید بسیاحت و دیدار مناطق گوناگون ایران پرداخت و وقتی بمنطقه یی که امروز یزد در آن قرار دارد رسید، هوای آنرا مطلوب یافت و:

"... باخویش گفت: نذر کردم که این مقام را

شهری سازم بنام یزدان، بنایان ممالک را جمع کردند  
ومنجمان بطالع سنبله، یزد را بساختند، قصور و دیوار  
و بازار و حمام و آتش خانه عالی بنا کردند، و خانه  
سلطان، و سه نهر آب روان کرد یکی بنام یزدآباد -  
و یکی دهاباد - و یکی مالدین ...".

شهر یزد، از شهرهای کهن و قدیم ایران است  
که در حاشیه کویر مرکزی، با جبروت و ابهتی خاص،  
و در برابر گذشت سده‌ها، پابرجا و مقاوم مانده و اکنون  
یکی از بهترین و زنده ترین نمونه شهرهای ایران از  
حیث پیوند سنت های کهن، با زندگی پیشرفته امروزی  
محسوب می شود.

مدتی پیش، ضمن دیداری که گروهی از کارشناسان  
مسائل فرهنگی و هنری از منطقه یزد داشتند یک مسجد  
بسیار قدیم یافتند که در اوایل ظهور اسلام در (فهرج)  
که از نواحی تابعه یزد است بنا شده و معماری آن عینا "  
بسیک معماری عهد ساسانی است. همان کارشناسان  
گفته اند این پیروزی یکی از کشفیات بزرگ ایران تلقی  
می شود بخصوص که قسمتهای اصلی و عمده آن تاکنون  
بدون عیب باقی مانده است.

گفتیم که یزد، در حاشیه کویر واقع شده، بنابراین  
آب و هوای آن خشک است و طبعاً "میزان بارندگی در  
این ناحیه گرم، محدود است و در چنین شرایطی است  
که می بینیم شهری به وجود آمده که مردم آن از  
اصلی ترین و زحمتکش ترین جامعه های ایرانی شناخته  
شده اند

یزد، شهر آفتاب مطبوع زمستانی،  
شهر آرام، شهر تاریخ و هنر، شهر صنایع و شهر آتشکده  
است، در برخی از آتشکده ها، آتش همچنان سده ها است که  
فروزانست و هم میهنان ما که بتعداد قابل توجهی از ادوار  
قدیم در این شهر سکونت دارند در حفظ آداب مذهبی خود  
می کوشند. صنعت نساجی و بافندگی یزد  
در سطح ایران، شهرت و معروفیت بسیار دارد،  
همانطور که بازرگانی یزد نیز از رونق و فعالیت ویژه ای  
برخوردار است.

یزدی با خیانت و تقلب و ارتکاب گناه میانه ای  
ندارد، دزدی و جنایت در یزد دیده نمی شود. معاملات  
کسی و بازرگانی بسبب اعتمادی که مردم بیکدیگر  
دارند بسهولت انجام می گیرد، یزدی گدائی نمی کند

اما عرق می ریزد و کار می کند، طبقات مردم برآستی  
خونگرم و صمیمی و مهربانند.

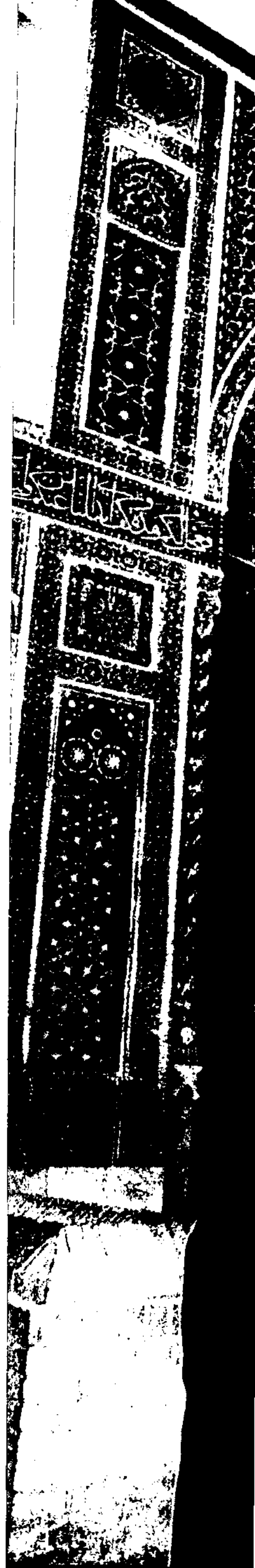
نخستین منظره ای که در یزد، نظریک تازه  
وارد را جلب می کند وجود صدها (بادگیر) بر فراز  
ساختمهای شهر است. این بادگیرها که باشیوه خاص  
معماری قدیم ایجاد شده هوای خنک و مطبوع را بداخل  
ساختمانهای قدیم منتقل می کنند و نسیم ملایم در فصل  
تابستان در فضای خانه بگریان می افتد. در ایران هیچ  
شهری با اندازه یزد بادگیر ندارد. مسافروقتی به یزد  
وارد می شود خود را در محیطی آرام و بی غلوغش می یابد  
زیرا در این شهر با حقایق و مسائل تازه ای روبرو می شود  
که نظیر آنها را در سایر جاهان نمی بیند ...

لهجه یزدی، یکی از لهجه های واقعا " شیرین  
و دلچسب است. شما وقتی پای صحبت یک یزدی  
می نشینید تحت تأثیر مکالمه و طرز بیان نمکین او قرار  
می گیرید و هنگامیکه از او می پرسید آیا دوست دارد شهر  
و دیار خود را رها کند و بشهری بزرگتر و متراکم و پیر  
سرو صدا برود، فوری خودش را جمع می کند و با همان  
لهجه شیرین جواب می دهد: آخ... نا... نا... نا... نا...  
نگو که خشوم نمی آید... (یعنی ای وای، نگو که  
خوشم نمی آید!).

زن یزدی قانع، زیبا و گندمگون، صبور، زحمتکش،  
با ایمان، و فدایی واقعی همسر و خانواده است. او  
کارگری معتقد است که در تهیه انواع پارچه های دستی  
و دستمالها و روسریهای زیبا مهارتی تام دارد. در  
بیشتر کارگاههای صنایع و بافندگی دستی، تعداد  
دختران و زنان زیاد است.

مرد یزدی، جز به زن و فرزند در خانواده  
نمی اندیشد و از اعمال ناپسند مطلقا بدور است.  
اقتصاددان و حسابگو است، به دوستی و محبت و  
احترام متقابل فوق العاده پایبند است... او دوست  
دارد همینکه از کار روزانه فراغت یافت، در خانه و در  
کنار زن و فرزند باشد.

یزد، متجاوز از یکصد و پنجاه هزار نفر جمعیت  
دارد و باید گفت در این شهر، همه مردم کار می کنند و  
همه، در فعالیتهای صنعتی و کارگری و کشاورزی سخت  
کوش هستند. صبر و حوصله و هوش و مال اندیشی یزدی  
در مسائل عمرانی و صنعتی و کشاورزی و بازرگانی  
ضرب المثل است. بهترین سوغات یزد، یکی انواع شیرینی  
های لذیذ محلی، و دیگر پارچه های خوش بیاخت و  
دستمالهای ظریف یزد است که با دست بافته می شود.



# خیام در بعد چهارم



علی اصغر حلبی

می شناسد. تو خود را چگونه می دانی و چگونه می شناسی ؟

خیام: من همینم که هستم، دفاع و یار ددوستان و دشمنانم برای من هیچ تفاوت نمی کند؟ آن همه افسانه ها و داستانهای کودکانه نیز که درباره بی ایمانی و میخوارگی من گفته اند، بیشترش نادرست است و حاکی از فضولی و بی فرهنگی آنهاست. زیرا بشما چه ربطی دارد که من خدایم را چگونه می پرستم؟ و اصلاً "چرا باید کسی در

پرسشگر: آمده ام که: در "بعد چهارم" باشما صحبت کنم. تو فیلسوفی و فیلسوف با تأمل و صبرالفت دارد. اینکه می گویم. "بعد چهارم"، برای اینست که مدعیان دانایی زیاد گشته اند و همه کس بنوعی دعوی "خیام شناسی" دارد. و راستی را درباره تو هر کس بزبانی سخن گفته است: مردم ترا مؤمن، لامذهب، دهری، الهی، بدبین، واقع بین، باریک بین، تیره رای، بی مبالا، محافظه کار و... گفته اند، اما هر کس، خودش را بهتر از دیگران

زندگانی خصوصی دیگری دخالت کند؟ من به هر دینی و به هر مذهبی پای بندم بحودم مربوط است. و نیز اگر من میخواره‌ام. بدیگران چه ربطی دارد؟ مگر من بفلان مرد متظاهر گفته‌ام که چرا تسبیح می‌گردانی؟ راستی را اگر من و تو یک جام باده خوریم چه می‌شود؟" باده از خون رزان است نه از خون شماست!" بزرگان دین نیز در حرامی و حلالی آن اختلاف داشته‌اند و شاعر رند "قبادیان" که من نیز مانند دیگران او را دوست می‌داشتم در این باره گفته و راست گفته است که "می‌جوشیده حلال است سوی صاحب رأی!" و همو گفته است: "برای رفع غم‌ها بهتر از این درمانی نیافته‌اند"، و هم مسلک من حافظ نیز خوب گفته است. چون نقش غم زدور نماید شراب خواه تشخیص کرده‌ایم و مداوا مقرر است پرسشگر: ترانامدارترین سراینده بی‌اعتباری دنیایم دانند و وامروزه، خلاف ما ایرانیان که قدر ترانیز مانند دیگر بزرگانمان درست شناخته‌ایم در کشورهای بزرگ دنیا مانند آمریکا و شوروی و آلمان و بویژه انگلستان هیچ شهری بل بخشی و دهکده‌بی نیست که رباعیات ترا نخوانده باشند و مبلغی از آنرا در خاطر نسپرده باشند، می‌خواهم بپرسم که این بی‌اعتباری دنیا برای تو از کجا پیدا شد؟ آیا از مطالعه آثار پیشینیان مانند فردوسی (۴۱۶هـ) و ابوالعلاء معری (۴۴۹هـ) و دیگران؟ یا اینکه وضع زادگاه تو در این روزگاران پریشان و بی‌سرو سامان بوده؟

خیام: این سوءال تو بسیار پیچیده و جواب آن دراز است، و برخلاف من که مطالب چند کتاب را در یک ترانه کوچک می‌گنجانم، شما هم میهنان من به بیماری دراز نویسی و پرگویی گرفتارید و از این نکته غافل هستید که:

لاف از سخن چو در توان زد آن خشت بود که پر توان زد به هر حال، شما بنویسید تا من بگویم. شهر نیشابور که زادگاه من است. چنانکه "راوندی" هم گفته: آباد و سرسبز و خرم بود، زیرا با کفایت و کاردانی خواجه نظام الملک طوسی (قتل ۴۸۵هـ) و قدرت و شوکت سلطان ملک شاه سلجوقی شهرها آباد و رعیت کم و بیش خشنود می‌نمودند و "پنداری عه‌داو، جوانی دولت و بهار ایام ملک و طراز جامه پادشاهی بود، عالم مسلم و رأیت منصور و رعیت خشنود و بلاد معمور...". من نیز اهل علم بودم، رفاه داشتم و هم نعمت مادی و آسایش فکری...، بنابراین شکوه‌ها و گلایه‌ها که در ترانه‌های من می‌بینید از گرسنگی و تنگی معاش من نیست؛ بلکه از این روست که: بر راستی من اساس آفرینش را درست و منطقی نمی‌دانم، از خواندن سرنوشت مردمان گذشته و رویدادهای بزرگ تاریخ و قهرهای طبیعت و دیگر حوادث باین نتیجه رسیده‌ام که: سپهر کجمدار است و من اگر بر سپهر دست داشتم، این کجمدار را از میان برمی‌داشتم و دوباره سپهری چنان می‌ساختم که آزاده در آن

راحت تر و آسان تر بکام دل خود برسد! اما اگر آزادگان و دانایان بجایی نمی‌رسند و همه آرزوهای سودمند و مردمی خود را با خود بدل خاک می‌برند زورمندان و توانایان بهتر از آنها نیستند. من خود رنج‌ها دیده‌ام که مرا بسیار تکان داده است و بیهودگی جهان را برایم مانند روز روشن کرده است.

آنان که در روزگار من تواناترین و هراس انگیزترین و برومندترین مردان بودند، و برخی از آنها اگر چه از جمال معنی عاری بودند، اما در زیبایی صورت و آراستگی ظاهر همچون طاووس می‌نمودند، در اوج جوانی و شکوهمندی از پای در افتادند. آیا سرنوشت آنان و دیگر جوانان برای من و هرکس دیگر که زندگانی برای او تنها خوردن و خوابیدن نیست انگیزه عبرتی نمی‌بود؟ و حق نداشتم که بگویم:

عالم اگر از بهر تومی آرایند مگر ای بدان که عاقلان نگرایند. راستی آن همه آرزو کبر و شکوه و دبدبه کجا رفت؟ از آن همه کشتار و خونریزی و کینه و رزی و دشمن کشی چه حاصل شد؟ سرانجام چنان شد که گویی: آمد مگسی پدید و ناپیدا شد و خوب، با همه این احوال، اگر آدمی، بدبین یا بنظر من "واقع بین" نباشد چه کار می‌تواند بکند؟

.... راستی، مطلب اولتان فراموش شد. گفتم: آمده‌ایم تا با من در "بعد چهارم" سخن بگویی، وقتی من در جهان شما زندگی می‌کردم، و در ریاضی و حکمت از بزرگان روزگار شمرده می‌شدم. بمن گفته بودند که جهان سه بعد دارد: طول، عرض، ارتفاع؛ و من نیز برای شاگردانم همین ابعاد را درس می‌دادم و فیثاغورس و بطلیموس و ارسطو نیز همین عقیده را داشتند، بنابراین این بعد چهارم دیگر چه چیزی است؟

پرسشگر: شما بهتر می‌دانید که بشر خود دگرگون شود. جهان، نیز می‌شود، و از این دانستنی‌های او نیز بر یک حال نمی‌ماند و دیگرگون می‌شود. در اثر گذشت زمان و پیشرفت جهان، گروهی از همقطاران شما در کشورهای دیگر پیدا شدند و گفتند: جهان، جز این سه بعد که فیثاغورس و بطلیموس و ارسطو گفته‌اند، یک بعد دیگر هم دارد و آن "فضا" ست که شرح آن را در کتابهای آنها باید بجویم.

خیام: خوب آنهار ریاضی دان بودند و گفتند: یک بعد دیگر نیز وجود دارد، شما که اهل ادب هستید با "بعد چهارم" چه کار دارید؟ کار ادبیات را درست کردید، حالا هم بساحت ریاضیات دراز دستی می‌کنید؟! هر اندازه پدران شما، و من و دیگران گفتیم: انسان، جانداری ناتوان است و همه چیز را نمی‌تواند بداند. در گوش ما مردمان نرفت و حالا بعد چهارم ریاضی را در ادب فارسی هم داخل کرده‌اید! پرسشگر: ببخشید. این ایراد شما بسیار بجا و پسندیده است اما چه کرد، گفته‌اند: "ادیب باید از همه چیز، گوشه‌ی بداند و پاره‌ی بی

دریابد، تا بتوان این نام بر او نهادن !"

خیام : عجب آدمیان چه "کرامت" ها که نمی کنند . حیف که من زنده نیستم تا این موجودات عجیب را ببینم ! و من عجب موجود بیچاره و کم استعدادی بوده ام که پس از هفتاد و اند سال درس و مشق و پژوهش و کاوش یک فن را کامل و شامل نتوانستم فرا بگیرم : هرگز دل من ز علم محروم نشد کم ماند ز اسرار که مفهوم نشد هفتاد و دو سال فکر کردم شب و روز معلوم شد که هیچ معلوم نشد ! وجه تیره بخت بودند کسانی که می گفتند " همه چیز را همگان دانند و همگان هنوز از مادر نزاده اند ! " شهید بلخی و ابوعلی سینا مردمان آوارهی بودند که پس از سالیان دراز باین نتیجه رسیدند که :

تا بجایی رسید دانش من که بدانم همی که نادانم ! ... پرسش گر :

این نکته که یاد کردید درست . اما شاید ادیبان ما این اصطلاح " بعد چهارم " را از ریاضیات بوام گرفته اند ، و بطوریکه من گمان می کنم مقصودشان این باشد که : انسان ، با شما در بعدی خارج از ابعاد سه گانه بی که شما می دانید سخن بگوید ، و شاید سخنانی که در این ابعاد سه گانه نمی توان گفت با تو بگویند .

خیام :

شاید مقصودشان "عالم خیال" یا "لاهورت" باشد ، اینطور نیست؟ پرسش گر :

من نمی دانم ، شاید مقصودشان این باشد یا چیز دیگری ؟ .. اما آنچه می فهمم . مقصود آنها از این کار اینست که با تو چنان سخن بگویند که هیچکس ادعایی نتواند بکند که : " آقا ، شما خیام را نمی شناسید ، و شناخت خیام کاری است که ویژه پژوهشگرانست . " خلاصه بطوری که خود گفتی : می خواهیم ترا همانطور که هستی بشناسیم . و سخن مدعیان یا دانش نمایان در میانه نیاید و هرکس بگمان خویش سخنی نگوید تا " آن نکته که اصل بودن آن گفته نماید " .

خیام :

اگر چنین " نکته بی " را در زندگانی و اندیشه های من طالبید ، و اگر برآستی چنین چیزی در ذات من وجود دارد چه خوب است که آغاز کنید .

پرسش گر : با همه دانایی و سخنوری می توانید گفت که : " انسان مجبور است یا مختار ؟ "

خیام : رفیق ، اینکه " نکته اصل " نیست که ناگفته بماند ، تابش بر روی کره خاک بوده درباره سرنوشت و جبر و اختیار بحث

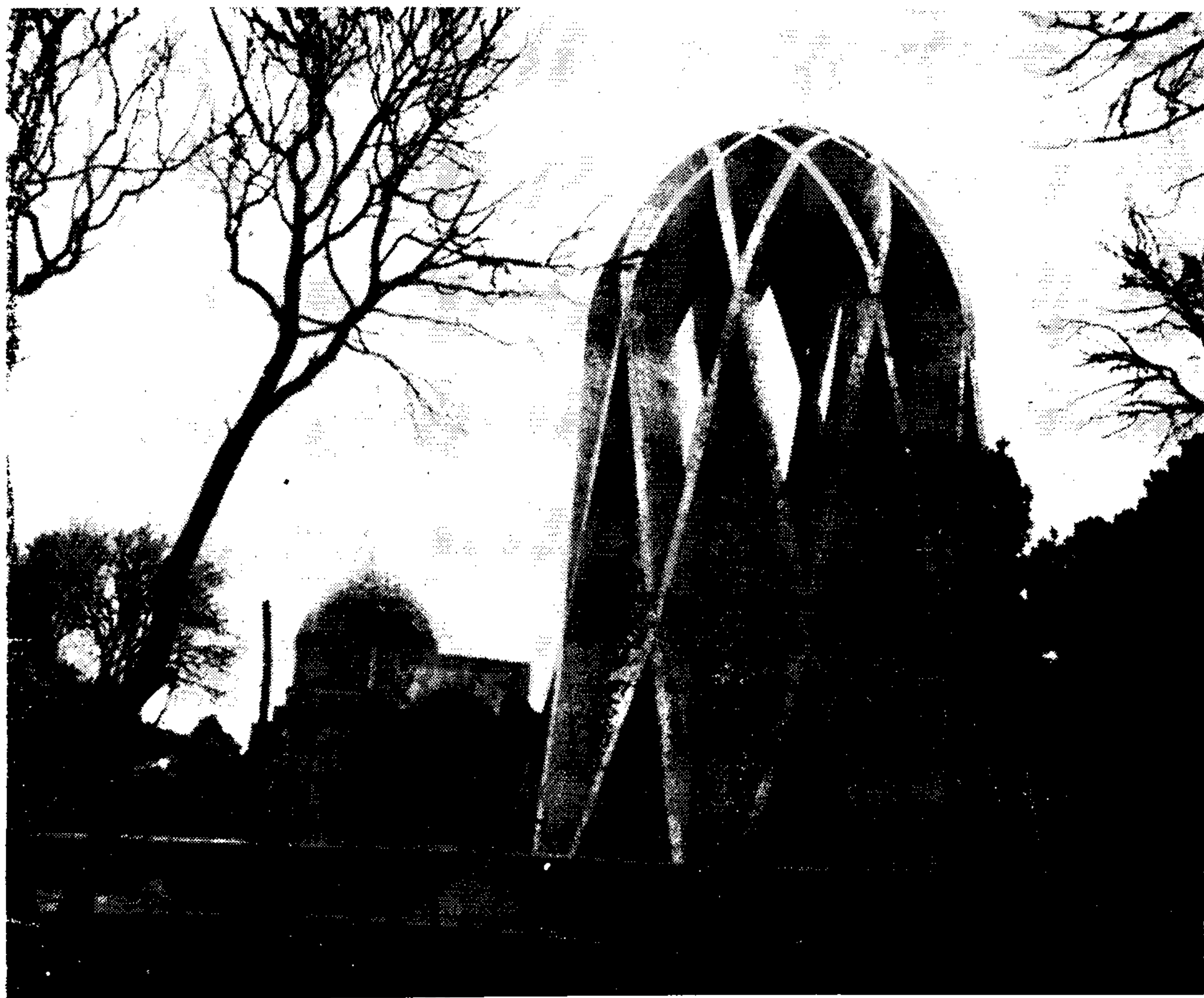
کرده و هنوز هم بجایی نرسیده و شاید ، هیچ وقت نرسد و بحث همچنان باقی باشد و آن صوفی رند بزرگ خوب گفته است : در میان جبری و اهل قدر همچنان بحث است تا حشرای پسر ! پرسش گر : این درست . اما آن جبری که شما در ترانه های خود از آن سخن گفته اید با " جبر علمی " که امروز برای بسیاری از فرزندان پذیرفتنی است ، فرق دارد . آنها می گویند : همه کارهای دنیایر پایه " قانون علت و معلول " است . و هر کاری و فرآیند و جریانی که در طبیعت رخ می دهد ، برآمده از علتی و انگیزه بی است که تا آن علت یا انگیزه پدیدار نشده ، معلول یا انگیزه بی وجود نخواهد داشت و چون علت یا انگیزه پیدا شد ، قهرا " معلول نیز باید پیدا شود مانند اینکه وقتی به آهن و بسیاری از فلزات حرارت رسید ، منبسط خواهد شد . اما جبری که شما از آن سخن می گوید انسان را موجودی کاملاً بی اراده و اسیر دست طبیعت و نیروهای آن می کند و اصولاً " او را به تعطیل و سستی و بی جنبشی و غنیمت شمردن وقت می خواند .

آن را که بصرای علل تاخته اند بی او همه کارها بپرداخته اند امروز بهانه بی در انداخته اند ... فردا همه آن بود که در ساخته اند خوب ، ما بی خود و بی جهت در علت و معلول بحث در پیوسته ایم . و ما را ببهانه های کودکان سرگرم کرده اند و بی ما همه کارها را انجام داده و تدبیرها را کرده اند ، و از این جهت ، فقط همه آن خواهد بود که از پیش در ساخته و آماده کرده اند !

خیام : من که با عقل قاصر این طور درک می کنم که در روزگار پیشرفته و " عصر مشعشع " شما نیز چنین است و طبیعت شما را بهانه کرده و فردا نیز همان خواهد بود که خود ساخته است . پرسش گر : ببخشید ، با همه فصاحت و بلاغت خود ، نکته بی را که من گفتم متوجه نشدید ، شاید اگر جبر علمی در روزگار شما شناخته بود بدین راه نمی افتادید !

خیام : شاید چنین باشد ، و حق آنست که هم مسلک من گفته است که : انسان باید خطای حریفش را ببخشد و اگر بحق سخن گفت با او جدل نکند . ولی با همه این ها می خواهم بگویم آنچه من در این رباعی گفته ام با آنچه شما از آن در می یابید ، فرق دارد و راست گفته اند که " گاهی انسان سخنی درست را نادرست می پندارد و حال آنکه آن سخن درست است و آفت ، در فهم و ادراک اوست ! " .

پرسش گر : آخر مقصود شما از این " جبر " چیست که من در نمی یابم ؟ عظمت هر گوینده و نویسنده و سراینده در آن است که مطالب سخت و دیر یاب را در کلماتی ساده و آسان و همه پسند بگوید و در تعریف بلاغت نیز همین نکته را گفته اند چه بلیغ کسی



## آرامگاه خیام

شما یکی از آن مطالب را دیگران در یک کتاب کلان بیان نمی‌توانند کرد. به هر حال من جدل نمی‌کنم و پرنمی‌گویم و از شما می‌خواهم که "براه خودتان بروید و مرانیز بگذارید تا براه خود بروم" چون من هنوز هم به این دو سه اصل پای بندم که گفته‌ام:

ای بس که نباشیم و جهان خواهد بود نی‌نام زما و نی‌نشان خواهد بود زین پیش نبودیم و نیده هیچ خلل زین پس چون باشیم همان خواهد بود!

\*\*\*

بر چشم تو عالم ارچه می‌آرایند مگر ای بدان که عاقلان نگرانید بسیار چو تو روند و بسیار آیند بر پای نصیب خویش کت برآیند.

\*\*\*

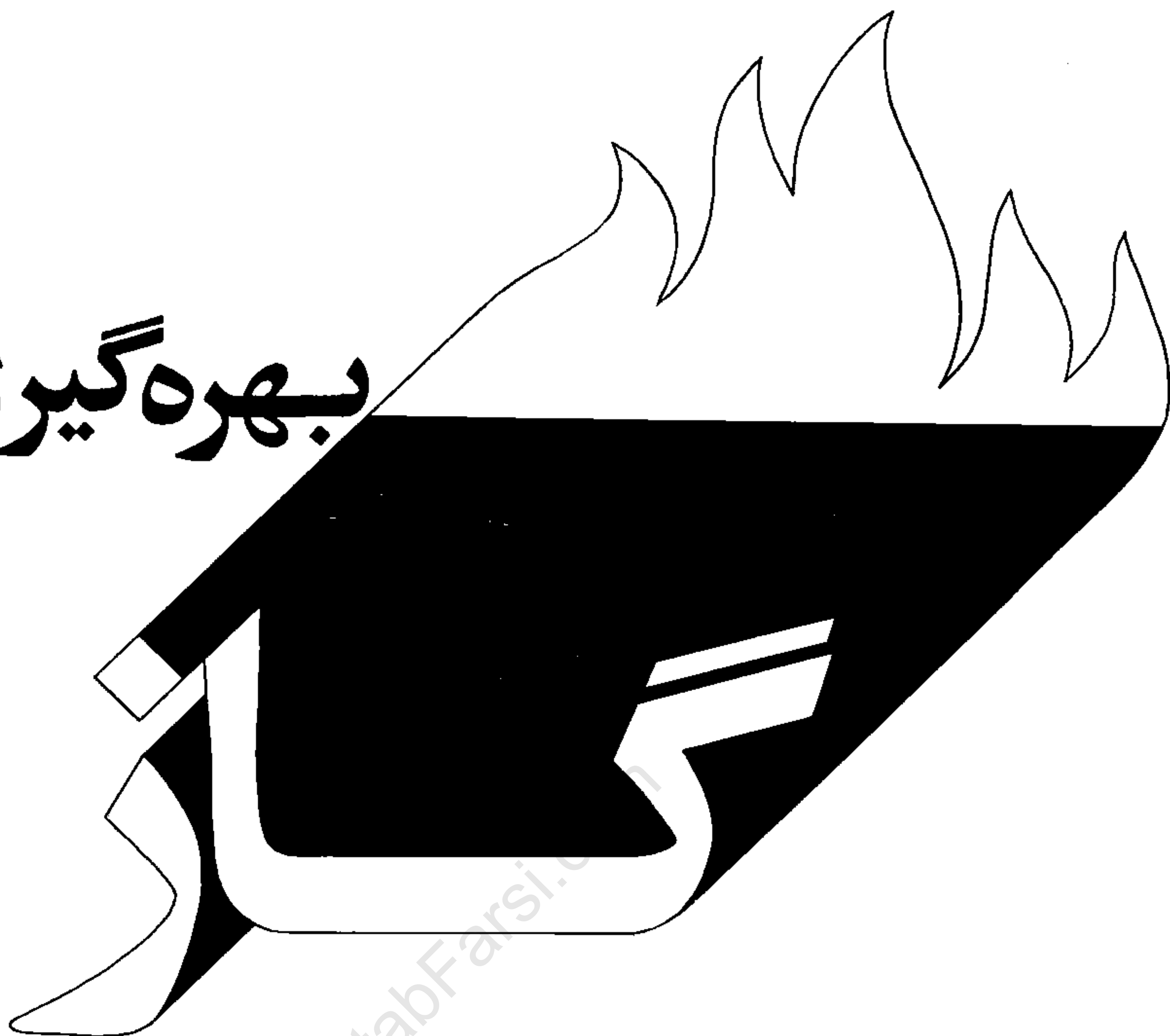
در دهر هر آنکه نیم‌نانی دارد وز بهر نشست آشیانی دارد نه خادم کس بودنه مخدوم کسی گو شادبزی که خوش‌جهانی دارد!

\*\*\*

راگویند که سخن وی چنان باشد که خاصگان را پسند آید و عامیان آنرا دریابند.

خیام: بگذار مثالی بزنم که گفته‌اند "سخن، بمثال روشن شود." آورده‌اند که یک قاضی حکم افلاس مردی را صادر کرد و او را سوار خری کرده در شهر می‌گردانید تا مردمان ببینند و دیگر چیزی از او طلب نکنند. چون روز با آخر رسید، خربنده دامن مفلس بگرفت که کرایه خود را بپرداز! مرد مفلس بانگ برآورد که خانه خراب، از اول صبح تا کنون قاضی روضه می‌خواند؟ حالا پس از این همه بحث دامن مرا گرفته‌ای که بلیغ نیستی و سخت چنان نیست که همه دریابند. من در آغاز سختم گفتم که: از دراز کشیدن و برگشتن خوشم نمی‌آید و کوشیده‌ام که مطالب فلسفی سخت را چنان عریان و آسان بگویم که بنظر برخی از همکاران و دوستان خود

# بهره‌گیری از

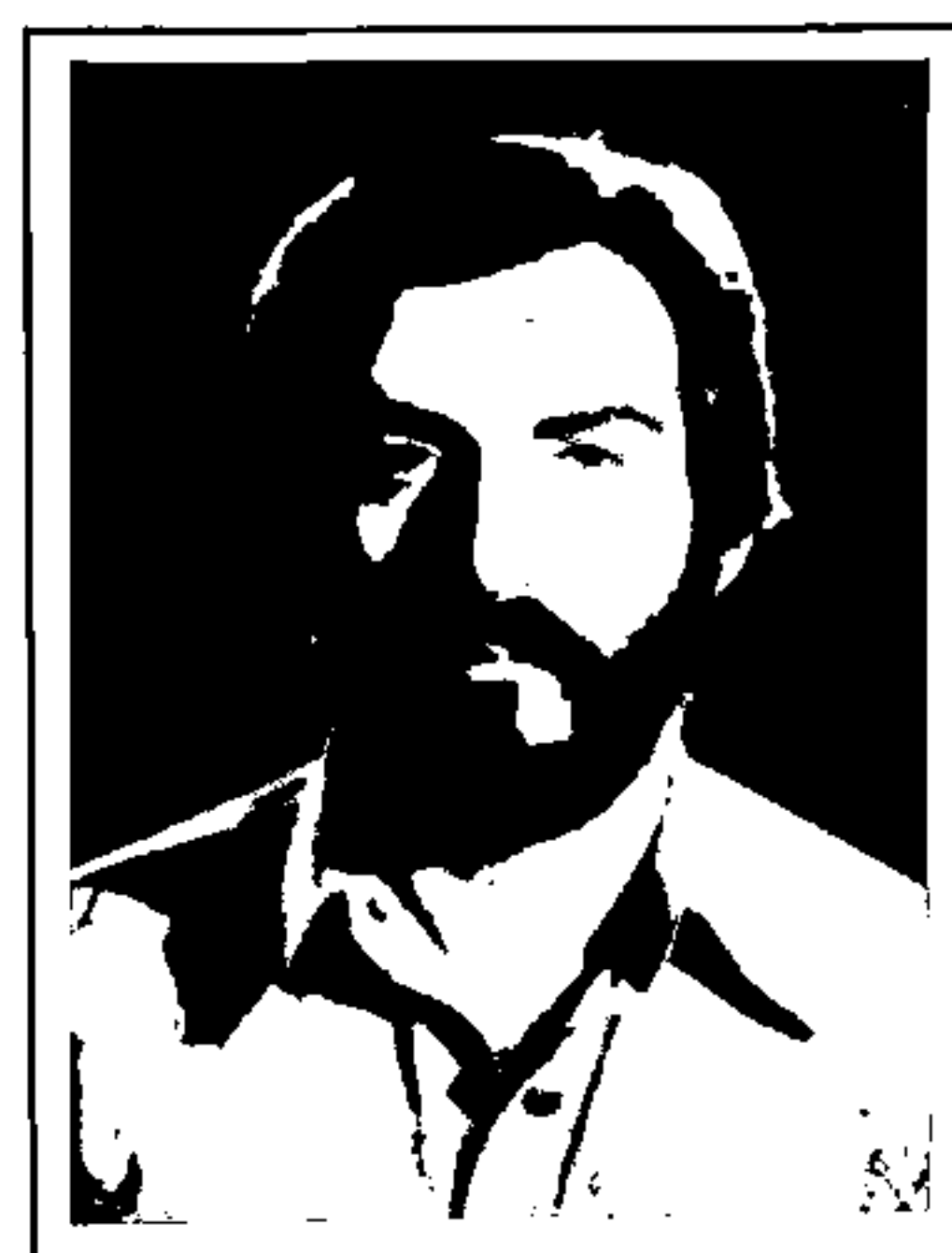


است نحوه استفاده از گاز طبیعی در زمانهای باستانی جنبه بسیار بدوی و ابتدایی داشته و طرز بکار بردن آن بی شباهت به روش چینیان نبوده است. برای آشنایی بیشتر در مورد انواع گازهایی که تاکنون بصورت تجاری و بمقدار زیاد مورد استفاده قرار گرفته و می‌گیرد بترتیب قدمت مطالبی در زیر می‌آوریم:

## گاز حاصل از تقطیر

در سال ۱۹۷۲ ویلیام مرداک (William Murdock) برای نخستین بار توانست با حرارت دادن ذغال سنگ در ظرف سرپسته‌یی گاز حاصل را بوسیله لوله بیکی از اتاق‌های منزل مسکونی خود منتقل کرده و سپس با استفاده از شعله‌یی که بهمین منظور در اتاق تعبیه

استفاده از گاز انرژی عظیمی که بسرعت جانشین انرژی‌های دیگر می‌شود بزمانهای بسیار دور برمی‌گردد. چینی‌ها حدود ۹۰۰ سال پس از میلاد از گاز طبیعی استفاده می‌کردند. بدین ترتیب که گاز را بوسیله لوله‌هایی از نی که مفصلهای آن بوسیله گل مسدود میشد از چاههایی که ۳۰۰ تا ۶۰۰ متر عمق داشتند خارج می‌کردند و آنرا در محل مورد نظر شعله ورمی ساختند. استفاده از گاز طبیعی در ایران و خاورمیانه نیز دارای سوابق چندین هزار ساله تاریخی است. وجود و بقایای آتشکده‌ها و معابدی نظیر آتش جاودانی نزدیک کرکوک که به مشعل بختنصر معروف بوده و همچنین بقایای معابد زرتشتیان در نزدیک مسجد سلیمان و روایات تاریخی که از آتش جاودانی آتشکده آذرگشسب در آذربایجان بجای مانده جملگی دال بر این مدعا می‌باشد. بدیهی



بهمین افشین

شده بود آنرا بسوزانند.

این آزمایش که ثابت می‌کرد می‌توان از گاز حاصل از تقطیر ذغال سنگ برای روشنایی استفاده کرد دریچه تازه‌یسی را برای صنعت امروزی جهان گشود.

آزمایش‌های بعدی مرداک که برای کمپانی بولتن و وات انجام گرفت نشان داد که از گاز برای روشنایی در محیط‌های سرباز نیز می‌توان استفاده کرد. در سال ۱۸۰۲ برای نخستین بار قسمتی از کارخانه (Soho) در بیرمنگام بوسیله گاز روشن شد. در سال ۱۸۰۴ مرداک بانصب دستگاه جدیدی توانست منزل مسکونی آقای (George Lee) مونسس یک کارخانه پنبه را در منچستر روشن سازد. در اوایل قرن بیستم رقیب نیرومندی برای گاز ظهور کرد و آن برق بود که با شعله ثابت و شفافش وضع را برای مدتی دچار بحران ساخت. در تحولی که طی سالهای ۱۹۱۸ تا ۱۹۳۸ در صنعت گاز بوجود آمد دو عامل نقش اساسی داشت:

اول: جانشین شدن ارزش حرارتی بجای واحد روشنایی.

دوم: پیشرفتهای مهم در زمینه تولید و تصفیه گاز ذغال سنگ و بالا رفتن بازده و کارایی کارخانه‌های تولید کننده.

توسعه و رشد صنعت جوان گاز بعد از سالهای جنگ جهانی اول در اروپا بمقتضای سیاست هر مملکت که ناشی از وضع اقتصادی آن بود شکل خاصی پذیرفت ولی بطور کلی در فاصله میان دو جنگ جهانی گاز در زمینه روشنایی رفته رفته عرصه را بنفع نیروی برق خالی کرد لکن بعنوان یک عامل مولد انرژی، روز بروز براهمیتش افزوده شد.

با در نظر گرفتن جنگ جهانی دوم و کمبود مواد سوختی در کشورهای اروپایی دو طرف متخاصم نهایت کوشش را برای بدست آوردن هرچه بیشتر انرژی مبدول داشتند و این خود بشکفتگی و پیشرفت صنعت گاز و پدیدار شدن روشهای جدید در استفاده از این صنعت کمک بسزایی کرد.

## گاز طبیعی NG

| گاز طبیعی | گاز صنعتی |          |
|-----------|-----------|----------|
| ۱۷%       | ۸۳%       | آلمان    |
| ۱۸%       | ۸۲%       | انگلستان |
| ۳۰%       | ۷۰%       | هلند     |
| ۴۸%       | ۵۲%       | فرانسه   |
| ۸۰%       | ۲۰%       | ایتالیا  |

با در نظر گرفتن این ارقام و توجه باین موضوع که استفاده از گاز طبیعی فقط طی ده سال اخیر در اروپا معمول گشته است می‌توان نتیجه گرفت که گاز طبیعی به سرعت جانشین گاز ذغال می‌شود.

استفاده از گاز طبیعی در آمریکا از سال ۱۸۲۱ در (Ferdonia) واقع در ایالت نیویورک آغاز گردید. گفته می‌شود که نخستین چاه گاز طبیعی در این منطقه بمق ۹ متر بود که با گرداندن بشکویی روی چاه توانسته بودند مقدار کمی گاز را به منازل اطراف چاه منتقل کرده

بسوزانند.

در سال ۱۸۲۵ بافتخار باز دید "ژنرال لافایت" خیابانهای شهر فردونیا با استفاده از گاز طبیعی روشن شده بود. نخستین شرکت گاز طبیعی در آمریکا بسال ۱۸۶۵ تأسیس شد و کشف مخازن جدید گاز در نزدیکی پیتسبورگ واقع در ایالت پنسیلوانیا سبب شد که در سال (۱۸۸۵) ۹۰ واحد صنعتی و کارخانه در آن ناحیه از گاز طبیعی استفاده کنند.

با اینکه تعداد زیادی از مخازن گاز در اواخر سده نوزدهم در آمریکا کشف گردیده بود با این همه اشکالات موجود در حمل و نقل گاز طبیعی و نبودن لوله‌های حمل گاز باعث شد که این صنعت تا سال ۱۹۳۰ رونق چندانی نداشته باشد.

در سال ۱۸۷۰ برای نخستین بار سعی شد که گاز طبیعی را با استفاده از لوله‌هایی که از تنه درخت کاج ساخته شده بود عبور دهند. غیر عملی بودن این روش کمپانیهای گاز را مجبور کرد تا با وجود گرانی قیمت فلز، از لوله‌های چدنی استفاده کنند. در سال ۱۸۷۲ نخستین لوله چدنی بطول ۸ کیلومتر در (Titusville تیتوسویل) واقع در ایالت پنسیلوانیا نصب شد. این لوله قادر بود گاز را با فشاری معادل ۸۰ پوند از خود عبور دهد.

با ترقی صنعت لوله سازی استفاده از گاز طبیعی نیز رونق گرفت. در سال ۱۹۲۴ نخستین خط لوله چدنی بطول ۳۵۰ کیلومتر از میدان گاز ولستر در لوئیزیانا به بومنت تکزاس کشیده شد و از این پس صنعت گاز طبیعی با قدمهای بلند در شاهراه ترقی گام برداشت.

| کشور    | ذخایر گاز بر حسب<br>تریلیون فوت مکعب | ذخایر گاز بر حسب<br>تن معادل ذغال سنگ<br>برای هر نفر | ارزش مصرفی هر نفر بر حسب<br>تن معادل ذغال سنگ<br>در سال |
|---------|--------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| آمریکا  | ۲۶۵                                  | ۵۲/۵                                                 | ۸                                                       |
| هلند    | ۴۱                                   | ۱۱۰                                                  | ۲/۸                                                     |
| کانادا  | ۳۶                                   | ۷۲/۵                                                 | ۳                                                       |
| فرانسه  | ۷                                    | ۶/۷                                                  | ۲/۲                                                     |
| ایتالیا | ۵                                    | ۳/۷                                                  |                                                         |
| آلمان   | ۴                                    | ۲                                                    | ۳/۸                                                     |

چنانکه ملاحظه می شود سهم ذخایر گاز هلند برای هر نفر تقریباً دو برابر آمریکاست و چنانچه انرژی مورد مصرف هر نفر را در سال عامل و واحد مقایسه قرار دهیم ذخایر گاز هلند شش بار بیش از آمریکاست ولی آلمان، فرانسه و ایتالیا در وضع کنونی از داشتن این نعمت محرومند.

### گاز مایع LPG

آنچه با نام نفت می شناسیم مخلوطی است از گازهای سبک غیر قابل روءیت تا مواد جامد سنگین. بعضی از گازهای نفتی قابلیت میعان (مایع شدن) دارند و همین مسئله حمل و نقل و نگهداری اینگونه گازها را بسیار آسان می کند.

گازهای نفتی مایع شده که علامت اختصاری آنها ( LP ) می باشد نوعی از گازهای نفتی هستند که با تغییر درجه حرارت و فشار بصورت گاز (بخار) در می آیند. البته خصوصیت مایع شدن آنها فقط از جنبه حمل و نقل و انبار کردن حائز اهمیت

است چون حجم این گازها بصورت مایع تقریباً  $\frac{1}{۲۷}$  زمانی است که بصورت گاز (بخار) در می آیند. امروزه در بسیاری از کشورها سوخت اغلب وسائط نقلیه بخصوص اتوبوسها از گاز تأمین می شود. در چنین صورتی گذشته از اینکه محیط زیست تا حدود بسیاری از آلودگی پاک می شود که این مسئله خود حائز اهمیت زیادی است از نظر اقتصادی نیز خالی از صرفه نمی باشد. خالص بودن بسیار این گازها نسبت بسایر مواد سوختی باعث یک احتراق کامل و بدون بو و دود می شود و نیز خرده شدن اجزاء ماشین تا حد بسیار زیادی تقلیل می یابد. چنانکه اگر موتوری گاز سوز باشد تعمیرات موتور که برای هر طرف ساختن نا همواریهایی که در اثر رسوب ذرات کربن و سولفور بر روی قسمتهای مختلف موتور بوجود می آید بسیار کم می شود. با در نظر گرفتن مطالبی که ذکر شد قابل قبول خواهد بود که بدانیم فروش گاز ( LP ) در طول ۲۱ سال میان سالهای ۱۹۲۲ تا ۱۹۵۶ به ۲۹۷۰۰ برابر افزایش

یافته است.

فروش گاز مایع در سال ۱۹۳۵ ۷۶/۸۵۵/۰۰۰ گالن  
فروش گاز مایع در سال ۱۹۴۵ ۱/۲۷۶/۷۷۶/۰۰۰ گالن  
فروش گاز مایع در سال ۱۹۵۶ ۶/۶۳۵/۷۸۳/۰۰۰ گالن  
در مورد انتقال گاز مایع در داخل سیلندرها پیش از سال ۱۹۰۰ کوششهای زیادی می شود ولی موفقیتی بدست نمی آید البته بصورت تجاری بگونه بی که امروزی از این گاز بهره برداری می شود.

در سال ۱۸۱۰ چند سیلندر گاز آنهم نه گاز نفتی مایع شده در لندن بفروش می رسد. در همین سال ترن ها نوع دیگری از گاز متراکم شده را با نام ( Pintsch ) بکار بردند.

در سال ۱۹۰۷ یک جوان آلمانی بنام ( Herman Blau ) گازی ساخت که می توانستند آنرا در محفظه هایی حمل کنند و با وجود اینکه گاز مذکور بسختی قابل کنترل بود و مخارج حمل آن

نیز مقرون بصره تمام نمی شد چند کمپانی ، پخش این گاز را در ایالات متحده بعهده گرفتند . اما به هرحال میان سالهای ۱۹۱۰ تا ۱۹۲۰ گاز نفتی مایع شده بصورت فعلی بدست آمد و عرضه شد .

گاز نفتی مایع شده که امروزه مورد استفاده قرار می گیرد دارای چهار خصوصیت می باشد که گازهای متراکم پیشین فاقد این خصوصیات بودند :

۱. آنها را می توان در یک فشار نسبی کم بکار برد ؛
۲. ترکیب شیمیایی آنها را می توان کنترل نمود و ثابت نگاهداشت ؛
۳. مقدار زیادی می توان تهیه کرد ؛
۴. با قیمت مناسب در دسترس قرار داد ؛

بعلت دارا بودن تمام خصوصیات بالا و اینکه در زمانی که از سایر منابع انرژی نمی توان استفاده کرد و یا در دسترس

نیستند این گازها قابل استفاده می باشند و نیز بعلت ارزانی و تمیز بودن عمل اشتعال ، این محصول که در سالهای نخستین این سده در دسترس قرار گرفته اکنون بطور بسیار سریع بازار وسیعی پیدا کرده است .

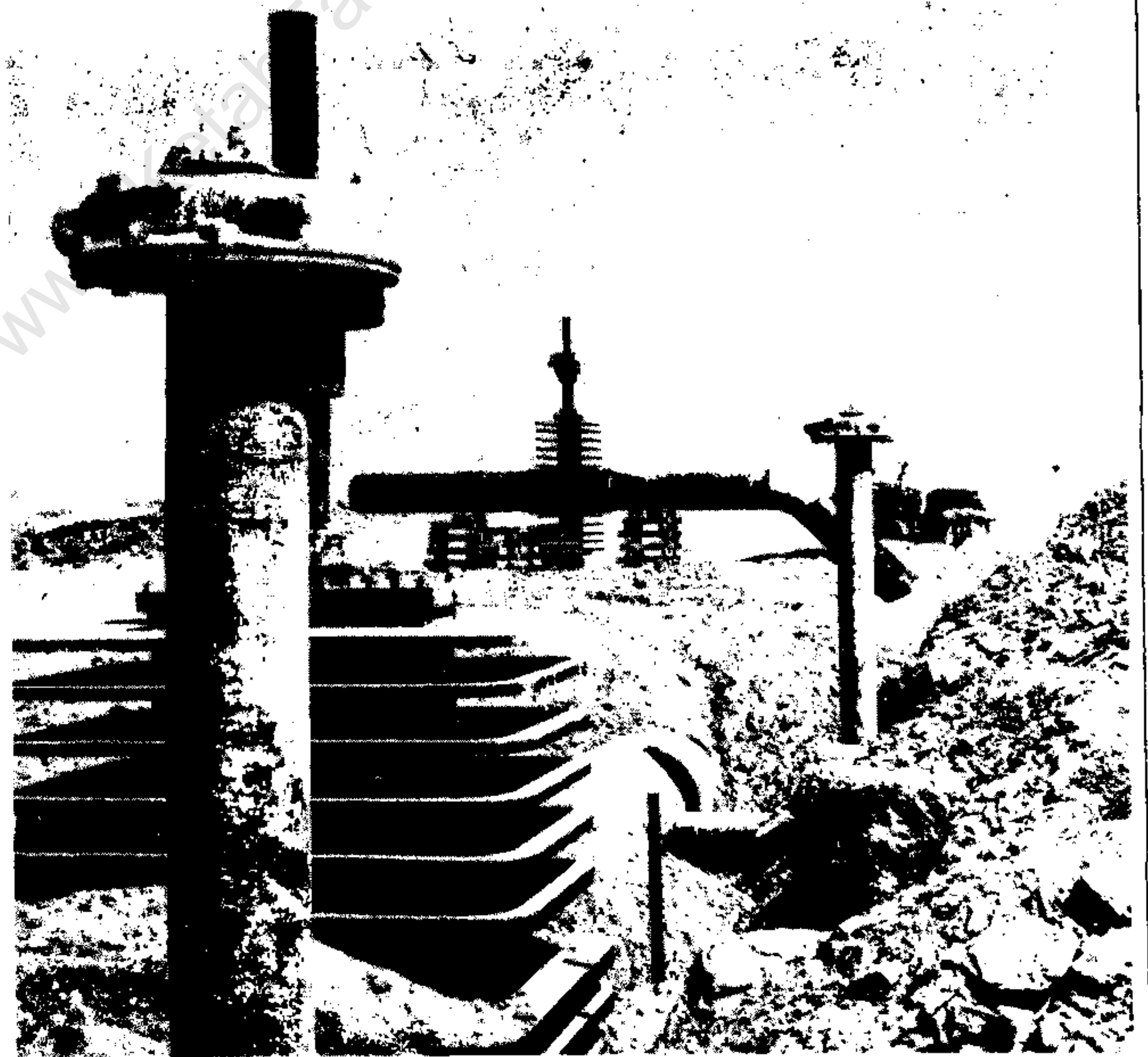
## میزان مصرف

تا قبل از سال ۱۹۲۲ میزان مصرفی این نوع گازها بقدری کم بوده که اداره ( Mines ) ایالات متحده حتی زحمت انتشار گزارش در این مورد را بخود نداد و تنها برای نخستین بار در این سال آماری در این مورد تهیه شد که حاکی از میزان مصرف گاز با اندازه ۲۲۳/۰۰۰ گالن در سال بود ولی درست در سال ۱۹۵۶ میزان مصرف این گاز در ایالات متحده معادل ۶/۶۳۵/۷۶۳/۰۰۰ گالن در سال بود

و این مشکل است که بتوان در یک نمودار ازدیاد مصرف گاز را در ایالات متحده میان سالهای ۱۹۲۲ تا ۱۹۵۶ یعنی در طول ۳۴ سال نشان داد .

این توسعه فوق العاده نشان می دهد که چه اندازه این محصول میان مردم مورد توجه شده است و گذشته از این استانداردهای بالاتری برای سرویس درست و بی خطر کردن آن ، شهرت این صنعت را حفظ کرده است و نیز بنظر می رسد که این صنعت دارای امکانات وسیعی برای پیشرفت و توسعه بیشتر در سالهای آینده خواهد بود .

در طول سالهای گذشته ، همواره بر موارد استعمال گازهای نفتی مایع شده افزوده گردیده است تا آنجا که امروزه بطور تقریب این نوع گازها در ۱۶۰۰ زمینه مختلف مورد استفاده قرار می گیرند گازهای نفتی بطور عموم به دو دسته تقسیم می شوند هرچند که هر دو دسته در طبیعت بصورت آزاد وجود دارند ، این دو دسته عبارتند از : گاز طبیعی ( NG ) و گاز نفتی مایع شده ( LPG ) گاز طبیعی را می توان وقتیکه خیلی سرد شده باشد با فشار نسبتاً متوسطی بمایع تبدیل کرد و گرته عمل میعان در تحت فشارهای بسیار زیادی انجام می گیرد که این خود استعمال محفظه های مطمئن و محکم را ایجاب می کند و بنا بر این گاز بشکل کنونی در داخل خطوط لوله جریان داده می شود و بمصرف می رسد . گاز نفتی مایع شده در مورد تهیه الیاف مصنوعی ، پلاستیکها ، مواد شیمیایی و مواد بنزین هواپیما بکار میرود و نیز بعنوان عامل نگاهدارنده ( Standiy ) و ماده سوختی ( Pocklost ) برای استفاده در مخلوطهای گاز و هوا در خطوط جریان گاز شهرها وارد می شوند . گازهای نفتی مایع شده از چند نوع هیدروکربن تشکیل یافته اند ولی مهمترین از همه بوتان و پروپان می باشند . هیدروکربنهای دیگری که ممکن است با



شیر خودکار سی تی ، د کیت والو ، که برای کنترل فشار خط شاه لوله گاز در محل های لازم نصب شده و هرگاه سانچای در خط لوله اتفاق افتد خود بخود جریان گاز را قطع میکند .

سلیندر از آب پر شده و در فشار ۴۰۰ پوند ازدیاد حجم یافته است. این سلیندر از سرویس خارج می‌گردد.



صرف وقت و هزینه‌های قابل توجه توانست مشکلات مزبور را برطرف نموده و گاز مایع را که تا آن وقت صرف نظر از مصارف بسیار جزئی در بعضی از منازل آبادان، بعنوان یک سوخت عالی و تمیز به جامعه ایرانی عرضه نماید. چند سال بعد شرکت‌های دیگری نیز یکی پس از دیگری با بعرضه فعالیت نهادند و آنها نیز بنوبه خود کارهای پرثمری را در راه عرضه گاز مایع انجام دادند. بطوریکه از ارقام زیر ملاحظه می‌گردد در چند سال اول، مصرف بسیار ناچیز بوده زیرا در حقیقت در این دوره صنعت گاز مایع ایران شکل می‌گرفت و کلیه کارهایی که انجام می‌شد جنبه زیر بنا داشت. بعبارت دیگر عواملی که برای توسعه بازار لازم بود در این دوره بدست بخش خصوصی فراهم شد.

چگونگی رشد مصرف گاز مایع از بدو شروع بهره برداری تا آخر سال ۱۳۵۰ در جدول ذیل خلاصه شده است.

بوتان و پراپان مخلوط باشند عبارتند از پروپیلن، ایزوبوتان و بوتیلن‌ها. گذشته از این، در گازهای نفتی مایع شده ممکن است مقادیری متان و اتان وجود داشته باشد که این دو هیدروکربن اخیر جزو گازهای نفتی مایع شده نیستند.

## گاز مایع در ایران

گاز مایع در ایران نخستین بار در سال ۱۳۳۳ توسط شرکتی بنام بوتان به بازار ایران عرضه شد. در سال‌های نخستین مشکلات زیادی در راه حمل و نقل گاز، تهیه سلیندر و وسائل گازسوز و سایر لوازم منطبق با استانداردهای صحیح و متداول در ممالک پیشرفته وجود داشت.

شرکت بوتان که در حقیقت پایه گذار صنعت گاز مایع در ایران است با بررسی و مطالعه مقررات و استانداردهای صنعت گاز در ممالک پیشرفته پس از چندین سال

| سال  | مقدار مصرف بر حسب تن |
|------|----------------------|
| ۱۳۳۴ | ۸۰                   |
| ۱۳۳۵ | ۲۰۰                  |
| ۱۳۳۶ | ۳۰۰                  |
| ۱۳۳۷ | ۵۵۰                  |
| ۱۳۳۸ | ۱۳۸۰                 |
| ۱۳۳۹ | ۲۵۷۰                 |
| ۱۳۴۰ | ۲۵۹۶                 |
| ۱۳۴۱ | ۶۲۰۰                 |
| ۱۳۴۲ | ۷۹۳۰                 |
| ۱۳۴۳ | ۱۲۱۵۰                |
| ۱۳۴۴ | ۱۷۹۶۰                |
| ۱۳۴۵ | ۲۶۱۷۰                |
| ۱۳۴۶ | ۳۹۲۵۰                |
| ۱۳۴۷ | ۵۸۱۰۰                |
| ۱۳۴۸ | ۸۲۶۰۰                |
| ۱۳۴۹ | ۱۱۲۵۰۰               |
| ۱۳۵۰ | ۱۴۲۵۰۰               |

فعالیت بخش خصوصی را در طول بهره‌گیری از توزیع گاز مایع در کشور می‌توان به دو دوره تقسیم کرد.

۱- دوره اول قبل از تشکیل شرکت ملی گاز ایران .

۲- دوره دوم بعد از تشکیل شرکت ملی گاز ایران

### دوره اول

مدت این دوره ۱۲ سال بود و فعالیت شرکت‌های توزیع کننده را می‌توان شرح ذیل خلاصه کرد .

الف : مطالعه در اروپا و آمریکا راجع به نحوه استفاده از گاز مایع .

ب : سفارش وسائل لازم بمنظور حمل و نقل و ذخیره سازی و توزیع گاز مایع و ساخت تأسیسات ذخیره سازی و سیلندر پرکنی در نقاط مختلف کشور و نصب وسائل مورد نیاز .

پ : ترجمه و بهره گیری از استانداردهای مربوط بگاز مایع کشورهای پیشرفته جهان و مطالعات دامنه دار در باره کالاهای مورد نیاز که منطبق با اصول استاندارد در نقاط مختلف جهان ساخته می‌شود .

ث : مطالعه روحیات و خواست مردم کشور در زمینه استفاده از گاز مایع .

ج : انجام تبلیغات لازم از طریق مطبوعات و سینما و نشر کتابچه‌های راهنما و مراجعه مأموران شرکتها به منازل اشخاص و راهنمایی و مطلع ساختن ایشان از مزایای بهره گیری از گاز مایع .

چ : شناخت بازار گاز مایع در کشور و اندوختن دانش کافی در جهت توسعه آن .

ح : تحمل زیان قابل توجه بععلت محدود بودن بازار و اجبار به سرمایه گذاری مداوم و سنگین .

خ : شروع به ساخت وسائل گازسوز و سیلندر و سرمایه گذاری های مورد نیاز با توجه به نیازمندی بازار مصرف .

د : و سرانجام آماده نمودن مردم کشور برای قبول یک سوخت جدید و ناشناخته و آگاه ساختن ایشان به مزایای قابل توجه

استفاده از گاز مایع

### دوره دوم

قبل از شروع این دوره مسوولیت شرکت ملی نفت ایران بعد از تحویل گاز مایع به شرکت‌های توزیع کننده خستامه می‌پذیرفت و هیچگونه کنترل یا راهنمایی احتمالی نیز از طرف هیچ مقامی در امر توزیع گاز مایع وجود نداشت . تنها شرکت‌های معتبر توزیع کننده بودند که بمنظور توسعه و رشد سالم بازار گاز مایع اصول مربوط به این کار را با توجه به ضوابط موجود در دنیای مرقی رعایت می نمودند و هیچگونه قراردادی هم با شرکت ملی نفت ایران نداشتند . فقط گاز مایع را بمقدار و بهای معینی منظمآ خریداری کرده و در کشور توزیع می کردند . اقدامات ارزنده و قابل ملاحظه یی که در دوره دوم با کمک و راهنمایی‌های شرکت ملی گاز ایران صورت گرفته بشرح زیر است .

۱- عقد قرارداد با شرکت‌های توزیع

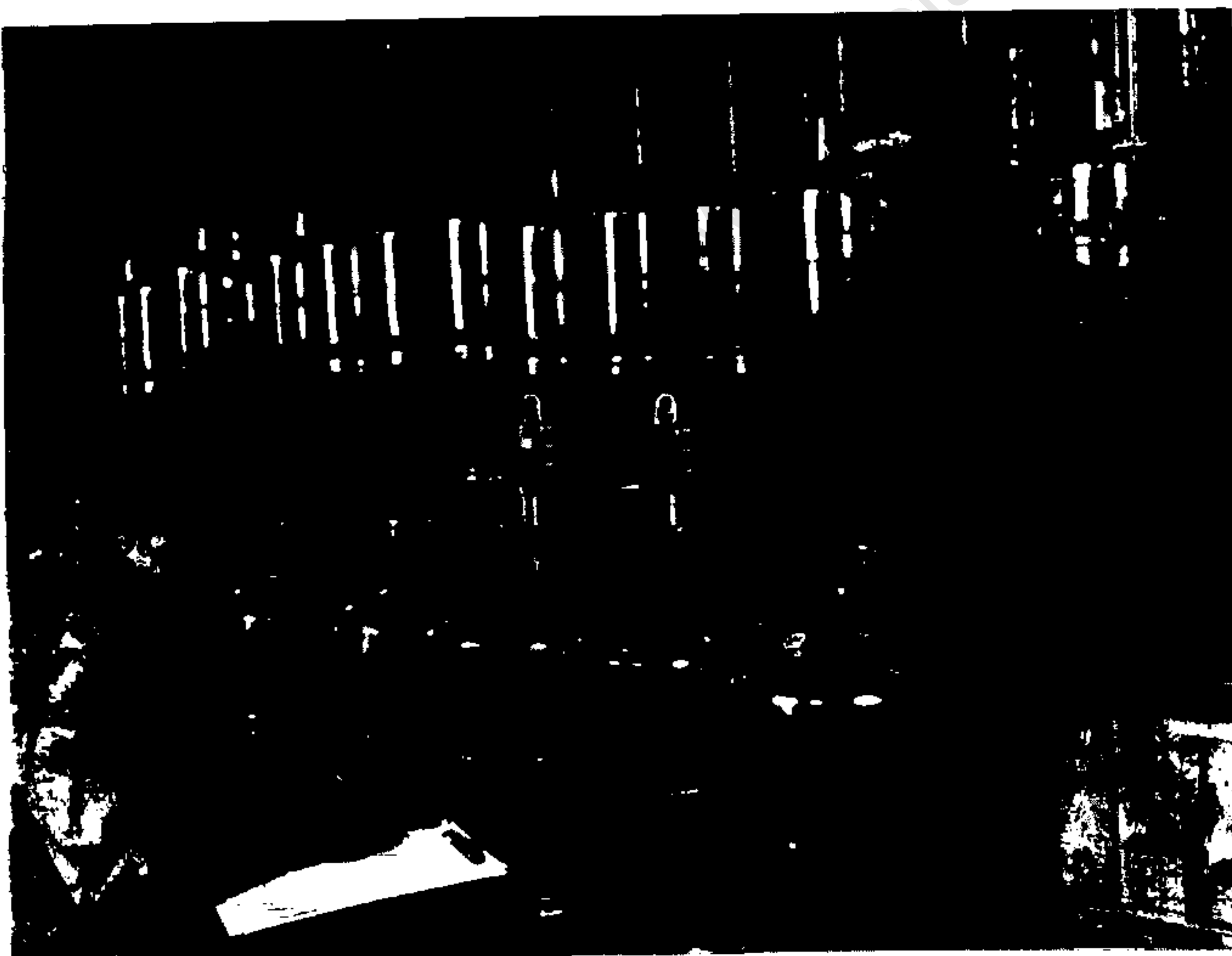
کننده گاز مایع در تاریخ ۲۷ فروردین ماه ۱۳۴۸ که رؤس هدفهای آن بشرح ذیل است :

الف : برنامه ریزی دقیق درباره تحویل گرفتن گاز مایع در فصول مختلف ؛  
ب : مکلف کردن شرکت‌های توزیع کننده در زمینه اجرای آیین نامه‌های قانونی و ایمنی و حفاظت فنی ؛

پ : تعیین نرخ فروش برای شهرهای تهران ، اهواز ، آبادان ، خرمشهر و شیراز ؛  
ت : تعیین ضوابط منطقی در باره واگذاری سیلندر به مصرف کنندگان ؛

ث : جلوگیری از پرکردن سیلندرها ی یک توزیع کننده توسط توزیع کننده دیگر در قلمرو حفظ منافع توزیع کننده و مصرف کننده بمنظور حفظ ایمنی در محل‌های مصرف ؛

ج : گرفتن تضمین کافی از شرکت‌های توزیع کننده بمنظور حسن اجراء قرارداد ؛  
۲- تدوین استاندارد حمل و نقل و ذخیره سازی و توزیع گاز مایع و تقریباً



اکنون سلیندرها آماده پرشدن گاز است .

تدوین تمام استانداردهایی که در صنعت گاز مایع با آن سروکار پیدا می شود؛  
۵۳ سالم سازی بازار گاز مایع با استفاده از اجراء قرارداد و اعمال استانداردهای تدوین شده .

## گاز طبیعی در ایران

از زمانیکه نخستین چاه ایران در سال ۱۹۰۸ در مسجد سلیمان به نفت رسید و گازهای حاصل از استخراج نفت بیهوده سوزانده شده و هوار سوختن و هدر رفتن مقادیر عظیمی از گاز در نواحی نفت خیز ایران اذهان عمومی را بر آن می داشت که بمنظور استفاده از این منبع عظیم ملی چاره یی بیندیشند .

شرکت ملی نفت ایران از آغاز تشکیل بفکر چاره جویی و استفاده از گاز طبیعی که یکی از منابع عظیم تولید انرژی است بود ولی متأسفانه بعلمت بعد مسافت و سنگینی سرمایه گذاری و قلت مصرف داخلی با تمام کوششها و مجاهدتهایی که در زمینه استفاده از گاز در داخل کشور انجام گرفت انجام طرح گازرسانی بشهرهای داخلی از نظر اقتصادی مقرون بصرفه نبود و با آنکه شرکت ملی نفت ایران موضوع را از نظرگاههای مختلف و از جمله طرح ایجاد خط لوله ۲۶ اینچ گچساران اصفهان - تهران مورد بررسی قرارداد با این همه بعلم مشروحه بالا اجرای آن بعهدۀ تعویق افتاد و همچنان گازهای استحصالی از مناطق نفت خیز سوخته شده و بهدر می رفت بطریقی که در طی شصت سال متجاوز از ۱۳۰ میلیارد متر مکعب گاز که از نظر ارزش حرارتی معادل تقریباً ۱۳۰ میلیون تن نفت خام می گردد بحکم اجبار سوزانده شده و از میان رفت . برای پایان بخشیدن باین نگرانی ملی شاهنشاه آریامهر موکدا" دستور فرمودند که :

"شعله هاییکه ثروت ما را میسوزانند باید هرچه زودتر خاموش شوند."

و متعاقب تشریف فرمایی ذات ملوکانه بکشور اتحاد جماهیر شوروی معظم له فرمان دادند تا قرارداد همکاری اقتصادی و صنعتی ایران و اتحاد جماهیر شوروی برای حمل و فروش گاز بشوروی و تحصیل اعتبار لازم جهت ایجاد کارخانه ذوب آهن و لوله گاز سرتاسری و تأسیس کارخانه ماشین سازی تنظیم و منعقد گردد . بدین ترتیب آرزوهای دیرینه ملت ایران که همانا ایجاد صنایع ذوب آهن و استفاده از گازهای بدست آمده از نفت جنوب ایران بود صورت تحقق بخود گرفت .

مطالعات اقتصادی مهندسی انجام شده در مورد ایجاد خط سرتاسری گچساران ، ساوه ، آستارا که گاز را بشوروی حمل می نماید و همچنین گاز رسانی شهرهای ایران که از سال ۱۹۶۴ شروع گردیده نشان داد که این طرح که اصطلاحاً " طرح شاه لوله گاز ایران " نامیده می شود منافع قابل ملاحظه بی را از نظر اقتصادی در بر خواهد داشت بنحویکه در مدتی در حدود ده سال این طرح موفق خواهد شد از طریق فروش گاز گذشته از تأمین مخارج جاری خود ، کلیه سرمایه گذاری و هزینه های انجام شده را بازگشت دهد .

اصول طراحی شاه لوله براساس تأمین حداکثر احتیاجات سوختی کشور از نظر گاز طبیعی در حوزه شاه لوله و صدور گاز بشوروی طبق مفاد پیمان منعقد بوده و بنا بر قراریکه در این طرح معمول گردیده کلیه اقداماتی که بمنظور گاز رسانی و صدور آن تا سال ۱۹۷۰ انجام گرفته بعنوان مرحله اول و بقیه اقدامات و عملیات پیش بینی شده طرح مذکور تا تکمیل آن تا سال ۱۹۷۷ بعنوان مرحله دوم نامگذاری شده است .

## شبکه جمع آوری گاز

گاز طبیعی مورد نیاز طرح شاه لوله از مناطقی که در حوزه قرارداد شرکتهای

عامل قرارداد دارند تأمین می گردد و در مرحله اول اجرا ، از گازهای حاصل از استخراج نفت در مناطق فارس - کرنج - مارون و آغا جاری استفاده می شود . جهت بازیافت هیدروکربورهای سنگین از گاز طبیعی با نصب دستگاههای بازیافت اقدام لازم بعمل آمده و پیش بینی می گردد که در حدود ۳۰ هزار بشکه گاز مایع در روز جهت صدور و یا مصرف داخلی از دستگاههای مذکور بدست آید .

بطور کلی طول لوله های جمع آوری گاز در مناطق مورد بهره برداری بالغ بر ۱۰۰ کیلومتر است .

ظرفیت جمع آوری گاز که تا سال ۱۹۷۷ تکمیل خواهد گردید بالغ بر ۱۶۵۰ میلیون فوت مکعب در روز می باشد .

## تصفیه گاز

گازهایی که از مناطق مختلف مورد بهره برداری ، جمع آوری می شود پس از خروج از دستگاههای تفکیک گاز مایع وارد دستگاههای تصفیه خواهد شد . این گاز بعلمت آنکه از مناطق مختلف جمع آوری می گردد دارای ترکیبات و مشخصات متفاوتی خواهد بود ولی بطور کلی قسمت اعظم آن (متجاوز از ۸۰٪) متان و حدود ۱۰٪ اتان و بقیه پروپان و هیدروکربنهای سنگین تر و همچنین گاز کربنیک (در حدود ۳/۵ درصد حجمی) و گازهای گوگردی حدود ۵ گرم در متر مکعب می باشد .

دستگاههای تصفیه بمنظور بهبود کیفیت گاز از لحاظ مواد اسیدی و آب آنرا تصفیه می نمایند که پس از تصفیه میزان گاز گوگردی به ۱۰ میلی گرم در متر مکعب و انیدرید کربنیک به حداکثر ۱ درصد حجمی تقلیل می یابد . ذکر این نکته لازم بنظر میرسد که در سال ۱۹۷۰ از (H<sub>2</sub>S) موجود در گاز پس از تصفیه روزانه ۷۰ تن گوگرد جامد بدست آمد .

## خطوط اصلی لوله گاز

خط لوله اصلی شاه لوله از حوالی بهبهان تا آستارا (مرز ایران و شوروی) کشیده شده و طول تقریبی آن در حدود ۱۱۰۰ کیلومتر است.

بطور کلی ظرفیت حمل خطوط اصلی شاه لوله گاز حداکثر ۵/۱۶ میلیارد متر مکعب در سال (۱۶۵۰ میلیون فوت مکعب در روز) است.

## خطوط فرعی

در طول مسیر ۱۱۰ کیلومتری شاه لوله انشعابات به شهرها و تعدادی از روستاها داده خواهد شد. مهمترین خطوط فرعی مذکور خط لوله‌یی است که با ظرفیت ۲۷۶ میلیون فوت مکعب از نزدیکی ساوه منشعب گردیده و گاز را به تهران انتقال داده است. در مرحله اول از طرح، خطوط فرعی شهرهای تهران، اصفهان، شیراز، قم، کاشان و کارخانه ذوب آهن اصفهان احداث گردیده است.

در مرحله دوم خطوط لوله فرعی شهرهای قزوین، رشت، بندرپهلوی و تعدادی روستاهای واقع در مسیر تأسیس خواهد گردید. ذکر این نکته لازم بنظر میرسد که در حال حاضر شهر شیراز توسط خط لوله ۱۰ اینچ گچساران، شیراز از گاز طبیعی استفاده می نماید ولی در آینده با نصب خط لوله دیگری بقطر ۱۶ اینچ گاز مصرفی شیراز از طریق شاه لوله تأمین خواهد شد.

طول خطوط لوله فرعی در مرحله اول طرح متجاوز از ۶۵۰ کیلومتر است.

## ایستگاههای محرکه

برای آنکه شاه لوله گاز بتواند تا سال ۱۹۷۷ در حدود ۱۶۵۰ میلیون فوت مکعب گاز را روزانه از نواحی جنوبی کشور

بشمال آن برساند در نظر گرفته شده است که مجموعاً در طول مسیر ۱۰ ایستگاه محرکه تأسیس گردد.

مجموع نیروی محرکه این کمپرسورها که سوخت آن بوسیله گاز طبیعی تأمین خواهد شد بالغ بر ۳۳۰/۰۰۰ قوه اسب بخار یا تقریباً معادل  $\frac{3}{4}$  نیروی برق سد عظیم محمد رضا شاه است.

گذشته از این کمپرسورهایی با ظرفیت بالغ بر ۹۰/۰۰۰ قوه اسب بخار بعنوان ذخیره در ایستگاههای مزبور نصب خواهد شد.

## پایان برنامه

نخستین ایستگاه محرک پس از دستگاههای تصفیه در فاصله ۷۸ کیلومتری بید بلند و در نزدیکی پتاوه تأسیس شده است.

## برنامه صدور گاز

در مرحله اول طرح متجاوز از ۶۰۰ میلیون فوت مکعب گاز در روز برای صدور به شوروی تخصیص داده شده که تا سال ۱۹۷۷ بتدریج به ۱۰۵۰ میلیون فوت مکعب در روز افزایش خواهد یافت.

هرگاه برش طولی تستیکول پستانداری را تهیه کنیم وزیر ذره بین مورد مطالعه قرار دهیم ابتدا خواهیم دید که غلافی ضخیم و سفید رنگ از جنس بافت پیوندی، آنرا از خارج می پوشاند. این غلاف Albuginee نامیده می شود. آلبوژینه در ناحیه عقبی ضخیمتر شده و جسم را بوجود می آورد که از آن انشعابات خارج می شود و امتداد ضخیمتر شده و جسم Highmore را بوجود می آورد که از آن انشعابات خارج می شود و امتداد می یابد تا بناحیه مقابل آلبوژینه می رسد و باین طریق بخش داخلی تستیکول را به لوبهای میخی شکلی مبدل می کنند. هر یک از این لوبها محتوی ۲ تا ۳ لوله سمینی فر بسیار پیچ خورده است. در داخل این لوله ها است که اسپرماتوزوئید ساخته می شود. لوله های سمینی فر در انتها به نخستین مجاری برنده اسپرم یا مجاری Efferente که در جسم Highmore حفر شده می انجامد. این مجاری به کانال اپیدیدیم که لوله بسیار پیچیده و چین خورده بی است و حتی در برخی موارد بخش

در بسیاری از مهره داران تستیکولها فعالیت دورانی و یا فصلی دارند. در این صورت، نمو صفات ثانویه جنسی نیز معمولاً با این تغییرات همزمان است. بعنوان مثال، در قورباغه معمولی تستیکول در سپتامبر می رسد. این حالت تا ماه مارس که فصل تولید مثل و مقاومت جنسی است را کد می ماند. در اواخر بهار اسپرماتوزوئیدهایی که مصرف نشده مانده اند از میان می روند. پس از ماه ژوئن و در طول فصل تابستان بافت سمینی فر اسپرماتوزوئیدهای جدیدی را می سازد و در خود ذخیره می کند. همزمان با این تغییرات، کالوزینه نیز تغییراتی پیدا می کند بدین معنی که در ماه فوریه و مارس نمو کامل دارد و در ماه ژوئن به کوچکترین اندازه خود می رسد. باید دانست فعالیت اسپرماتوژنر تستیکول نسبتاً شدید است. محاسبه نشان داده است که در خرگوش با اینکه هر دو تستیکول فقط ۸ گرم وزن دارد روبهم ۸۰ هزار اسپرماتوزوئید در دقیقه می سازند.

هورمون مخصوص آن به حیواناتی که غده هیپوفیز آنها را برداشته اند فعالیت اسپرماتوژنر را مجدداً برقرار می کند. دانشمندان یکمک این تجربه موفق شده اند پیدا شدن آثار بلوغ جنسی را تسریع کرده، زمان تولید مثل را جلو بیندازند. تجربیات جالب توجه دیگری در سالهای اخیر انجام گرفته است و در نتیجه نور بعنوان یکی از عوامل تحریک کننده ترشحات غده هیپوفیز و یا عبارت دیگر تشدید کننده فعالیت اسپرماتوژنر شناخته شده است. در پرندگان ROWAN ضمن مطالعه Junco-hiemalle نتیجه گرفته است که اندازه تستیکولها در پاییز کوچک می شود بطوریکه در ماه نوامبر قطر آنها بمقدار ۵ میلیمتر می رسد. سپس مجدداً رشد می کند و در موقع تولید مثل در ماه مه بمقدار ماگزیمم ۷ میلیمتر می رسد بنابراین اثر تحریکی اشعه نورانی در رشد تستیکول این حیوانات در اواخر زمستان بخوبی مشخص می شود. BENOIT در قناری این تجربه را

## قدت باروری از کجاست؟

نوشته - دکتر مهرانگیز صدوقی | دانشیار دانشگاه اصفهان

فوقانی تستیکول را می پوشاند ارتباط می یابد و از آنجا کانال Deferente اسپرماتوزوئیدها را بخارج هدایت می کند. در فواصل لوله های سمینی فر بافت Interstitielle تستیکول قرار گرفته که با بسیاری عناصر دیگر مخلوط، و دارای سلولهایی است که نسبتاً حجیم است و ذخایر غذایی فراوان دارد. این سلولها را سلولهای Leydig می نامند. سلولهای Leydig مرکز اصلی ترشحات آندوکرین تستیکول است. غده های گوناگون از جمله وزیکول و زیکول سمینال - پروستات و کوپر ضمیمه اپیدیدیم و مجاری Deferente هشت. کانال دفراست از هر طرف به مجرای اوروتر راه یافته و به انتهای Penis ختم می شود، بنابراین تستیکولها دو عمل مختلف انجام می دهند بدین معنی که از یکطرف اسپرماتوزوئیدها را در لوله های سمینی فر آزاد می سازند و از طرف دیگر بوسیله بافت Interstitielle خود هورمون جنسی ترشح می کنند.

۱. تستیکول اندام سازنده اسپرماتوزوئیدها است

گاو در موقع مقاربت جنسی تقریباً ۴ ساتی متر مکعب اسپرم آزاد می کند، که میزان متوسط اسپرماتوزوئید در آن بنسبت ۸۰ هزار در هر میلیمتر مکعب است. فعالیت اسپرماتوژنر تستیکولها تحت تأثیر عوامل متعددی قرار دارد که مهمترین آنها ترشحات داخلی غده هیپوفیز است. وظیفه و اهمیت غده هیپوفیز در يك حيوان نر بالغ Hypophysectomy (برداشت غده هیپوفیز) بلافاصله فعالیت اسپرماتوژنر تستیکولها را متوقف می سازد. تستیکولها بتدریج تضعیف شده از وزن و حجم آنها کاسته می شود، و سرعت بوضعیت قبل از بلوغ برمی گردد. نمو سلولهای ژرمینال از مرحله اسپرماتوگونی بیشتر بطول نمی انجامد. این کیفیت مخصوصاً بوسیله سمیت Smith و انجل Engle روی Rat و پس از آن در بسیاری دیگر از مهره داران بتجربه نشان داده شده است. حیوان غیر بالغ هیپوفیز کتومی نمو طبیعی گوناد نر را متوقف می کند و وضعیت تستیکولها بحالت نابالغ باز می ماند، برعکس پیوند غده هیپوفیز و یا تزریق

مجدداً با دقت بیشتری تکرار نموده و مشاهده کرده است که در این حیوان تستیکولها در فصل پاییز و در موقع استراحت فعالیت جنسی يك یادو گرم وزن دارند در صورتیکه در بهار وزن آنها به ۱۵ گرم می رسد. BENOIT ابتدا چنین تصور کرده است که رشد تستیکول در قناریهاییکه در تاریکی پرورش می یابند بوضوح کمتر از نمونه هایی است که در روشنایی نگاهداری می شوند، از این نظر تجربه خود را بطریقه دیگری تکرار کرده است. باین طریق که: تعدادی قناری را در روشنایی مصنوعی قرار داده، تعدادی دیگر را بعد از آنکه سر آنها را با کلاهک سیاهی تا زیر چشمها پوشانیده، تحت همان شرایط قرار داده است. این دانشمند پس از مدتی مشاهده کرد که تستیکولهای قناریهای دسته دوم همچنان کوچک مانده اند در حالیکه در دسته اول تستیکولها به رشد طبیعی خود ادامه می دهند. بنابراین نتیجه می گیریم که تحریکات نورانی بوسیله اندام بینایی انجام می گیرد، و در تمام بدن منتقل می گردد. امروزه تجربه نشان داده است که وجود اندام

بینایی، همیشه لازم و ضرور نیست زیرا حیواناتی هم که چشم آنها را خارج کرده و یا عصب بینایی آنها را قطع کرده اند، نسبت به تحریکات نورانی حساسیت دارند.

امواج نورانی، محرك غده هیپوفیز است همانطوریکه می دانیم این اندام در موقع فعالیت هورمونهای را آزاد می کند که اثر شدیدی روی تخمدان موش ماده نابالغ دارد و در این حیوان، بلوغ زودرس ایجاد می کند. BENOIT با استفاده از این روش نتیجه گرفته است که غده هیپوفیز قناریها تحت تأثیر امواج نورانی اثر شدیدتری در برقراری آثار بلوغ جنسی در موشهای نابالغ دارند در حالیکه هیپوفیز قناریهایی که در تاریکی پرورش می یابند غیر فعال می مانند. برداشت غده هیپوفیز تمام اثرات تحریکاتی نورانی را متوقف می کند.

این تجربیات بطریقه علمی اهمیت نور و روشنایی را در محیط پرورش حیوانات

ANCEL قرار گرفته است، Cryptorchidie تستیکولی می نامیم. در این عارضه ملاحظه می شود که مراحل اسپرماتوژن متوقف می گردند. سلولهای سلسله سمینال بزودی از بین می روند ولی بافت Interstitielle و در نتیجه صفات ثانویه جنسی می ماند. این مطالعات و نتایج آنها یکبار دیگر وظیفه دو گانه گونا در را باثبات می رسانند و تأیید می کنند که کانون ترشحات آندوکرین تستیکول بافت Interstitielle است.

دانشمندان دیگری نظیر MOORE و همکارانش موفق شده اند در بعضی جوندگان بتجربه Cryptorchidie ایجاد کنند. باین طریق که تستیکولها را در حفره شکمی ثابت نگاه داشته، ملاحظه کرده اند که بفاصله چند روز سلولهای سلسله سمینال از میان می روند و پس از ۳۰ روز لوله های سمینفر کاملاً فاقد سلولهای اسپرماتوژن می شوند و حجم کلی آنها در پنجمین روز تجربه کاهش می یابد تجربه دیگری نشان داده است

تجربیات Cryptorchidie در حیواناتی که فعالیت بافت Interstitielle و نمو صفات ثانویه جنسی با فعالیت اسپرماتوژن در آنها همزمان نیست (مانند دوزیستان و بعضی پستانداران) نشان داده است که فقط بافت Interstitielle هورمون جنسی را ترشح می کند.

هورمونهای تستیکولی نموصفات ثانویه جنسی و وضع عمومی دستگاه ژنیتال نر را کنترل می کنند. دانشمندان سعی کرده اند تست مخصوصی جهت سنجش نوع و میزان فعالیت هورمون های آندروژن را معین کنند و بدینوسیله بتوانند فعالیت این هورمون ها را از نظر کیفی و کمی بررسی کرده و یا حتی در آزمایشگاه بروشهای شیمیایی متداول آنها را تهیه کنند. بکمک این قبیل تست ها بوده است که دو عامل واحد و اندازه در مباحث آندوکرینولوژی پایه گذاری شده است تست های متعددی در این مورد شناخته شده که متداولترین آنها در زیر ذکر



مخصوصاً شدت تخمگذاری آنها نشان می دهد. Bissonnette در Furet بطریقه مشابه دیگری اهمیت روشنایی را در فعالیت های تولید مثلی نشان داده است.

#### اثر حرارت

تجربه نشان داده است که فعالیت اسپرماتوژن تستیکول هادست کم در پستانداران و پرندگان به درجات حرارت نسبتاً پایین بستگی دارد چنانکه می دانیم در بسیاری از پستانداران تستیکول ها به کلیه ها چسبیده، همراه آنها در حین نمو از حفره شکمی خارج شده و در Scrotum یا کیسه Bourse قرار می گیرند. بنابراین در این ناحیه درجه حرارت پایین تر و دست کم پایین تر از حرارت داخلی بدن است. در بعضی از حیوانات، نظیر خوک ممکن است تستیکول ها از حفره شکمی خارج نشوند. این حالت را که در درجه اول مورد توجه BOUIN و

که اگر Scrotum گوسفندی را بمدت ۵ دقیقه تحت تأثیر حرارتی معادل ۴۵ درجه سانتی گراد قرار دهیم بفاصله ۵ روز در سلسله اسپرماتیک آتروفی کامل روی می دهد.

۴. تستیکول اندامی آندوکرین است تجربیات و مطالعاتیکه در این مورد انجام گرفته همگی اهمیت این اندام را در مباحث آندوکرینولوژی نشان می دهند. فیزیولوژیست ۷۲ ساله فرانسوی Brown Sequard تجربه بی روی شخص خود انجام داد، و نتیجه مهمی بدست آورده است. این دانشمند عصاره تستیکول بالغ و فعالی را زیر پوست خود تزریق کرد و نشاط، جوانی و شادابی در خود ایجاد کرده است. باید دانست در این مورد عوامل روانی دخالت اساسی دارد و در تغییر روحیه و طرز تفکر این دانشمند مؤثر بوده است.

می شود.

#### تست تاج خروس

چنانکه از پیش می دانیم Castration خروس منجر به کوچک شدن تاج حیوان می شود، پیوند گونا در و یا تزریق هورمون آندروژن تاج خروس را بحالت نخستین برمی گرداند. بنابراین اگر سطح نمو تاج خروس نژاد معینی را محاسبه کنیم Unite خروس را بدست خواهیم آورد.

#### تست وزیکول سمینال

اخته کردن Rat سلولهای اپی تلیوم وزیکول سمینال را از میان می برد. از ارتفاع سلولهای استوانه ای شکل دانه دار می کاهد و این سلولها را مکعبی شکل می گرداند. هورمون های آندروژن سلول های اپی تلیوم وزیکول سمینال را پایدار نگاه میدارد. بنابراین بامحاسبه افزایش ارتفاع این سلولها می توان Rat - Unite را معین کرد.

# کوتاه نویسی

آیا این مسیر دور پس را خرابی کار می گویند؟

در ادبیات غرب شیوهی پا گرفته است بنام کوتاه نویسی که بسیاری از نویسندگان سوای کار اصلی خودشان "رمان و قصه های کوتاه" گاه چیزهایی بر حسب تصادف و یا از سرتفنن برشته تحریر می کنند. این یادداشتهای، اغلب در یک جمله است و یاد در حدود یک داستان کوتاه، سعی می شود، هزل و طنز در آن جایی داشته باشد و حرفها خالی از منطق و فکری نیست هر چند با چند کلمه بیان شده است.

در ایران "سبسون" نویسنده فرانسوی را با این یادداشتهای کوتاهش می شناسند و کم نیستند دیگرانی که در این ردیف می نگارند.

مقصود چنین است که این شیوه رانیز مابه تقلید از غربیان در ایران متداول کرده ایم که یک نگاه کوتاه به ادبیات ایران نشان می دهد که "کوتاه نویسی" در ایران سابقه ای از دیر باز دارد و قرنهای پیش شاعران و نویسندگان ما در این مورد ذوق آزمایی کرده اند و "اسرار التوحید" گفته شیخ عبدالله انصاری و دیگران آثاری است جاودانه و شکوفان که برای ما بیادگار گذاشته اند. برای نمونه از "گلستان" شیخ اجل سعدی چند مثال می آوریم. که در واقع سر آغازی خوش برای این رشته از ادبیات ماست در حالیکه در زمینه طنزما "عبیزاکانی" راهم با نوشته های کوتاهش داریم.

## تکان نخورید!

آدم گاهی اوقات هوس می کند بهمراه آدمهایی که دور و برمان زندگی می کنند، و ول می زنند، درشتابند، می آیند و می روند و گاه در گوشه ای مغموم می نشینند و متفکرند، مانند "عکاس" زمان بچگی مان بگوید!

تکان نخورید: لبخند بزنید!

## اسبها و آدمها!

اسبها هرگز در آن موقع که آخورشان بکلی از علوفه خالی است، بهم نمی پرنند. زدو خورد براه نمی اندازند. آنها همچنین وقتی آخورشان هم پراز علوفه هست، قال چاق نمی کنند و دعوا نمی کنند. ملاحظه می فرمایید از این بابت "اسبها" خیلی عاقلتر و با حساب و کتاب تر از "آدمها" هستند!

دریا

## رنج بیهوده

\* دوکس رنج بیهوده بردند و سعی بی فایده کردند:

یکی: آنکه اندوخت و نخورد.

و دیگر اینکه آموخت و نکرد.

## بی آزارتر

\* چون در امضای کاری متردد باشی آن طرف

اختیار کن که بی آزارتر برآید.

## رحمت

\* بر عجز دشمن رحمت مکن که اگر قادر شود بر

بر تو نبخشد.

## خبر

\* خبری که دانی دلی بیازارد تو خاموش، تا

دیگری بیارد.

## خودستایی

\* همه کس "عقل" خود به "کمال" نماید و فرزند

خود به "جمال"

## قدر

\* اگر شبها همه "قدر" بودی "شب قدر" بی قدر

بودی.

## توصیف

\* "تلمیذ" بی ارادت، عاشق بی زراست و

"رونده" بی معرفت، مرغ بی پرو و "عالم" بی عمل،

درخت بی برو "زاهد" بی علم، خانه بی در.



## زیبای ۱۳۰ سال پیش

\* سفارش از رساله "مفترض الطاعه" سنه ۱۲۶۶ تقریباً "بیش از ۱۳۰ سال پیش اشاره :

مجله های محترمه و همشیره های مکرمه این روزها خود را به هزارالوان می آرایند و رنگ بر چهره شان چیزی در حدود کار یک نقاش و سیمایشان صبح، ظهر و شب متفاوت بعینه یک تابلوست این خود و سوسه های است از دیرباز که غازه بر رخ نشاندن و و سوسه و سرمه مالیدن زنان را علاقه بی دیرپا بوده است. آنچه می خوانید حکایتی و روایتی و سفارشی مهم در حدود یک قرن ونیم پیش است .

## حلال

مادری پیر از فرزند که راهزنی و عیاری پیشه داشت درخواست که برای او کفنی از مال حلال بدست کند . پسر طالب علمی را در بیابان بدید ، دستار او بر بود . و گفت : این را بر من حلال کن ، و او امتناع می ورزید . راهزن چوبدستی برکشید ، و مرد را بزدن گرفت ، و سپس هر چند فریاد می کرد : حلال کردم ، دست باز نمی داشت . سرانجام دزدان دیگر میانگی کردند ، و او را رها ساختند . دزد دستار بمادر آورد . مادر از چگونگی حلال بودن دستار پرسید . گفت : آنقدر زدم که حلال حلالش به آسمان رفت !

## انشاء الله

حجی روزی ببازار رفت تا درازگوشی بخرد . مردی پیش آمد و پرسید : کجا می روی ؟ گفت : ببازار تا درازگوشی بخرم . مرد گفت : "ان شاء الله" بگویی ، گفت : اینجاست لازم که این سخن بگویم ؟ درازگوش در بازار است و پول درجیم . چون ببازار رسید پولهایش را دزدیدند . وقتی باز می گشت همان مرد باستقبالش آمد و گفت : از کجا می آیی و چه کردی ؟ گفت : از بازار می آیم ان شاء الله . پولهایم را زدند ان شاء الله ، خر خریدم ان شاء الله ، و دست از پا درازتر بازگشتم ان شاء الله !

## آرایش زنانه چگونه باید باشد ؟

### رقص

بار نهادند . فردا آبی عمیق پیش آمد که عبور خراز آن میسر نبود . خرا را براشتر نشانیدند ، واشتر را به آب راندند . چون بارگیر بمیان آب رسید ، دستی بر می افشاند و پایی می کوفت . خر گفت : رفیق ، این مکن وگرنه من در آب افتم و غرقه شوم . گفت : چنانکه دوش نوبت آواز نا بهنگام خر بود ، امروز گاه رقص ناسازا شتر است ، و با جنبشی دیگر خرا از پشت بینداخت و غرقه ساخت .

خری و اشتری دور از آبادی ، به آزادی می زیستند . نیم شبی چران و چمان بشارع عام رسیدند . اشتر گفت : رفیق ! ساعتی دم فرو بند تا از آدمیل دور شویم ، نباید که گرفتار آییم . خر گفت : این نتواند بود ، چه درست در همین ساعت نوبت آواز معتاد من است ، و در ترک عادت رنج جان و بیم هلاک تن ، و بی محابا نهیق برداشت . کاروانیان به اثربیا آمدند ، و هر دو را در قطار کشیده ،

زن نباید "بی سرمه باشد و سرخاب کمتر بمالد . به حدی بمالد که مشتبه به رنگ اصلی بشره باشد نه اینکه مثل ... صورت و چشم و حتی دماغ را از خون دراز گوش رنگین بکند که به اعتقاد خودش ماشاء الله صورت را مثل طبق گل کرده . بی سرخاب رنگ او بد بوده ؟ بینی سرخ چه حسن دارد ؟ چشم سرخ چه تماشا دارد ؟ مگر بر علم ما ، علمی می افزاید ؟ ( زن ) باید سرخاب رفیق بمالد که مشتبه به مردم بشود به رنگ اصلی . که کسی نداند رنگ خود صورت است یا سرخاب . و سوسه را زیاد پهن کند . موی پیشانی را زیاد نگذارد بلند شود که رسم فلان باجی است . ماهی یک دفعه به آسانی موی پیشانی را بکند . غرض نگذارد بلند شود .

سر و صورت و دست را چرب نکند . ابدان چربی استعمال نکند . اگر همه موم و روغن باشد و هزار من گلاب داشته باشد همین که چرب شد ، کثیف می شود . آدم خود نمی داند که چه بوی کثیف می دهد ، وقتی که چربی به کار می برد . هرگز به سرش چیزی نمالد که موی سر زیاد شود . اگر انصاف باشد از اصل موی سر و گیس دراز - خصوصا " برای کسانی که گیسشان کم پشت باشد - مثل دم اسب می نماید . اگر گیس پر پشت انبوه و بلندی داشته باشد خوب است والا دو موی دراز و باریک از این طرف و آن طرف بافته و انداخته ، خوبی ندارد ."

\* \* \*

## بهم ساخته اند

گفت نخور عسل و خربزه با هم نمی سازند ، نشیند و خورد ، یک ساعت دیگر یارو را دید مثل مار بخودش می پیچد ، گفت : نگفتم نخور این دوتا با هم نمی سازند ؟ گفت : حالا که این دوتا خوب ساخته اند که من یکی را از میان بردارند !

## هیچ کس

شخصی از خطیبی پرسید : "والسماء ذات الحبک" چه معنی دارد ؟ گفت : همه کس داند که "سما" زمین است و "ذات" هم چیزی که از این قبیل باشد ، اما "حبک" را نه من دانم و نه تو و نه آنکه این گفته است !

پلاستیکی هم کمک می گیرد و تمام در این فوت و فن اینست که در نزد مردم مشتبه شود به "دلبری طبیعی" و افسوس چه پرت افتاده است !

و بقول معروف "هر لحظه بشکلی بت" عیار عیان می شود بقصد "دلربایی" و در این مهم از انواع کرم و پودر روز و گیس طبیعی و مصنوعی و ایفای انواع عملیات جراحی

ملاحظه می فرمایید تمام آنچه را که در سالهای دور بد می دانستند در آرایش علیا مخدرات امروزه مباح و رایج است

# در ایران ما به این شوخی ها خندیدیم

این مطالب سبک است . از تلاقمندان به مطالب سنگین  
استدعا می شود از خواندن آنها صرف نظر فرمائید .

## کمدی عیادت

میرزا احمدخان هوس کرد که دوسه  
روزی قید اداره رابزند و برای خودش  
بیفتد توآ پارتماش . کتاب بخواند . موزیک  
بشنود و حسابی استراحت کند که مایه اش  
یک تلفن بود که به رئیس مربوطه اطلاع  
داد مریض است و در خانه بستری شده  
است !

خبر بیماری میرزا احمد خان کارمند  
سرشناس و محبوب القلوب اداره بیک  
طرفه العین در میان دوستانش پخش شد  
و همانروز یکی یکی ، دوتا ، دوتا بسراغش  
آمدند . همراه با گل و میوه ، کیک ، کتاب  
و بالطبع با یک خروار سؤال : " سرما  
خوردی ؟ نکند ضعف اعصاب باشه ؟ - از  
این گریپ های مزمن . . ؟ تخت خوابت  
راحت است ؟ چیزی کم و کسر نداری ! و  
در طول این مدت عیادت نمی گذاشتند از  
تورخت خواب جمب بخورد . . .

القصه این استراحت او ده روز بطول  
انجامید . چون میرزا احمدخان از روزدوم  
واقعا " حس کرد که بیمار است . سرش درد  
می کند . ضعف اعصاب دارد . بدنش کوفته  
شده و گریپ مزمنی هم بیخ گلویش  
را گرفته است .

## تنقلات

می دانید که هرملت و جماعتی برای  
خودش تنقلاتی دارند و در اوقات فراغت  
هله و هوله می خورند . بالطبع آدمخوارهای  
جنگل های مخوف آمازون نیز از این قاعده  
مستثنی نیستند .

یکی از روزهای باصفای جنگل دوتا  
آدمخوار که از آدمیان چیزی نصیبشان نشده  
بود و بالاخره یک گوریل نتراشیده و

نخراشیده شکار کردند و با خیال راحت  
نشستند به تناول گوشت گوریل نامبرده  
( راستی در جنگل های آمازون گوریل گیر  
می آید ؟ )

در این حیص و بیص یکی از آنها -  
در حالیکه ران فربه گوریل را گاز میزد -  
رو کرد برفیقش و گفت !

- میدونی رفیق ، گوریل خوردن  
عینهو تخمه شکستن رو میمونه ، همچی که  
که آدم شروع میکند . دیگه نمیتونه جلوی

خودشو بگیره !

## بدبیری

یکی از آن هالوهای بنام روزگار -  
فرض بفرمایید مثلاً " قلمدوش خان "  
بکله اش می زند که " چتر باز " بشود .  
معطلش نمی کند . اسمی می نویسد و دوره  
مقدماتی را با هر مکافاتی بود می گذراند  
و بالاخره مرحله نهایی فرامیرسد که جناب  
ایشان بایستی بوسیله چترنجات از طیاره  
بپرد پایین .



...سگ اگر به هفت دریا شوپی...

## این مطالب سبک است . از علاقمندان به مطالب سنگین استدعا می شود از خواندن آنها صرف نظر فرمائید .

این حادثه موجب تغییر و تبدیلهای عمده ای شد و نتایج گوناگونی را موجب گردید .

۱- احمدخان از پستش معزول شد و به جرم " فاش کردن اسرار اداری " در اختیار کارگزینی قرار گرفت .

۲- رئیس شرکت حسابی ماستها را کیسه کرد و از آن بیعد بلافاصله پس از کار اداری به محیط گرم خانواده می شتابد و از همه بدتر تازگی ها مثل موش شده است و هیچکس فرمانش را نمی برد .

۳- خانم سکرتر ، به قسمت بایگانی در گوشه پرت شرکت منتقل شد و میان عده بی پرو پاتال های اداری جا گرفت .

۴- طی یک حکم خلق الساعه زری خانم شخصا " به سمت سکرتری مخصوص جناب رئیس شرکت یعنی شوهرش منصوب شد .

۵- معاون جدیدی برای رئیس در نظر گرفته شده که تحصیل کرده ، خوش برخورد و سرحال و خوش برو رواست .

۶- حوادث بعدی هنوز روشن نیست

\* \* \* \* \*

### پلید

مردی بشیطان رسید و او را گفت : از تو خواهشی دارم ، و آن اینکه : عموزاده بی دارم سخت توانگرو در حق من نیکی های بسیار کرده است ، و من از مال او بهره های فراوان برده ام ، ولی می خواهم که نعمت اش زوال گیرد و من نیز بسبب فقر او فقیر شوم ! شیطان خطاب بیاران خویش گفت : هر کس بخواهد که بدتر و تیره بخت تر از من ببیند دروی بنگرد !

مهم راهی اطاق رئیس شرکت شد :

هنگامی که وارد اطاق سکرتر شد ، سکرتر خوشگل و فتان رئیس شرکت پشت میزش دیده نمیشد و او همانطور که پرونده را مرور میکرد ، چشمش به خانمی افتاد با هیکل ظریف و قشنگ که داشت توی قفسه بایگانی کند و کاو میکرد و چهره اش پیدا نبود .

احمدخان در حالیکه از کنار او میگذشت بخیال اینکه با سکرتر رئیس شرکت حرف میزند گفت : " خوشگله امشب نوبت منه یا نوبت رئیس ؟ "

و منتظر جواب نماند و گذشت و هنوز دستگیره در اطاق رئیس تو دستش بود که نعره زن به هوا رفت . در واقع احمدخان دست بر قضا بیگدار به آب زده بود و خانم آقای رئیس شرکت را با سکرترش عوضی گرفته بود .

" زری خانم " قشقرقی بپا کرد و به سکرتر واقعی که درست در همان لحظه رسیده بود فریاد زد :

— به به . . چشم روشن !

و در یک آن همه شرکت ریخت بهم و از همه مهم تر .

### گربه

گربه بی سخت گرسنه در کنار سفره بی بنای میومیو گذاشت . صاحب سفره پاره بی به او انداخته و لقمه بی برای خود برمی داشت . لیکن هنوز مرد لقمه خود را نخاییده بود که گربه سهم خویش را فرو برده فریاد از سر می گرفت . پس از چند بار تکرار عمل ، مرد برخاست و گربه را بجای خویش نشانیده و خود چهارپای بجای گربه نشسته گفت : حالا من میو !

روز موعود فرا میرسد و یکی یکی چتر بازها می پرند تا نوبت به " قلمدوش " خودمان میرسد . اینجا بود که حضرتی ایشان داشت از شکر خوردنش پشیمان میشد و زد بعذر و بهانه و ایرادهای عجیب و غریب که از آن بالا ، زمین بدجوری وحشت انگیز بود و بالاخره از فرمانده پرسید :

— این چتر حتما " باز میشه ؟

— آره بابا مگه ندیدی تا بپری ، خودش باز میشه .

قلمدوش دلش تاپ تاپ میزد :

— اومدیم و چتر باز نشد چی ؟

فرمانده گفت : " چتر دوتا ضامن داره ، یکی رومیزی ، اگه باز نشد ، دومی رو که بزنی حتما " چتر باز میشه . این آخری دیگه رد خور ندارد . "

هالو " قلمدوش " باز هم دل دل کرد

" خوب اون پایین چه خبره ؟ "

فرمانده " برای قوت قلب او گفت : هیچی یه اتوبوس اون پایین که همه رو میبرد رستوران تا دلی از عزادر بیارند ! "

به محض شنیدن مژده " ضیافت شکم " حضرت " قلمدوش " معطل نمی کند و جفت میزند و قضا ، دست برقضا چتر نجات باز نمیشود . ضامن اولی را میزند . باز هم خبری نمی شود و دومی را به همچنین که باز چتر بسته میماند و " قلمدوش " مثل گلوله میآمد پائین که نگاهی بزمین انداخت و بادلخوری و تشویش گفت :

" — بدشانسی رومی بینی این اتوبوس

هم که نیومده حالا ما چه جوری بریم رستوران . . ؟ "

### اوج رفعت

احمدخان معاون شرکت تمام مدارج ترقی را حساب شده و هشیارانه گذراند . می گفتند برای پستش " جوان " است ولی لیاقتش را داشت و کلی جربزه . یکروز صبح برای گزارش یک پرونده

# شعر ادب

## ابوعلی سینا

## چندرباعی

در خوابگاه جهان من شیدائی  
دیدم که در او نبود بیدار کسی  
چشمی بگشودم از پی بینائی  
من نیز بخواب رفتم از تنهائی

## شیخ علاءالدوله سمنانی

صد خانه اگر به طاعت آباد کنی  
گر بنده کنی ز لطف آزادی را  
بفرزان نبود که خاطری شاد کنی  
بهتر که هزار بنده آزاد کنی

## حافظ

امشب ز غمت میان خون خواهم خفت  
باور نکنی خیال خود را بفرست  
وز بستر عافیت برون خواهم خفت  
تا در نگرى که بیتو چون خواهم خفت

## خیام

ابرآمدو باز بر سر سبزه گریست  
این سبزه که امروز تماشاگاه ماست  
بی باده گلرنگ نمی شاید زیست  
پس سبزه خاک ماتماشاگه کیست ؟

## همراه

## فریدون مشیری

این کیست گشوده خوشتر از صبح  
وین چیست که می زند پروبال  
از شوق کدام گل شکفته ست  
وز شور کدام باده افتاد  
جادوی کدام نغمه سازست  
فریاد هزار بلبل مست  
ای همراه جاودانه بیدار  
تنها تو بخواه تا بماند  
پیشانی بی کرانه در من  
همراه غم شبانه در من  
این باغ پراز جوانه در من  
این گریه بی بهانه در من  
افروخته این ترانه در من  
پیوسته کشد زبانه در من  
چون جوش شرابخانه در من  
این آتش جاودانه در من

## آشتی

## جلال الدین بلخی (مولانا)

بیا تا قدر یکدیگر بدانیم  
کریمان جان فدای دوست کردند  
غرضها تیره دارد دوستی را  
گاهی خوشدل شوی از من که میرم  
چو بعد مرگ خواهی آشتی کرد  
کنون پندار مردم آشتی کن  
چو بر گورم بخواهی بوسه دادن  
خمش کن مرده و ارایدل ازیرا  
که تا ناگه یکدیگر نمائیم  
سگی بگذار ماهم مردمانیم  
غرضها را چرا از دل نرانیم  
چرا مرده پرست و خصم جانیم ؟  
همه عمر از غمت در امتحانیم  
که در تسلیم ما چون مردگانیم  
رخم را بوسه ده کاکون همانیم  
به هستی متهم مازین زبانیم

## خرمن

## ابوتراب جلی

از این پاشیده خرمن دانه ای کم  
از این دریای خون پیمانه ای کم  
طبیعت را چه باک از رفتن من  
ز صحرای جنون دیوانه ای کم

## هست شب

## نیمایوشیچ

هست شب، یک شب دم کرده و خاک  
رنگ رخ باخته است.  
باد نو باوه ابراز بر کوه  
سوی من تاخته است.

\* \* \*

هست شب همچو ورم کرده تنی ،  
گرم در استاده هوا .  
هم از این روست نمی بیند اگر گمشده ای  
راهش را .

\* \* \*

با تنش گرم ، بیابان دراز  
مرده را ماند در گورش تنگ  
به دل سوخته من ماند .  
به تنم خسته ، که میسوزد از هیبت شب  
هست شب ، آری شب .

از: نوح

### من در تو میمیرم

ای بادو چشمت زندگی زیبا  
ای خنده‌های دلنشینت نغمه‌فردا  
ای شور و شوق و حسرت و امید  
ای آتش جاوید عشق ما.

\* \* \*

من در تو می‌یابم .  
آن روزهایی را که گم کردم  
در ژرفنای مبهم هستی  
در پهن دشت عرصه بیداد  
در گیرودار عشق نافرجام  
در شامهای ساکت و خاموش  
در تیره راه صبح ناپیدا.

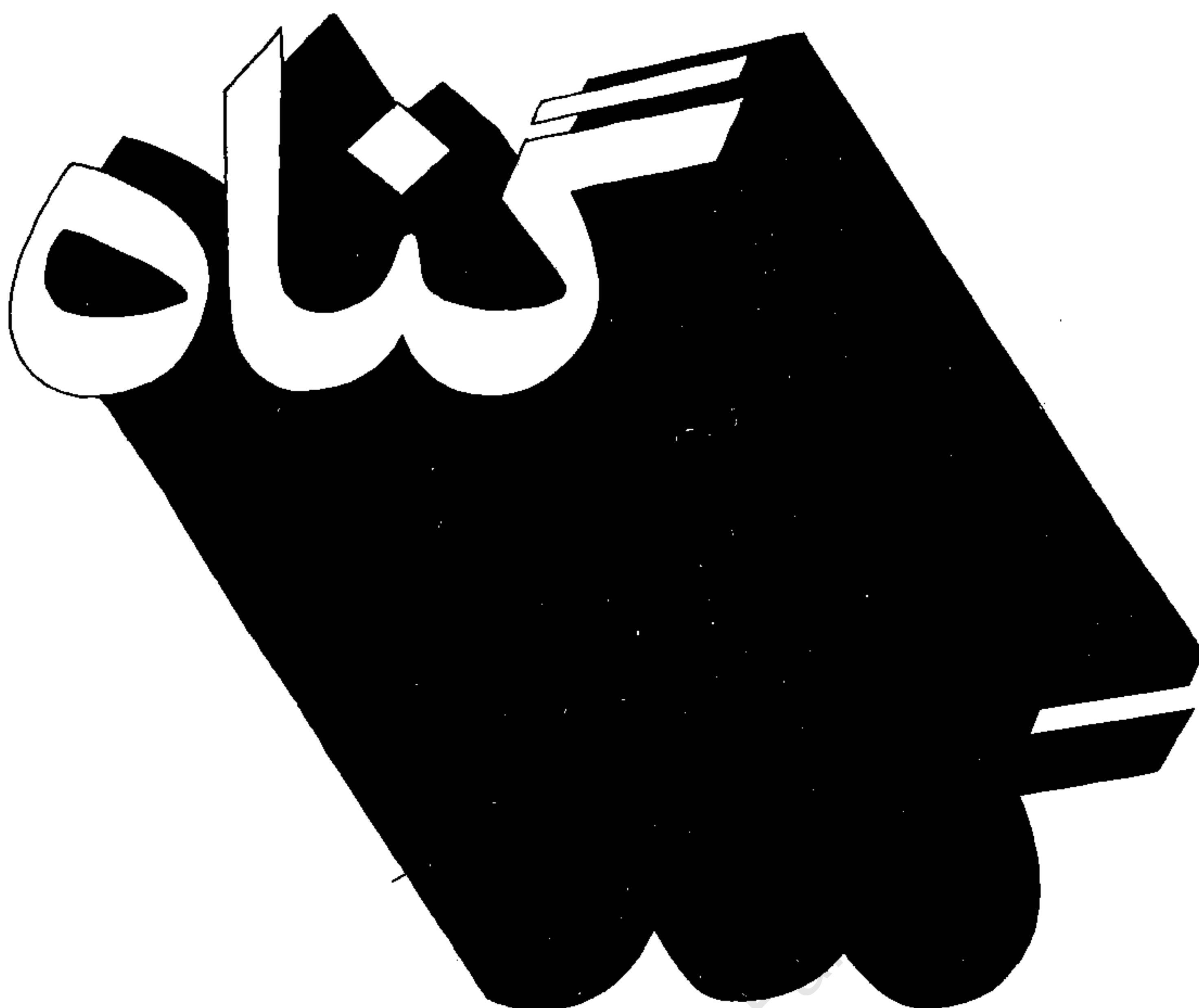
\* \* \*

من در تو می‌گیریم .  
با عقده‌های کینه‌ای سرشار  
با دردهایی تلخ و طاقت سوز  
با شعله‌هایی در نظر خاموش  
با آروزهایی نهان در پرده پندار.

\* \* \*

من در تو میمیرم .  
ای تاروپودت تاروپود من  
ای بهترین شعر و سرود من  
با آنکه هر رنجت ز من باشد  
از مردمی گزر و نگردانی  
بر تست جاویدان درود من





## نوشته فریده گل سرخی

مرد جا افتاده مانند همیشه در ایوان نشسته بود و صندلیش را تکان میداد . صندلیش کهنه بود ، مال سالهای پیش و با هر تکان جیر جیر میکرد .

مرد جا افتاده یکی از نخهای آنرا کشید ، مدتی با آن بازی کرد ، آنرا بین انگشتهای باریکش که از نیکوتین زرد شده بود پیچ و تاب داد ، بعد آنرا بدور انداخت . حوصله اش سررفته بود ، از همه چیز حوصله اش سررفته بود . از آن صندلی تق و لق که جیرجیرش آدم را عصبی میکرد و از آن ایوان کوچک که فقط برای یکنفر جا داشت و با آن کفه های آهنی بلند که درست بیک قفس شباهت داشت .

به کوچه زیر ایوان نگاهی انداخت . از آن کوچه هم حوصله اش سر رفته بود . تنگ بود ، کثیف بود ، خفه بود ، فقیرانه بود ،



بدبو بود، خانه های کج وکوله دو سوبش راه آفتاب و هوا را بر آن بسته بودند و همه چیزش بر رویهم آدم را به خفقان می انداخت. به آسمان نگاهی انداخت. هوا هنوز تاریک نشده بود، اما روشن هم نبود. بر رویهم آسمان مسخره ای بود. هلال باریک ماه بسیار رنگپریده در گوشه آسمان بود و خورشید هم هنوز سر جایش چسبیده بود. هر دو باهم. مرد جا افتاده قبلاً "هم آسمانی که همزمان ماه و خورشید را باهم داشته باشد دیده بود و فقط حالا این بنظرش غیر طبیعی و مسخره می آمد. خم شد، از لای نرده ها، آب دهانی توی فضا انداخت و گفت:

— تف!

و ناگهان درونش تیر کشید. درد که برای مدتی راحتش گذاشته بود بر عمیق ترین زوایای وجودش پنجه انداخت و نفسش را بند آورد. باز گفت:

— تف!

و از جای برخاست. خمیده از ایوان به اتاق رفت، شیشه کپسول مسکنی را که پزشک برایش تجویز کرده بود از توی سینی دواها برداشت، با انگشهای لرزان کلاهک شیشه را پیچاند، دو تا کپسول کف دست دیگرش ریخت و بعد آنها را توی دهانش انداخت، از تنگی که روی میز بود توی لیوان آب ریخت و آب را روی کپسولها نوشید. آب که توی تنگ مانده بود گرم بود و مزه خاک میداد. کپسولها را با ولع بلعید. آب توی حنجره اش پرید، به سرفه افتاد، دردش بیشتر شد، چند تا ناله کرد، چند تا ناسزا گفت و ته دلش خواست به رختخواب پناه ببرد. خودش هم نمیدانست بچه سبب درد را خوابیده بهتر تحمل میکرد. اما تازگیها از خوابیدن میترسید، از رختخواب هم میترسید. مطمئن بود که سرانجام از آن درد میمیرد و توی رختخواب هم میمیرد، برای همین هم از دراز کشیدن میترسید، از درد میترسید، از مرگ میترسید و زندگیش را با آنکه خلاصه میشد در آن کپسولها، آن درد، آن تنگ آب

که فقط برای نوشیدن آب روی کپسول از آن استفاده میکرد، رختخوابش که اغلب کثیف بود، ایوانش، صندلیش، کوچه اش، باز دو دستی چسبیده بود.

از دراز کشیدن گذشت. دوباره خمیده به ایوان برگشت. با دو دستش شکمش را میفشرد. باز روی صندلیش نشست و خواست نفس بلندی بکشد ولی نفسش تا ته بالا نیامد. وقتی درد در دورنش می پیچید، خیال میکرد ریه ها و معده و روده هایش و هر چه که آن دوروبر توی قفسه سینه و شکمش بود همه بهم پیچیده اند مثل هزار تا مار جعفری، همه بهم نیش میزدند و باو نیش میزدند. تازگیها دو تا کپسول هم در یک زمان بیفایده بود.

شروع کرد به دوباره تکان دادن صندلی و با خود فکر کرد: "بزودی کار به آمپول مرفین می کشد. این دکنتره خیال میکند من خرم و نمیدونم چه مرضی دارم. گولم میزنه و نمیدونه با اینکار چقدر به شعورم توهین میکند. این دفعه مجبورم میکنم اون لغت بدریختو که خودش بیشتر از مریضش از اون وحشت داره به زبون بیاره و اگر نیاورد فحشش میدم و از مطبش میام بیرون. ویزیتیم بش نمیدم. گرچه که اینروزها همه اول میگیرن. بنظرم برای اونا، نقره داغ از همه چیز بدتره. اما من... برای من چی از همه بدتره؟"

خنده تلخی کرد و دستهایش را از روی شکمش برداشت. مثل اینکه کپسولها هنوز هم بکار میامدند. احساس میکرد که نیش آنهمه مار کمتر و کمتر شد. چین عمیق درد که روی پیشانیاش پدید آمده بود صاف شد، نفسش بالا آمد، یکدستش را به نرده آهنی گرفت. به کوچه نگریست و بعد به آسمان. دیگر از خورشید نشانی نبود ولی ته نور روز هنوز توی آسمان بود و هلال ماه هنوز همانجا که از اول بود. حالا دیگر آسمان بنظرش مسخره جلوه نکرد. غمی که همیشه توی وجودش انبار شده بود، شبها اولین لحظه هر بار که از درد از خواب میپرید با او بود و روزها نیز در گوشه

ایوان چون یار همپای او در کناری نشسته بود جنبشی حیوانی یافت، چون مایعی غلیظ براه افتاد، ایوان را پرکرد، صندلی را پوشاند از نرده ها پایین رفت، به دیوار رسید، از ناودان سرازیر شد، نیمی دیگر از دیوار بالا زفت.

مرد میانه سال چشمهایش را بست. اندوه را سیاه ولزج روی پوستش احساس کرد، روی زمین و آسمان، سرش را روی لبه نرده ها گذاشت، بی امان گریست و در درون بیمارش فریاد زد: "خدایا، چه کرده ام که باید اینجوری تنبیه بشم؟"

واقعا "چه کرده بود؟ اینرا باز از خود پرسید. فکرش به آنوقتها برگشت، به روزهای گذشته، دور دور. تازگیها خاطره های نزدیک فراموشش شده بود ولی خاطره های روزهای دور دور را روشن و زنده بیامیآورد. باز از خود پرسید: "واقعا" چه کرده ام که باید اینهمه درد بکشم؟" و بخود پاسخ داد: "مگر فقط هرکی در گذشته کاری کرده باید درد بکشد؟ پس اینهمه موء من ها که هزار جور درد میکشن بشر نیستن؟ آن دایی قزی خانوم که تمام عمرش از مرد و عرق و شراب هیچی نفهمید و نماز خواند و روزه گرفت چی؟ از درد لگن خاصره شکسته اش هنوز خلاص نشده بود که روده هاش ناراحت شد. تازه اون خادم مسجد، جای مهر روی پیشونیش بود و از درد مثل مار بخودش می پیچید تا مرد. هر دوشون میگفتن خدا بنده شو امتحان میکند. حالا این چه جور امتحانیه، اصلاً "درد" به زناکاری و عرق خوری ربط داره یا نداره؟ مرض خاک بر سر که خودشم نمیدونه چرا بی قاعده زیاد میشه و همه جارو میگیره معلم اخلاق و مصلح اجتماعی که نیست، فقط یک سلول بیرخت بدشکله که نمی دونه چکار میکند..."

اما دوباره بفکر اولش برگشت. "راستی من چکار کرده ام؟" حالا، قبل از آغاز حمله بعدی درد، این برایش حکم یک نیاز را پیدا

کرده بود که بیاد بیاورد در گذشته چه بدیهایی کرده است.

چه بدیهایی؟ کارمند یازنشته یک وزارتخانه پوسیده بود و در تمام مدت سی سال خدمتش هرگز فرصت بدی نیافته بود. هرگز پایش را از شغل متوسطی که داشت بالاتر نگذاشته بود. آنقدر توی دایره تنگی که بین اداره و خانه برای خود ساخته بود غرق بود که حتی به بدی فکر نکرده بود. نمیدانست بدی کردن توی اداره چگونه است، مثل اسبی، آبکش چشمهایش بسته بود و توی دایره خودمی چرخید، عرق میریخت، حالت خفقان پیدا میکرد، میدانست دارد درجا میزند و باز هم درجا میزند. میدانست دارد خفه میشود ولی شاخهای نبود که دستش را بآن بگیرد و خود را بالا بکشد و شاید هم شاخهای بود اما او حالش را نداشت که آنرا بگیرد و یا عرضه نداشت که آنرا محکم نگاهدارد.

آیا پشت سر همکاران مفلوک حرف زدن توی اداره در فاصله راه انداختن یک پرونده و زدن حبه قند توی چای، کار بد و گناه کبیره بود و جزایش آن درد وحشت را؟ آیا سردواندن ارباب رجوع در جد اختیاری که داشت گناه بود؟ آیا بعضی وقتها رفتن بنزد مسیو و عرق دو آتش و لوبیا خوردن، دیر رفتن بخانه، جواب متلک های زن منتظر را با ریشخند دادن یا خشمگین شدن و ناسزا گفتن یا حتی کتک زدن گناه کبیره بود؟ آیا بعضی وقتها، مخصوصاً در مأموریت های اداری به شهرستانها، در جمع دوستان دود و دمه ای، لبی به وافور آلودن کار بدو گناه بزرگ بود؟

با وحشت بخاطر آورد که در طی همه آن سالهای زن داری چند بار زیر تأثیر دوستان قرار گرفت و باهم بخانه ای رفتند و با زنهایی که در آنخانه بودند شبی را گذراندند. چند بار هم با آن زنهای به باغی در کرج رفتند، به باغی که یکی از دوستان داشت و مال همین کارها بود. بخاطر آورد که هر بار پس از فروکش کردن اوج شهوت پشیمان شده و همان



گناهان بزرگست ولی او بخود گفت که با آن دروغها بکسی صدمه نزده است و آدم حتی اگر کار بدی بکند که بکسی زیانی نرساند، هنوز به آخرین حد بدی نرسیده است.

سرش را از روی نرده بلند کرد، حالا دیگر مدتی بود که گریه نمیکرد. حمله گریه تمام شده بود، حالا پلکهایش می سوخت با وجود اینکه دیگر از نور روز هیچ باقی نمانده بود، چشمهایش را بهم فشرد.

از خودش لجش گرفت بخود گفت: "از زیادی درد خرف شدی مرد؟ اینها بهم چه ربطی دارند؟ گناه چه ربطی داره به درد؟"

سرش را به پشتی صندلی تکیه داد. نفس بلندی کشید، بوی گند کوچه که بابوی بلال آمیخته شده بود رفت توی ریه هایش. باخود حساب کرد: "چقدر طول میکشد تا

لحظه قسم خورده بود که دیگر با زنی جز زن خودش به بستر نرود و باز قسمش را شکسته بود. آیا قسم شکستن گناه بزرگتری بود یا با زنی آنچنان شبی را گذراندن؟ و آیا کیفر همه اینها میبایست دردی مرگ آور باشد؟ بخود گفت: "و این درست که این کار جزو گناهان کبیره است ولی خیلی از آشناها اینکارها رو کردن و حالا دارن سالم راه میرن. منکه کار خیلی بدی نکرده ام، آن زن خودش میخواست، شغلش بود، تازه هیچوقت هم با آنها بد رفتاری نکردم، پولشونو نخوردم، کتکشان نزددم، وسط بیابون ولشان نکردم." بخاطر آورد که به زنش دروغ گفته است، بعضی وقتها در مورد عرق خوری و عیاشی در اداره هم دروغ گفته بود، کم و بیش، تا آنجا که لازم بود. دروغهای مصلحت آمیز یا حتی بی مصلحت. خب، دروغ هم از

این درد بیاد بالا و بزنه به ریه هام و دیگه نتونم نفس بکشم ؟ چقدر طول میکشد ؟ دو ماه ، سه ماه ، شش ماه ، "ودلش بلال خواست ، حس کرد جوان شده است و توی "ازگل" است .

آنوقت ها که شاگرد مدرسه بود در "ازگل" باغی اجاره کرده بودند ، عصرها ازباغ بیرون میامد و توی جالیزها برآه میفتاد ، بعضی وقتها تا سر دهاتیها را دور می دید با چاقوی جیبی اش دزدکی خربزه ای میچید و با همان چاقو میبرد و باولع میخورد . بعد از دستها و دور لبها و چانه اش که نوچ و چسبناک میشد بدش میامد ، فوری خودش را به آب میرساند ، سرورویی صفا میداد ، بعد به دوغ فروشی میرفت ، نزدیک آنجا بچه ها ذرت کباب میکردند و بوی آشنای بلال همه جا را پرمی کرد . این خاطره ها برایش آنقدر زنده شد که بوهای آشنای ده مشامش را پر کرد . بوی پهن تازه ، بوی دود بلال روی آتش ، بوی علف خشک های آتش زده و بعد مزه دوغ اراج و احساس چسبناکی خربزه دزدی سر جالیز .

برای چند لحظه خود را در آنروزها احساس کرد ، جوان و سبک شد ، بیرون از آن قفس و آزاد از آن درد .

آنروزها ، بعدها همیشه به جستجوی آن روزها رفته بود ولی نتوانسته بود آنها را دوباره پیدا کند . اگر هم خواسته بود آنها را برای خودش تجدید کند نتوانسته بود . کارش تقلیدی شده بود چون نه خودش دیگر همان آدم بود ، نه ازگل و اراج همان ازگل و اراج قدیمی بودند و نه روزها همان روزها ، باخود فکر کرد : " بیلاق هم بیلاقهای قدیمی ... " و دوباره گریه اش گرفت . آسمان آبی سیر بود و ماه در گوشه ای چسبیده بود .

دردش که مدت کوتاهی فروکش کرده بود چنگی به درونش انداخت و بخاطر آورد چند هفته پیش هم شکم خودش را در آن بیمارستان کشیف شلوغ پاره کرده و بعد دوخته

بودند . بعد گولش زده بودند ولی جراح او که آدمی احساساتی بنظر میرسید ، آنقدر بد گولش زده بود که او درست خلاف گفته ها و وعده های او را حدس زده بود و دلش خواسته بود یکجفت کشیده بصورتش بزند و تنها دلیل کشیده نزدنش این بود که رمق اینکار را در خود نیافت .

سنش زیاد نبود ، شصت سال داشت و اگر بیماریش اینک ه هست نبود میتواندست حتی بیست سال دیگر هم سرپا باشد . بی اراده فریاد زد :

— چرا من ؟

و باز بیاد گناه بزرگ و گناه کوچک افتاد . روزها را شکاف و آنروز را بخاطر آورد که "حسین" را از ده برایشان آورده بودند . او فارسی را کم بلد بود و ترکی که زبان مادریش بود نیز بالهجهای حرف میزد که هیچکس نمی فهمید . در چهره آفتاب خورده اش چشمهای درشتش مشخص بود . او که برای اولین بار در طی زندگیش صاحب نسوکر شده بود بدون اینکه خود بخواهد این چشمها را به چشمهای الاغ شبیه میکرد ، همانطور درشت و بیحالت و باز بدون اینکه خود بخواهد از "حسین" توقع داشت که مانند یک الاغ فرمانبردار باشد .

پسر جوان هنوز به سربازی نرفته بود و به فوت و فن هیچ چیز وارد و حتی آشنا نیز نبود . شلوار سیاه گشاد دهاتی و پیراهن کرباس راسته چاکدار بتن داشت . اصالت روستایی از سراپایش میبایرد ولی او از این اصالت چیزی نمی فهمید و برعکس از قیافه او با آن چشمهای درشت و مژه های پر پشت ، هیكل سنگین او توی لباس دهاتی ، پاهای پهن و کشیف او که هر وقت از گیوه بیرون میامد همه را ناراحت میکرد ، انگشتهای گره دار او که در گرفتن و نگهداشتن همه چیز بینهایت ناشی بود و سرانجام رهایشان میکرد ، از سراپای او متنفر بود و روزی ده بار باو میگفت : — تو اشکی ، می فهمی ؟ اشکی .

چشمها تم شبیه چشمهای اشک درشته ، لیاقت تو فقط اینه که توی کثافت بلولی نه اینکه توی خونه کار کنی . از وقتی که اومدی هرچی استکان نعلبکی داشتیم شیکستی .

و بعد باز گفت :

— اصلا " بجای اینکه توی خونه کار کنی باید برگردی سر جای اولت .

" حسین " همه حرفها او را نمی فهمید ولی از قیافه او و شیوه سخن گفتنش می فهمید که دوستش ندارد و چشمهای الاغیش غمگین میشد . نمی فهمید بچه سبب مورد تنفر اوست لابد بزبان خودش با خود فکر میکرد : " منکه اینهمه جان میکنم ... " و حالا که باعتقاد خودش اینهمه جان می کند سببی نداشت که آقا اذیتش کند و باو بگوید که اشک است . ولی او در فکر ساده روستاییش به تجزیه و تحلیل خو نگرفته بود . برایش همه چیز ساده و حل شده بود و نتیجه همه فکرهایش این بود که : " عیبی ندارد ، خب دیگه بدش می آید ، چه می شود کرد ... " و همانطور دست و پا چلفتی به کارش ادامه میداد تا یکروز ... آنروز جمعه بود از صبح که از خواب بلند شده بودند آقا به پروپای او پیچیده بود ، باو فحش داده بود ، آنهم فحش های ناموسی و سرکوفت زده بود . " حسین " در درون یکپارچه آتش بود و با وجود این از چشمهای الاغیش نمی شد چیزی از این بابت دریافت . آقا که همه کمبودهای زندگیش را با خریدن گلدان و گلدانهای نارنج ، یاس رازقی ، گل کاغذی و هر آشغال دیگر که بدستش میامد جبران میکرد ، ببهانه اینکه هوا بزودی سرد می شود ، با اینکه هنوز مهرماه نشده بود ، او را وادار کرده بود که همه گلدانهای بزرگ و کوچک را از حیاط به گلخانه که در گوشه ای از پشت بام ساخته بودند ببرد و پس از اینکه " حسین " ساعتها عرق ریزان بدینکار ادامه داده بود ، آقا تازه بخاطر آورده بود که هنوز هوا گرمست و ممکنست گلدانها در هوای

سربسته خراب شود و دوباره او را وادار کرده بود آنچه را که به گلخانه برده است به حیاط برگرداند ، زمین زیر گلدانها را جارو کند و بشوید و بعد گلدانها را بترتیب قد دوباره بچیند و حالا " حسین " دلش میخواست یقه اش را پاره کند یا مثل همان " اشک " که همیشه بآن نسبتش میدادند جفتک بپرانند . با وجود این مرد جوان دندان روی جگر گذاشت و کار را بآخر رساند ولی هنوز جارو را از دست نینداخته بود که از زغال فروشی برایشان دو گونی ده منی زغال و خاک آوردند . خانم همیشه این سفارش بخصوص را میداد . آقا در را بروی آورنده زغال

احتیاط آن یک قطره را نیز در پیمانه ریخت . " حسین " گونی زغال را که روی کولش گذاشته بود ، در یک چشم برهم زدن پایین انداخت ، قد راست کرد و در حالیکه برابر چشمهایش پرده سیاهی میدید فریاد زد :  
— منکه " حامبال " نیستم خودت زغالتو بیا !

آقا که هیچ توقع این بازتاب رانداشت چون نمیخواست قبول کند که تند رفته است با چشمهای از حدقه بیرون آمده چند لحظه بهت زده باقی ماند و بعد فریاد زد :

— پسره بی همه چیز ، مگه من حمالم که زغال روی کولم بذارم ؟ زود باش گونی رو

اینکه دیوونه شده ، بخار شهوت زده بسرش ! آقا حتی برای یک لحظه فکر نکرده بود که ممکنست رفتار خودش سبب چنین انفجاری شده باشد . اینرا هم دوست داشت فراموش کند که وقتی به سن " حسین " بود بخار شهوت ، خودش را نیز کلافه میکرد . مثل اینکه برای اولین بار در عمرش کلمه بخار شهوت ، شنیده است با تنفر چهره درهم کشید و گفت :  
— مرده شور اینها را ببرد که همهاش بفکر درد پایین تنه !

ولی نگاه دیگری به حالت مصمم قیافه " حسین " و چشمهای خون گرفته او باز بوختش انداخت چون دریافت چیزیکه او را



باز کرد و با اینکه خود او که زغالها را در چرخ دستی آورده بود حاضر بود آنها را بکول بگیرد و به زغالدانی ته حیاط ببرد ، آقا برای اینکه باو انعام ندهد و یا برای اینکه با " حسین " لج کند ، آنهمه خستگی او را در بیگاری برای جابجا کردن گلدانها نادیده گرفت و باو گفت که گونی ها را روی کولش بگذارد و به زغالدان برود و برابر شاگرد زغال فروش این جمله نیز به فرمانش اضافه کرد :

— اشک ، درو و دیوارها را سیاه نکنی . برای " حسین " فقط یک قطره لازم بود تا پیمانه شکبیا بیش تمام شود و آقا بدون

بلند کن .

" حسین " باز فریاد زد :

— خودت بلند کن ، به من هم دیگر بدوبیراه نگو و گرنه هرچی دیدی از چشم خودت دیدی .

چهره آفتاب سوخته اش سفید شده بود و آقا از نگاه کردن به چشمهایش میترسید . در همان حال تعجب میکرد از اینکه او در آن مدت کم اینقدر خوب فارسی یاد گرفته بود .

خانم که فریادها را شنیده و از توی آشپزخانه بیرون دویده بود دوبامبی زد توی سرش و گفت :

— خدا مرگم بده . آقا جلوش نرو ، مثل

بآنحال انداخته است اصلاً " شهوت نیست . ولی بروی خود نیاورد و باز فریاد زد :  
— پدر سوخته ، یا گونی رو بلند کن و ببر توی زغالدون یا همین آلاں گورتوگم کن و برو . " حسین " گفت :

حسابمو بکن ، پولمو بده تا برم . خانم با ترس گفت :

— خیلی خوب ، بیا حسابتو بکنم .

ولی آقا بسوی " حسین " رفت ، با اینکه از او میترسید ، دست گذاشت وسط سینه او و بشدت هولش داد و فریاد زد :

— آره ! اواج بابات : حساب ؟ کدوم

حساب ؟ چند برابر حقوق زدی ظرفهای مارو

شیکستی . تازه از خونه ما پولم بلند کردی .  
اصلا " چی میگی ؟ از جیب خودم چند تاصد  
تومنی بلند کردی .

این داسنان صد تومنی را فی البداهه از  
خود ساخت . اما " حسین " درست نفهمید  
و فقط گفت :

— حساب ...

اما نتوانست حرفش را تمام کند . آقا که خود  
رابطور مصنوعی خشمگین جلوه میداد و شاید  
از اینکه برای اولین بار در عمرش زورش بطور  
کامل بکسی میرسد ناخواسته لذت میبرد ،  
یک توده‌نی باو زد و گوشه ناخنش هم به  
گوشه لب او گرفت و کمی خون از لب او بیرون  
رد . آقا آنقدر از دیدن خون ناراحت شد که  
او را باهل دادن از در بیرون کرد تا خون را  
روی لب او نبیند . این راه حل دوستانه بی  
بود ولی هرچه بود یک راه حل بود برای  
ندیدن حونی که خود موجب ریختنش شده  
بود .

" حسین " ناامید مدتی بامشت ولگد بدر  
کوبید و سرانجام کسی هم که محکوم شد خود او  
بود که بامشت و لگد در خانه مردم رازخمی  
کرده و تهدیدشان نیز کرده بود .

عجیب این بود که همسایه ها در بین  
کلمه های ترکی که او مثل باران از دهان بیرون  
میریخت فقط کلمه های تهدید آمیز را شنیده  
بودند تا در صورت مجلس کلانتری نوشته شود  
و کسی جمله " حسابم بکن و پولمو بده " را  
درست نشنیده بود !

مرد میانه سال سرش را از پشتی صندلی  
برداشت و روی لبه نرده ها گذاشت و با خود فکر  
کرد : " کاش آدم میتونس بمیل خودش مغزشو  
شستشو بده ، خاطره های بد را فراموش کنده  
خوبه بارونگه داره . اصلا " چرا بیاد این پسر  
افتادم ؟ " آیا این گناه بود ؟ " و بخود گفت :  
" آری ، این گناه بود . نمیدونم چرا اونروز  
اونجوری شده بودم . اما بعدها سعی کردم  
پیدایش کنم و بهش پول بدم . میخواستم  
تلافی کنم . آیا این گناه من بود که پیدایش  
نکردم ، یعنی ، یعنی ... "

پلکهایش را بهم فشرد . او بعدها چی شد ؟

توانسته بود " حسین " را پیدا کند ، یعنی  
ردش را پیدا کند . رد او را در میدان  
امین سلطان یافته بود و برای این رد پیدا  
کردن زیاد هم زحمت کشیده بود . اول  
از پاسبانی که " حسین " را جلب کرده بود  
درباره او پرسیده بود ، بعد از افسر کلانتری  
که صورت مجلس کرده و پرونده را به دادسرا  
فرستاده بود ، بعد از باز پرس و قاضی که  
حکم زندان قابل خرید داده بودند و بعد از  
پاسبانی که " حسین " را به زندان برده بود  
چون نه پول داشت که خودش حبش را بخرد  
و نه کسی را داشت که او حبش را بخرد ، بعد  
از پاسبان های کشیک زندان و دیگر زندانیان ،  
از همه و همه پرسیده بود ، تا آنجا که توانسته  
بود ، تا آنجا که اعتناش گذاشته و پاسخش را  
داده بودند . چند هفته ای از چند ماه بعد  
از آنروز را ، روی اینکار گذاشته بود ، شاید  
بدین سبب که سرگرمی بهتری نداشت پایای  
منبر آقا بپاد گناهانش افتاده و از جهنم  
ترسیده بود .

سرانجام رد او را یافته بود ، در میدان  
امین السلطان . روزی که به میدان میرفت  
بخود میگفت : " هم همه اون بدی رو که باو  
کردم از دلش بیرون میارم و با دادن پول از  
اون حلال بایی می طلبم و هم به بار میوه  
میخرم خانوم خوشحال میشه . "  
اما او در آنروز دل و دماغ میوه خریدن  
پیدا نکرد چون پس از اولین پرسش از یکی  
از باربران میدان بهت زده برجای ماند ، از  
او پرسید :

— عمو جون ، شمایه مرد جوون به اسم  
" حسین " می شناسی ؟ اون ترکه ، گفتن که  
اومده توی میدون باربری میکند .

نخواست بگوید حمالی ، بخاطر اینکه  
باربر از کلمه حمال بدش نیاید . اما هنوز  
از این ظرافت خود کاملاً لذت نبرده بود  
که باربر باخونسردی گفت :

— آره خدا بیامرز اینجا حمالی میکرد ،  
ولی به روز زیر بار زه زد و کمرش شیکس .

آقا فریاد زد :

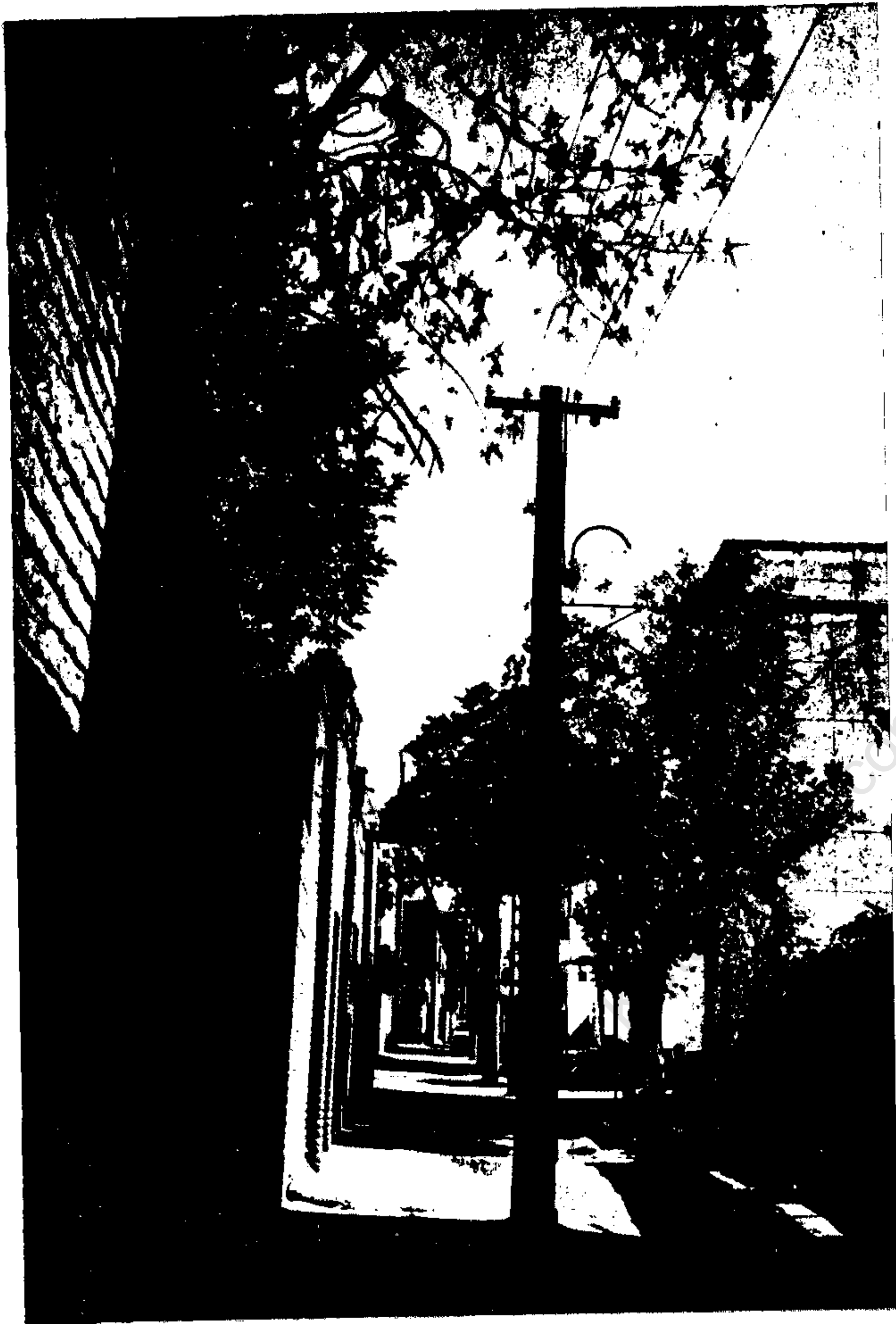
— کمرش زیر بار طاقت نیاورد و شیکس .  
و چون قیافه بهت زده او را دید در دنباله  
سخنش بازگفت : — خیلی از حمال ها اینجوری  
زیر بار زه میزنن ، خیلی ها هم سخته میکنن  
اتفاقاً این خدایا مرز همین گوشه که الان  
روش و ایسادین مرد !

مرد از جای پرید ، مثل اینکه  
کف پاهاش از تماس تخت کفشهایش با آن  
زمین سوخت . اما حرف او را باور نکرد . از  
باربر دومی و سومی ، از بار فروشها ،  
ترازودارها ، آبخی ها ، گاریچی ها ، دهاتیها ،  
از همه و همه پرسید . بعضی چیزی نمیدانستند ،  
برخی خوب بخاطر داشتند . میگفتند :

— آها ، " حسین " چشم گاوی را میگیسن ؟  
خدا بیامرز دش . ظاهرش اس و قس دار بود  
ولی زیر بار زه زد و کمرش شیکس ، حتی به  
مریضخونه نرسید .

مرد باحالی به خانه رسید که همسرش  
را بوحشت انداخت . فقط یک پرسش شکنجه اش  
میداد : " آیامن او را کشته ام ؟ " و بعد مجسم  
کردن زندگی آن جوان اگر نیمرد کابوس  
نیمه شبهاش شد .

اگر او زنده میماند . بارها خواست بخود  
بقبولاند که او اگر هم زنده میماند همان که  
بود باقی میماند ، باربر میدان . اگر  
هم زیر بار سخته نمیکرد . اگر هم کمرش  
نمی شکست ، بعد از چند سال خمیده میشد .  
او بدون شک هیچی نمیشد ، همانطور باربر  
باقی میماند . چه امکانی در دسترس داشت  
که چیزی بشود ؟ آیا از زندگیش لذت میبرد ؟  
از دوازده ساعت کار سخت و بعد دو تاچای  
جوشیده و دود کردن سیگار توی قهوه خانه یا  
خوردن آبگوشت دیزی که از طاق قهوه خانه  
تویش عنکبوت افتاده بود لذت میبرد ؟ تا  
چه حد لذت میبرد ؟ شاید هم زن میگرفت .  
زنی به بدبختی خودش ، زنی که بخواهد زن  
یک باربر بشود . شاید هم زنک خوشگل میبود ،  
شاید هم از قیافه او خوشش میامد . اما او که  
آموزش جنسی نداشت و عمل جنسی را مثل  
الاغ و سگ و گربه از طبیعت فرا گرفته بود . آیا  
او از زن کثیف لذت می برد و زن او



مثل بسیاری از زنان دیگر فقط یک وظیفه را انجام میداد و بعد فقط بارآبستنی به رحمش فشار میآورد؟ بعد هم بچه دار میشدند و تا بچه ها براه میفتادند آنانرا توی کوچه ها رها میکردند. بچه ها از کثافت و مرض میمردند یا لات و بیسواد و بچه مزلف بار میامدند و پدر و مادرشان را سر پیری آزار میدادند.

مرد، زندگی آینده "حسین" را چنین فلاکت بار نزد خود مجسم میکرد تا از عذاب وجدانش بکاهد. اما برای او چندین سال طول کشید تا بتواند "حسین" و مرگش را فراموش کند، آنهم نه یکسره. بعضی وقتها یاد "حسین" به درونش خنجر میزد، درست مثل دردی که هم اکنون به درونش خنجر میزد. چقدر احمقانه بود که قبلاً "آنهمه بدنبال گناه گشته بود. گناه با او بود، توی وجودش بود، توی زندگیش دفن بود و او باز بدنبال آن میگشت. حالا تنها کاریکه کرده سر آن قبر وحشت انگیز را گشوده بود و گذاشته بود آن مرده از قبر بیرون بیاید. از ترس بخود لرزید و فکر کرد:

"خب" این خیلی ساده است. من او را کشتم و حالا خدا هم دارد مرا میکشد. درد چند لحظه کمتر شکسته او را من دارم میکشم، چند ماهه که میکشم و چند ماه دیگه هم باز میکشم. خدا اگر منو دوست داشته باشد... اما فکرش را ادامه نداد و از خود پرسید: "اما خدا چرا منو دوست داشته باشد؟" بغضی گلویش را فشرده ولی حوصله گریه کردن نداشت، حوصله دل سوزاندن بخود را هم نداشت. از جابلند شد، باندازه ای که پهنه قفس مانند ایوان اجازه میداد راه رفت، دوباره نشست. باز با خود فکر کرد: "چرا خدا منو دوست داشته باشه؟ از کی تا حالا خدایک قاتل را دوست داره؟ این درست که آن "اشک" اگر هم زنده میماند هیچ چیزی نمیشد ولی من با غرور و خشم بیجا و احمقانه باعث شدم که یک جوون بمیره..."

سینه اش، زیر نافش، دستهایش را روی شکمش فشرد و از روی صندلی بلند شد، دولا به سوی اتاق رفت، بسراغ کپسول های مسکن. آسمان سورمه ای تیره بود. بدون یک ستاره، ولی خاک شهر در افق خط خاکستری رنگی پدید آورده بود که کوچکترین اثری از شادی در آن بچشم نمی خورد.

\*\*\*

لیخندی تلخ بر لب آورد و بخود گفت: "بفرما آقا" بدنبال گناه بزرگ می گشتی، حالا که گناه تو از قبر فراموشی کشیدی بیرون چی گیرت اومد؟ اصلاً این درد تو چه ربطی داره به "حسین" اشک؟ ناگهان همه چیز برایش جنبه بی مسخره آمیز پیدا کرد، اما درد تمام شکمش را فرا گرفت، پشتش، کمرش، زیر قفسه

# نقوب



از ۴شنبه (۱ مرداد ۲۳ ژوئیه - ۱۳ رجب)  
تاسه شنبه (۷ مرداد ۲۳ ژوئیه - ۱۶ رجب)

## ۴شنبه:

۱۳ رجب ۲۲ قبل از هجرت - حضرت علی علیه السلام  
امام اول شیعیان جهان در کعبه متولد شد.  
۱۳ رجب ۶۵۱ هجری - امیر خسرو دهلوی، شاعر معروف  
مروم هفتم و هشتم هجری در دهلوی متولد شد.  
۲۳ ژوئیه ۷۵۹ میلادی - جنگ "براندنبورگ" میان روس  
و پروس با پیروزی پروس تمام شد.

## ۵شنبه:

۲ مرداد ۲۷۷ قبل از هجرت - جنگهای ۲۵ ساله ایران و  
روم در زمان ناپور دوم ساسانی تمام شد.  
۲۴ ژوئیه ۱۷۵۶ میلادی - "آنتین دولاسه پد" طبیعیدان  
فرانسوی معروف به پدر طبیعی جدید متولد شد.  
۲۴ ژوئیه ۱۷۹۹ میلادی - سرد تاریخی "ابوقیر" میان  
عثمانی و فرانسه به جمع فرانسویان تمام شد.

## آدینه:

۱۵ رجب ۶ هجری - اولین خلیفه "بنی امیه"، یعنی  
 معاویه پسر ابوسفیان بدردود حیات گفت.  
۲۵ ژوئیه ۱۶۰۶ میلادی - رامبراند، استاد بزرگ نقاشی  
در شهر "لید" قدم به عرصه وجود گذاشت.  
۲۵ ژوئیه ۱۸۱۴ میلادی - اولین لکوموتیو بارکش جهان  
در میان ترس و وحشت عمومی آزمایش شد.

## شنبه:

۴ مرداد ۱۳۲۳ شمسی - اعلیحضرت رضاشاه کبیر شیعیان  
گذار سلسله پهلوی، بدردود حیات گفت.  
۲۶ ژوئیه ۱۸۴۲ میلادی - اولین کشور جمهوری مستقل  
آفریقا بنام "لیبریا" تأسیس شد.  
۲۶ ژوئیه ۱۸۷۲ میلادی - ایوانوویچ شوچف ادیب و شاعر  
روسیه قرن ۱۹ وفات یافت.

## ۱شنبه:

۱۷ رجب ۶۲۲ هجری - شهر تبریز در جریان عملیات  
جنگی سلطان حلال الدین خوارزمشاه تصرف شد.  
۵ مرداد ۱۳۴۱ شمسی - پاکستان و افغانستان به میانجی  
گری شاهنشاه آریامهر باهم آشتی کردند.  
۲۷ ژوئیه ۱۸۴۱ میلادی - میخائیل یوری ویچ لرمانتوف  
شاعر و ادیب روسیه قرن ۱۹ وفات یافت.

## ۲شنبه:

۶ مرداد ۱۳۲۲ شمسی - قانون تعلیمات اجباری که قدم  
اول برای مبارزه با بیسوادی بود بتصویب رسید.  
۲۸ ژوئیه ۱۸۱۲ میلادی - اولین برخورد مسلحانه میان  
ناپلئون بناپارت و ارتش روسیه اتفاق افتاد.  
۲۸ ژوئیه ۱۸۹۷ میلادی - شورش عبسویان جزیره "کرت"  
علیه امپراتوری عثمانی آغاز شد و هدف استقلال بود.

## ۳شنبه:

۷ مرداد ۱۳۱۵ شمسی - اولین عملیات ساختمانی برای  
احداث "امجدیه" اولین ورزشگاه ایران آغاز شد.  
۱۹ رجب ۹۳۰ هجری - شاه اسماعیل اول سر سلسله  
صفویه نزدیک "سراب" بمعرض "سل" مرد.  
۲۹ ژوئیه ۱۹۴۱ میلادی - جنگهای هندوچین با حمله  
ارتش امپراتوری ژاپن در جنگ دوم جهانی آغاز شد.

## دانشگاهی و آموزشی

■ براساس تصمیم اجلاس  
شورای مرکزی دانشگاهها، حقوق  
هیئتهای علمی دانشگاهها بر اساس  
تجربیات و امتیازات علمی آنان  
تعیین خواهد شد.  
■ برای تغذیه (۷) میلیون  
دانش آموز در سال تحصیلی آینده  
مبلغ (۱۴) میلیارد ریال اعتبار  
تأمین شد.  
■ برای تأمین نیروی انسانی  
ماهر و تربیت کادر فنی متخصص در  
بنادر بازرگانی کشور (۷) کلاس  
آموزشی فنی در بنادر تشکیل گردید.  
■ در نظام آموزشی متوسطه  
جدید درس تاریخ نه تنها حذف  
نشد بلکه از دروس جغرافیا  
و تعلیمات اجتماعی جدا و مستقل شد.  
■ تصمیم گرفته شد که کلیه  
دانشگاهها و مراکز آموزشی عالی از  
دانشجویان قبول شده برای سال اول  
در یک زمان ثبت نام کنند.

■ برنامه های نظام جدید  
آموزشی عالی پرستاری و مامائی  
اعلام شد و از این پس، پرستاران  
عنوان لیسانس خواهند گرفت.

■ برای آشنا کردن مسوولان  
آموزشی سازمانهای تعاونی روستائی  
کشور با مسائل اجتماعی و اقتصادی  
روستاها، کلاسی با همکاری وزارت  
اطلاعات و جهانگردی بمدت (۱۰)  
روز در وزارت تعاون و روستاها  
تشکیل شد.

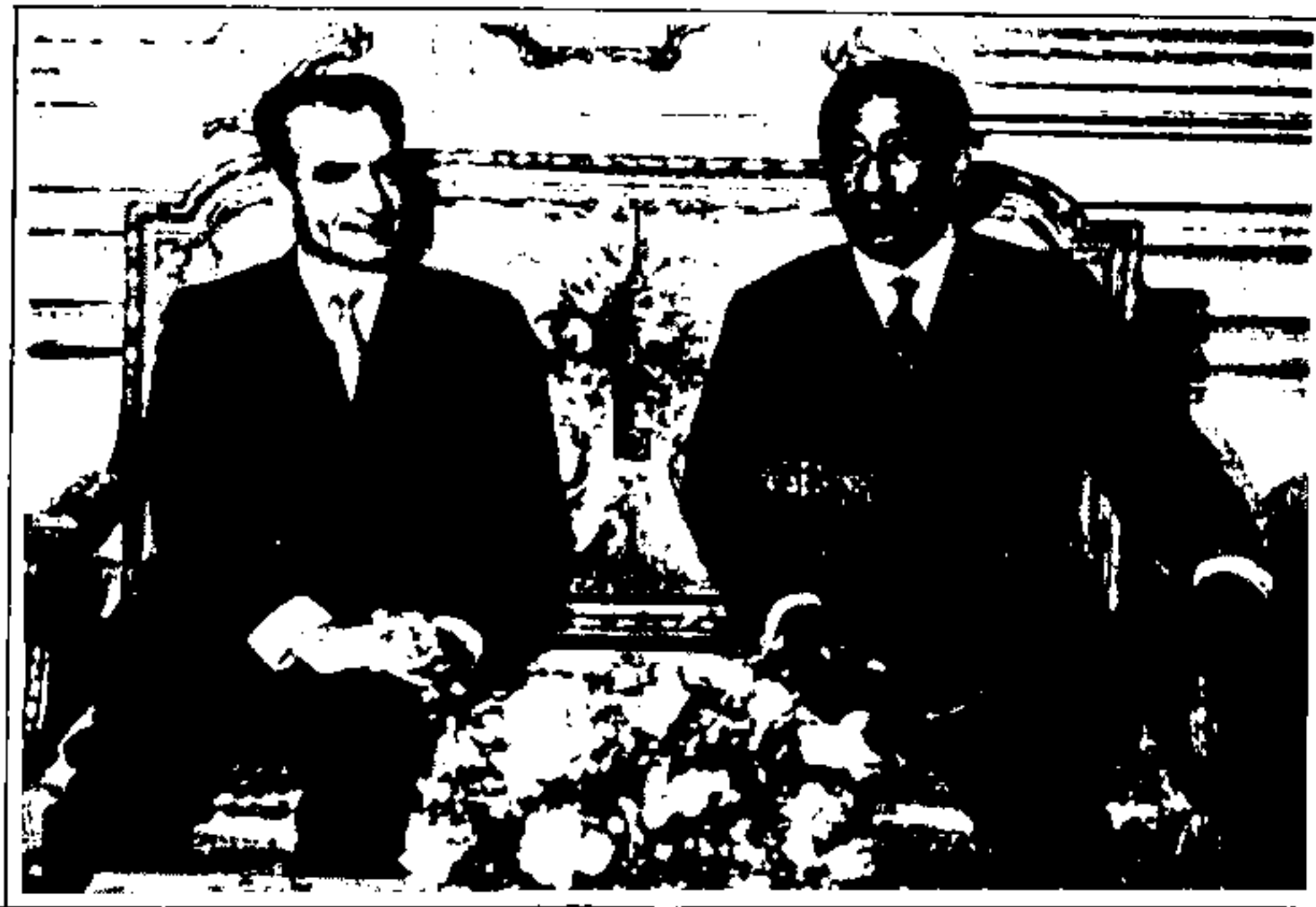
■ عده زیادی از دانشجویان  
ایرانی مقیم کشورهای خارج که برای  
گذرانیدن تعطیلات تابستانی بایران  
آمده بودند بنابه اعلام وزارت  
علوم و آموزشی عالی در موسسات  
دولتی و خصوصی مشغول کار شدند.  
■ اولین واحد آموزشی منطقه ای  
صندوق کارآموزی در شهرستان مشهد  
آغاز بکار کرد.

## کنفرانس ها و سمینارها

■ در کاخ نخست وزیری،  
کنفرانس استانداران و فرمانداران  
کل سراسر کشور با حضور آقای  
نخست وزیر تشکیل شد.

■ روز اول مرداد آقای هویدا  
نخست وزیر با (۹۷) نفر از کارشناسان  
و متخصصان مسائل ملکتی انجمن  
کرد و در آن انجمن پیرامون چگونگی  
همکاری آن گروه با حزب رستاخیز  
ملت ایران در مسائل بهداشت و  
آموزش و پرورش تبادل نظر کرد.

■ سمینار تنظیم و بهداشت  
خانواده برای بررسی مسائل اجرائی  
و مالی طرح های تنظیم خانواده در  
سازمان برنامه و بودجه تشکیل شد.  
■ کلیه کانونهای کارآموزی



## تشکر از شاهنشاه ایران

■ در هفته دوم مردادماه، از سوی اعضاء و مجمع عمومی مصر تلگرام تشکری از محبت ها و کمک های  
شاهنشاه آریامهر به ملت مصر باین شرح مخابره شد (اعلیحضرت همایون محمدرضا شاه پهلوی، شاهنشاه  
ایران، بنام سومین مجمع عمومی ملی اتحادیه سوسیالیست عرب که در قاهره تشکیل شد، صمیمانه ترین و  
گرامترین تشکر قلبی خود را بخاطر کمک هایی که آن اعلیحضرت و ملت برادر ایران به مصر کرده اند بحضور  
شاهنشاه و ملت ایران تقدیم میدارد. اعضاء مجمع عمومی ملی مصر)

## پرورش اندام

■ در یک مسابقه پرورش اندام  
بنام "جام طوس" یکی از شرکت  
کنندگان بنام "مهدی خانقاهی"  
آقای استان مرکزی شد.

## کار و کارگری

■ به کارگران زن و مرد هنگام  
اولین ازدواج، مواد یکماه حقوق  
هر کدام، بعنوان کمک هزینه ازدواج  
تقدیم میگردد.

پیروزی بر تیمهای موناکو و دانمارک  
و یوگسلاوی اول شد.



■ در مسابقات قهرمانی  
آموزشگاههای ایران تیمهای تهران  
و مشهد در بسکتبال دختران و پسران  
و تیم تبریز در فوتبال بمقام  
قهرمانی رسیدند.

کشور از سوی وزارت رفاه اجتماعی  
تحويل گرفته شد و برای مدیران  
آنها یک سمینار سه روزه تشکیل شد.



■ بمنظور بزرگداشت روز  
تاریخی ۹ مرداد (روز پیروزی نفت)  
یک دوره مسابقات فوتبال بین (۹)  
تیم شهرستانها برگزار شد.

■ تیم فوتبال امفهان که  
برای انجام مسابقاتی به  
افغانستان رفته بود، بدون اینکه  
شکست بخورد با سه پیروزی و دو  
مساوی، در نتیجه کلی بمقام دومی  
رسید. مقام اول از آن تیم "پامیر"  
شوروی شد.

■ ۴۱ دانش آموز فوتبال لیست  
فرانسوی برای انجام چند مسابقه  
و دیدار از شهرهای ایران حسب الامر  
علیاحضرت شهبانو، از روز اول  
مرداد ماه برای مدت (۲۰) روز  
بایران آمدند.

■ پنج تیم فوتبال از واحدهای  
شهربانی، نیروی هوائی، نیروی  
دریائی، نیروی زمینی و ژاندارمری  
در یک دوره مسابقه شرکت کردند تا  
برنده این مسابقات برای انجام  
دو مسابقه دوستانه به جمهوری  
خلق چین سفر کنند.



■ تیم تنیس جوانان ایران  
در یوگسلاوی در جام "کالیا" با

## قانون جدید گسترش کشاورزی

■ همزمان با اجرای قانون گسترش کشاورزی، آقای منصور  
روحانی وزیر کشاورزی و منابع طبیعی طی گفتگوئی ویزگیهای آن  
قانون و سیاست های اجرائی وزارت کشاورزی و منابع طبیعی، را  
در جهت فعالیت های ربرسانی کشاورزی و دامپروری تشریح  
کرد. . . . مهمترین نکات این گفتگو عبارت بود از:

۱ - افزایش سطح زیر کشت واحدهای کشاورزی تا ۲۰ هکتار.  
۲ - ایجاد کانالهای آبیاری و احداث جاده های ارتباطی  
برای افزایش تولید.

۳ - ماشینی کردن بهداشت محصول.

۴ - مبارزه با آفات نباتی در اراضی کشاورزی در سطح وسیع

۵ - تبدیل ۶۶ هزار روستای پراکنده کشور به ۳۰۰۰ منطقه  
تولید بزرگ.

۶ - ایجاد ۳۰۰۰ شهرک در کنار مناطق تولیدی که هر  
کدام ۵ تا ۱۰ هزار نفر جای دهند.

۷ - هموار کردن زمینهای پست و بلند برای ایجاد شبکه های  
آبیاری.

۸ - مهار کردن آبهای سطحی و زیر زمینی برای افزایش  
زمینهای زیر کشت.

۹ - ایجاد تأسیسات آبیاری با همکاری وزارت تعاون در  
ساختمانی که سهام زراعی شرکت دارند.

۱۰ - جلوگیری از مهاجرت روستائیان به شهرها و جذب  
آنها در قطبهای صنعتی و تولیدی.



امیرعباس هویدا نخست وزیر علاوه بر تلاش های خستگی ناپذیر سیاسی و حزبی از مطالعه، تحقیق و تتبع نیز غافل نیست و در هر فرصتی که پیش آید به مطالعه و نویسنده می پردازد.

## راه عقل نوشته امیرعباس هویدا

**اشاره**  
مطلب زیر تحت عنوان «راه عقل» می باشد که در روزنامه فیکادو: چاپ پاریس مورخ ۱۶ ژوئیه ۱۹۷۵ به چاپ رسیده که ترجمه آن در روزنامه رستاخیز مورخ ۱۷ مرداد ۱۳۵۴ درج گردیده است. اینک متن آنرا به لحاظ اهمیت خاصی که دارد برای اطلاع خوانندگان نقل میکنیم.

بیست سال است که پیشگویان عصر مدرن زمره سر داده و برای ما از دهش، قریب الوقوع عصر حاضر داد سخن میدهند. اکنون زمره ها بالا گرفته است و ما میگویند که زمان جهش موعود فرا رسیده و ما هم اینک شاهد پایان یک دوره و آغاز دوران دیگری هستیم. ولی آنچه که موجب شگفتی است اینکه خوشبینی بیش از حد دهه ۵۰ که نوید بخشی یک عصر علمی و فنی طلانی بود اینک جای خود را به یک بدبینی شدید داده است که تحمل یک دوران فوق العاده دشوار مطابق با شرایط و با فاجعه پایان دنیا را هشدار میدهد.

ما حتی در میان کشورهای پیشرفته کسانی را می بینیم که طرفدار «رشد مستمر» میباشند ولی ناگهان تغییر رویه داده و روشهای سختگیرانه را پیشنهاد میکنند. اینان بما میگویند مصلحت در اینست که در اسرع وقت از جامعه مصرفی که ما هر روز بیشتر در آن در می غلطیم خارج شویم. بی آنکه قصد داشته باشیم مسائل و مشکلات کشور های صنعتی را حقیر و ناچیز بشماریم. لازم میدانم خاطر نشان سازم که رهائی از این جامعه مستلزم اینست که ابتدا در آن وارد شده باشیم. و انگیزه مسلم و واضح است که دوسوم جامعه بشری کماکان با شرایط دشوار زندگی دست بگریبان است و یک سوم دیگر از وفور و تنعم برخوردار میباشد و این خود شاید آئینه ای تمام نما از ویژگی بیانی عصر معاصر باشد.

این خود گویای آنست که نگرانی شدیدی که یکایک ما بیش از پیش احساس میکنیم هواره داده های معیشتی ندارد. یکسو باید بویژه به اسراف پيچد و عصر درمانج محدود دنیا پایان داد و از سوی دیگر باید برای توده های

که با سوء تغذیه و کمبود مواد غذایی مواجه میباشند، یک سطح زندگی شایسته تأمین کرد و قریباً عقب افتادگی را جبران نمود.

بدینسان ما با دو نوع مسئله ولی با اختلاف ها و تفاوت های عمیق روبرو میباشیم. این یکی از تضادهای نادر عصر ما نیست و بهر حال ما نمیتوانیم این مسائل را بطور مجزا مد نظر قرار دهیم. در واقع باید گفت که دنیائی که تا این حد از ویژگی وابستگی متقابل برخوردار است این دو نوع مسئله الزاماً روی یکدیگر تأثیر می نهند. و مسائل نوین ارتباطی با شکستن ابعاد و پیمودن و در نوردیدن مرز های جهان، آنگنان فاصله ها را از میان برداشته که ساده تر است این مسائل را بصورت مجموع در نظر گرفت و برای آنها راه حل هایی با دید کلی و در سطح جهانی پیدا کرد.

بعلاوه، پاره ای از مسائل عصر حاضر تمام بشریت را در بر میگیرد و در شمار این مسائل باید از حفظ منابع رو به زوال، توسعه منابع قابل تجدید، حفاظت محیط زیست و کنترل جمعیت و نظائر آن یاد کرد.

همچنین باید دانست که تاکنون مبادلات اقتصادی در تجارت بین المللی و اصول و قواعد حاکم بر مناسبات پولی بزبان کشور های در حال رشد بوده است و جای یاد آوری و تأکید است که کمک و یاری این کشور ها چه بصورت دو جانبه و با چند جانبه تنها جزئی ناچیز از حوائج و نیازمندیها و تأمین ساخته است.

بدینسان ارزیابی اوضاع دنیائی که در آن بسر می بریم، لزوم تجدید نظر کامل در نظام اقتصاد بین المللی را در جهت تطبیق و سازش آن با شرایط جدید مبتنی و استوار بر عدالت و انصاف و برابری بیشتر، جلوه گر میسازد.

\*\*\*

همچنین در پرتو فروغ تازه ای که از افق ربع آخر قرن بیستم هماغس میشود. می بینیم که مفهوم «رشد» در کشورهای پیشرفته همانند کشور های در حال پیشرفت، رفته رفته تغییر مییابد.

اکنون ما میدانیم که رشد «به صورت منزع و تنه» وجود خارجی ندارد و باید جامعه تجرید و انتزاع را از پیکر پیشرفت بدر آورد و پیشرفت را بسطح ابعاد واقعی آن بازگرداند.

ما در ایران از آغاز انقلابی که شاهنشاه آریامهر راه گشای آن بودند یعنی از سال ۱۹۶۳ - این موضوع را

بخوبی درک کرده ایم. ما با الهام از سنن هزاران ساله خویش یک سلسله برنامه های جامع اصلاحی طرح ریزی کردیم که کلیه وجوه و اشکال زندگی را در بر میگیرد و هدف از آن مشارکت همه مردم چه در فعالیتهای گروهی و چه در استفاده از دستاوردهای ترقیات سریع جامعه ما است.

جهان سوم با خواسته های طبیعی خویش در جهت پیشرفت یک مبارزه جونی تاریخی را عنوان میسازد. و این زمان مبارزه طلبی دیگری که دامنه ای بمراتب وسیعتر دارد به آن افزوده میشود. برای نخستین بار در طول تاریخ، تمام ملت ها با مشکلاتی مواجه میباشند که مفهوم آن سرانجام مترادف مرگ و زندگی است. مسئله ای که امروزه دنیای ما با آن روبرو است، همانا مسئله بقا و پیشرفت جمیع ملت ها است. وابستگی متقابلی که امروزه برای نخستین بار با چنین روشنی و وضوحی نمایان شده حکم میکند که یک همکاری صادقانه و کامل در جهت بنای دنیائی جدید بر پایه عدالت و برابری انجام گیرد.

سالمانی که در پیش داریم شاید نه بخاطر تعدد و ماهیت مشکلاتی که باید برای آن چاره اندیشی کرد، بلکه بسبب اختلاف نظر هائی که پیرامون دستیابی به راه حل های متصور وجود دارد، دشوار باشد، زیرا ما نباید دستخوش توهمات واهی شویم و باید بدانیم که تغییر عادات اکتسابی کار آسانی نیست.

ما به نبوغ بشریت که پیوسته توانسته در مواقع بسیار دشوار بر موانع غلبه کند اعتماد راسخ داریم.

امروزه علم و تکنولوژی تواما خوب وندرا بما ارزانی میدارد و ما را به درک «جهشی» رهنمون میشود که هنوز تحقق نیافته و به تدبیر و ابتکار ما بستگی دارد. انسان ربع آخر قرن بیستم بر سر یک دوراهی قرار گرفته است و اگر راه عقل یعنی راه همکاریهای بین المللی را برگزیند، در این صورت ما ناطر دگرگونی بنیادی عالم خویش بسوی عدالت و برابری بیشتر خواهیم بود، در غیر اینصورت بشریت بسوی هرج و مرج و انهدام پیش خواهد رفت. از این رو لازم و ضروری است که عدالت را در یک قالب همکاری واقعی و جهانی برگزینیم و به ضرب المثل قدیمی که میگوید: «اعجاز و انسانهای متفق انجام میدهند» گوش فرا دهیم.

پس، بیائیم برای غلبه بر بی نظمی های عصر حاضر و تقسیم دنیائی انسانی تر برای نسل های آینده متحد شویم.

\*\*\*

پاداش داده می شود.

• بمنظور صدور دترجه های تازه بیمه، بدستور سازمان بیمه های اجتماعی کلیه دترجه های بیمه کارگری کشور باطل میشود.

• با همکاری (۴) وزارتخانه ذینفع، لایحه بیمه بیکاری کارگران بصورت فصلی، طی یک ماده واحد تهیه خواهد شد.

• بمنظور تربیت کارگر ماهر و تأمین نیروی انسانی مورد نیاز در سطح روستاها (۲۶۰) جوان از استانهای ساحلی به هنرستانهای حرفه ای رفتند.

• هزینه اقامت بیمارانی که بانظر سازمان تأمین اجتماعی و سازمان تأمین خدمات درمانی، از شهری به شهردیگر میروند و بستری میشوند پرداخت میگردد.

• در زمینه اجرای مقررات حفاظت فنی در کارگاهها از سوی وزارت کار و امور اجتماعی در هفته اول مرداد ماه ۳۰۰ کارگاه تعطیل شد.

### سیاست

• ۴۰۰ سرباز ایرانی برای نظارت در کار صلح اعراب و اسرائیل به ارتفاعات جولان (مرز سوریه و اسرائیل) اعزام شدند.

• اولین جلسه حزبی قضات وزارت دادگستری در محل حزب رستاخیز ملت ایران، با حضور قائم مقام دبیرکل حزب تشکیل شد.

• در جلسه روز ۳ مرداد آقای نخست وزیر و دبیرکل حزب رستاخیز با مسوولان حزبی، تشکیل کمیته ویزهای بنام (سیج رستاخیز معنوی) توسط حزب اعلام شد و قرار شد که برای پیشبرد انقلاب اداری، گروه های حزبی با مشارکت همه مردم تشکیل شود.

• در همان جلسه، سیاست های تازه حزب باین ترتیب اعلام شد استقبال فراوان روبرو شد و «ملکه» (کار بجای شعار - جایگزینی ضوابط بجای روابط - پرهیز از ظواهر افراطی زندگی)

• بمناسبت سالگرد جشن ملی جمهوری عربی مصر از سوی شاهنشاه آریامهر به انور سادات رئیس جمهوری آن کشور تبریک گفته شد.

**تأسیس و افتتاح**

• معدمات افتتاح یک کارخانه مقوا سازی با (۱۸۰۰) تن ظرفیت سالیانه در تبریز فراهم شد تا قسمتی دستگاه اتوموبیل از خارج وارد ایران از نیازمندیهای استان را تأمین کند.

### رستوران یا گالری؟

• در تهران و در میان تعداد انگشت شمار نمایشگاهها و گالری هائی که به کار عرضه آثار مختلف نقاشی و دیگر آثار هنری مشغولند، یک (نمایشگاه - رستوران) و یا سهر گفته باسم (رستوران - نمایشگاه) هم وجود دارد که از جمله عجایب است درست مثل شتر مرغ که نه شتر شتر است و نه مرغ مرغ ولی هم شتر است و هم مرغ!

در این پدیده جدید هنری میتوان هردو کار را کرد... یعنی میتوان هم در یک محیط پر رنگو نگار و در میان تابلوهای مختلف که بدرو و دیوار آویخته شده اند، نشست و شامی (هرچه که بود!) نوش جان کرد و هم اگر بولی در جیب بود تابلویی پسندید و خرید که فی الواقع انجام یکی از دو کار، بدون اجرای آن دیگری امکان پذیر نیست. این نمایشگاه مدرن دو کاره رستوران گالری لوژیک در خیابان بهلولی تهران است که ساعت دیدار معینی نیز برای آثار موجود در آن ندارد... هر وقت «بخت» و تهیه خوراکیهای آشپزخانه رستوران تمام شود «آشپز هائی» اجازه داد علاقمندان شام در میان تابلوهای نقاشی میتوانند برنامه هنری را آغاز کنند!



### سالروز درگذشت سردار

« روز چهارم مرداد ماه گذشته، سالروز مرگ سردار بزرگ تاریخ ایران و سرسلسله پهلوی رضاشاه کبیر بود. مردی که در تیره ترین ایام، برضد بیگانه و بیگانه دوستان، برضد فساد و ناپساندنیها قیام کرده و پراکندگی های گونه گون ایران را به یگانگی مبدل ساخت و زمام امور کشور را از چنگ حکومت های ضعیف و ترس و دورگ و بیگانه خواه بیرون آورد و طرحی بی افکند که براساس آن ایران نو بوجود آمد. . . . جامعه دگرگونی یافت، تنهایی نابود شد و بنیاد ارتش نو، فرهنگ نو، صنایع نو، بهداشت نو و سیاست نو نهاده شد. . . . روایتش شاد و یادش با افتخار.

علیه السلام امام اول شیعیان مجلس جشن با شکوهی از سوی دربار شاهنشاهی برپا شد.

« طبق سنت هر ساله، (۱۵) هزار نفر از اهله سراسر کشور و ارامنه، ممالک دیگر، برای اجرای مراسمی، در محل کلیسای "سورب طائوس" در دشت چالدران (آذربایجان شرقی) گرد هم آمدند. در این مراسم ۵۰۰ گوسفند نذری قربانی و دهها هزار شمع نذری روشن شد.

« بافتخار (۸۲) کاندیدای مجلس شورای ملی و (۲۴) کاندیدای مجلس سنا که در انتخابات شکست خورده بودند از سوی آقای امیرعباس هویدا، ضیافتی به نهار در هتل اینترکننتینانتال ترتیب داده شد.

« نمایشگاه بزرگ ایران که از روز (۱۱) تیرماه در نیویورک با همکاری چند سازمان دولتی توسط وزارت اطلاعات و جهانگردی بمناسبت در دویستمین سال استقلال آمریکا تشکیل شده بود پایان یافت.

### اداری

« جزئیات طرح خانه سازی وزارت مسکن (طرح ضربی حزب رستاخیز ملت ایران) مورد بررسی قرار گرفت.

« با اجرای قانون گسترش جدید کشاورزی (۶۶) هزار روستای برانگنده کشور به (۳۰۰) منطقه تولید تبدیل میشوند.

« تأسیس یا توسعه کارگاهها بدون اجازه وزارت کشور ممنوع شد تا از بروز حوادث ناگوار در کارگاهها جلوگیری شود.

« آمار پزشکی قانونی اعلام داشت که (۶۰) درصد از مرگهای ماهیانه مردم تهران بر اثر تصادفات رانندگی است.

« توسط وزارت بهداشت نا هیزماتوزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

« مجموعه ای از آثار نقاشی هنرآموزان هنرستانها در سایه شاهنامه فردوسی بمناسبت جشنواره توس در نمایشگاه تخت جمشید.

### سربازان ایران در جولان

« بر اساس خبری که یونایتد پرس مخابره کرده بود "کورت والد هایم" دبیرکل سازمان ملل متحد با تقاضای ایران برای اعزام سربازان ایرانی به ارتفاعات جولان (مرز اسرائیل و سوریه) موافقت کرده است در حالیکه بر اساس گفته های سخنگوی وزارت خارجه، تقاضای این مسئله از جانب خود دبیرکل سازمان ملل متحد بود تا از وجود سربازان ایرانی بحای سربازان کشور "برو" در ارتفاعات جولان استفاده شود.

« دولت شاهنشاهی ایران اقدام در این مورد را موکول به موافقت کشورهای عربی دانست و با استقبال ممالک عربی از این مسئله، اعزام سربازان ایرانی (تعداد ۲۰۰ نفر) به ارتفاعات جولان مسلم گردید.

« ساختمان سه ترمینال بزرگ تعلیمات حرفه ای با پیشرفته ترین تجهیزات و وسایل آموزشی در شهر صنعتی البرز ایجاد شد.

« پروژه مکانیکی کجسازان بمنظور ثابت نگهداشتن ظرفیت تولید بخاطر تقلیل فشار منبع نفت در آن منطقه پایان یافت.

« انبار کالاهای صادراتی فرودگاه مهرآباد بسبب افزایش حجم واردات کالا به انبار کالاهای وارداتی مبدل گردید.

« خانم "عبیثه راتب" وزیر امور اجتماعی جمهوری عربی مصر برای انجام یک دیدار رسمی با ایران آمد.

« پزشکان هندی شامل (متخصص، نرس، ماما، تکنیسین آزمایشگاهها و پزشک عمومی) برای خدمت وارد ایران شدند.

« اعلیحضرت ملک حسین پادشاه اردن و ملکه عالیها، روز اول مرداد وارد تهران شدند و در طول مدت اقامت خود در "نوشهر" بارهبر ایران در مورد مسائل مورد علاقه دو کشور مذاکره و تبادل نظر بعمل آورد.

« هانس فریدریش "وزیر دارائی" آلمان فدرال "برای انجام مذاکرات اقتصادی مهمی وارد تهران شد.

« آقای نخست وزیر برای دیدار از تأسیسات جهانگردی اجدات شده در گیلان، روز اول مرداد ماه به گیلان سفر کرد.

« گروهی از جوانان آمریکائی که بر اساس بورس تحصیلی کاخ سفید بایران آمده بودند با آقای دکتر اقبال رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل شرکت ملی نفت ایران ملاقات کردند و درباره نفت ایران اطلاعاتی بدست آوردند.

« ارتشبد "ویاند" فرمانده

« ارتشبد "ویاند" فرمانده

« ارتشبد "ویاند" فرمانده

### طرح خانه سازی دولت

« برای تأمین قسمتی از نیازمندیهای خانه و مسکن در سطح کشور، حزب رستاخیز ملت ایران دست بکار ایجاد و اجرای طرحی ضربتی برای خانه سازی شد و براساس برنامه ای که تهیه شده است این خانه ها بصورت پیش ساخته خواهد بود که در درجه اول منابع مالی و امکانات کشورهای صادر کننده خانه های پیش ساخته و همچنین امکانات سازندگان و فروشندگان و علاقمندان به شرکت در مناقصه بررسی میشود.

« سپس هر سازنده، در هر مرکز، یک واحد نمونه باید نصب کند و آنگاه برنده مناقصه اعلام میشود و بعد از اینکه سهمیه هراستان مشخص شد عملیات احداث آغاز میشود.

« هر خریدار بین ۱۰ تا ۳۰ درصد بهای خانه را میپردازد و بقیه را با قسط ۳ تا ۷ ساله با بهره جاری تسویه می کند یا هر خریدار بین ۳۰ تا ۵۰ درصد بهای خانه را ابتدا و بقیه را بعد از تحویل خانه میپردازد.

« مقاصبان خرید واحدهای مسکونی شامل ۴ گروه باین ترتیب خواهند بود:

۱- افرادی که برای استفاده خودشان قصد خرید خانه دارند.  
۲- افرادی که برای اجاره دادن یا فروش بعدی ب دیگران میخواهند خانه بخرند.  
۳- شرکت های تعاونی مسکن که برای اعضاء خود قصد ایجاد مسکن دارند.  
۴- سازمانها و اداراتی که برای کارکنان خود خانه های سازمانی لازم دارند.

## ۴۷ واحد تولیدی واگذار شده

\* واحدهای تولیدی که سهام آنها در طول مردادماه گذشت، مردم از سوی مقامات مسئول واگذار شد عبارت از:

اسموبیل سازی خاور - ایران باسیونال - شرکت نورد و لوله اهور - پروفیل سپنا - شرکت صنعتی آسا - دپو شهریار - دوچرخه و موتور سیکلت - ارج - کمپرسور سازی - نفت پارس - سرمایه گذاری المیز - سیمان تهران - سیمان شمال - سیمان فارس - کاشی سعدی - سیمان صوفیان - شیشه قزوین - سیمان کرمان - صنایع پسته بندی ایران - شرکت الیاف - پارچه بافی شیراز - پردیاف - ریستدگی ری - ریستدگی کاشان - محمل کاشان - پشم بافی جهان - شرکت ساسان - شرکت صنعتی پاریس - مدکرمانشاه - روغن نباتی جهان - قندیشابور - قندمشهد - روغن کشی پازین - نورد شهریار - شرکت سهامی توسعه.

## یک شکایت جالب

\* نامه ای است از میان صدها و هزارها نامهای که در زمینه های مختلف توسط "صاحب دردان" به مطبوعات نوشته شده است...

بدون تفسیر و توضیح بیشتر، "سبب شاهانه"، تحصیل رایگان شده است اما، سوداگران آموزشی بر وادار گشته فراموش کرده اند که هدف از تحصیل رایگان، فراهم آوردن امکان تحصیل برای مردم است و بخل از امریه ملوکانه محازات سکین دارد.

مناسفانه آموزشگاههای آزاد که در گذشته برای تمام مواد درسی برای مدت سه ماه حداکثر ۵۰۰ ریال شهریه دریافت میکردند، امروز از هر دو طلب آزاد، برای هر واحد درسی ۱۲۰۰ ریال مطالبه میکنند و بنده، مفلس، همین چند روز پیش مبلغ ۹۶۰۰ ریال برای هفت واحد تحصیلی پرداخت کردم. آیا مسئولان امور، کنترلی برای این آموزشگاهها دارند؟ ... داوطلب نقل از روزنامه اطلاعات

کشور جهت رسیدگی به تخلفات گرانفروسی بسیج شدند.

\* آموزش افسران کادر قضائی ارتش برای محاکمه احتمالی گرانفروشان پس از پایان مهلت مقرر در امریه، شاهنشاه آغاز شد.

\* در امر مبارزه با گرانفروشان تنی چند از سرمایه داران بزرگ و مسئولان اداری باتهام گرانفروشی و اخلاف در نظم عمومی بازداشت شدند که اولین آنها حبیب القانین بود. باتهام این عده "کمیسون" امنیت اجتماعی "رسیدگی میکند.

\* با توجه به آئین نامه اجرائی

قانون تعدیل و تثبیت اجاره بها، میزان کرایه خانه را دادگاهها تعیین خواهند کرد.

\* دانشجویشان اردوهای مرکزی بسیج شدند. عمارتی ملی شهرستانها، برای مبارزه با گرانفروشی در شهرستانهای استان امور کمتری دانشکده علوم اداری، در ادارات کمرب کشور مشغول کار شدند.

## هیئت اقتصادی آلمان

\* روز سه چهارم مردادماه یک هیئت دوازده نفری از کارسازان بلند پایه اقتصادی آلمان فدرال، برای شرکت در کمیسیون مقدماتی و دومین اجلاس وزیران اقتصاد و دارائی ایران و جمهوری فدرال آلمان وارد تهران شد و مذاکرات مقدماتی هیئت های ایران و آلمان پیرامون زمینه های مختلف اقتصادی مخصوصاً "نفت، پتروشیمی، صنایع گاز و آموزش عالی انجام گرفت و روز دوشنبه ۶ مرداد سیر دکتور "هاس" سردریش و سر اقتصاد جمهوری فدرال آلمان برای انجام مذاکراتی با آقای هوبدان نخست وزیر و آقای انصاری وزیر امور اقتصادی و دارائی تهران آمد.



## شاهکار واترپولوی ایران



\* طبق تصمیماتی که ولایت ورزش کشور گرفته بودند، فرار شد که دیگر تیمهایی که امکان موقعیتی را برسان وجود ندارد به سفرهای خارج اعزام شوند و بعنوان "اشانتیون" دوم حضور آماده شده "ریسپاسیک و سین روی میر" را که مناسب به (میتروبیچریه) سرمدار سفر بارداسند و این خود مایه امیدی بود که از حیف و میل شدن بودجه ورزش کشور، بیچارمندان واقعی آن بعضی جوانان جلوگیری خواهند شد.

اما هم واترپولوی ایران که در باریهای آسیائی مقام اول و بعد از طلای آسا دست یازدهم بود علیرغم همه اختراها و خواهشها و "تنهی از مکر" ها که به مسابقات شنا و شیرجه و واترپولوی جهانی در سهرگالی - کلمبیا - آمریکا جنوبی "اعزام نشود و آبروی واترپولوی ایران را سرد، به کالی رفته باشد در پنجه تیمهای نیرومندی چون سوئدی و آمریکا و رومانی و یوگسلاوی و کوبا بیدارد و این است کار نامه درخشان تیمی که "ضعیف ترین تیم جهان" لقب گرفت.

بازی اسپانیا و ایران (۱۲ به ۲ - بنفع اسپانیا)

بازی سوئدی و ایران (۱۳ به ۲ - بنفع سوئدی)

بازی آمریکا و ایران (۱۴ به ۱ - بنفع آمریکا)

بازی کانادا و ایران (۶ به ۴ - بنفع کانادا)

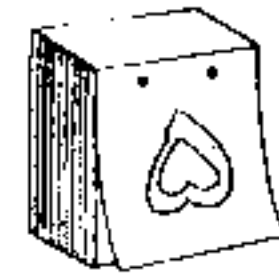
بازی یوگسلاوی و ایران (۱۳ به ۲ - بنفع یوگسلاوی)

بازی مکزیک و ایران (۷ به ۳ - بنفع مکزیک)

بازی کلمبیا و ایران (۶ به ۵ - بنفع ایران)

و بعبارت بهتر ایران در مقابل ۱۹ گل که زده ۶۹ گل خورده و در میان ۱۶ تیم مقام یازدهم یعنی ماقبل آخر را بدست آورده است و حالا همه مات و مبهوت مانده اند که فایده این شرکت در مسابقات چه بود و مسئله صرفه جویی در بودجه ورزش از راه عدم اعزام تیمهای ضعیف به مسابقات خارج کشور چگونه شد؟ ...

# نقوب



از ۴شنبه (۸ مرداد ۳۰ ژوئیه - ۲۰ رجب)  
تا ۵شنبه (۱۴ مرداد - ۱۵ اوت - ۲۶ رجب)

## ۴شنبه

۸ مرداد ۱۲۸۵ - میرزا نصرالله خان مشیرالدوله نائینی اولین صدراعظم مشروطیت رام امور را بدست گرفت.  
۲۵ رجب ۲۷۹ - المعتمد علی الله خلیفه معروف سلسله عباسی علت ابتلا به بیماری دیفتری وفات یافت.  
۳۰ رجب ۱۶۰۲ - نیروهای استعماری هلند بر جمع الحرار اندونزی مسلط شدند و آنرا مستعمره خود کردند.

## ۵شنبه

۲۱ رجب ۴۵۱ - جمال الدوله فرح راد یکی از سلاطین سلسله عزیزی استعفا داد و برادرش طهیرالدوله پادشاه شد.  
۳۱ ژوئیه ۱۷۹۰ - مورس پل مارنن نقاش مشهور سوئیسی در حردیکی شهر رسو ، قدم به عرصه وجود گذاشت.  
۳۱ ژوئیه ۱۹۶۰ - برای اولین بار در تاریخ تسلط بشر بر فضا ، موشک رنجر آن - ج هفتم متعلق بامریکا در ماه فرود آمد.

## آدینه

۲۲ رجب ۹ هجری - جنگ تاریخی ، معروف به غزوه تبوک میان نیروهای اسلام و امپراتوری روم اتفاق افتاد.  
۱۰ مرداد ۱۳۵۲ - مراسم تحویل و تحول پالایشگاه نفت وکله با سیاحت نفتی ایران ، بطور رسمی انجام شد.  
اول اوت ۱۹۶۰ - سرزمین داهومی از مستعمرات سابق فرانسه در مغرب آفریقا به استقلال نائل شد.

## شنبه

۲۳ رجب ۳۳۸ - سلطنت " پناه خسرو - یا - فنا خسرو " معروف به " امیر عبدالدوله دلمی " آغاز گردید.  
۲ اوت ۱۸۳۱ - فریدریش هگل فیلسوف بزرگو و تئوریسین بزرگ آلمانی در ۶۱ سالگی وفات یافت.  
۲ اوت ۱۸۷۰ - جنگهای تاریخی معروف به "شماه" یا حمله سیاهیان فرانسه علیه ارتش آلمان آغاز شد.

## ۱شنبه

۲۴ رجب ۳۳۹ - ابونصر محمد فارابی از حکما و فلاسفه و اطباء بزرگ ایران ، در شهر دمشق بدورد حیات گفت.  
۲۴ رجب ۷۵۶ - سلسله ایلخانیان مغول که در سال ۶۵۱ توسط هلاکو خان تأسیس شده بود بعد از ۱۲۵ سال منقرض شد.  
۳ اوت ۱۹۱۴ - اولین کنشی ارکانال پاناما که کار احداث آن بتازگی تمام شده بود ، با پیروزی عبور کرد.

## ۲شنبه

۲۵ رجب ۱۸۳ - حضرت امام موسی کاظم علیه السلام امام هفتم شیعیان حبان بعد از ۵۵ سال زندگی وفات یافت.  
۲۵ رجب ۱۲۴ - اولین مأموریت سردار ایرانی "ابومسلم خراسانی" بنفع سلسله عباسیان و بضرر امویان آغاز شد.  
۴ اوت ۱۸۷۵ - هانس کریستین آندرسن قصه گوی بزرگ و داستان سرای مشهور دانمارکی وفات یافت.

## ۳شنبه

۱۴ مرداد ۱۲۸۵ - رژیم حکومتی ایران به پایمردی و مداکاری ایرانیان از صورت استبدادی به مشروطه بدل شد.  
۱۴ مرداد ۱۳۳۸ - قمرالملوک وزیری یکی از هنرمندان مسلم مرون معاصر ایران بعلت بیماری قلبی وفات یافت.  
۵ اوت ۱۹۶۰ - کشور "ولای علیا" که در شمار منصرفات فرانسه در مغرب آفریقا محسوب میشد استقلال پیدا کرد.



روزیکه شاه فرمان داد

۲۹ اسفندماه ۱۳۲۹ که برای اولین بار پیاپی پیردی شاهنشاه آریامهر دست ایرانی را برتر از دست بیگانه در امور مربوط به نفت قرار داد ، بحظ پیروزیهای نفتی ایران بصورت یک سرگرمی و یا شاید حرفه برای کمیانیهای نفتی در آمد و بساین جهت خوب معلوم بود که این پیروزی نیز بهانه تازه ای برای ابراز مخالفت آنان خواهد شد کما اینکه مخالف سرکردند و همه اس مخالفت ها نیز سبکی بود که بدرسته خورد زیرا ایران برهبری شاهنشاه خردمند خود تصمیم گرفته بود تا علیه غارت ثروت ملی خود توسط کمیانیهای نفتی مبارزه کند . . . و موارره کرد و پیروزی نیز یافت.

فرمان شاهنشاه بیدار دل بود که سبب شد تا در بین کلیه کشورهای عضو "اوپک" ایران اولین کشوری بود که به سلطه استعماری و شیطانی هفتاد ساله کمیانیهای بین المللی نفت پایان داد و در حقیقت ایران با این اقدام شجاعانه رهبر خویش ، قدرت و لیانت خود را عملا " به اثبات رسانید . . .

در دهه اول مردادماه ۱۳۵۲ ، واقعه ای بس مهم و شگرف در تاریخ ایران روی داد که خیلی زود بصورت یک روز " سنتی " در ایام سال در آمد ، اهمیتی چون سوم اسفند ۱۲۹۹ و ۲۵ شهریور و فایم ملی ۲۸ مردادماه ۱۳۳۲ و بالاخره ۶ بهمن ۱۳۴۱ یافت برادر ، آن روز ، روز نهم مردادماه ۱۳۵۲ ، شاهنشاه آریامهر در اجرای سوگندی که روز ۲۶ شهریورماه و در دومین روز سلطنت خود در مجلس شورای ملی یاد کردند که ( در هر حال از مامع حقه ملت ایران دفاع کنند و تا پای جان در اجرای این امر مقدس بکوشند ) قانون جدید نفت را توشیح فرمودند .

باتوشیح قانون جدید نفت ، در حقیقت فصل جدیدی در تاریخ نفت ایران گشوده و سبب شد تا ایران و ایرانی ، بطور کامل و مطلق ، بدون هیچ مید و شرط ، حاکم بلا مارع کلیه مسابح و تأسیسات نفتی خود گردید و دست شرکت های نفتی از مسابح ثروت ملی ما کوتاه شد . . . بدنبال برقراری اصل ملی شدن مسابح نفت در ایران در

## فستیوال کیمیا

■ مسوؤلان برگزاری جشنواره طوس تصمیم گرفتند که جشنواره سال آینده ، طوس وسیع تر و مفصل تر برگزار شود .  
■ سومین جشنواره فیلمسازان جوان منطقه آسیا از روز ۱۵ مرداد ماه در شیراز گشایش یافت . از ایران ۱۲ فیلم جواز شرکت در جشنواره را بدست آوردند و از کشورهای دیگر آسیا نیز ۱۱ فیلم شرکت داشتند .

## کشاورزی

■ برای افزایش تولید مرکبات اقداماتی برای نهال کاری ۳۳۰۰ هکتار از باغهای مرکبات شمال کشور ایرانی از روز ۱۱ مرداد ماه با آغاز شد .  
■ طرح افزایش تولید مکانیزه همکاری وزارت اطلاعات و جهادگردي در توکیو ژاپن افتتاح شد .

## نمایشگاه

■ کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان یک برنامه تابستانی بنام "تأثیرسیار" برای استفاده همه کودکان و نوجوانان در پارک نیاوران ترتیب داده که شامل فیلم و تأثیر و موسیقی بود و . . . سخت مورد استقبال قرار گرفت .

## نمایشگاه

■ نمایشگاه آثار هنری سیمین فضائی در گالری هنر فرودگاه اورلی (پاریس) بمعرض تماشا درآمد . اقداماتی برای نهال کاری ۳۳۰۰ هکتار از باغهای مرکبات شمال کشور ایرانی از روز ۱۱ مرداد ماه با آغاز شد .  
■ طرح افزایش تولید مکانیزه همکاری وزارت اطلاعات و جهادگردي در توکیو ژاپن افتتاح شد .

## ورزشی

■ بازیهای جام پاسارگاد بین ۱۲ تیم والیبال (۷ شهرستان و ۵ تهران) از روز ۱۱ رجب ۱۳۵۲ برای اولین بار آغاز شد .  
■ برای اولین بار یک مسابقه موتورسواری تاقله نوجال (بارتفاع ۳۹۳۰ متر) جمعه ۱۰ مرداد انجام

## يك شكایت جالب

کرده بود و معلوم نیست که چرا انجمن در روستاها بیش از پیش محسوس است ، رادرعین بی برقی فروخته بلکه اقدام بفروش زمینهای مزروعی اطراف روستا نیز کرده است و کشاورزان است درحالی که این موتور برقی را استناداری فارس به روستا هدیه هستند . اطلاعات

شده از "شهرستانک" بارتفاع ۱۷۵۰ متر آغاز شد و "امیر تیمور شاهی" نفر اول مسابقه در ۴۱ دقیقه این ارتفاع را بالا رفت و . . . برد!  
■ مسابقه های تیراندازی قهرمانی ایران با شرکت ۲۵ تیرانداز در تهران پایان یافت و نفرات اول تا سوم ده رشته تیراندازی برگزیده شدند .  
■ مسابقات شش رتی کارگران تهران انجام شد



مسئولان حزب رستاخیز

روز دوازدهم مرداد ماه از سوی آقای هوبدان نخست وزیر و دبیرکل حزب رستاخیز ملت ایران شش نفر عضو و دو نفر در مرکز و ۲۲ نفر عضو و فرمانداری کل (البته بطور موقت) باین ترتیب معرفی شدند.

■ آقای دکتر محمد علی زنگنه عضو روابط عمومی.

■ آقای محسن ده‌ده عضو تشکیلات.

■ آقای فرهنگ فدائی مقدم عضو امور مالی و اداری.

■ آقای رضامان زاده عضو کمیته‌های نظارت.

■ آقای حسین ضیاء عضو طرح و بررسی.

■ آقای ابراهیم کوهستانی عضو امور اجتماعی حزب در مرکز.



سیروس معتمدی عضو استان خراسان - پیرو سرعزجاری

موسوی استان اصفهان - امیر طاهر شکرابی عضو استان

آذربایجان شرقی - کوروش پارسای عضو استان خوزستان

سلیمان پور موسوی استان مازندران - محسن محیط موسوی استان فارس

منوچهر احمدزاده موسوی استان گیلان - امیر فلاح موسوی استان آذربایجان غربی - محمد ایران پور موسوی استان کرمان

ماشاء الله شجاع موسوی استان کرمانشاهان - عبدالمحمد مدنی موسوی استان ساحلی و بنادر - امین الله مشیروزیری موسوی استان کردستان - حسین سیمعی موسوی استان همدان - علی ساکی موسوی استان لرستان - ناصر خان بلوکی موسوی استان زنجان

یحیی نواب موسوی استان یزد - محمد ملک زاده موسوی استان بوشهر - محمد ریاحی موسوی استان چهارمحال بختیاری

محمد حسین امامی طبرسی موسوی استان ایلام و پشتکوه - مالکی موسوی استان سیستان و بلوچستان - بدالله تقی موسوی فرمانداری کل سمنان - دکتر شیرازی موسوی فرمانداری کل بویراحمادی و کهگیلویه.

■ از روز ۱۳ مرداد مذاکرات وزیران کشور ایران و عراق در بغداد شروع شد. موضوع سفر ایرانیان برای زیارت اعیان مقدسه، مهمترین موضوع مذاکرات وزیران دو کشور بود.

■ بمناسبت سالگرد اعلام استقلال کشور "نیجر" در آفریقا از سوی شاهنشاه آریامهر پیام شادباشی مخابره شد.

## دانشجویان در صف اول مبارزه با گران فروشی

ستاد مبارزه با گران فروشی رستاخیز در محل حزب آغاز کار کرد و دانشجویانی که با این ستاد همکاری دارند، به دریافت شکایات و نظرات مردم پرداختند.

★ همکاری دانشجویان با آغاز اولین روز کار ستاد مبارزه با گران فروشی حزب، گروه دیگری از دانشجویان همکاری خود را با این ستاد اعلام کردند. در جلسه‌ای که با حضور دکتر مهدوی تشکیل شد، قائم مقام دبیر کل حزب و وزیر بازرگانی ضمن اشاره به موضوع مبارزه با گران فروشی و سهم همه مردم در این مبارزه گفت: بنظر دولت و حزب تا زمانی که نظارت خود مردم وجود نداشته باشد، مبارزه با گران فروشی نتیجه مطلوب نخواهد داد.

مهدوی افزود: همکاری دانشجویان با ستاد مبارزه با گران فروشی مهم است زیرا دانشجویان مسائل را بخوبی درک میکنند و وظایف خود را بخوبی انجام میدهند. البته در این مورد باید به نقش خانها نیز در مبارزه با گران توجه کرد. زیرا خانها بخاطر سر و کار داشتن با امر خرید مایحتاج منزل به نحو موثری میتوانند در این زمینه همکاری کنند.

### سود عادلانه

فریدون مهدوی سپین به دانشجویان گفت: مبارزه با گران فروشی کاری حساس است و مراقب باشید که کسی را بیخود درگیر نکنید هرگاه کسی حق دارد سود عادلانه‌ای از کارکرد خود بدست آورد اما دیگر سود غیرعادلانه مفهومی ندارد.

### محل سکونت رضاشاه کبیر موزه میشود

بمناسبت بزرگداشت پنجاهمین سال سلطنت پهلوی از طرف آقای محمدعلی سیمعی استاندار کرمانشاهان یک گروه تحقیق از چندی پیش کار بررسی پیرامون دوران اقامت امپراتور رضا شاه کبیر در کرمانشاه را آغاز کرده است. این گروه بفرقی به شناسایی ساختمانی هشتاد که در مدت دو سال و نیم اقامت امپراتور رضا شاه کبیر در کرمانشاه محل سکونت معظمه بوده است. استاندار کرمانشاهان دستور داد که خانه مزبور خریداری و بعنوان موزه مورد استفاده قرار گیرد.

### ثروت بلی، غارت نه!

در دلول مدتی که از آغاز نهضت مبارزه با (گران فروشی، بدفروشی، کم فروشی) بفرمان شاهنشاه آریامهر سپری می‌شود، همگام با فعالیت همه جانبه‌ای که هم از سوی دستگاه‌های مسئول و هم از سوی مردم که طبقه مصرف کننده هستند، برای اجرای فرمان رهبر مملکت اعمال شده و می‌شود، یک شعار، دهان بدهان همه جا را تسخیر کرده و این شعاری بود که از دولت و دولتیان برخاست و ملت آنرا خیلی زود پذیرفت و در سطح و پیچیدگی منعکس کرد که ثروت بلی، غارت نه!

این شعار، از آن زمان همه جا گیر شد که اولین ثروت بزرگ، مشمول مقررات مبارزه با گران فروشی شد و در میان ناباوری همه که مبارزه را یک (تب تند و زود عرق) می‌دانستند و چندان امیدی بآن نداشتند، بدام افتاد و این مسئله که تقریباً بحال کم سابقه بوده است، این توهم را پیش آورد که شاید هدف از مبارزه با گران فروشی، مبارزه با ثروت است و چه شایعانی که بدنبال این توهم باطل ساختند و برای مبارزه با گران فروشی شایع نکردند.

ولی وقتی دولت شعار ثروت بلی، غارت نه! را سرداد و ثابت کرد که با ثروت و ثروتمندان لجاج و عنادی درکار نیست بلکه هدف مبارزه با غارت مردم در سطح خیلی وسیعتری است، شایعات ضد مبارزه با گران فروشی که توسط خود گران فروشان و برای تحریک افکار عمومی پراکنده شده بود فروکش کرد و ثروت، مبارزه شدت یافت تا بقیه غارتگران که با استفاده از احتیاجات عمومی میلیون میلیون بر ثروت های میلیاردی خود میافزودند حساب کار خود را بکنند و بدانند که فرمان شاه غنی و فقر نمی‌شناسد و برای غنی و فقر هر دو بطور یکسان باید اجرا شود... چه آن بقالی که باست را (۲) ریال گرانتر فروخته یا سرمایه داری که هر روز (۲ میلیون) ریال گران می‌فروشد...

وزن برای شرکت در مسابقات ایران نیروی زمینی با (۱) امتیاز پنجم. شاهنشاه آریامهر در کاخ گلستان انتخاب شدند.

■ یک گروه (۸۰) نفری موتور سیکلت سوار برای انجام یک سفر ۲۰ روزه، روز ۱۱ مرداد از پاریس بمقصد اصفهان حرکت کردند. انتهای مسیر هتل شاه عباس اصفهان است.

جشن و مراسم ■ بمناسبت بزرگداشت روزنهم مرداد ماه "روز نفت" در سراسر کشور و دانش آموزان استثنائی کشور از سوی موسسات دولتی و ملی بمدت یک هفته در رامسر تشکیل شد. مراسم تزیین یافت و از نقش سیاسی شاهنشاه آریامهر و رهبری‌های معظم له ■ بمناسبت سالگرد تأسیس

### کشف شبکه خرابکاران

در اوایل هفته دوم مرداد ماه مقامات انتظامی موفق شدند که یک شبکه خرابکاری را که در خراسان به چند اقدام تخریبی دست زده بودند کشف و متلاشی کنند. خرابکاران عبارت بودند از (علی اسفند دروس - سید کاظم مدنی - بشول فقیه و عبدالله امینی) که در کوی طلاب مشهد سکونت داشتند. دونفر اول بعزت تیراندازی متقابل با موران انتظامی کشته شده و دونفر دیگر که مجروح بودند دستگیر و به بیمارستان اعزام شدند. این ۴ نفر در چند نقطه مشهد از جمله در انجمن ایران و آمریکا و انجمن ایران و انگلیس مواد منفجره کار گذاشته بودند.

سپاسگزاری شد. کنفدراسیون سوئیس از سوی شاهنشاه ■ پانزده هزارتن از طبقات آریامهر به "پیرو گزیر" رئیس کشور مختلف مردم تهران، روز ۱۴ مرداد (روز مشروطیت) بمناسبتگی همه مردم تهران در باغ بهارستان، روز مشروطیت را جشن گرفتند و ۵ هزار نفر از اینجانبه نیز روز ۱۵ مرداد نیز در جشن مجلس سنا حضور یافتند. توسعه و سازمان‌های بین‌المللی به ■ بمناسبت روز عید مبعث، ۱۱/۷ میلیارد ریال بالغ شده مراسم سلام رسمی در پیشگاه است.

### دوندگان

■ دوندگان جوان سراسر ایران از روز ۸ مرداد ماه در تهران (ورزشگاه آریامهر) برای سه روز مبارزه بدور هم گرد آمدند. در این مسابقات چهارتن از دوندگان جوان رکورد های تازه‌ای بجای گذاشتند.

### فوتبال

■ در مسابقات فوتبال نیروهای مسلح شاهنشاهی با پیروزی نیروی دریائی بر ژاندارمری کل کشور، رده بندی نیمه‌ای باین ترتیب اعلام شد. نیروی دریائی با (۷) امتیاز اول - نیروی هوائی با (۶) امتیاز دوم - ژاندارمری با (۴) امتیاز سوم - شهربانی با (۲) امتیاز چهارم.

### ۳۷۸ میلیارد ریال سرمایه گذاری

دومین اجلاس کمیسیون مشترک ایران و جمهوری فدرال آلمان برای همکاریهای اقتصادی با امضای یک پروتکل روز دوشنبه ۹ مرداد ماه پایان یافت و از سوی ایران آقای هوشنگ انصاری وزیر امور اقتصادی و دارائی و از سوی آلمان فدرال آقای هانس فیردیش وزیر اقتصادی آن کشور این پروتکل را امضا کردند.

در این پروتکل، حجم سرمایه گذاری‌های ایران و آلمان غربی در طرح‌های مشترک مربوط به (انرژی و صنایع و کشت و صنعت) به حدود ۱۴ میلیارد مارک (۳۷۸ میلیارد ریال) برآورد شد و شامل طرح‌هایی درباره نفت و گاز، پتروشیمی، انرژی، فولاد سازی، شیرین کردن آب دریا، ارتباطات و مخابرات، کشت و صنعت، صنایع ماشین و الکترونیک، مصالح ساختمانی و حمل و نقل میباشد.

## هزینه‌های درمانی معلمان

شورای آموزش و پرورش تهران در آخرین جلسه خود پس از موافقت با پنج مورد کف حق‌العلاج، هر کدام به مبلغ سه تا پنج هزار تومان، از اداره آموزش و پرورش تهران خواست بررسی کند آیا در این شرایط، کمرهنگیان بیمه کامل درمانی شده‌اند پرداخت کف حق‌العلاج به‌هم منتهی است؟

از خرداد ماه ۵۲ که فرهنگیان و افراد خانواده‌شان با پرداخت حق بیمه، بیمه درمانی شده‌اند، مبلغ کف حق‌العلاج از طرف شورایی پرداخت شود. ولی بعضی معلمان انتقادهایی به نحوه درمان خود توسط سازمان خدمات درمانی دارند و سعی می‌کنند حق‌العلاج از آموزش و پرورش هستند.

## دانشگاهی و آموزشی

مدیر عامل شیلان جنوب اعلام کرد که از سال آینده ماهی جنوب در برنامه تغذیه ایران مدارس قرار داده خواهد شد.

نظام تازه آموزش متوسطه، آموزشی متوسطه رایج دو دوره سه ساله و یکساله تقسیم می‌کند که دوره سه ساله نیز بدو قسمت آموزشی

کتاب سبز وزارت خارجه وزارت امور خارجه در هفته دوم مرداد ماه کتاب سبز ۱۳۵۳ خود را منتشر کرد. براساس مطالب غرور انگیز این کتاب، ایران در پایان سال ۱۳۵۳ شصتی با (۱۰۸) کشور در (۵) قاره جهان دارای روابط سیاسی در سطح بالا بوده و غیر از آن، دولت شاهنشاهی در ۱۶ سازمان تخصصی وابسته به سازمان ملل متحد و ۵۹ سازمان بین‌المللی و منطقه‌ای دولتی و غیردولتی نیز عضویت یافت که این، نشانه روشنی است بر اینکه ایران دارای آنچنان اهمیت سیاسی شده است که در بسیاری از مسائل بین‌المللی دارای نقش تعیین کننده‌ای شده است.

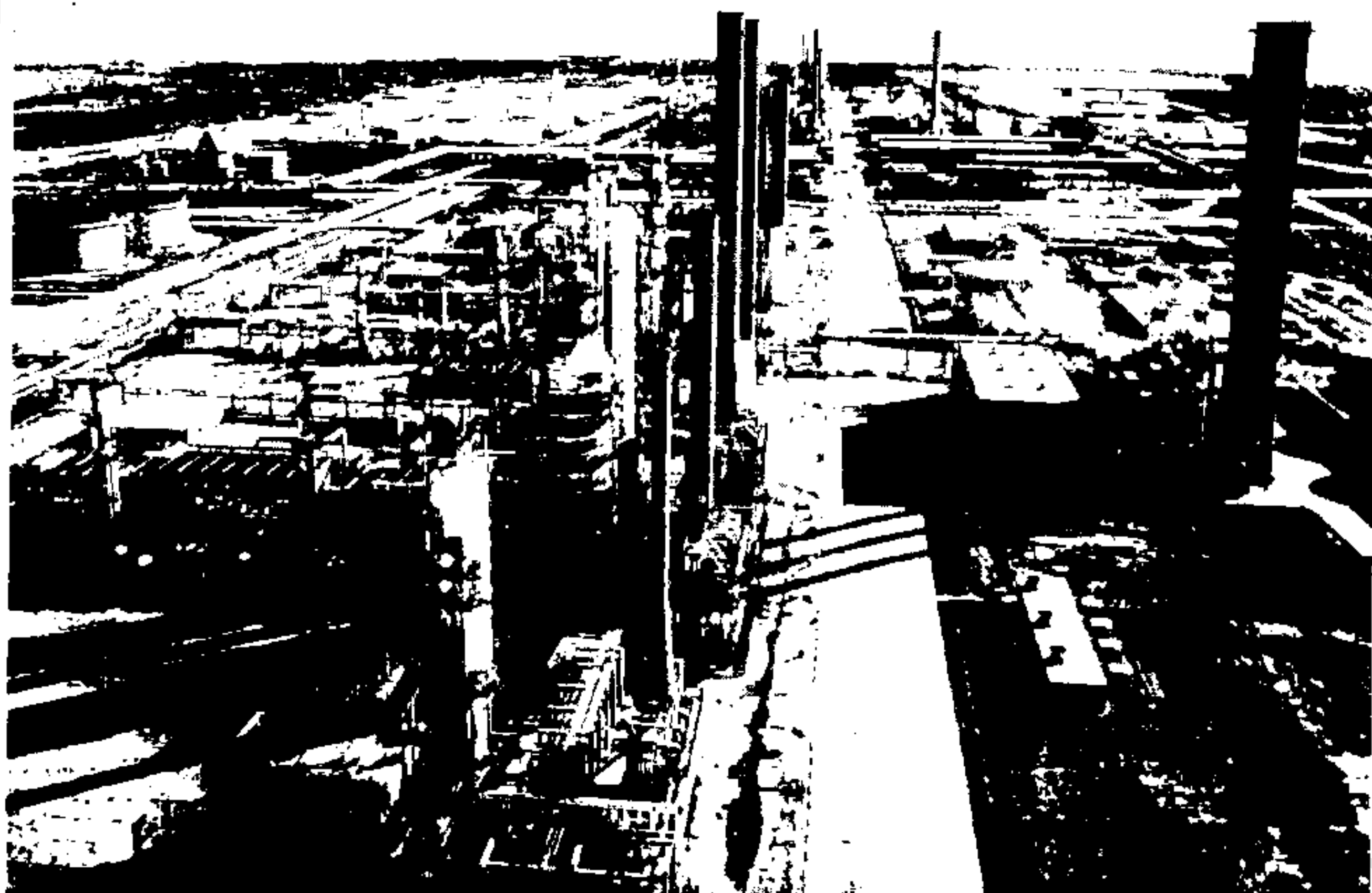
از پیروزیهای سیاسی ایران در سال گذشته نصیب پیشنهاد ایران با الهام از فرمایشات شاهنشاه آریامهر در مورد ایجاد یک منطقه عاری از اسلحه اتمی در خاورمیانه در ۹ دسامبر ۱۹۷۴ (۱۸ آذر ۱۳۵۳) در مجمع عمومی سازمان ملل متحد بدون حتی یک رای مخالف بوده است.

## نشانگر

در سیمه اول مرداد ماه و در رکود و گسادی کامل بازار هنر تاسر در تهران (وایران!) سروی صحنه آمدن یک کمدی به شیوه "دل‌آرته" فرصت مفتی بود برای آن‌دهای که بدوران رواج فیلم (چه سینمایی و چه تلویزیونی و...) چه خصوصی هنوز هم باین هنر عشق می‌ورزند و هیچ بهانه و عذری را برای دیدن هیچ بیسی نمی‌پذیرند و نمایشنامه‌ای که در نیمه اول مرداد ماه بروی صحنه آمد "آندروکلس و شیر" بود به کارگردانی خانی بنام رعناتوبان (که یکی از همکاران از روی آکبسی‌های آنجنم ایران و آمریکا که بزبانی انگلیسی بود آنرا - راسانوبان ترجمه کرده بود!)

بطور مقدمه باید گفت که "آندروکلس و شیر" در اصل متعلق به "جورج برناردشاو" نویسنده و منتقد معروف "ایرلندی - انگلیسی" است و خانم نویان که قبلاً نیز در آمریکا فعالیت‌هایی در رشته تأثیر داشته است (او در دانشگاه - مابین آمریکا در رشته تأثیر درس خوانده است) با بروی صحنه آوردن آن، کار خود را در ایران بصورت یک کارگردان آغاز کرده است و علیرغم همه تلاش و فداکاری او و بعضی از بازیگران، نمایش چندین چشم‌گیر بود (نخواستیم بنویسم ناموفق بود!) اختلاف سطحی میان بازیکنان وجود داشت که این، قسمت زیادی از چشم‌گیر نبودن "آندروکلس و شیر" را سبب میشد... خوب معلوم بود که بعضی کهنه کارتر و بعضی تازه کارترند و تلاش‌های قبلی و حین اجرای نمایش خانم نویان بهیچوجه نتوانسته بود آیندوستره را باهم "جور" کند... و با اینوصف همانگونه که در آغاز عنوان شد، دیدن آندروکلس و شیر "کمدی دل‌آرته" ای که به تعبیری (بعلمت تنوع خاصی که در آن وجود دارد، پس از سالها هنوز میتواند برای همه سرگرم کننده و دیدنی باشد) برای دوستداران تأثیر ارزش خاصی داشت... با آروزی پیشرفت‌های بیشتری برای خانم نویان و همکاران پشت صحنه و روی صحنه او...

## تولید نفت خام



روز و حد متوسط تولید نفت خام ۵ میلیون و ۱۲۵ هزار و ۶۴۴ بشکه در روز بوده است.

از کل رقم تولید نفت خام در خردادماه ۱۳۸/۰۷۵/۸۷۰ بشکه توسط شرکت ملی نفت ایران از مناطق نفت خیز جنوب و ناحیه نفت شاه استخراج شده که ۶۷۰/۳۴۰/۱۱۸ بشکه آن صادر شده است.

شرکت ملی نفت ایران میزان تولیدات نفت خام را در "خردادماه" باین ترتیب اعلام داشت: حجم تولید نفت خام در خردادماه سال جاری توسط شرکت ملی نفت ایران و شرکت‌های وابسته به ۱۵۲ میلیون و ۷۶۹ هزار و ۳۲۶ بشکه رسید که از این مقدار ۱۲۴/۳۵۲/۹۱۸ میلیون بشکه آن صادر شده است. حد متوسط صادرات نفت خام در ماه مورد گزارش ۴/۴۷۸/۴۳۰ بشکه در

مقدمات اجرای قانون تازه راهنمایی در مورد عدم تعقیب رانندگانی که سبب مرگ عابریان پیاده در خارج از نقاط خط‌کشی می‌شوند برای اولین بار در خیابان شاهرزای تهران فراهم گردید.



مقدمات اجرای و امر شاهنشاه آریامهر بمنظور بهبود وضع زندگی بازماندگان "شهدا" صورت گرفته است توسط وزیر رفاه اجتماعی برای کارکنان آن وزارتخانه و سازمانهای وابسته تشریح و توجیه شد.

۲۶۵ واحد مسکونی ارزان قیمت در کرمانشاه میان سیل‌زدگان و خانواده‌های کم درآمد تقسیم شد. کار ترجمه اسانامه و برنامه حزب رستاخیز ملت ایران بزبانهای زنده دنیا پایان یافت و فرااست که متن اسانامه و برنامه حزب در سراسر جهان انتشار یابد.

اقداماتی که در اجرای و امر شاهنشاه آریامهر بمنظور بهبود وضع زندگی بازماندگان "شهدا" صورت گرفته است توسط وزیر رفاه اجتماعی برای کارکنان آن وزارتخانه و سازمانهای وابسته تشریح و توجیه شد.

**گفتگوی نخست‌وزیر و صاحبان صنایع**  
روز دوشنبه سیزدهم مرداد آقای هویدا نخست‌وزیر و مدیرکل حزب رستاخیز ملت ایران با مدیران و صاحبان صنایع ایران جلسه گفت و شنودی داشت و در این جلسه، سیاست دولت در زمینه مبارزه با گرانفروشی مطرح شد و مدیران و صاحبان صنایع، آمادگی خود را برای همکاری نزدیک و صمیمانه با دولت در کار مبارزه با گرانفروشی اعلام کردند.

نخست وزیر هویدا، سیاست قاطع و گذشت ناپذیر دولت را در اجرای او امر شاهنشاه، برای حفظ حقوق مصرف کنندگان بیان کرد و در عین حال به صاحبان صنایع و مدیران واحدهای تولیدی و همچنین بازرگانی اطمینان داد که صنایع داخلی همواره مورد حمایت دولت بوده و خواهد بود.



آقای جمشید آموزگار وزیر کشور و سرپرست امور اداری و استخدام کشور برای یک سفر سه روزه به بغداد رفت.

یک هیأت از بازیگران ایران برپاست موسی رضا قنادیان برای پانزدهمین اجلاس شورای تجارت به ژنو رفت.

دکتر احمد مینائی دبیر کل همکاری عمران منطقه‌ای برای گفتگو در زمینه مسائل (آر سی دی) به پاکستان رفت.

روز هشتم مردادماه دومین کشتی نفت کش ایران بنام "خارک" بظرفیت ۲۲۸ هزار تن بنام ناسی شاهنشاه آریامهر در بندر اوزاکا (ژاپن) باب انداخته شد.

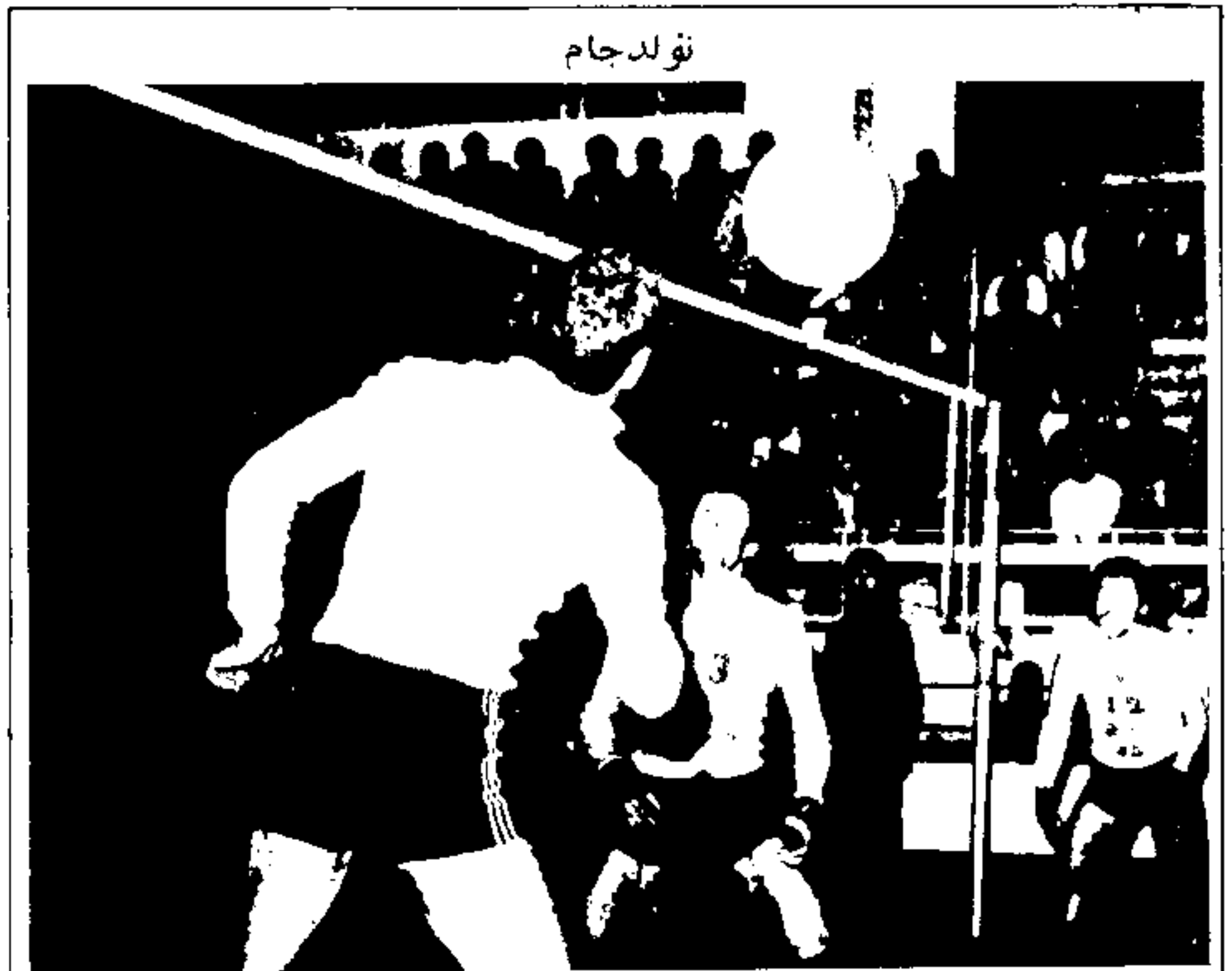
هفتمین گروه از افسران و سربازان معلول مصری در جنگ اعراب و اسرائیل برای توان‌یابی مجدد وارد ایران شدند.

پس در بخش‌های خصوصی رسمی تلقی می‌شود. \* بمنظور افزایش قدرت کشش راه‌آهن ۱۰۰۰ واگن حمل‌مواد نفتی ۱۰۰۰ واگن حمل‌ونقل غلات، ۲۴ لکوموتیو دیزلی و ۱۰۰ واگن مسافری درجه یک توسط راه‌آهن خریداری شد. \* رسیدگی به پرسش‌نامه‌های نامزدان عضویت در شوراهای دایری تهران (۴۰۰ نفر در ۳۱ شورا) آغاز شد. \* براساس برنامه وزارت مسکن و شهرسازی سپاهیان دختران مأمور آشنا کردن مردم به قوانین مقررات مالک و مستأجر شدند. \* معذمت‌استخدام ۴۰۰ لیسانس برای تقویت کادر اداری سازمان تأمین اجتماعی در سراسر کشور فراهم گردید. \* ۲۰۰ دانشجوی مأمور شدند تا بعنوان بازرسان ویژه حزب رستاخیز ملت ایران ترخا را کنترل نمایند. \* بدستور نخست وزیر آموزش عملیات اضطراری در سراسر کشور گسترش یافت و مغانی ایمنی کلیه موانع آغازه برطرف شدن گردید. \* بمنظور رفاه حال مردم، تهران به (۱۰) منطقه تلفنی و تلگرافی تقسیم شد تا در کار مراجعان تسریع شود. \* ترازنامه مالی شرکت بیمه ایران در سال ۱۳۵۳ نسبت به سال قبل ۱۳۳ درصد افزایش نشان داد و سود ویژه شرکت به ۴/۷۴۰/۰۰۰/۰۰۰ ریال رسید. \* بمنظور آشنائی با فنون جدید گمرکی (۲۳) نفر از سوی ولان گمرکات کشور به ممالک اروپائی اعزام شدند. \* وزارت خانه ها و سازمانهای دولتی از این پس از اعطای بورس به مستخدمین آزمایشی و بیمانی خود منع شدند. \* بتصویب هیأت وزیران رستاخیز ملت ایران ترخا را کنترل مأموریت کارمندان دولت از این کنند.

\* مقدمات ایجاد بزرگترین مجتمع بندری کشور با جدیدترین وسایل ایمنی و انبارهای ترانزیت در بندر شاهپور فراهم شد. این پروژه توسط سازمان بنادر و کشتی رانی کل کشور اجرا خواهد شد. \* برای رفاه مردم، دولت سیمان را که تنی ۳۴۰۰ ریال از خارج وارد میکند، تنی ۱۸۵۰ ریال عرضه خواهد کرد. \* از روز ۹ مرداد ایران واردن اجرای موافقت نامه مالی ۵ میلیون دلاری متعهد بین دو کشور را بمورد اجرا گذاشتند. \* اعلام شد که در ۴ ماهه اول سال ۱۳۵۴ ارزش ریال نسبت به ارزهای خارجی از (۲/۱) تا (۱۰) درصد افزایش یافته است. \* واحدهای تولیدی که سرمایه آنها از یکصد میلیون ریال تجاوز میکند مشمول واگذاری سهام شدند. \* سهام این واحدهای تولیدی براساس ضابطه های اعلام شده به عموم طبقات ملت فروخته خواهد شد.

#### اداری

\* از نیمه اول مرداد ماه سال جاری کارهای ساختمانی شه بندر عباس آغاز خواهد شد. \* مجتمع شیمیائی شاهپور در دومرحله توسعه خواهد یافت. \* با آغاز بهره برداری از کارخانجات مجتمع نکا چوب ۳۰۰۰ نفر از روستائیان شمال استخدام میشوند. \* تا پایان سال جاری کارهای ساختمانی و کارخانه بزرگ صنایع تمام خواهد شد. \* قرارداد احداث ۳۰۰ کیلومتر راه بانهاها راه مبادله شد. \* اولین مرحله دو خط کران راه آهن کشور در کلیه خطوط آغاز شد. \* بندر عباس از طریق یک راه آهن دو خطه برقی به شهر اهواز اتصال خواهد یافت. \* درآمد مبارز مبارک انفرشتی بدستور دولت نرخ لوازم یدکی اتومبیل و دستمزدها براساس قیمت های دی ۱۳۵۳ برقرار شد. \* اقدامات وزارت تعاون و امور روستاها برای ایجاد بازارهای خرید و فروش کالا در شهرها و روستاها برای کوتاه کردن دست واسطه هاز خرید و فروش اوراق عمومی آغاز شد. \* متن فرمان همایونی دایر بر اجرای قانون معافیت ورود و صدور اشیا عتیقه و آثار فرهنگی و هنری اصل و معتبر از حقوق و عوارض گمرکی برای اجرا به وزارت فرهنگ و هنر ابلاغ شد.



بعد از جام بخت جمشید در فونبال که امسال، سومین دوره آن برگزار می‌شود (و فعلاً تعطیل است) برای ایجاد تحرکی نه بطور شوخی و موقت بلکه دیرپا و مقاوم در والیبال، جام پاسارگاد متولد شد. بهمان سبک مسابقات فوتبال جام تخت جمشید تیمهای دوازده گانه شرکت کننده در آن بصورت رفت و برگشت با یکدیگر و در شهرهای خودشان، روبرو شوند تا آنکه شود پدید که نامرد و مرد کیست! ۱۲ تیم والیبال که در نخستین دوره بازیهای والیبال جام پاسارگاد شرکت دارند عبارتند از: گمرک (اهواز) - دوب آهن (اصفهان) - راه آهن (مشهد) - پاس (رضائیه) - آتیکینه (قزوین) - پاس (همدان) - برق (شیراز) - دخیانیت و پرسپولیس و تاج و هما و تهران جوان (تهران)

عمرائی و ساختمانی \* عملیات ساختمانی یک دهکده نورستی در "چاکر" مازندران با ۵۵ میلیون ریال هزینه آغاز شد. \* با حضور وزیر بازرگانی و صاحبان صنایع، امکانات سرمایه گذاریهای عظیم در استان آذربایجان شرقی بررسی شد. \* از روز ۱۳ مرداد ماه مذاکرات ایران و کشور ساحل عاج (آفریقا) برای بررسی امکانات صدور تولیدات صنعتی ایران به ساحل عاج، در تهران آغاز شد. این اولین مذاکرات دو کشور در زمینه اقتصادی است. \* بانک ملی ۱۰ مرداد پرداخت وام های متفرقه و فردی را متوقف کرد و فقط وام پس انداز مسکن خواهد پرداخت. \* اتاق بازرگانی و صنایع مشترک ایران و آلمان فدرال با ۱۴۰ عضو، روز ۸ مرداد ماه در تهران گشایش یافت. \* با همکاری وزارت تعاون و امور روستاها و کشاورزی و منابع طبیعی و با سرمایه گذاری بخش خصوصی، یک کارخانه تولید سم "گرانول" برای تأمین نیازمندیهای شالیکاران شمال تأسیس خواهد شد. \* ساختمان آرامگاه "سبویه فارسی" دانشمند بزرگ ایرانی از روز ۱۲ مرداد، در شیراز آغاز شد. \* ۵۰ هزار متر مربع مزارع آموزشی برای آشناساختن کشاورزان با شیوهای نوین کشاورزی در کرمانشاهان ایجاد شد.

کار و کارگری \* بیمه ایران اعلام کرد که در ۴ ماهه اول سال جاری بیمه دسته جمعی عمر ۱۵۴ درصد افزایش یافته است. \* اساسنامه "سازمان مالی گسترش واحدهای تولیدی" در هیئت وزیران تصویب شد و براساس آن برای خرید سهام موانع سات تولیدی به کارگران و کشاورزان وام داده میشود. این سازمان یک میلیارد ریال سرمایه دارد. \* میزان سرمایه گذاری در صنایع غذایی و مصالح ساختمانی آذربایجان شرقی ۵۴ میلیارد ریال اعلام شد. \* اعلام شد که درآمد نفتی ایران نسبت به سال ۱۹۷۳ میلادی (۵) برابر شده است. \* میزان مصرف فرآورده های نفتی طی سال گذشته در داخل کشور حدود ۱۷ میلیارد مترمکعب اعلام شد.

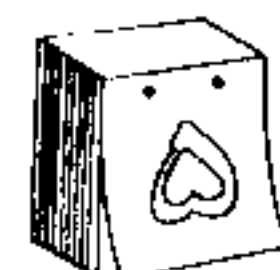
اقتصاد \* سرتیپ ولی محمد زند کرمی بسمت رئیس اداره کل زندانها (شهریانی کل کشور) \* سرتیپ ولی محمد زند کرمی بسمت رئیس اداره کل زندانها (شهریانی کل کشور) \* قرارداد ساختمان خط آهن برق تبریز - جلفا بطول ۱۴۶ کیلومتر میان ایران و "تکواکسپورت" شوروی امضاء شد. \* قرارداد احداث ۳۰ دستگاه خانه های سازمانی در شهرستان کرج میان اداره کل مسکن و پیمانکار

#### قدرت ایران



منصور بزرگر تیم دم نفره کشتی آزاد ایران در مسابقات کشتی بین المللی لایپزیک (آلمان شرقی) با ۱۳۷ امتیاز بمقام نخست رسید و بعد از ایران مالک آلمان شرقی، بلغارستان، شوروی، فنلستان، و مجارستان مقام گرفتند. کارنامه تیم ده نفری ایران در پایان مسابقات باین ترتیب بود. ۴۸ کیلو - سیحان روحی (اول) ۵۲ کیلو - قدیر خودچی (سوم) ۵۷ کیلو - محسن فروشی (اول) ۶۲ کیلو - محمد رضا نوائی (سوم) ۶۸ کیلو - محمد خرمی (چهارم) ۷۴ کیلو - منصور بزرگر (اول) ۱۰۰ کیلو - رضا سوخته سرائی (دوم) ۱۰۰ کیلو - داود ابوب (چهارم) داریوش واعظی در ۶۲ کیلو و رضانی خدر در ۵۷ کیلو از دور مسابقات خارج شدند.

# نقوب



از ۴شنبه (۱۵ مرداد - ۲۷ رجب - ۵ اوت)  
تا ۵شنبه (۲۱ مرداد - ۴ شعبان - ۱۱ اوت)

## ۴شنبه

۵ اوت ۱۲۷۱ - سفر تاریخی مارکوپولو، جهانگرد معروف ایتالیائی که تا چین سیر ادامه یافت، آغاز شد.  
۵ اوت ۱۸۵۰ - کی دوموپاسان، نویسنده و ادیب فرانسوی در قرن نوزدهم میلادی قدم بدتیا نهاد.  
۵ اوت ۱۹۶۳ - قرارداد تاریخی منع آزمایشهای اتمی ۱۷ سال بعد از جنگ دوم جهانی باامضاء رسید.

## ۵شنبه

۶ اوت ۱۹۴۵ - اولین بمب اتمی جنگی توسط آمریکاها در بندر زاپنی "هیروشیما" منفجر گردید.  
۶ اوت ۱۷۱۴ - مارتنهات، مخترع معروف سوئدی "میزان الحرارة" خود را اختراع کرد.  
۶ اوت ۱۹۶۲ - جزیره جامایکا (زامایک) استقلال خود و رهائی از سلطه انگلیس را اعلام نمود.

## آدینه

۷ اوت ۱۹۴۱ - رابیندرانات تاگور ادیب هندی و اولین برنده آسیائی جایزه نوبل وفات یافت.  
۷ اوت ۱۹۶۰ - سرزمین ساحل عاج واقع در ساحل اقیانوس اطلس در قاره آفریقا استقلال یافت.  
۷ اوت ۱۶۸۹ - پتر کبیر امپراتور مقتدر قرن ۱۷ و ۱۸ روسیه قیام تاریخی خود را برای سلطنت آغاز کرد.

## شنبه

۸ اوت ۱۹۴۰ - در جریان جنگهای بین الملل دوم، نیروهای هوائی میان آلمان و انگلیس در آلمان و انگلیس آغاز شد.  
۸ اوت ۱۹۱۹ - بموجب قرارداد تاریخی "راولپندی" دولت افغانستان موفق به اعلام استقلال شد.  
۸ اوت ۱۲۶۶ - عطیات ساختمانی برای احداث "براندنبورگ" تاریخی ترین ابنیه آلمان شروع شد.

## ۱شنبه

۹ اوت ۱۹۶۵ - یوسف ویلاروئل، ادیب و شاعر ونویسنده بزرگ قرن بیستم بدردود حیات گفت.  
۹ اوت ۱۹۴۵ - دومین بمب اتمی جنگی توسط آمریکاها در بندر زاپنی ناگازاکی منفجر شد.  
۹ اوت ۱۹۶۳ - خودسوزی بوداییان ویتنام بعنوان اعتراض به روش حکومت در سایگون آغاز شد.

## ۲شنبه

۱۰ اوت ۱۹۴۱ - شهر تاریخی زاگرب در جریان حمله آلمان بازی به یوگسلاوی بتصرف آلمانها درآمد.  
۱۰ اوت ۱۸۱۹ - کشور ونزوئلا، کشور نفتخیز آمریکای جنوبی موفق به اعلام استقلال خود شد.  
۱۰ اوت ۱۸۷۴ - هربرت هوور، شخصیت سیاسی آمریکا و رئیس جمهوری آن کشور متولد شد.

## ۳شنبه

۱۱ اوت ۱۷۹۲ - پل الای و تنی آمریکا موفق به اختراع ماشین پنبه پاک کنی شد.  
۱۱ اوت ۱۹۴۵ - شبه جزیره کره به دو کشور کره جنوبی و کره شمالی با دو حکومت جدا تقسیم شد.  
۱۱ اوت ۱۸۶۰ - شهر سینمائی هولیوود که امروز مرکز بزرگ هنر سینما در دنیا است تأسیس شد.

## مصاحبه با شاهنشاه آریامهر

پشتیبانی نمود.  
\* قضائی یک منلون المزاج است و هردقیقه نظر خود را تغییر میدهد.  
\* ایران دارای ثروت های سرشاری است و نیازی به ثروت دیگران ندارد.  
\* معتقدم که آمریکا میتواند اسرائیل را تحت فشار قرار دهد ولی با در نظر گرفتن وضع اسرائیل و تاریخ آنان، فشار آمریکا به اسرائیل حدود محدودی دارد زیرا اسرائیلی ها مردمانی بسیار لجوج میباشند.  
\* موافقت شده است که ایران و عراق نظریات خود را به کلیه کشورهای خلیج فارس ارائه دهند، ما کوشش نداریم که نظرات خود را به دیگران تحمیل نمائیم.

در جریان یک مصاحبه شاهنشاه آریامهر، به پرسش های سردبیر روزنامه "السیاسیه" و "کویت تایمز" چاپ کویت، درباره یک سلسله مسائل مهم جهانی به ویژه درباره اوضاع خاورمیانه عربی و مسائل داخلی و خارجی ایران پاسخ فرمودند. گزیده هایی از بنیایات شاهنشاه آریامهر را میخوانیم:  
\* در صورت لزوم، برای مبارزه با گران فروشی، به دادگاه های نظامی متوسل خواهیم شد.  
\* هر لحظه که سلطان قابوس، تقاضای خروج نیروهای ایرانی را از آن کشور بکند، ما از آنجا خارج خواهیم شد.  
\* مصر باید بصورت کشور بسیار نیرومند درآمد و بطور یقین آینده به سود اسرائیل نیست.  
\* باید سازمان اوپک را تقویت کرد و از نقش این سازمان

## دانشگاهی و آموزشی

\* از آغاز هفته سوم مرداد ماه اسامی کامل قبول شدگان دانشگاهها و مدارس عالی محصل کشور بتدریج مشخص و اعلام شد.  
\* بمنظور تأمین رفاه حال دانشجویان ایرانی مقیم آمریکا و

\* حضرت آیت الله العظمی آقای حاج سید محمد هادی حسینی مرجع تقلید شیعیان جهان پس از تحصیلات وکیل بدرجه معاون وزارت دربار در مراسم تشییع پس از یک بیماری طولانی، در ۸۲ اجتهاد مدت ۶۰ سال در نجف و حنازه آیت الله میلانی شرکت کرد و سالکی بدردود حیات گفت. روحانی کربلا و مشهد به تدریس علوم دینی از سوی آقای هویدا نخست وزیر فقید در محرم سال ۱۳۱۳ هجری اشتغال داشت و در خلال تدریس به تلگرام تسلیتی برای بارمادگان قمری در نجف اشرف متولد شده و تألیف کتب با ارزش در علوم دینی آیت الله فقید ارسال شد.

## مرگ روحانی

از جانب دربار شاهنشاهی

## شهریه های تازه



دانشگاهها و مؤسسات عالی آموزشی در مورد شهریه سال تحصیلی آینده دانشجویان خود اعلام داشتند که کسانی که با سپردن تعهد انجام خدمت از مزایای مرمان آموزش رایگان استفاده کنند از پرداخت شهریه معاف خواهند بود. ولی آن دسته که تعهد خدمت نسرانند، شهریه تحصیلی را به مأخذ تعیین شده از سوی وزارت علوم و آموزش باین شرح باید بپردازند.

| کروه آموزشی     | شهریه سالانه به ریال | هزینه واحدهای درسی |
|-----------------|----------------------|--------------------|
| پزشکی           | ۳۳۰/۰۰۰              | ۱۷/۸۰۰ ریال        |
| دندان پزشکی     | ۲۰۰/۰۰۰              | ۵/۵۰۰ ریال         |
| علوم داروئی     | ۱۶۰/۰۰۰              | ۴/۵۰۰ ریال         |
| کشاورزی         | ۲۲۰/۰۰۰              | ۶/۲۰۰ ریال         |
| دامپزشکی        | ۲۵۰/۰۰۰              | ۷/۰۰۰ ریال         |
| علوم            | ۱۱۰/۰۰۰              | ۳/۰۰۰ ریال         |
| مهندسی          | ۱۳۰/۰۰۰              | ۳/۷۰۰ ریال         |
| انسانی واجتماعی | ۷۰/۰۰۰               | ۲/۰۰۰ ریال         |

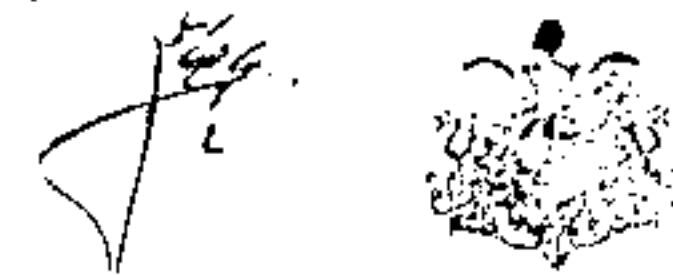
آسان کردن کار برگشت آنها به آمریکا تعداد پروازهای دانشجویی هواپیمائی ملی ایران (هما) به نیویورک افزایش یافت.

\* برای پیاده کردن هدف های حزب رستاخیز ملت ایران مقدمات ایجاد کمیته ای حزبی در دانشگاهها فراهم شد.  
\* برنامه کارکنفرانس ارزشیابی انقلاب آموزشی (هشتمین کنفرانس) در راسر، اعلام گردید.  
\* بهای کتابهای درسی برای سال تحصیلی (۱۳۵۴ - ۱۳۵۵) تا (۳۰) درصد کاهش داده شد.

اصول تازه انقلاب



جناب ابرقاس پر دانت زید ویرگی عربیست اقربت ایران

[illegible][illegible]

بناب امیر تہاس برید انست فیروز اور کل حرب ہستائیت ایر

چون که از اصل انزلیت بر اساس این سعادت و بزرگی مردم ایران استوار است بر حسب این بند  
ارستین نوشتند که مردم ایران از نوین هیچ کاره را بر اساس سد دعا و انوار و مبارزه و بی ایمان و پست و مصروفیت

و پادشاهان و اربابان بر عادت ناپسندگرا فریاد می‌آوردند که این چهارم را از منسوب شاه وقت اعلام  
و مقرر می‌داریم که دولت و حزب مستخیر ظرف ایران با استفاده از تمام امکانات و وسائل خود از امری  
این میل بکوشند و از آن یک سیاست دائمی و پایدار بگشایند.

نوشتر، تباریخ پانزدہم مرداد ماہ یکروز سیدہ پنجاہ و چار ششی .

روز چهارشنبه ۱۵ مرداد ماه مصادف با روز عید میلاد بود و مثل هر سال دیگر در آنروز، مراسم سلام عید در پیشگاه شاهنشاه آریامهر برگزار شد اما، مراسم اسفال از هر جهت با مراسم سالهای گذشته متفاوت بود زیرا در آن مراسم بود که رهبر خردمند مملکت در جهت تأمین رفاه حال ملت و آسایش عمومی اصول تازه‌ای را به اصول دوازده گانه انقلاب شاه و ملت افزودند و اجرای سریع و صحیح اصول جدید را بعهده دولت محول فرمودند به این ترتیب که (عرضه سهام کارخانه‌های تولیدی به مردم) بعنوان اصل سیزدهم و (تعیین قیمت‌های حقیقی اجناس و مبارزه با گرانفروشی) بعنوان اصل چهاردهم انقلاب تعیین و اعلام گردید.

رهبر بیدار دل ایران در فرمایشات خود در عید مبعث فرمودند ( انقلاب ایران هیچوقت متوقف نمیشود . یا خود من اصولی را بآن اضافه خواهم کرد یا حتی حاضر هستیم که عقاید و نظرات مردم را در مورد بعضی از اصول ، غمواز آن اصول کلی که غیرقابل تغییر است مثل منابع طبیعی که متعلق به عموم جامعه است ، یا قانون اصلاحات ارضی و غیره ، حتی حاضریم که اصول انقلاب ایران را تغییر بدهیم ، اگر بهتر و بیشتر به ما منافع ملت ایران سازگار باشد . . . ) و این جمله ، شاه بیت سخنان شاهنشاه آریامهر بود که فرمودند ( . . . فتودالسیم سابق ارضی ، داشت به فتودالسیم صنعتی تبدیل میشد . . . ) و اینک بهمت ملوکانه ، فتودالسیم تازه بهمان سرنوشتی دچار شده است که فتودالسیم کهنه در ۱۳۴۱ دچار شد .

## نفت ایران سوم در دنیا

در سومین هفته مرداد ماه ، ایران یک پیروزی درخشان اقتصادی داشت . . . پیروزی از آن نوع که غرور انگیز برای خودمان و دوستانمان و راحت کننده و بحث بر انگیز برای معاندین و مخالفان و دوست نمایان ما بود زیرا بموجب گزارش خبرگزاریها و به نقل از مجله معروف "فورچون" جاپ آمریکا ، شرکت ملی نفت ایران در سال ۱۹۷۴ مقام ممتازی در میان ۳۵۰ شرکت معظم صنعتی دنیا احراز کرد و در حالیکه دوسال گذشته مقام بیست و هشتم را در دنیا داشت به مقام سوم در سال گذشته رسیده است .

مجله فورچون هر ساله ۳۵۰ شرکت بزرگ صنعتی دنیا را که در خارج از ایالات متحده آمریکا فعالیت دارند معرفی میکند . در سال گذشته از نظر کارشناسان اقتصادی آن مجله سه شرکت نفتی مهم دنیا بترتیب مقام های اول تا سوم را احراز نموده اند که عبارتند .

- ۱- شرکت ملی نفت سین المللی شل
- ۲- شرکت ملی نفت انگلیس
- ۳- شرکت ملی نفت ایران

و این پیروزی بزرگی است که بحسب سیاست عقی ایران ( که شرکت ملی نفت ایران مطهر آن است )  
 گردیده و در ردیف بزرگترین پیروزیهای دههء دوم انقلاب شاه و ملت بشمار میرود زیرا شرکت ملی نفت  
 ایران با ارشاد و رهبری های خردمندان شاهنشاه آریامهر ، اکنون بواسطه است در صدر کمپانی بزرگ  
 بین المللی قرار گیرد .

بدون تردید، شرکت ملی نفت ایران چنین موفقیت و مقامی را که بشأید محافل مختلف مطبوعاتی و اقتصادی و صنعتی جهان رسیده است سادرک صحیح منویات شاهنشاه آریامهر و اجرای دقیق او امر رهبر کشور بدست آورده است.

## کار و کارگری

- ✱ بر اساس دستور سازمان  
تأمین اجتماعی، کارگران  
مروغاهای آه استان مرکزی زیر  
پوشش بیمه قرار گرفتند.
- ✱ در هفته دوم مردادماه  
(۳۵) کارگاه مختلف در تهران بعلت  
نداشتن وسایل ایمنی تعطیل شدند.
- ✱ بموجب قانون مربوطه

آزمایش متقاضیان پروانه‌های تشکیل  
مؤسسات کارآموزی که اخیراً "لایحه  
اجراء وزارت کار و امور اجتماعی" ابلاغ  
شده است به کلیه کارگران ماهر  
گواهینامه تعیین درجه مهارت  
حرفه‌ای داده میشود.

● با ثبت نام کارگران در ۳ کانون حزبی (تهران - کرج - ری) از روز ۲۱ مرداد ماه کانونهای حزب رستاخیز ملت ایران که در سازمان کارگران تشکیل شده است آغاز بکار کرد.

● دوره کارآموزی ۵ ماهه و ۶ ماهه کارآموزان نقشه‌کشی و جوشکاری (واحد کل عملیات ذوب آهن آریامهر) در اصفهان پایان یافت و دوره کارآموزی، کارآموزان بندر نوشهر آغاز گردید.

• بیمه کارگران ، به کارفرمایان  
• مددکار یک سال فرصت داده شد .



- در اجرای فرمان شاهنشاه، قیمت مصالح ساختمانی در سراسر کشور تا ۴۰ درصد کاهش یافت.
- از روز ۱۸ مرداد ماه مذاکرات اقتصادی ایران و ساحل عمان

## جشنها و مراسم

- در جشن‌های مشروطیت در  
جالس ساو - شوراز نزدیکه ۲  
زار "برگزیده" ملت ایران شرکت  
دندودر پرتو ۴۰۰۰۰ لایپ رنگی  
سعيد هفتادمين سال مشروطيت  
ران جشن گرفته شد .
- درآغاز هفته سوم مردادماه  
نصدت از مربيان و سرپرستان  
(۹۹) مدرسه کودکان استثنائي در  
راسر کشور در راسر بدورهم جمع  
دند تا در جريان آخرين  
يده‌هاي تكنولوجي جهان پيشرفته  
ارنگيد .

\* روز ملی ایران در بیست و  
هفتمین نمایشگاه بین‌المللی بازرگانی  
دمشق، در سوریه، روز ۱۹ مرداد  
برگزار شد. غرفه ایران یکی از  
موفق‌ترین قسمتهای نمایشگاه دمشق  
شمار شده است.

رانی و ساختمانی

۳۹۸ \* مطالعه برای ایجاد  
موتورهای اصلی برای استان مرکزی  
انبارها و براساس قسمتی از  
مبانی دردست مطالعه، شرک به  
شاهراه "تهران - رودهن"  
مل خواهد شد.

۱۰۰ عملیات اجرائی نصب ۵۰

کارخانه تولید مصالح ساختمانی پیش ساخته از روزه ۲۰ مرداد ماه توسط وزارت مسکن و شهرسازی برای تأمین قسمتی از احتیاجات عمومی آغاز شد.

سپاہ

- حضرت "والری زیسکار  
دستن" رئیس جمهوری فرانسه ،  
سالگرد روز مشروطیت ایران را به  
شاهنشاه آریامهر و علیاحضرت  
شهبانوی ایران شادباش گفت .  
■ پیام شادباش از سوی  
شاهنشاه آریامهر مناسبت جشن ملی  
سنگاپور بر رئیس جمهوری آن کشور  
مخابره شد .  
■ در صیافت شامی که بافتخار  
قای هویدانخت و وزیر ایران از سوی  
"کرنلیومانسکو" نخست رومانی در  
سهر بخارست ترتیب داده شده بود ،  
نخست وزیر رومانی با اشاره به نقش های  
شاهنشاه آریامهر و رئیس جمهوری  
رومانی در گسترش مناسبات دو کشور  
گفت که "... روابط ایران و رومانی  
در زمینه های صنعتی و کشاورزی و  
زرگانی توسعه چشمگیری داشته  
است . . . "

## مرگ و روشنفکر



"فریدون رهنما" روشنفکر هنرمندی که در زمینه‌های مختلف ادبی و هنری صاحب نظر بوده بدنبال یک بیماری طولانی، روز ۱۸ مرداد ماه بدود حیات گمشد. روشنفکر فقید در سال ۱۳۰۹ شمسی متولد شده بود. وی دارای یک کتاب شعر بزرگ و فرانسه و کتاب دیگری در زمینه شناخت سینما بود و همچنین از سه فیلم وی باید یاد کرد که هر سه مقام سیمای ایران را در جهان خارج بالا بردند.

سه فیلم ره‌ما عبارتند از  
(تخت جمشید - و - سیاوش در  
تخت جمشید) که قدیمی‌ترند و (پسر  
ایران، از مادر خویش بی‌خیراست)  
که اخیراً در جشنواره نوس نمایش  
داده شد. براساس اعتقاد آنها که  
با ره‌ما از نزدیک آشنا  
بودند، اعتبار فراوان فریدون ره‌ما در بینش  
و شناخت عمیق او از هنر بود و ذهن  
تحصیل‌گری که هرچند سه آثار  
هرچه که از او باقی ماند ماندنی‌تر  
از آن خواهد بود که از دیگران  
ماند...

# تروریست‌های «مارکسیست اسلامی» از جنایات تکان دهنده خود پرده برداشتند



لاری



صالحی



خاموش



مطاحی

که رئیس صف‌های خود بودند، آن ستم را سر از دست دارند، اتاق‌های اصناف محل شده عبارتند از (بندر پهلوی، آسنار، لاهیجان، رودبار، لنگرود، رستمجان، بم، سیرجان، بافق، جیرفت، شیروان، آبادان، نیشابور، بروجرد، کرمانشاه، یزد) و اتاق‌های اصناف (نوشهر، رامسر، همدان، بندرعباس) سیرفلا محل شده بودند.



مسابقه های شای قهرمانی ایران در سه رشته (شنا - شیرجه - واترپولو) در ورزشگاه آرپامهرار روز ۱۸ خرداد ماه شروع شد. نکته جالب اینکه شناگران تهران بعلت وجود "نوعی دلخوری" از شرکت در مسابقه ها خودداری کردند و بقیه شناگران ایران برای تصاحب مدالها بآب پریدند.

## کارگاهها با اجازه وزارت کار قابل توسعه‌اند

توسعه کارگاه و نصب ماشین آلات اضافی در کارخانه‌ها منوط به کسب اجازه وزارت کار شد. وزارت کار و امور اجتماعی امروز اعلام کرد بموجب آئیننامه حفاظت و بهداشت کارفرمایان مکلفند قبل از ایجاد یا توسعه کارگاه مراتب را به وزارت کار و امور اجتماعی اطلاع دهند. در غیر این صورت چنانچه کارفرمایان نسبت به توسعه کارگاه و نصب ماشین آلات جدید اقدام کنند بلافاصله نسبت به تعطیل کارگاه و تعقیب مسئولان اقدام خواهد شد.

## نقاشی های طنز انتضادی در هتل اینترکنینتال

نمایشگاهی از آثار طنز انتضادی نقاش جوان کرمانشاهی در هتل اینترکنینتال تهران واقع در خیابان آرپامهرار گشایش یافت این نمایشگاه تا ۵ شهریور ادامه دارد

قانون کرد و یکی دیگر بنام مجید سیرف واقعی بحرم چون و چرا در اجرای دستورات صادره توسط دیگر اعضا گروه اعدام شده و جسد او در سیاهسای سگرآباد تهران بوسیله مواد آسن را و سیرین سورانیده از اعضا این گروه : یکی بنام شد.

## اداری

قانون جدید حراشم را همایی و راستگی از روز شنبه ۱۸ مرداد به اجرا گذاشته شد و جریمه ۵ تخلف به مبلغ (۵۰۰۰ ریال) بالغ شد. "امنیت اجتماعی" احطار کرد که فروشندگان میوه را که میوه به مسری عرضه نکنند مجازات خواهد کرد.

آقای امیرعباس هویدا بحسب وزیر و دبیر کل بحسب رسامخیز ملت ایران در مصاحبه‌ای که پیرامون دو اصل تازه انقلاب ایران ترتیب یافته بود اظهار داشتند (در مبارزه با گرانروشی، با همکاری بیشتر مردم، سریعتر و مطمئن تر میتوان به نتیجه رسید) و امروند مبارزه با گرانروشی، برای پیاده می‌شود. (و نیز...) با گسترش نظام تعاونی، واسطه‌ها از بین برده میشوند. (و...)

برنامه حزب برای اجرای اصل چهاردهم انقلاب شاه و ملت روز ۱۸ مرداد اعلام شد. در اجرای اوامر ملوکانه در زمینه پیگیری سرسختانه مبارزه با گرانروشی، از طرف هیأت عالی نظارت بر اتاق های اصناف کشور، انحلال (۱۶) اتاق اصناف در شهرهای مختلف اعلام شد و اعضا هیأت رئیسه اتاقهای اصناف تهران و اصفهان نیز برکنار شدند و آنها

مرتضی صمدیه لاری محسن مطحانی وحید امیراحنه منیر شرفزاده کرمانی محمد طاهر رحیمی مهدی عبوران از اعضا این گروه : یکی بنام شد.

بدسال تلاش پیگیراً مسوران انتظامی، شبکه‌ای از اعضا مارکسیست اسلامی دستگیر شدند و از ریان خودشان، ماحرای چند فقره ترورهای اخیر برای آگاهی ملت ایران بازگو شد، این عده عبارت بودند از: سیمین صالحی (دکتر) سید محسن خاموشی (دانشجو) حلیل دغیبه در مولی حسود را سلیم

درمانی و بهداشتی این مراکز شدند. بهداری و بهداشتی بانوافقی که پس مرکز اورژانس تهران و ۹۵ بیمارستان و درمانگاه در تهران بعمل آمده است، بیمارانی که سار فوری به کمک‌های پزشکی داشته باشند در آن بیمارستانها و درمانگاهها پذیرائی خواهند شد. کمسیون ویژه بررسی کاهش نرخ خدمات درمانی بدسور آقزای هویدا در سازمان نظام پزشکی کار خود را آغاز کرد.

## نخست وزیر در رومانی

طبق دعوتی که بحسب وزیر رومانی آقای "کرنلیو مانسکو" از نخست وزیر ایران آقای امیرعباس هویدا بعمل آورده بود، روز ۲۰ مرداد ماه آقای هویدا در رأس یک هیئت به رومانی سفر کردند و مورد استقبال همای رومانی خود واقع شدند.

در همان روز ورود، آقای هویدا تاج گلی بر بنای یاد بود سیر آزادی رومانی قرار دادند و از بعد از ظهر مذاکرات دو نخست وزیر آغاز شد. نخست وزیر ایران شب هنگام در ضیافت شامی که بافتخار ایشان ترتیب داده شده بود شرکت کردند و فردای روز ورود به رومانی در شهر ساحلی کنستانتزا، چهار را میهمان چائوشسکو رئیس جمهوری رومانی بودند و سپس از صنایع کشتی سازی رومانی دیدار کردند.

در سومین و آخرین روز سفر رسمی بحسب وزیر ایران به رومانی (۲۲ مرداد) قرار دادی میان ایران و رومانی سامفا رسید و سپس نخست وزیر هویدا، بخارست را بقصد پارسی ترک گفتند.



زودیک رم آمده اند پس از برداشتن صحنه‌هایی از فیلم مذکور، خانواده پوتش شوهر زن و دو پسرشان، به سانیا یا سوبین خواهند رفت لا تعطیل های تابستانی شان را بگذرانند. علت این که هنوز مقصد آنها دقیقاً گزارش نشده، این است که سوفیا می‌ترسیده پسرانش چشپزخی رسانه شود.

سوفیا لورن به رم بازگشته است تا هم در آلتان سوزان، پوست خود را برزده کند و هم در تهیه یک فیلم جنگی به نام "داسکندر" که محصولی است مشترک از ایتالیا و ایران، شرکت جوید. همپای میهن فیلم برتنگستر است شوهر سوفیا، و دو پسرشان نیز از پاریس به ویلای شخصی خانواده گرشان در ماریتو،

## فرصت تیریک اطلاعات - دوشنبه ۲۷ مرداد ماه ۱۳۵۴

جناب آقای مرتضی نواله نوالوند مترجم و نویسنده ارزشمند شایستگی شما در بدست آوردن سمت جدید مایه بسی شادمانی و سرافرازی است. عزت‌تاله نوالوند - دبیر دبیرستانهای دورود.

برندگان جشنواره جوانان

سومین جشنواره فیلمسازان جوان منطقه‌ای آسیا در شیراز، روز ۲۰ مرداد پایان یافت و هنگام توزیع جوایز ابتدا با احترام مرحوم "فریدون رهنما" یک دقیقه سکوت اعلام شد و سپس جوایز باین شرح توزیع شد:

- ۱- جایزه "نقره" سازمان رادیو تلویزیون ملی ایران و ۵۰۰ دلار جایزه نقدی به فیلم غیر حرفه‌ای "خورشید کویر" ساخته (فریاد آزاد) از ایران.
- ۲- جایزه "نقره" سازمان رادیو تلویزیون ملی ایران و ۵۰۰ دلار جایزه نقدی به فیلم "مرزهای بهشت" ساخته (نوشیرو ناکامبشی) از ژاپن.
- ۳- جایزه "نقره" سازمان رادیو تلویزیون ملی ایران و ۵۰۰ دلار جایزه نقدی به فیلم "امروز، جوانان" ساخته (شیگورا تاکا) از ژاپن.
- ۴- جایزه "نقره" سازمان رادیو تلویزیون ملی ایران و ۵۰۰ دلار جایزه نقدی به (استافورد کارتر) کارگردان استرالیایی بخاطر کارگردانی دو فیلم "دها سترالیا" و "العبای آن".
- ۵- جایزه "طلایی" سازمان رادیو تلویزیون ملی ایران و ۵۰۰ دلار جایزه نقدی آن به فیلم "صدای تازه" ساخته (سپیل سوزنی) از ایران.
- ۶- جایزه "طلایی" اتحادیه رادیو تلویزیون‌های آسیا و ۱۰۰۰ دلار جایزه نقدی آن به فیلم "مرد" ساخته (پل مایدر) از رانلدو.
- ۷- فیلمهای "طلوع"، "غروب"، "زیارت"، "عصارخانه جماله"، "سبز بخاطر دارا بودن ویژه‌گی هاشی مورد تشویق هیئت داوران قرار گرفتند.

... و سه بکه:

اول اینکه از این پس جایزه طلایی سازمان رادیو تلویزیون ملی ایران، جایزه فریدون رهنما نامیده میشود.  
دوم اینکه در گروه فیلم‌های حرفه‌ای، هیئت داوران هیچ فیلمی را برای کسب جایزه مناسب و لایق ندهد.  
سوم اینکه هیچکدام از فیلمهای اعضاء کانون پرورش فکری کودکان و جوانان مقامی و جایزه‌ای بدست نیاورند!

پیکیگتال

\* در روز ۱۸ مرداد ماه یک سری مسابقه دیگر سر شروع شد یعنی مسابقات بسکتبال دختران باشگاههای تهران و در این مسابقات فقر عجیبی از لحاظ نیمه‌های شرکت کننده به چشم میخورد... ولی با همه این فقر "نداری" در اولین مسابقه، تیم دختران آرمایش (۱۱۰) از خراسان، گل به تیم ایزد فرودسی زد و در مقابل (۷) گل خورد و این تفاوت گل (۷ به ۱۱۰) تا بحال در هیچ جای دنیا و در هیچ بازی دوستانه و غیر دوستانه‌ی سابقه نداشته است...

وزنه برداری

\* از روز ۱۵ مرداد سی و پنجمین دوره مسابقه‌های وزنه برداری فهرمانی ایران با شرکت ۳۰۰ وزنه بردار از ۱۹ استان و فرمانداری کل در شهر "همدان" آغاز شد و تهران و خورسان و مازندران اول و دوم و سوم شدند.  
فهرمانان وزن های مختلف ایندوره از مسابقات عبارتند از:  
مگس وزن - سید عباس قاسمی از کرمانشاه  
خروس وزن - محمد نصیری از تهران  
پرواز - داود ملکی از تهران

معافیت دانشجویان

سازمان امور دانشجویان کشور اعلام کرد که طبق تصویب هیأت وزیران، از این پس دانشجویانی که طبق ضوابط وزارت علوم و آموزش عالی و پس از موفقیت در امتحانات زبان اعزام دانشجویان خارج عزیمت خواهند کرد از پرداخت ۱۰ هزار ریال عوارض گذرنامه معاف خواهند بود. تا قبل از این تصمیم، دانشجویان سرگرم تحصیل در خارج که برای دیدار خانواده خود به ایران میآمدند، از پرداخت عوارض خروج معاف بودند اما از این پس داوطلبان تحصیل در کشورهای خارج به شرط موفقیت در امتحانات زبان اعزام دانشجویان و ضوابط وزارت علوم و آموزش عالی از پرداخت عوارض خروج از کشور معاف شدند.

فوتبال

\* کاروان تیم ملی کنسی آزاد و کشتی فرنگی جوانان ایران در دو گروه، عصر روز ۱۷ مرداد ماه برای شرکت در مسابقات فهرمانی جوانان جهان، به "هاسکوو" در بلغارستان رفت. این دومین بار است که جوانان ایران در این مسابقات شرکت میکنند. بار اول در سال ۱۷۹۱ در ژاپن بود که تیم ایران بمقام دومی جهان رسید.

\* مسابقه‌های فوتبال فهرمانی کارگران تهران از روز ۱۸ خرداد ماه میان ۱۲ تیم از واحدهای مختلف کارگری آغاز شد.  
در مسابقات سالیانه فوتبال جام "پیروزی نفت" دو نیم هفته، یکی تیم "امیر" تهران و یکی تیم "صنعت نفت" اهواز به فینال رسیدند و در یک مسابقه جالب، تیم امیر تهران توانست با نتیجه (۵ به صفر) بر حریف خود پیروز شود و جام را بر بایند و برای فوتبالبست‌های "حمید شیرزادگان" مربی تیم امیر تهران این پیروزی بزرگی بود که فقط در ماه فداکاری بدست آمد.

\* در مسابقه تدارکاتی قیل از بازیهای تعیین تیم فوتبال آسیا در بازیهای مونترال کانادا، تیم

ملی فوتبال ایران (۲ بر ۱) مغلوب تیم ملی مجارستان شد. تنها گل تیم ایران را علامحسین مطلوبی (مهاجم تاج) در دقیقه ۴۳ بازی زد.

اخبار متفرقه

\* برای اولین بار در ۵۰ ساله اخیر گرمای هوا در یک نقطه ایران (آغا جاری) به ۵۰ درجه بالای صفر رسید.

\* ۷۱ هزار نفر از اشخاص (مستطیع) که واجب الحج شده اند، برای رفتن بخانه خدا اسم نویسی کردند.

\* بمناسبت مرگ آیت الله میلانی از سوی دربار شاهنشاهی اعلامیه‌ای در مورد برگزاری مجلس ترحیم روحانی فقید منتشر شد.

\* بررسی صلاحیت داوطلبان عضویت شوراهای داوری تهران از روز ۱۹ مرداد ماه آغاز گردید.

\* بر اساس بخشنامه سازمان ثبت اسناد، تعطیل دفاتر خانه‌ها باعشار باز نشستی سر دفاترها ممنوع شد.

\* معاینات پزشکی ۷۱ هزار نفر افراد واجب الحج سال جاری از اوایل هفته سوم مرداد ماه شروع شد و تا اواخر هفته دوم شهریور ماه ادامه خواهد یافت.

\* بزرگترین رقم قساقاق در سالهای اخیر توسط ما مهران گارد ساحلی ژاندارمری کشور از یک "موتور لنج" کشف شد که شامل ۴۵ کیلو شمش طلا - ۷۵ کیلو جواهرات، ۱۹۰۰ رشته مروارید و ۸۵۵ ساعت بود. کل بهای این گالای مکشوفه، گران بها به ۴۵۰ میلیون ریال بالغ شده است.

\* روز ۲۱ مرداد ماه شورای عالی حفاظت محیط زیست با حضور والاحصرت شاهپور عبدالرهابهلوی در تهران تشکیل جلسه داد تا در مورد بهره‌وری از حیات وحش و منابع طبیعی به کنکاش بپردازد. کتاب

کتاب

روشنو و ژانیت

نوشته: ژان آنوی - ترجمه: اسماعیل شنگله - از انتشارات رادیو و تلویزیون ملی ایران - کتابی در مایه، نمایشنامه - با ترجمه‌ای روان و چابی بدون غلط (که از عجایب چاپ کتاب در ایران است!)

تو جلال

نوشته: فرناندو آرابال - ترجمه: محمود مهدیان - از انتشارات متین - کتابی است باز در مایه، نمایشنامه با صافه، دوصیمیه: یکی "ویژگیهای تأثیر بوج" و یکی "نگرشی به آثار و جهان نگرشی فرناندو آرابال" و جالب اینکه ضمیمه‌ها، یکی از یکی بهتر و هر دو از اصل کتاب به مراتب بهترند! آزاد - ایهام آزادی خواهی - آزادی اراده (فاسق)

نوشته: هارولد پنیسر - ترجمه: منوچهر بیات فخاری - این کتاب نیز مایه، نمایشنامه ای دارد منتهی از پاره‌ای جهات بر سایر آثار موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی برتری دارد... با ترجمه‌ای در حد (ریال) با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

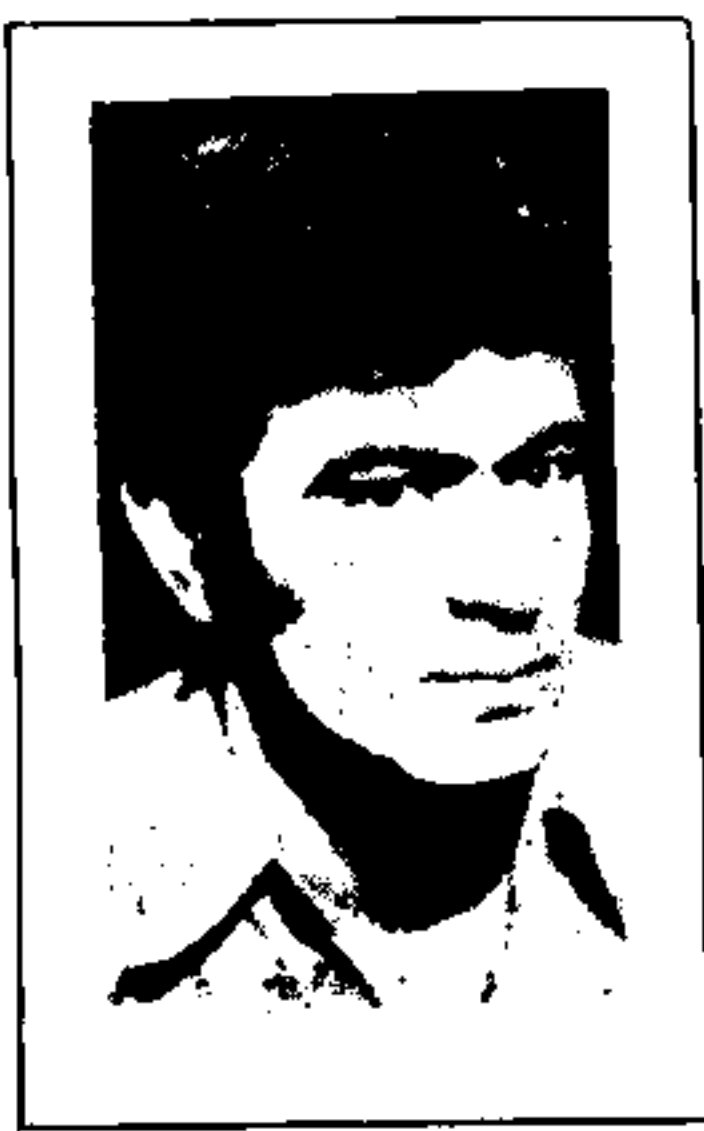
نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

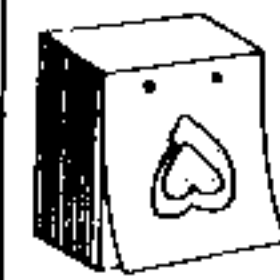
نوشته: ای - آج - کار - ترجمه: محسن ثلاثی - از انتشارات موشنامه نویسی نیمه جوان انگلیسی بهای ۹۵ ریال (همان صفحه‌ای یک برتری دارد... با مطالبی نه چندان تازه و قابل تحمل!)

اعترافات يك خير ايكار



\* بدببال درهم کوبیده شدن یک کانون فساد دیگر که تحت عنوان "مارکسیست‌های" اسلامی به فریختن و بهره‌برداری از جوانان ساده لوح برای پیشبرد هدفهای خود پرداخته بودند، یکی از آنان که از نیمه راه، خود را باز یافته و بدامان بر مهر و عطفوت ما در میهن پناه آورده بود اسراری را فاش کرد که حتی شنیدن آن سیر سوی بر اندام شنونده راست میکرد تا چه رسد به تفکر عمقی در باره آن و علل و نتایج ایجاد آن اسرار...

"خلیل فقیه دزفولی، خرابکار نادم فرقه مارکسیست‌های اسلامی که از نیمه راه باز گشته و خود را به پناه قانون کشانده است، از مجامع و شنایمی سخن میراند که در طول عضویت خود در آن فرقه یا گروه "حاله" شاهد و ناظر آن بوده است... از مرحله فریب جوانان، تهدید جوانان، تطمیع جوانان تا بالاخره بهره برداری سیاسی از آنان یا قتل ناجوانمردانه آنان همه را باز گفت و موشکافت و تأکید کرد که در گروه مارکسیست‌های اسلامی هر کس وارد میشد باید از گوش و چشم و زبان خود دست بکشد... سوهالی نکند و توضیحی نخواهد که چرا؟ چون در آنصورت با اتهام خیانت به هم مسلکان، بدست آنان در کوجه پس کوجه ها تیرباران میشد و با شکم پر از مواد آتش را در بیابانها بطوری مسخوخت که کمتر اثری از او باقی میماند... "خلیل فقیه دزفولی، از زبان بسیاری از جوانان فریب خورده سخن گفت که قصد پناهندگی بدامان مادر وطن و قانون را دارند و او، نماینده همه آن کسانی است که بدببال آب، سوی سراب کشیده شده‌اند... سرایی که بهر حال قاتل جان آنهاست..."



# نقوب

از ۴شنبه (۲۲ مرداد ۵ شعبان ۱۳۵۴) تا ۵شنبه (۲۸ مرداد ۱۱ شعبان ۱۳۵۴)

## ۴شنبه:

۵ شعبان ۱۲۴۳ - قرارداد سوم ترکمان چای در پایان جنگهای ایران و روسیه، تزاری بنوع روسیه امضاء شد.  
۵ شعبان ۹۵۵ - قیام تاریخی شاه اسمعیل اول صفوی آغاز شد. در نتیجه این قیام سلسله صفوی بوجود آمد.  
۱۳ اوت ۱۹۲۶ - "هربرت، جورج، ولز" نویسنده خیال پرداز انگلیسی بعد از ۸۰ سال زندگی وفات یافت.

## ۵شنبه:

۲۳ مرداد ۱۲۹۳ - دولت انگلستان خود را در امتیاز نفت داری شریک کرد و ۵۰ درصد امتیاز آنرا بدست آورد.  
۱۴ اوت ۱۴۵۲ - لئوناردو داوینچی نقاش و هنرمند بزرگ ایتالیایی، در شهر فلورانس قدم به عرصه وجود نهاد.  
۱۲ اوت ۱۹۴۱ - منشور آتلانتیک که توسط آمریکا و انگلستان تدوین شده بود برای اطلاع همه دنیا منتشر شد.

## آدینه:

۲۴ مرداد ۱۳۵۰ - فرمان شاهنشاه آریامهر در مورد ایجاد و تشکیل سپاه دین برای اشاعه دین اسلام شرف صدور یافت.  
۷ شعبان ۲۵۳ - شهر هرات معروفترین شهرهای ایران در قرن سوم هجری بمصرف یعقوب لیث صفاری درآمد.  
۱۵ اوت ۱۷۶۹ - ناپلئون بناپارت، سردار بزرگ و امپراطور تاریخی فرانسه در جزیره کرس متولد شد.

## ۶شنبه:

۲۵ مرداد ۱۳۳۲ - فرمان انتصاب سرلشکر محمدالله زاهدی به نخست وزیری توسط شاهنشاه آریامهر صادر شد.  
۱۶ اوت ۱۷۰۷ - اتحاد تاریخی میان دولت انگلستان و اسکاتلند که هنوز هم پابرجاست، بوجود آمد.  
۱۶ اوت ۱۹۶۰ - جزیره قبرس پس از سالها جنگ و پیکار به همت "اسقف ماکاریوس" استقلال یافت.

## ۱شنبه:

۲۶ مرداد ۱۲۸۵ - اولین مجلس شورای ملی ایران بطور موقت در محل مدرسه نظام در تهران افتتاح شد.  
۹ شعبان ۵۱۵ - شهر تغلیس مرکز سرزمین گرجستان بمصرف مسیحیان درآمد و آزار و کشتار مسلمانان شروع شد.  
۱۷ اوت ۱۹۴۵ - شورش های استقلال طلبی جزایر "هند هلند" که امروزه اندونزی نامیده میشود، آغاز شد.

## ۲شنبه:

۲۷ مرداد ۱۳۱۹ - محمد عفاری ملقب به کمال الملک استاد بزرگ نقاشی ایران در قرون معاصر وفات یافت.  
۲۷ مرداد ۱۱۷۰ - پایتخت ایران از شهر شیراز به تهران منتقل شد و این انتقال بدستور آقا محمدخان قاجار بود.  
۱۸ اوت ۱۴۷۵ - میکال آژ، هنرمند بزرگ ایتالیایی که استاد پیکر تراشی بود در شهر "کاپرس" متولد شد.

## ۳شنبه:

۲۸ مرداد ۱۳۳۲ - قیام تاریخی ۲۸ مرداد اتفاق افتاد و ملت دوش بدوش ارتش بهوداری شاهنشاه قیام کرد.  
۱۱ شعبان ۵۲۵ - حکیم ابوالمجد مجدود بن آدم، شاعر بزرگ ایران که بنام "سنائی" معروف است متولد شد.  
۱۹ اوت ۱۹۵۰ - ساختمان سوبنیاد سازمان ملل متحد که بنام "دیوار بلورین" معروف است، افتتاح شد.

## تلگرامهای مردم درباره دواصل تازه انقلاب

دبیر خانه حزب رستاخیز ملت ایران اعلان داشت که تلگرامهای متعددی از طبقات مختلف مردم سراسر کشور بمنوان آقای امیرعباس هویدا نخست وزیر و دبیر کل حزب رستاخیز ملت ایران واصل شده است که طی آن مردم با خوشحالی وافر افزوده شدن دو اصل تازه به اصول انقلاب شاه و ملت را تهنیت گفته و آمادگی خود را برای همکاری موثر با حزب در اجرای هر چه سریعتر اصول جدید اعلام نموده اند.

بدینوسیله لازم میدانم احساسات بی شائبه و صمیمانه همه هموطنان تشکر کرده و اطمینان دارم که حزب رستاخیز ملت ایران با همکاری فرد فرد ملت ایران خواهد توانست وظایف خطیری را که در اجرای منویات شاهنشاه آریامهر انقلاب شاه و ملت را تهنیت گفته و آمادگی خود را برای همکاری موثر با حزب در اجرای هر چه سریعتر اصول جدید اعلام نموده اند.

## قرارداد

■ برای طرح ریزی و ساختن یک پالایشگاه در اصفهان قرارداد با هزینه ۲۷/۷۴۲ ریال میان دو شرکت آمریکایی و شرکت ملی نفت ایران به امضاء رسید.  
■ قرارداد احداث ۳۳۰ آبار چاه در رصائیه با هزینه ۲۰۲/۱۸۸/۶۰۶ ریال بعد از ۱۸ ماه امضاء شد.

## تمبر



انتشار تمبرهای یادگاری در مرداد ماه به رواج و رونق ماههای گذشته نبود و تنها دو سری تمبر تازه در چهار قطعه (یک سری در سه قطعه) و (یک سری در یک قطعه) انتشار یافت که در صورت فرصت فختنی برای عاشقان تمبر و کلکسیون داران تمبر بود.

\*\*\*

۱ - اولین سری تمبر منتشر شده در مرداد ماه عبارت بود از سه قطعه تمبر نسبتاً زیبا که بمناسبت یازدهمین سالگرد همکاری عمران منطقه‌ای در آغاز مرداد ماه بدست علاقمندان تمبر رسید. نقش روی این تمبرها که هر سه به قیمت (۲) ریال است آثاری از کارهای دستی به کشور عضو سازمان همکاری عمران منطقه‌ای یعنی (ایران - پاکستان - ترکیه) است و سه حرف (R.C.D) به لاتین و برنگ آبی آسمانی در پایین هر سه تمبر به چشم میخورد.

۲ - دومین سری تمبری که در مرداد ماه جای شایسته‌ی در آلبوم‌های تمبربازان جای گرفت تمبری بود که بمناسبت هفتادمین سال مشروطیت ایران، تنها در یک قطعه منتشر شد و بهای آن (۱۰) ریال بود. نقش روی این تمبر یادگاری، نمایی از سردر مجلس شورای ملی در یک زمینه آبی آسمانی است که نظیر این تمبر کمتر در میان تمبرهای یادگاری سابقه داشته است.

## سینما

«کالسکه» فریبا شاهین مقدم



فریبا شاهین مقدم

کو اینک جشنواره سوم فیلمسازان جوان منطقه آسیا منتهاست نمایان رسیده و فیلمسازان ایرانی و بیگانه، چه برنده‌ها و چه بازنده‌ها به خانه‌ها و شهرهای خود بازگشته‌اند اما هنوز درباره فیلمهای این جشنواره و سازنده‌های آن فیلمها در محافل و مجالس هنری و اجتماعی بحث است و مخصوصاً این بحث بیشتر بر سر ریاضت است که چرا از فیلمهای ارائه شده، کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، هیچکدام برنده جایزه‌ی نشدند و اگر فرض کنیم که اختلافاتی میان گردانندگان جشنواره و هیئت داوران و کانون وجود داشت، چرا باید نوجوانانی مثل "فریبا شاهین مقدم" فدای این اختلاف‌ها بشوند با آن فیلم ریاضی که ساخته بود... فیلمی که همه‌جای داوران را نیز تحت تأثیر قرارداد.

\*\*\*

پیرنی در حالیکه کالسکه، بجای را بجلو می‌راند وارد پارکی میشود که بچه‌های پر شور و نشاط و در عین حال شیطانی در آن مشغول بازی هستند... از نگاههای پیرزن حسرت می‌بارد... حسرت کودکان، با حسرت کودکی خودش! بچه‌ها همچنان بازی کنان و جست‌وخیزکنان از نزدیکی او می‌گذرند و شور و نشاط کودکان آنها سبب میشود تا کالسکه پیرزن وازگون شود و آهسته... آهسته معلوم میشود که در کالسکه پیرزن اصلاً بچه‌ی وجود نداشته است بلکه، پیرزن عروسی را بجای بچه‌ی درون کالسکه نشاند و به پارک آورده است...

فیلم سوپر ۸ رنگی تهیه شده (وجه رنگ‌رندی و با نشاطی) و سرپای فیلم فقط (۴) دقیقه است و فریبا شاهین مقدم که یک دختر سرزنده و با نشاط ۱۶ ساله است میگفت که فقط (۴) روز وقت صرف آن کرده است... (۴) دقیقه فیلم و (۴) روز صرف وقت و (۴) هفته بحث درباره آن که چرا کالسکه فریبا شاهین مقدم برای او جایزه‌ی نیلوفر در حالیکه همه آنها بی که این فیلم قشنگ و ساده و صمیمی و در عین حال قابل فهم و درک همگانی را دیدند، منتقد بودند که اگر نه جایزه اول، اما حتماً جایزه دوم جشنواره را خواهد برد... و دریغ که همچنانکه عنوان شد ارزش کار فیلم ساز ۱۶ ساله کالسکه فدای اختلافات شد و کالسکه فریبا همچون کالسکه قهرمان فیلمش در پایان، خالی ماند.

## فوتبال

■ مسابقات انتخابی فوتبال برای راه یابی یکی از تیمهای فوتبال آسیا به بازیهای المپیک مونترال کانادا از روز ۴شنبه ۲۹ مرداد ماه با شرکت تیمهای ملی ایران، عراق، کویت، بحرین، و عربستان سعودی آغاز شد. قبلاً قرار بود لبنان نیز در این بازیها شرکت داشته باشد ولی لبنانیها منصرف شدند.

# سیاست

## مصاحبه شاهنشاه با السیاسه

در مرداد ماهی که گذشت، شاهنشاه آریامهر، طی مصاحبه‌ای به پرسش‌های سردبیر روزنامه "کویت" "السیاسه" و "کویت تایمر" درباره یک سلسله مسائل مهم جهانی و به ویژه درباره اوضاع خاور میانه، عربی و مسائل داخلی و خارجی ایران پاسخ گفتند. نکات برجسته‌ای از این مصاحبه و پاسخ‌های رهبر مملکت را نظر خوانندگان محترم میگردرد.

## درباره نفت

«بهنر است مسئله» میزان نرخ نفت در اجتماع آینده «اوپک» بررسی شود که در سپتامبر آینده تشکیل خواهد شد.

«از نفت ۷۰ هزار ماده دیگر میتوان بدست آورد، انرژی چندان مشتق دارد؟»

## درباره بودجه

«بعلت تعهدات خود در اجرای طرح‌های توسعه، عمران و غیره و در شرایط فعلی بازار نفت و همچنین، بعلت پائین آمدن قدرت خرید در آمد نفت دچار کسر بودجه شده‌ایم.

«مادر حال حاضر سالانه (۴) میلیارد دلار کسری داریم و ممکن است که مجبور به گرفتن وام شویم.

«این کسری در سرمایه‌گذاری‌های خارجی و حجم کمک‌های ما به کشورهای در حال توسعه، اثر می‌گذارد.

«ما در نظر نداریم با استثنای آنچه که سابقاً تعهد کرده‌ایم سرمایه‌گذاری‌های خارجی خود را گسترش دهیم.

## درباره عراق

«موافقت شده است که عراق و ایران نظرات خود را به کلیه کشورهای خلیج فارس ارائه دهند.

«آماده‌ایم که آنچه اکثریت بپذیرند قبول کنیم و کوشش نداریم که نظرات خود را ب دیگران تحمیل نمائیم.

«به هیچ وجه موافقت نامه‌های محرمانه‌ای میان ایران و عراق وجود ندارد و هیچ گونه علتی برای اینگونه شایعات نیست.

## درباره گرانفروشی

«برای مبارزه با تورم و گرانی زندگی، اقدامات لازم بعمل آمده است. ما دارای حزب واحدی که شامل دولت و ملت میباشد هستیم که در آن افرادی نیز هستند که به نرخ‌های گران اجناس را می‌فروشند، مادامی که همه عضو حزب واحدی هستند باید همه با هم همکاری کنند و اگر لازم شود به دادگاه‌های نظامی متوسل خواهیم شد و با اقدامات فوری و شديدي اتخاذ خواهیم کرد.

## درباره قذافی

«از موقعی که قذافی تهدید به انفجار منطقه خلیج فارس کرده است من شبها بخواب نمیروم؟! بسیار ترسیده‌ام بطوریکه از ترس می‌لرزم؟!»

«قذافی به ارتش آزادی بخش کمک میکند؟ آزادی کجاست و از چه؟ او یک متلون المزاج است.

«خروج نیروهای ما از عمان به نظر سلطان قابوس بستگی دارد بعلاوه، این منطقه، منطقه قذافی نیست.

## قرارداد

«قرارداد احداث ۹۰ مدرسه جدید در سراسر نقاط استان آذربایجان شرقی با پیمانکاران مربوطه امضاء شد.

«قرارداد تکمیل اسکله موج شکن در بندر استان بوشهر با هزینه ۴۶ میلیون ریال امضاء و مبادله شد.

«قرارداد ایجاد دو دبستان و دبیرستان در شوش و بزد با هزینه ۱۰ میلیون ریال امضاء و عملیات ساختمانی آغاز شد.

## اعلامیه مشترک ایران و رومانی



این نظر بود که برای رفع بن بست که در پافین طرق مناسب برای رفع اختلافات حاصل شده با پستی مفاد قطعنامه های ۲۴۲ و ۳۳۸ شورای امنیت سازمان ملل متحد به مورد اجرا گذارده شود و اعاده حقوق حقه ملی مردم فلسطین و منجمله حق تعیین سرنوشت آنها بدست خودشان را لازم دانستند.

امیر عباس هویدان نخست وزیر ایران اهمیت را که حفظ صلح و امنیت خلیج فارس از طریق همکاری در میان کشورهای ساحلی و بدون دخالت خارجی برای صلح و امنیت جهان داراست تشریح کرد. نخست وزیر ایران دو کشور مجدداً "پشتیبانی دولت‌های خود را از این پیشنهاد که اقیانوس هند به صورت یک منطقه صلح در آید تأیید کردند.

نخست وزیران دو کشور اهمیتی را که به بقا کشور مستقل و با حق حاکمیت قبرس قائل هستند تأکید نموده اظهار امیدواری کردند که مذاکرات بین نمایندگان جوامع یونانی و ترک قبرس منتهی به حل نهایی و عادلانه مسئله خواهد شد. امیر عباس هویدا از مانسکو برای مسافرت به ایران دعوت بعمل آورد.

در این اعلامیه همچنین با امضاء پروتکلی بین ایران و رومانی نیز اشاره شده است.

ایران و رومانی کفارس امنیت و همکاری اروپا را گامی بزرگ در راه صلح و امنیت جهان خواهند و تأکید نمودند که اجرای امنیت اروپا با حل مشکلات در سایر نقاط جهان رابطه نزدیک دارد.

این موضوع در اعلامیه مشترک پایان مذاکرات نخست وزیران ایران و رومانی که ۵/۲۳ انتشار یافت مورد تأکید قرار گرفته و طی آن گفته شده است که نخست وزیران دو کشور یکبار دیگر عزم خود را به ادامه مساعی برای اتخاذ تدابیر عملی و موثر در راه نیل به خلع سلاح عمومی و کامل و پیش از هر کار، خلع سلاح هسته‌ای که اهمیت فراوانی در برقراری و تحکیم امنیت جهان خواهد داشت تأیید کردند.

مانیا مانسکو نخست وزیر رومانی شاهنشاه آریامهر را به خاطر کوشش‌های ایران در جهت ایجاد محیط تعاهم و حسن همجواری در خاور میانه مورد تجمید فرار داد و از پیشگامی ایران در زمینه تبدیل خاور میانه به منطقه‌ای عاری از سلاح‌های هسته‌ای و نیز از حل مسالمت آمیز و تمر بخش اختلافات ایران و عراق ابراز مسرت نمود.

در خصوص اوضاع خاور میانه نخست وزیران دو کشور بر

## جشنها و مراسم

«روز ۴ شنبه ۲۲ مرداد برابر با ۵ شعبان و مصادف با میلاد مسعود چهارمین پیشوای شیعیان جهان حضرت علی بن الحسین، امام زین العابدین علیه السلام بود و به همین سبب در سراسر کشور جشنها و مراسم سرور از طرف طبقات مختلف برپا شد، امام زین العابدین که لقب "حضرت سجاد و سید سجاد" نیز معروف است فرزند حضرت امام حسین علیه السلام و شاهدخت شهربانو دختر بزرگدرد سوم آخرین پادشاه ساسانی بود.

«در جشنی که بافتخار دانشجویان خارجی کالج (N.E.O) در شهر میامی ایالت اوکلاهوما آمریکا برپا شد، آقای محمدرضا مرعشی دانشجوی ایرانی آن کالج ایران را معرفی کرد.

## اقتصاد

«کشیرانی ملی آریا برای سرعت در حمل و نقل دریایی ۳۰ فروند کشتی تجاری جدید اجاره کرد.

«اتاق بازرگانی و صنایع و معادن بکلیه بازرگانان اخطار کرد که فروش کالا بدون فاکتور ممنوع است.

«با همکاری مرکز بازرگانی بین‌المللی وابسته به سازمان ملل متحد برنامه ویژه آموزشی کارشناسان بازاریابی مرکز توسعه صادرات ایران بعد ۱۹ هفته بطرزی نوین در تهران و ژنو اجرا میشود.

## ملاقات



«روز ۲۶ مرداد، در جریان سفر آقای خلعتبری وزیر خارجه ایران به سوریه، وی بحضور ژنرال "حافظ اسد" رئیس جمهوری سوریه رسید و پیرامون روابط دو کشور مذاکراتی صورت گرفت. خلعتبری که قبلاً با عبدالحمید خدام وزیر خارجه و "محمود الایوبی" نخست وزیر سوریه مذاکراتی انجام داده بود در یک گفتگو قبل از ملاقات با حافظ اسد اظهار داشت که: (...)

من سیاست دولت شاهنشاهی ایران را در سطح منطقه و جهان برای همکاری تشریح کردم. مذاکرات مادر محیطی دوستانه انجام شد و بین ما مسائل سیاسی جهان، منطقه عربی خاور میانه و مسائل مورد علاقه دو کشور مورد بررسی قرار گرفت.

## اقتصاد

طرح دراز مدت استفاده از نیروگاههای اتمی در خلیج فارس تهیه شد تا آب دریاها شیرین شود. وزارت تعاون و امور روستاها برای تأمین کالاهای مورد نیاز مردم به قیمت ارزانتر درصداً تأسیس و ایجاد بازارهای خرید و فروش کالا در روستاها و کونا کردن دست واسطهها از ارزاق عمومی برآمده است. با تجدید روابط ایران و عراق معاملات و روابط بازرگانی دو کشور سر در زمینه مبادلات حاکمات و پیش آغاز شد.

یک هیأت اقتصادی ایران بریاست معاون طرح ها و بررسی های وزارت صنایع و معادن برای احصای چند مؤسسه اقتصادی به آنکارا (پایتخت ترکیه) مسافرت کرد.

### اعتبارهای تازه برای ایران

ایران بررسی های وسیعی را برای کسب اعتبارهای مالی در بازارهای بین المللی سرمایه آغاز کرده است. علاقه ایران به کسب اعتبارهای تازه بر اثر کسوف سریع برنامه های اقتصادی کشور مطرح شده است. درآمد سیرشار نفتی ایران سبب شد که چشم اندازهای پیشرفت در کشور ما به سرعت گسترش یابد.

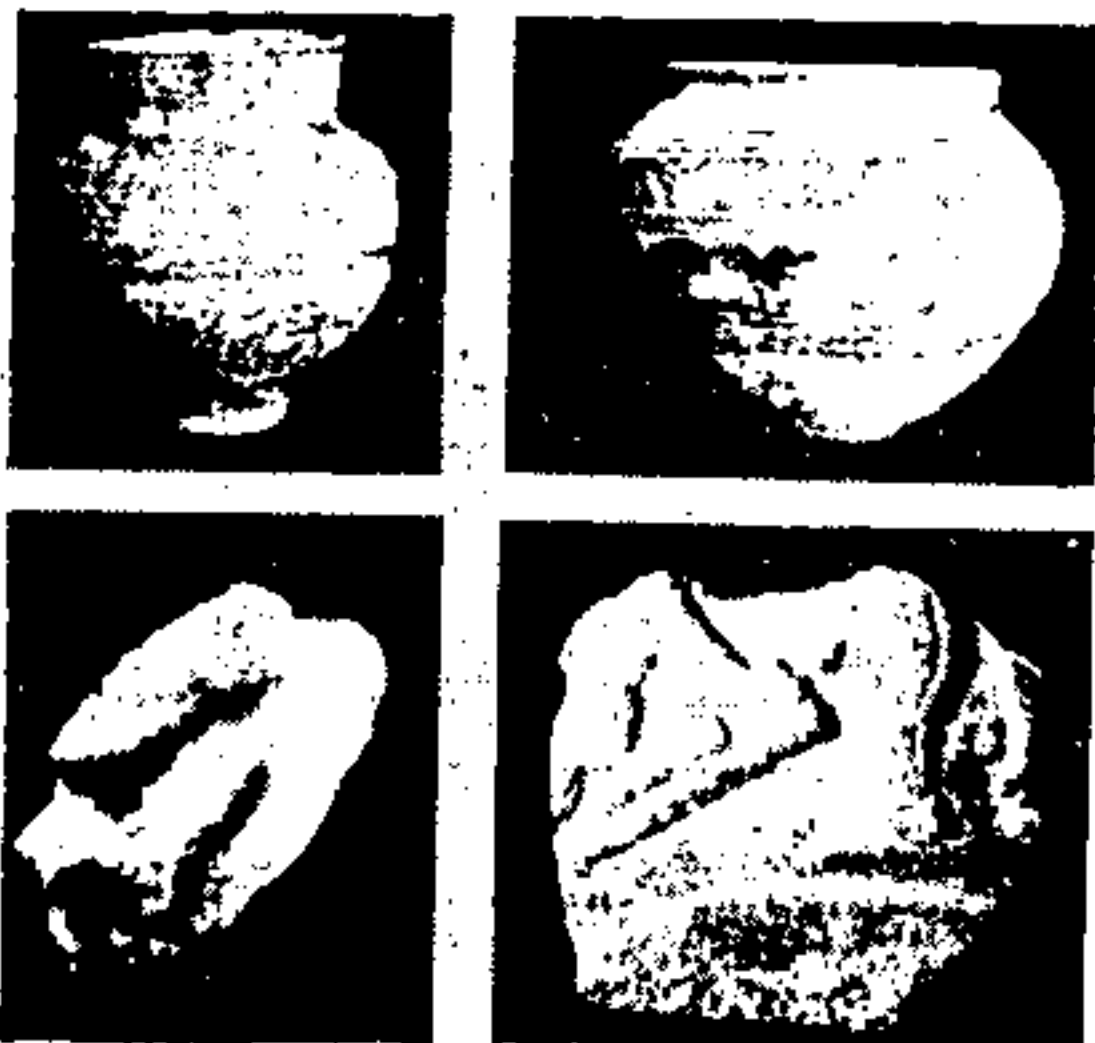
هم اکنون مذاکراتی برای کسب یک اعتبار ۸۰ میلیون دلاری برای ایران در لندن ادامه دارد. این اعتبار صرف ایجاد یک مجتمع بزرگ کاغذ سازی در ایران خواهد شد. این مجتمع با همکاری آلمان و بریتانیا بوجود خواهد آمد. گزارش های رسیده از پایتخت های عربی گویا گون نشان می دهد که مذاکرات در زمینه چندین اعتبار مهم دیگر برای ایران نیز جریان دارد. در شرایط تورم بین المللی کسب اعتبار به منظور سرمایه گذاری در کشور و افزایش سطح تولید یک سیاست درست و دوراندیشانه بشمار می رود.

مهمترین رقم اعتباری که ایران اکنون در پی آن است برای ایجاد یک مجتمع بزرگ پتروشیمی، که با همکاری فنیشان ساخته خواهد شد، در نظر گرفته شده است.

## سیاست

یادداشت تفاهمی میان ایران و ساحل عاج با امضاء رسید که بر اساس آن قرار شد ایران برای تأمین قسمتی از احتیاجات ساحل عاج، تولیدات صنعتی بآن کشور صادر کند.

## آثار باستانی تپه ملیان فارس



نمایی از ظروف کشف شده در تپه ملیان

باستان شناسی و گروه حفاری ملیان و استاد یکی از دانشگاه های آمریکا که گزارش کاملی در باره آثار تاریخی تپه ملیان تهیه کرده است در مورد قدمت تپه ملیان به خیرین گاه ایران گفت: «بظالمان انجام شده ثابت میکند که تپه ملیان یک منطقه باستانی است و روزگاری میگون بوده است».

وی عقیده دارد: آثار کشف شده در تپه ملیان بیضا مربوط به سه دوره «کفتری»، «پاشی» و «شقا» می باشد. قبل از اسلام ملیان و پرسیولیس دوشهر بزرگ فارس و ایران بودند و باین ترتیب میتوان گفت که تپه ملیان تحت جمشید دوم ایران است.

تپه ملیان بیضای فارس، با توجه به آثار تاریخی با ارزشی که تاکنون در حفاریهای آن کشف شده است، جزو آثار تاریخی ایران ثبت شد.

در حفاری های این تپه، تاکنون کتیبه هایی کشف شده که بر روی اکثر آنها خطوطی از دوره ایلامی، همچنین خطوط تصویری (ابتدائی ترین خطوط جهان) مشاهده شده است.

در این حفاری ها همچنین ظروف، کوزه ها و مجسمه هایی به دست آمده که بر اساس مطالعات باستان شناسان متعلق به چهار تا شش هزار سال قبل از میلاد مسیح میباشد.

ویلیام امتر، رئیس هیأت



آقای امیر عباس هویدا نخست وزیر در پایان دیدار رسمی سه روزه خود از رومانی، روز ۲۲ مرداد ماه به پاریس رفت. آقای مهدس جعفر شریف امامی رئیس مجلس سنا در رأس یک هیئت پارلمانی بدعوت دولت اندونزی برای شرکت در مراسم گشایش پارلمان اندونزی بآن کشور سفر کرد. آقایان هوشنگ نهاوندی رئیس دانشگاه تهران و دکتر فرهنگ مهر رئیس دانشگاه پهلوی برای شرکت در کنفرانس بین المللی رویای دانشگاه هاروارد ۲۵ مرداد ماه عازم مسکو شدند. ارتشبد «عدنان اورسوز» قائم مقام رئیس ستاد ارتش ترکیه بدعوت قائم مقام رئیس ستاد بزرگ ارتشاران برای یک دیدار رسمی وارد تهران شد. روز ۲۸ مرداد آقای «محمد صبری الحدیثی» کفیل وزارت خارجه عراق در رأس هیئتی برای تکمیل و امضاء سه قرارداد باره میان ایران و عراق وارد تهران شد. آقای فرخ نجم آبادی وزیر صنایع و معادن روز ۲۶ مرداد ماه برای انجام مذاکراتی به کشور سوئد رفت.

## خبر اقتصاد

دکتر عزت الله نگهبانی - رئیس دانشکده ادبیات  
دکتر نیکزاد جواد - رئیس دانشکده دندانپزشکی  
دکتر زمریدیان - رئیس مؤسسه ژئوفیزیک  
دکتر نیک کهر - سرپرست مؤسسه مطالعات و تحقیقات اجتماعی.

## کار و کارگری

دوره آموزش مسائل کار و امور سندیکائی برای نمایندگان کارگران و هیئت مدیره سندیکاهای کارگری استان سیستان و بلوچستان روز ۲۵ مرداد ماه بپایان رسید. برای بالا بردن میزان مستوری و بازنشکنی و عرامت دستمزد، جدول حقوقی کارکنان اداری و کارگران کارخانه ها بزرودی تغییر خواهد کرد. میزان مستوری کارگران و بیمه شدگان همه ساله متناسب با تغییرات هزینه زندگی و با توجه به شاخص بانک مرکزی تعیین خواهد شد.

## قرارداد

موافقت نامهای مبلغ ۲۲۰ میلیون تومان برای ایجاد یک کارخانه ذوب فلز در ایران میان مدیر عامل سازمان عمران و نوسازی با کارخانه های لیلاند انگلستان امضاء شد. قراردادی برای ایجاد ۲۵۰ خانه سه اتاقه در حوالی تهران، بعد ۶ ماه میان یک شرکت انگلیسی با دولت ایران با امضاء رسید.

## ارتش ایران دو موضع جدید را از تصرف شورشیان خارج کرد

ارتش شاهنشاهی ایران در تاریخ ۲۴ و ۲۵ مرداد دو موضع جدید را در نزدیکی شهر راجهوت واقع در سلطان نشین همان از تصرف شورشیان نظام خارج ساخت و کنترل آنرا بدست نیروهای سلطان قاپوسی سپرد. طبق اظهار مقامات آگاه کوشش شورشیان به منظور بازپس گرفتن مواضع فوق الذکر هر بار با شکست روبرو شد. مناطق آزاد شده یک هزار و ۸۰۰ کیلو متری شمال شرقی راجهوت و دیگری در ۱۱ کیلو متری شمال غربی این شهر قرار دارد که امکان در اختیار نیروهای سلطان و ارتش شاهنشاهی میباشد.

## ۲۸ مرداد



هفته چهارم مرداد ماه هر سال، بمناست تصادف روز ۲۸ مرداد ماه با روز قیام هلبسی بیست و هشت مرداد ماه ۱۳۳۲ از ویژگی های خاص برخوردار است که در مقام مقایسه میتوان آنرا در ردیف روایایی چون سوم اسفند ۱۲۹۹ - ۲۱ آذر ۱۳۲۵ - ۶ بهمن ۱۳۴۱ و ۹ مرداد ۱۳۵۲ قرار داد زیرا در این روز همبستگی و یکپارچگی اراده ملت بیوعی غرور انکیر متجلی شد و این تجلی همبستگی، بصورت نطقه عطفی در تاریخ ایران و در دوران سلطنت شاهنشاه آریامهر باقی ماند. در بیست و هشتم مرداد که از سال ۱۳۳۳ با یسنوی هر ساله یادبود آن جشن گرفته میشود و خاطره قهرمانان و دست اندر کاران آن جنبش ملی زنده میشود، ملت برای بازگردانیدن شاه خود قیام کرد و در اس قیام از ارتش شاهنشاهی ایران کمک خواست و کمک گرفت و این اتحاد مجدد ملت و ارتش سبب شد تا بار دیگر رهبر عالیقدر ملت ایران که بعنوان اعتراض به عملیات غیر قانونی زمامداران وقت در خارج از میهن نگران ایران بودند، بمیان ملت باز گردید و دوران تازه سلطنت پرافتخار خود را که بدوران سازندگی معروف شده است، آغاز کند.

آنچه که از بعد قیام ۲۸ مرداد ماه ۱۳۳۲ در ایران صورت گرفت، مستقیم و غیر مستقیم به قیام ۲۸ مرداد مربوط میشود. از بهره گیری مجدد نفت در سال ۱۳۳۳ گرفته تا انقلاب شاه و ملت و رویدادهای بعدی تا حاکمیت مطلق ایران بر منابع نفتی در ۹ مرداد ماه ۱۳۵۲. یاد قیام ۲۸ مرداد را گرامی میداریم و همبستگی ملت را در هواداری از شاهنشاه، می ستاییم.

## به فرمان شاهنشاه استادان دانشگاه نشان میگیرند

فرمان شاهنشاه آریامهر، به منظور تشویق افرادی که خدمات ارزنده‌ای برای توسعه و ترویج علوم و فنون آموزش عالی و تحقیقات علمی کشور کرده‌اند براساس آئین‌نامه‌ای نشان آموزش و پژوهش اهدا می‌شود. بنابر این آئین‌نامه، نشان درجه اول آموزش مخصوص استادان دانشگاهها و موسسات آموزش عالی است که علاوه بر انجام وظیفه آموزشی و انتشار کتابهای علمی، در توسعه آموزش عمومی و پیشرفت آن در کشور یا در جهان، فعالیت‌های برجسته داشته باشند. نشان درجه دوم آموزش یا موسسه آموزش عالی داده میشود که در امر آموزش و تهیه کتابها و مواد درسی، به نحو شایسته‌ای انجام وظیفه کرده باشد.

نشان درجه یک پژوهش برای کسی در نظر گرفته میشود که تحقیقات او به کشف یا اختراع ارزنده‌ای منجر شود. نشان درجه دوم پژوهش نیز بنا بر این است که بر بهتر رساندن تحقیقات علمی نقش موثری داشته باشد داده میشود. نشانهای درجه اول آموزش و پژوهش به پیشنهاد دانشگاه یا موسسه آموزش عالی مربوط پس از تأیید وزارت علوم و با پیشنهاد وزارت علوم و تأیید کمیسیون اعطای نشان و به فرمان شاهنشاه داده میشود. در مورد نشان درجه اول پژوهش موافقت شورای پژوهشهای علمی کشور نیز ضروریست و نشان در پیشگاه علیاحضرت شهبانو اعطا می‌شود.

### پیام البکر



سردن جنادی وزیر خارجه جمهوری عراق با پیامی از جانب احمد حسن البکر رئیس جمهوری عراق برای شاهنشاه آریامهر وارد تهران شد و در فرودگاه مهرآباد مورد استقبال علامه تاجبخش معاون سیاسی وزارت امور خارجه و جمعی دیگر از مقامات ایرانی و سفیر عراق در تهران شاهنشاهی قرار گرفت.

### آمارگیری از ۶۵۰ هزار واحد صنعتی آغاز شد

کار آمارگیری صنعتی ایران به سرعت تکمیل میشود و نتایج آن بزودی اعلام خواهد شد. این برنامه و بودجه و رئیس مرکز آمار همکاری بانک مرکزی با بودجه‌ای بیش از ۶۰۰ میلیون ریال انجام میدهد.

دوسوم از واحد های صنعتی کشور کارگاه های کوچکی هستند که در روستاها وجود دارند. تعداد این کارگاه ها از ۴۰۰ هزار واحد تجاوز کرده است. نزدیک به ۲۰۰ هزار واحد صنعتی متوسط نیز در روستاها، شهر های متوسط و شهر های بزرگ وجود دارد.

### رویدادهای باستان‌شناسی

شهرک توریستی در محل تفرج گاه خلغای عباسی

آقای محمدعلی سمعی استاندار کرمانشاه ۴ مرکز توریستی جدید را که آماده بهره برداری است در طی مراسمی تحویل وزارت اطلاعات و جهانگیری داد.

این مراکز که بصورت "شهرک" بنا شده هر یک ظرفیت سکونت و زندگی ۱۰۰ تا ۳۰۰ خانواده را دارد.

استاندار کرمانشاه گفت: با بهره برداری از این "شهرکها" برای مسافران خارجی و توریست‌هایی که آماده بازدید از مراکز تاریخی و دیدنی استان کرمانشاه هستند این امکان پدید می‌آید که بتوانند روزهای اقامت خود را در استان کرمانشاه در این شهرکها بسر ببرند. نخستین شهرک توریستی در منطقه "ریحان" ساخته شده که سالیان پیش تفرجگاه خلغای عباسی بوده و حتی سابقه تاریخی وجود دارد که هارون الرشید خلیفه عباسی ماه عسل خود را در این منطقه گذرانده است.

دومین شهرک توریستی در کنار بیستون با آن عظمت تاریخی بنا شده و سومین شهرک در کنار شهرکرد است که از خوش آب و هوایترین مناطق استان است و چهارمین شهرک توریستی در محل سرپل ذهاب است که در چهار فصل سال امکان زندگی در آن وجود دارد.

در ایجاد شهرک‌های یاد شده تأسیسات تفریحی و زندگی بنحوی پیش بینی شده که توریست‌های خارجی می‌توانند ماسد "شهرک" های اروپائی در آن سکونت کنند.

### دانشگاهی و آموزشی

شرایط معرفی و استخدام دانشجویان و دانش‌آموزان فارغ التحصیل که در آرای استفاده از مزایای فرمان "موزر با بک" تعهد خدمت سپرده‌اند تعیین شد.

دارندگان تحصیلات عالی، در آینده بدون امتحان استخدامی، با استخدام دولت در خواهند آمد.

بدستور وزیر علوم و آموزش عالی و بمنظور رفاه و تسریع در انجام امور دانشجویانی که از خارج برای گذراندن تحصیلات تابستانی و دیدار خانواده خود به ایران آمده‌اند و تهیه معذرات اعزام دانشجویانی که برای ادامه تحصیل عازم خارج هستند، ساعات کار سازمان امور دانشجویان کشور افزایش یافت.

اداره گذر نامه و شهریه‌ای کشور و اداره وظیفه عمومی در انجام این امر با سازمان امور دانشجویان کشور همکاری صمیمانه و نزدیکی خواهند داشت.

براساس تصمیمات گرفته شده، تا تکمیل ظرفیت دانشگاههای کشور، بطور مرتب اسامی افراد دخیله در کنکور در جراید اعلام شده و خواهد شد.

یکصدتن از دانشجویان دانشگاه آریامهر آمادگی خود را برای همکاری با دولت در کار مبارزه با گرانروشی اعلام کردند.

اردوگاه بزرگ چمخاله که فرمان شاهنشاه آریامهر در اختیار سازمان جوانان شیر و خورشید سرخ ایران قرار گرفته است، از سال آینده بصورت یک اردوگاه مستقل بین‌المللی در خواهد آمد.

اردوی بین‌المللی لژیون خدمتگزاران بشر که با شرکت جوانان داوطلب از (هندوستان، پاکستان، اندونزی، فیلیپین، سریلانکا و ایران) در مشهد تشکیل شده بود روز ۲۶ مرداد ماه بعد از یکماه‌ایان یافت.

### تأسیس و افتتاح

در گازیون فارس، کتابخانه ملی افتتاح شد و مقدمات تأسیس کتابخانه مسجد جامع نیز فراهم شد.

طرح احداث مجتمع "مرغ‌مادر" در اصفهان با هزینه ۱۳۵ میلیون ریال پایان یافت و مورد بهره‌برداری قرار گرفت.

### نظام تازه حقوق دانشگاهیان

شورای مرکزی دانشگاهها و مؤسسات آموزش عالی کشور نظام تازه حقوق و مزایای هیأت علمی دانشگاهها و مؤسسات آموزش عالی را تصویب کرد. براساس این نظام دریافتی هر عضو هیأت علمی با حداقل ۱۴۰ امتیاز و حداکثر ۱۴۰۰ امتیاز بر اساس سه عامل زیر تعیین می‌شود: حقوق با حداکثر ۷۰۰ امتیاز؛

شرایط زیستی محل خدمت با حداکثر ۴۲۰ امتیاز و امتیازات ویژه دانشگاهی با حداکثر ۲۸۰ امتیاز. حقوق هر عضو هیأت علمی از چهار عنصر امتیازات تحصیلی - امتیازات کارآیی و تجربه علمی و آموزشی - امتیازات کارآیی و دستاورد پژوهشی - امتیازات مراتب هیأت علمی تشکیل می‌شود که حداکثر به ترتیب ۱۲۰، ۵۰، ۱۵۷/۵، ۱۵۷/۵ و ۱۷۵ امتیاز دارد.

دانشگاهها و مؤسسات آموزش عالی کشور از این پس با رعایت اصول طرح یاد شده مقررات و ضوابط استخدام و انتخاب و ارتقاء اعضای هیأت علمی خود را تنظیم می‌کنند و پس از تصویب مراجع که از آن یاد شد، به اجرا در خواهند آورد.

### یک دختر ایرانی با ۸ مدال طلا



مسابقه‌های شنا، شیرجه و واترپولو قهرمانی ایران روز ۲۲ مرداد ماه با پیروزی قهرمانان خورستان پایان یافت. این مسابقات که از اولین روز با جنجال آغاز شده بود با آشتی و اعتراض نیز به کار خود پایان داد.

در قسمت مردان تیم آبادان اول شد، آبادانی‌ها بعد از آنکه به مقام اولی خود اطمینان پیدا کردند دیگر منتظر توزیع جوایز نشدند و بحالت اعتراض ورزشگاه شنا را ترک کردند. این اعتراض به سبب محرومیتی است که فدراسیون شنا برای حسین نسیم (بازیکن واترپولو آبادان) در نظر گرفته است. هم چنین تیم واترپولو آبادان که قرار بود دیدارنشانی را با تیم شمیران برگزار کند، به همین علت از روبرو شدن با حریف خودداری کرد و تیم شمیران ناگزیر برای حفظ ظاهر با تیمی منتخب از طرف فدراسیون روبرو شد و بازی دوستانه‌ای انجام داد. از سوی دیگر یدالله باشت‌باوی (شیرجه روآبادانی) که در شیرجه از تخته اول شده بود بعنوان همدردی با شاگردان همشهری خود در مسابقه شیرجه از سکو شرکت نکرد و به این ترتیب کلیه قهرمانان آبادانی ۵/۲۲ مسابقه‌های شنا، شیرجه، و واترپولو قهرمانی ایران را تحریم کردند.

حسین نسیم (بازیکن ملی پوش تیم واترپولو آبادان) روز قبل ضمن مسابقه با تیم تهران با علی سرشار داور مسابقه بشدت درگیر شد و کمیته فنی فدراسیون شنا او را بمدت سه ماه از شرکت در مسابقه‌ها محروم کرد.

رده بدنی تیم‌ها: واترپولو: ۱- شمیران ۲- آبادان ۳- اصفهان ۴- شهرری  
شنای مردان: ۱- آبادان ۲- اصفهان ۳- اهواز  
شنای بانوان: ۱- اهواز ۲- آبادان ۳- آغاچاری

نسترن حسینی زاده (شناگر معروف اهوازی) در این مسابقات شش مدال طلا در قسمت انفرادی و دو مدال طلا در مسابقه تسبیح بدست آورد و ستاره مسابقه‌ها لقب گرفت. حسینی زاده سال پیش نیز در مسابقه‌های قهرمانی ایران ۷ مدال طلا گرفته بود. او مهمترین عامل قهرمانی تیم دختران اهواز بود و عیاز او دو دختر دیگر جنوبی افسانه‌ریحانی (از آغاچاری) و فریده پورعباس (از آبادان) بهترین شرکت کنندگان در گروه زنان بودند.



این عکس را آقای محسن قدیمی از لیون برای ما فرستاده اند

برایتان ارسال خواهیم کرد.

آقای پرویز نبوی از انگلستان

بالاخره تلاش شماره ۴۹ بعد از مدت‌ها رسید، با تغییرات مفصلی که در نوع کاغذ و طرح رو و پشت جلد در آن داده شده در مرحله اول بنظر بیگانه است اما بعد از کمی تأمل دوست همیشگی خود را که بنظر کمی لاغرتر و رنگ پریده تر می‌آمد شناختم. امیدوارم که در شماره شهریور ماه حالش را از هر نظر بهتر و سر حال‌تر ببینم. فکر کنم که گرمای بیش از حد امسال تهران که برای همه غیر منتظره و ناراحت کننده بود حتی در دوست مانیز بی اثر نبوده است. در هر حال منتظر شما، آینده هستم.

تلاش

کارکنان مجله سعی خود را در بهتر کردن آن مبذول می‌دارند. امید است که مورد پسند خوانندگان عزیز باشد.

\*\*\*

آقای هوشنگ خوبی از سویس

من تنها یکسال است که پس از گرفتن دیپلم به ژنو آمده‌ام و با سابقه چندین ساله برادرم در دانشگاه اینجا از همان ابتدای ورودم با مجله آشنایی نزدیک پیدا کردم. در این شماره جدید مطلب ساری برای کار به دوران درس دبیرستان برد که راجع به شهرهای ایران غالباً این چنین شروع می‌شد. شهرساری مرکز استان مازندران در کنار دریای خزر، مشرق رودخانه تجن واقع شده و در ۵۳ درجه و ۵ دقیقه طول و ۳۶ درجه و ۴ دقیقه عرض جغرافیایی و... و این را از ته دل می‌گویم که برای هر شهری این مطلب تکرار می‌شد و من حتی الان عرض و طول تهران را نمی‌دانم چه رسد به بقیه شهرستانها. چه خوب بود اگر راجع به شهر زیبایی چون ساری مطلب به نحو دیگری آغاز می‌شد چون اقرار می‌کنم که با این مقدمه از خواندن بقیه مطالب گذشتم. آیا بهترین روش نقل مطلب بخصوص راجع به شهرها و شهرستانها و نقاط جغرافیایی را به نوع دیگری بیان کنید، البته من صلاحیت تذکر این مطلب را که باید بچه ترتیب

جدیدی در پیش گرفته‌ام و میدوارم صفحه فکاهی را فراموش نکند همچنین سابقاً "جدولی داشت که برای مادرش آموزش خارج از کشور هم فال و هم تماشا بود زیرا با سرگرم شدن می‌توانستیم به زبان فارسی و کلمات و اصطلاحات آن بیشتر بیاندیشیم و این امر نوعی ورزش فکری برای ما بود. امیدوارم باین مسئله نیز توجه بیشتری کنید. حالا که عکسهای رنگی مجله را بین رفته در انتخاب عکسهای سیاه و سفید دقت بیشتری بخرج دهید در حالی که مقدارشان را نیز باید بنظر من زیاده‌تر از این شماره کنید خلاصه بر کمیت و کیفیت عکسها بیافزایید.

تلاش

انتقادات شما کمک به ارزشی است برای بهتر کردن تلاش. به تذکر شما در مورد فکاهی و جدول در شماره‌های آینده ترتیب اثر خواهیم داد.

\*\*\*

آقای علی معین از ترکیه

امیدوارم بعنوان یک دوست سلام گرم مرا بپذیرید، من برای شما و سایر کارکنان مجله آروزی موفقیت بیشتری می‌کنم هفته پیش هنگامی که دیداریکی از دوستان ایرانیم که او هم در استانبول است رفته بودم ضمن پذیرائی گرم او یک شماره از مجله شما را نیز قدری مطالعه کردم، مطالب مفید و خوبی داشت و عجیب است که با وجود چندین سال دوری هر بار که چشم انسان به خطوط زبان فارسی می‌خورد ناخود آگاه تمام احساسات انسان نیز بطرف زادگاهش جذب می‌شود و من برای مدتی مانند فیلم سینما خاطرات کودکی و دوران دبیرستانم را در ایران بیاد آوردم واقعا "چقدر لذت بخش است وقتی که پس از گذشت چندین سال مجدداً انسان بیاد وطن می‌افتد.

تلاش

بسیار خوشحالیم که به حذف خود که آشنا کردن ایرانیان به ایران باشد رسیده‌ایم و دیدار تلاش شما را بایران کشانده و خواستار آن کرده، شماره‌های بعدی آنرا

شماره‌های ۴۸ و ۴۹ را برایتان در اسرع وقت ارسال خواهیم داشت.

آقای سید ابوالفضل ناصر

چیان اراکی

از لطف شما سپاسگزاریم. شعر شما دریافت شد امیدواریم در این زمینه همواره موفق باشید. اگر امکان چاپ شعر مصور شما باشد آنرا در شماره‌های بعدی خواهید دید.

آقای کورش فیاضی

نامه شما رسید خواسته شما را بوسیله پست ارسال خواهیم داشت.

باشد تا متنوع‌تر شود ندارم اما همین قدر می‌دانم که با این شروع، واقعا "ما دانش آموزان از خواندن دل‌سرد می‌شویم. سعی کنید راه جدیدی برای تلاش پیدا کنید.

تلاش

از تذکر جالب و بجای شما سپاسگزاریم. حرف شما کاملاً صحیح است و سعی می‌شود در شماره‌های آینده مطالب متنوع‌تر و جالب‌تر تهیه و تنظیم شود.

آقای یعقوبی

نامه شما از سبزوار رسید

# توصیه سردبیر

اگر فرصت خواندن  
همه مطالب تلاش  
رانداید سردبیر  
توصیه می کند که این  
دو مطلب را  
حتماً بخوانید. رابهم فشرده...

## قصه گناه

فریده گل سرخی  
صفحه ۷۶

... سرش را از روی نرده بلند کرد.  
حالا دیگر مدتی بود که گریه نمی کرد. حالا  
پلکهایش می سوخت با وجود اینکه دیگر از  
نور روز هیچ باقی نمانده بود، چشمهایش  
رابهم فشرده...

## گفتگو با فرهاد مشکوة

هما احسان  
صفحه ۲۶

... من بودن را عشق می دانم.  
احساس شرکت در یک کل جهان، انسان  
را به عشق می رساند. عشق را نمی توان  
داشت ولی می توان عاشق بود. من عاشق  
کارم هستم زیرا احساس زمان را از من می گیرد.



هما احسان



فریده گل سرخی

## همکاران این شماره

نویسندگان: مهندس حسین آوارگان - هما احسان - بهرام  
افرهی - بهمن افشین - عباس پهلوان -  
علی اصغر حلبی - فاطمه راعی - نصرت رحمانی  
دکتر عنایت الله رضا - ثریا رهنما - علی  
زرین قلم - شاپور زندنیا - حبیب الله شاملویی  
دکتر مهرانگیز صدوقی - محمود عاصمی -  
فریده گل سرخی - فریدون مشیری -  
نصرت الله نوح.

گفتگو با: دکتر محمد رضا آل طه - دکتر باستانی پاریزی -  
دکتر عباس زریاب خویی - محمد رضا عبرت -  
فرهاد مشکوة.

رئیس هیأت تحریریه: محمد آسیم

ویراستاران: علی اصغر حلبی - ابوطالب حقیقی - بهمن افشین

عکس روی جلد از: دکتر محمود روح الامینی

عکسهای داخل از: غلامحسین ملک عراقی

طرح و تنظیم صفحات: بهزاد گلپایگانی  
دستیار: فریدون شاگری

مدیر اداری: محمود عاصمی

مسئول آرشیو: مسعود حکمی

گروه اداری: اشرف اصمانلو - ملیحه رهن عشقی - شهین  
ثنایی - آفاق محمدیون

دستیاران: احمد مهریزاده - قاسم فخریمی

چاپ: چاپخانه سکه

محل اداره: بزرگمهر غربی شماره ۱۴۸

تلفن: ۶۶۴۵۳۲

بها: ۲۵ ریال